



10.5.395

I. N. D.

*Exercitatio Historico-Theologica*DE STATU
ECCLESIAE

ET

**RELIGIONIS
MOSCOVITICÆ,**

Consentiente

*VENERANDA FACULTATE THEO-
LOGICA UPSALIENSI,***Pro summis in Theologia**

Honoribus,

*Placidæ Eruditorum Ventilationi**proposita,*

PRÆSIDE

M. NICOLAO BERGIO,

Per Livoniam Generali Superintendente

& Academiæ Pernaviensis Procan-
cellario,

RESPONDENTE

M. GUDMUNDO KROOK,d. 14. Maji in Auditorio Gustaviano majori, horis
solitis.

*Lubeca, Impensis JOH. WIDEMEYER, 1709.*10
5
395

SERENISSIMO ATQUE PO-
TENTISSIMO REGI AC

DOMINO,

DN. CAROLO
XII.

Sueciæ, Gothiæ ac Wan-
daliæ Regi, Magno Principi Finlan-
diæ, Duci Scaniæ, Æsthoniæ, Livoniæ,
Careliæ, Bremæ, Vehrdaë, Stetini, Pome-
raniæ, Cassubiæ & Vandaliciæ; Prin-
cipi Rugiæ,

Domino Ingridiæ ac Wisnariæ;

Nec non

Comiti Palatino Rheni, Ba-
variæ, Juliaci, Cliviæ ac Mon-
tium Duci &c.

Pio, Justo, Magnanimo,
Felici.

Domino meo Clementissimo,

Omnia, quæ Christiani Principis esse
possunt, vota!

Augustissime Rex.

CUm inter innumera
Regiæ Clementiæ in
me collata beneficia,
haud postremo loco me-
moranda veniat conces-
sio neſtendi moras Nar-
væ, quæ non ita pridem
victoricibus R. M.^{ti}s V.^æ ar-
mis & Moscorum clade

) (2 no-

nobilitata, ut in Statum
Ecclesiæ & Religionis
Moscoviticæ curatè in-
quirerem: hunc qualem-
cunque istius morulæ fru-
ctum ad pedes R. M.^{tis} V.^{stræ}
submisisse deponere in
animum induxi, futurum
gratitudinis devotissimæ
tenue monumentum;
quod ut R. M.^{tas} V.^a serenâ
fronte admittat, humili-
mè oro, & exoraturum
me confido. Ab hoc pro-
posito arcuisset me qui-
dem moles ista negotio-
rum R. M.^{tis} V.^æ, in quibus
vertitur cardo salutis &
Arctoi

Arctoi & Europæi Orbis;
nisi plane convictus ef-
sem, R. M.^{tem} V.^{am} jam pri-
dem supergressam Zelum
Maximorum Imperato-
rum & Principum, in pro-
curandâ salute animarum,
non solum subditorum
suorum, sed & aliarum
Gentium, cum tenebris
luctantium: quas inter si
Nationi vicinæ Moscovi-
ticæ locum assignavero,
nihil â ratione alienius
me fecisse, mecum fate-
buntur, qui ejus sortem
miseram satis perspectam
sibi habuerint. Huic au-

tem illustrandæ cum hæ
pagellæ destinatæ sint, cui
majori cum successu of-
ferri possent, & à quo lu-
culentius Patrocinium
exspectarent, quam à Re-
ge, cujus facta heroica,
cum stupore seculi præ-
sentis & admiratione fu-
turi loquuntur, re ipsa
Eum præstitisse quod de
se prædicârat, inter Impe-
ratores optimos haud po-
stremus, *ARCADIUS: Nulla*
res æque nos habet sollicitos ac san-
ctarum Ecclesiarum cura, & fidei
in Christo firmissima basis, per
quam salvamur, & subjiciuntur
nobis barbare Nationes. Neque
alia

alia mens est R. M.^{ti} V.^{stræ}
quam quæ fuerat fratri
huius Imperatoris HONO-
RIO, de se professo: *Inter*
Imperii nostri maximas curas,
Catholicæ legis reverentia aut
prima semper, aut sola est. Neque
enim aliud aut belli laboribus agi-
mus, aut pacis consiliis ordina-
mus, nisi ut verum DEI cultum
orbis nostri plebs devota custodiat.
Quid mirum proinde, si
DEUS O. M. arma R. M.^{tis}
V.^{stræ} iustitiâ radiantia, fe-
licissimo victoriarum cur-
su, multis seculis inaudito,
coronavit? Agnoscit ete-
nim R. M.^{stas} V.^{stra} cum piis-
simo modò memorato
ARCADIO, hæc omnia di-

vinæ benedictioni acceptum ferenda, dum ipsius verba, Cristiano Principe digna, sua facit : *Nam neque viribus nostris hoc agimus, neque robore equorum & currum bellicorum, sed virtute DEI roboratis omnia prospere cedunt* Quas autem magis acceptas grati pectoris victimas DEO offerre posset R. M.^{tas} V.^{stra} quam si plures animas regia & cura & munificentia lucraretur, suppeditando ea, quæ huic scopo attingendo videntur conducere quam maxime ? Et licet bello-

CO-

corum motuum turbu-
lenta tempestas, qua R.
M.^{tas} V.^{stra} tantum non ob-
ruitur, videatur arcere
hanc sollicitudinem; Ejus
tamen rationem inter me-
dia arma habitam, doce-
cunt Rescripta regia plu-
rima, quæ testium loco e-
runt; bellorum Domini
R.M.^{tem} V.^{am} non de memi-
nisse. Extollant itaque a-
lii admirandum R. M.^{tis}
V.^{stræ} in rebus gerendis fe-
licitatem & incredibilem
in hostibus opprimendis
celeritatem, qua factum,
ut in R.M.^{tem} V.^{am} quadret,
quod

quod de se Cæsar olim dixerat :
Veni, Vidi, Vici : deprædicent
heroicum plane periculorum con-
temptum, quò acta R. M.^{tas} V.^{stra}
in medios hostes , per ferrum &
flammas ruit , eorum animos
fregit, phalanges disjecit, turmas
fugavit & in campo toties de ho-
ste, viribus longe superiore, Victor
stetit : inferant æternitatis tabu-
lis Pietatem & Justitiam, queis ex
sententia Augusti Imperatoris au-
gustissimi , *Dii sunt Principes* :
Clementiam incomparabilem in
victos æque ac subditos debitissi-
mis elogiis prosequantur : Virtu-
tum reliquarum gemmas, quæ
R. & M.^{tis} V.^æ diadema distinguunt,
vividis depingant coloribus : mihi
satis erit seræ posteritati exem-
plum omni ævo imitandum pro-
posuisse, & commendasse Zelum
illum, qui hæreses arcet, pacem
Ecclesiæ tuetur, res sacras supra
vota

vota promotum ivit, ibitque nun-
quam sistendo gradu. Est sane
quod sibi gratuletur Svecia, &
quæ in illa Christo colligitur Ec-
clesia, quod a tempore *GUSTA-*
VII. veræ Religionis in his ter-
ris statoris, & Regiæ Familiæ Pro-
genitoris, gavisa sit Regibus Re-
ligionis Zelo ad miraculum us-
que florentibus, qui & Pontifici-
orum & Calvinianorum artes e-
vertit, & quosvis Hæreticos fores
nostras irritò successu pulsare do-
cuit : sed videor tamen absque
omni suspitione me aliquid auri-
bus dedisse, asserere posse, supera-
ri omnes a R. M.^{te} V.^{stra} & si De-
us vitam, quam optamus proli-
xam & florentem, R. M.^{ti} V.^æ con-
cesserit tot, illius fore monumen-
ta, ut nullus Antecessorum R.^{iz}
M.^{ti} V.^{stræ} sit comparandus. Vi-
debunt anni secuturi, divini hujus
Zeli

Zeli tot fructus dulcissimos, quibus gloria DEI promovebitur, libertas Ecclesiæ pressæ vindicabitur, Veritati Pietati junctæ campus tam spatiosus aperietur, ut nec votis amplius sit futurus locus. Cui ut quantocius eventus respondeat desideratissimus, nostrum erit ex intimis cordis penetrabilibus vota nuncupare ardentia, pro R. M.^{tis} V.^æ incolumitate, Regiæ domus felicitate, Solii stabilitate, Regni tranquillitate, vocem imitati Regii Vatis : *Jehova, de robore tuo letatur Rex & de salute tua, quam exultat valde ! Desiderium cordis Ejus des ei ! Prævenias Eum benedictionibus boni ! Liberes Eum ab inimicis suis ! Concedas ei longitudinem dierum in seculum. ! Sit magna gloria Ejus in salute tua, decus & majestatem ponas in Eo. Di-*
spono

sponse illi benedictiones in sempiternum, Magnificam præsta salutem omnimodam, & exerce benignitatem erga unctum tuum, CAROLUM; erga Domum & Regnum Ejus in seculum! Quoniam ipse Rex confidit Jehova, ideo fretus benignitate Excelsi non dimovebitur! In hoc voto sistit

*Sacra Regiæ Vestrae
Majestatis.*

*Subditus & cliens humilimus
Nicolaus Bergius.*

Lectori Benevolo.
fausta Omnia,

Quid me potissimum move-
rit, ut mea tenuitatis quam optime mi-
hi conscius, denno audeam in celeberrimo
Aristoi orbis Athenæome sistere, pu-
blica luci expositurus Exercitationem hanc Inau-
guralem de Ecclesiæ & Religionis Moscoviticæ
statu; non opus esset exponere prolixius, nisi hic co-
natus multis videri posset supervacanea diligentia.
Post tot de hoc argumento Scriptores felicissimos,
quid attinet post Homerum scribere Iliada? Sed
velim ad animum revocent, paucissimis juniorum
studii apud nos operam dantiæ, Autores hosce esse
notos; & si vel quicquam de his inaudivere, non
facile esse parabiles: qui autem haberi possunt ma-
joris molis, ab aræ imparatis acquiri non posse; nec
illos, qui in compendium rem misere, ubique pro-
flare: quid quod si vel maxime unum vel alterum
exemplar inveniretur; non tamen sufficerent omni-
bus, quorum interest horum Sacrorum habere no-
ticiam.

Hos inter nos principem occupamus locum, tum
quod Genti vicini, tum quod non exigua pars in-
colarum Ingræ, gladio Augustissimi Regis GUSTA-
VI ADOLPHI M. acquisitorum, Sacris, Mosco-
viticis sine additi. Cujus Principis indulgentia,
cum ipsis usus sacrorum avicorum fuerit concessus,
quis

quia non videt è re nostrâ esse, ut de his quid statuendum sit, simus edocti? Cum autem mihi ne per somnium quidem de hac statione cogitanti, oblata sit cura istius Provincia, in qua plures adhuc florent Ecclesie Moscovitica; inde mihi natum desiderium addiscendæ lingue Slavonica & experiundi, annon, annuente Altissimo, ignorantia spisse tenebræ, quibus involvuntur, clarioris Evangelica veritatis jubare, feliciter dispelli possent.

Quid hæc finis à summè Reverendis Dominis Antecessoribus meis tentatum, longum nimis foret explicare; quod autem metam sibi propositam ex voto contingere nequiverint, tristis illorum hominum conditio loquitur: Eò magis deploranda, quod nec ipsi Reges, nulli operâ, nulli impense parcentes, eam feliciter reddere potuerint. Zelus GUSTAVI ADOLPHI M. emicuit clarissime, cum non tantum de adornanda hic Holmiæ typographia Russicâ mandata dedisset, teste rescripto regio Anni 1625. d. 14. Aprilis, sed & Catechisimum Lutheri in forma 12. & in 4. Russico-Svecicum, iidem Finnonicum literis Russicis in 8. tum & collationem Chronologiæ Moscorum cum nostra in folio impressa viderit. Nec defuit huic negotio promovendo Regina CHRISTINA, cujus Tutores & Regni Senatores Illustrissimi Excellentissimique Heroes Petrus Brahe, Jacobus de la Gardie, Ericus Rynning, Axelius Oxenstierna & Gabriel Oxenstierna Artic. 20. Instructionis Superintendenti Narvensi Summè Reverendo Domino M. Henrico Stah-

Stahlio data d. 16. Junii Anno 1642. ut Sacris ordinibus initiandi utramque Linguam Finnonicam & Russicam calleant, *maiores in modum exegerunt*, ita ut ante ritum ordinationis Conciones illis linguis expeditè habere queant: & *Artic. 21.* singulis annis Mense Martio & Septembri ab omnibus & Finnonicis Pastoribus & Ecclesiasticis Russicis visitationes locales instituendas *sanxerunt*; *juvenes*, ut in iis examina catechetica frequententur, Casus annotentur & Pietas sedulo inculcetur; *ut taceamus reliqua*, Ejus aequè ac Regum maximorum CAROLI GUSTAVI ac CAROLI XI. gloriosissima memoria, *Rescripta sapius iterata, quæ quam sollicitè gentis conversionem urserint, amplissimum perhibent testimonium.* Quin & sub postremo loco nominato Monarcha, ac adornandis scholis Russicis in Confiniis Livonie nostra aditatum, certis nunciis edocli sumus.

Nec taceri potest, absque ingratitudinis notâ, quod hodiè solaciter de hostibus suis ac nostris triumphans Invictissimus Rex CAROLUS XII. de horum ignorantia expugnanda inter tot alias curas gravissimas cogitarit, & ut de illa triumpharet felicius, partem tributorum remisit omnibus, diligentiam in addiscendis verè doctrina capitibus probaturis, & ad nostræ Ecclesiæ pomæria accessuris: quia Regia planè munificentia nonnulli permoti, animæ salutem magis cordi habere incipiebant, & institutionem admittere. Verum hæc salubriter destinata, omni ratione potentior fortuna evertit; *ut Curtii verba mea faciam;*

&

Et irruens hostis, totam inundans provinciam, cursum Evangelii sufflaminavit.

Qua fide in isto saxo volvendo occupati fuerint Provincia istius Praesides, illustrissimis orti Familiis, locus hic dicendi esset amplissimus: Dignissimi namque sunt, quorum virtutes heroicae & studium promovenda salutis proximi, ab oblivione vindicentur. Ex his itaque quosdam tantum, prout memoria eos suggererit, recensuisse opera erit pretium. Primus fuit Illustrissimus & Excellentissimus Comes, Dominus Benedictus Oxenstierna, Reg. Senator, Gener. Gubernator Livoniae & Ingriae, qui circa annum superioris seculi 31. primus statutis aequissimis ordinem Ingriae & in Ecclesiasticis & Politicis instituit, qua materiem praebuere Regina legibus utilissimis. Hunc excepit Illustrissimus & Excellentissimus Dominus Ericus Gyllenstierna, Lib. Bar. qui Zeli pro orthodoxa Religione, quo a multis annis floruit illustrissima familia, nunc Comitibus adscripta, pluscula per plures annos dedit argumenta, prorsus eximia. Huic inter alios successit Illustrissimus & Excellentissimus Comes, Dominus Ericus Stenbock, cujus cura provida, Templum Christiana incrementa habuit invidenda; qui & illud inaugurari curavit, & Curatoribus ipsius Anno 1652. 19. Sept. normam dedit, ad quam illius commoda irent promotum. Quanta cura Illustriss. & Excellentissimus Comes & Reg. Senat. Georgius Sperlingius in id incubuerit, ut barbaries & ignorantia propulsarentur, non possumus paucis adumbrare; nec opus omnino, cum in omnium adhuc versetur memoria: quod ipsum in causa est

X X

, quon

quoque, ut Illustrissimi & Excellentissimi Generalis Domini Ottonis Wellingk, Lib. Bar. hodierni Gabernatoris Ingria & Kexholmia benevolum desiderium, ut rectius informetur Russi nostri, iteratis literis Consistorio Regio Narvensi cum ei praefideremus testatum, silentio potius involvere, quam strictim commendare judicemus tutius. Reliquorum Illustrissimorum Dominorum Gubernatorum, Mannerfchiöldii, Mörneri, Helmfeldii, Schultzii, Fersenii, Taubii & si qui fuere alii; ut & Summe Rever. Dominorum Sacrorum Antistitum, Stahlii, Rudbeckii, Matthiae, Thauvonii, Albogii, Bangii, Gezelii, Langii, & plurium isto munere functorum, amplissima in Ecclesiam merita, alio, si fata sinent, tempore prosequemur.

Cum autem non tantum de procuranda Ingorum salute, utpote minima parte Ecclesiae Moscoviticae, teneamur esse solliciti; sed & curas nostras ad amplissimam illam Ecclesiam, quae Czaris subest imperio extendere, baud dubie indagatio & adhibitio mediorum illi illuminanda aptorum, christiana esset Charitatis & Vigilantia. Media vero ejusmodi a paucis video exposita. Tetigit tamen quaedam Reverendissimus R. S. Archiepiscopus Dn. Ericus Benzelius, SS. Theol. Doct. & Academia Upsaliensis Procancellarius, Patronus meus colendissimus, cui quantum debeam, quod prolixa & paternae benevolentiae, me ab Anno 1677. constanter est complexus, longum foret exponere; nec permitteret Viri Summi modestia. Debeo autem inprimis quod
CAROLUS XII. Regum felicissimus, sub Eminen-
 tissi-

*tusimi Archiepiscopi directione, in novâ Suecani Sacri
 Codicis editione adorandâ, me quoq; voluerit oc-
 cupatum. Qui ubi intellexisset me moliri quandam
 de Ecclesia Moscovitica translationem, pro innato
 sibi bonas literas juvandi studio, communicare
 mihi dignatus est continuationem operis inediti, à
 beato socero suo Maximè Rev. Domino D. Erico
 Odhelio Professore Theologo Upsaliensi celeberrimo,
 ad mandatum regium inchoati, & varia eaque
 haud ubivis obvia eruditione refertusimi, cui Pal-
 mæ Paciferæ, seu de modo conciliandi diversæ
 religiones, dederat Titulum, in quo de Ecclesia
 Græca cap. 9. & de Moscovitica cap. 8 prolixè
 egit, & quomodo malis, quæ hanc urgent medi-
 cinæ paranda §. 16. brevibus indicat. Summa hûc
 redit: videndum 1. quâ ratione juventus re-
 ctius edoceri queat, & informatio juventutis
 literata, quam in deliciis habere incipiunt,
 promovèri. vide *Olear. l. 3. c. 22.* 2. Ut pru-
 denti conversatione in vita privata & com-
 merciis conemur eos lucrari; quod facilè ef-
 fectui dari possè, experientia comprobat.
 3. *His addimus*, non tam oneribus & labori-
 bus esse frangendos, ut nullum tempus, nec
 discendi ardor ipsis suppetat. *Institutionem*
autem faciliorem redderet quam maximè, bono-
 rum Præceptorum, tum & librorum copia;
 quam si erectis apud nos Typographiis Rus-
 sicis, ipsis suppeditarem, rem DEO gratis-
 simam, ipsis salutarem, nobis faceremus
 proficuum.*

Hic mihi objici video, libros Theologicos
)((2 apud

apud nos impressos, nullo apud ipsos loco futuros: cum CZAR in privilegio suo cuius Sect. 1. cap. 16. §. 9. pag. 156. mentio, omnino eximat hujus generis libros. Verum si initium fieret ab iis, quæ & nos apud ipsos probamus, illos receptum iri, vix dubitandi erit ratio. Nec ab incæpio desistere nos juhebit, Genti connata pertinacia in avitiis tuendis erroribus, ejus accusantur Sect. 1. cap. 5. §. 6. p. 63. neque incuria salutis animarum promovenda, quæ laborant plurimi, inutiles reddet conatus hosce; nam utrique vitio remedium suppetit, tollendo malo par, si doctâ & fraternâ adhibeatur manu. Non enim tam altas radices egit vel pertinacia, vel incuria, ut evelli nequeant: nec omnium insedit animos. Rem auctoritate Regenvolscii extra dubitationis aleam ponam. Is lib. IV. Hist. Eccles. Slav. c. 3. pag. 485. sequentia memoria prodidit: Referbatur quoque Vilnæ à Nicolao Zichowicz Succamerario Osmianénsi Evangelico, de Moscis, animos eorum ad Evangelium inclinare: Vitepsciæ, & in aliis conterminis Ecclesiis, centenis & ultrâ, ad conciones sacras confluere: Biblia Polocina editionis Brestenfis avidè coëmere & legere: Novi Testamenti Exemplaria, quæ sumptu suo Vilnæ imprimi curavisset, aliquoties centum coempta in Moscoviam detulisse. Aperiri & illic copiosam DEI messëm; modo non operarii desunt. Quod si vel maxime aliter esset comparatum, obstacula ejusmodi omnia, fidei mutatione, & impigro labore essent removenda.

Ex-

*Extra controversiam est, quod Pontificii omnem
 moveant lapidem, ut Moscos ad gremium Roma-
 na Ecclesia adiciant, quod facile successurum jam
 suo tempore existimavit legatus Caesaris Pernisten,
 qui An. Cbr. 1579. ad Moscos delatus, de hoc
 argumento, scriptum reliquit: Quei populi si
 potrebbono brevemente & facilmente con-
 durre nel grembo della Santa Chiesa, tanto
 piu, che mai non ne sono usciti, ma hanno
 ricevuta & imparata quella fede, che dalla
 Chiesa Greca vien data, & quella hanno
 servata fino à quest' hora, con tanto Zelo &
 fervore, che è meraviglia. h. e. Hi populi
 possent per compendium facile adduci ad gremium
 Sanctæ Ecclesiæ, eò magis, quod nunquam ex eâ
 exierint, sed acceperint & didicerint fidem, quæ
 ipsis ab Ecclesiâ Græcâ est data, & quam custodi-
 vere in hanc usque horam, cum tanto Zelo & ar-
 dore, ut sit admiratione dignum. Ut taceam Le-
 gationem, quam obiit Antonius Possevinus
 Pontificis nomine, cui inter alia id negotii datum,
 ut animos Moscorum inescaret: Nonne Dn. de
 Neuville Relat. pag. 9. memoria prodidit, Czarem
 ALEXIUM MICHAILOWITZ Anno 1672. misisse Le-
 gatum Romam, qui Papa unionem offerret? Ce
 Prince, inquit, le nomma en 1672. pour aller de
 sa part à Rome, offrir au Pape Clement la reün-
 ion de l' Eglise Russienne à la Romanie, à de
 certaines conditones? Quo instigante hoc factum,
 divinare non est difficile. Semper enim Jesuitæ,
 Pontificis Cohors pratoria, sunt in excubiis, &
 talia suggerunt consilia, quæ Pontificis Majestati*

amplianda creduntur proficua. Rediit equidem tunc infecto negotio Legatus; sed quid impedit credere, eadem hodieque agitari consilia? Quod si à parte nostra in id incubuerimus, ut in fumos abeant; nonne rem DEO gratissimam, & Ecclesia utilissimam nos effectui dedisse letari possemus? Neque tam facile coalescent hæc Ecclesia, uti existimavit Dn. Pernisten dum dixerat: Spero que V. Excel. comprenderà chiaramente d' eiler cosa facilmente d' ottenere in tam prossimi simbolizantibus, il sopra da me detto transito. Spero, quod V. Excell. clare inde percipiet, esse rem facilem obtentu inter tam prope consentientes, transitum illum, quem supra dixi. Obstat namque 1. Dictatoria potestas quam in Sacra affectat Pontifex. 2. Communio sub utraque in Sacra Cœna. 3. Conjugium Sacerdotum. 4. Doctrina de Purgatorio. 5. De Processione Spiritus Sancti, & alia, quæ obicem huic unioni ponunt.

Existimavit equidem laudatus Dn. Pernisten, maximum errorem Moscorum in eo consistere, quod contendunt nemini licitum præter 7. Generalia Concilia alia celebrare: Il loro maggior errore à mio guiditio è che affermo, non eiler statto lecito ad huomo alcuno celebrare altri Concilii che i primi 7. Sed cum ipsimet Concilia convocarint, ut Sect. 1. c. 19. pag. 179. indicavimus, illius amplius accusari nequeunt: cujus si rei essent, inter leviores connumerandus foret. Utinam 1. Cultui in iginum idolatrico. 2. Invocationi Sanctorum. 3. Fiducia in operum suo-

suorum merita, qua se gratuita peccatorum remissione indignos reddunt. 4. Fictitiis bonis operibus, & 5. Supina ignorantia mysteriorum fidei nuncium mitterent, alia longe Ecclesie ipsorum & DEO accepta futura esset facies, quod & annotarunt Viri Celeberrimi Rudbeckius & Palma in sua Expositione fidei pag. 32. seq.

His omnibus moti hanc selegimus materiam, maxime cum & presens, quod nos inter & ipsos fervet bellum funestum, nos moneat, ipsorum erroribus opportune bellum inferri, sine licet diversissimo. Illud enim geritur cum internecione corporis, & non raro animae: hoc nostrum, ut debellatis errorum monstris, & corpus & animam aeterna mereat salus & tranquillitas. Quis si addideris, quod de ea in hac Musarum sede, nihil fere expresso, ut ita dicam, sit publica luci expositum, si excipias Theses 50. a Dn. D. Bothwidi Anno 1620. ad disputandum propositas, sua facti mei constabit ratio; potissimum si memineris, me non scripsisse Viris omnigena eruditione florentibus, sed junioribus & in his minus versatis.

Methodo de cetero usi sumus arbitraria in Sectione I. Historica, prout sese argumentum notatu dignum obtulerat, idem prosecuti. In II. Dogmatica, Confessionem presse sequentes; illius parva I. a vero declinationem indice digito monstravimus, & paucis ad lineam veritatis examinavimus. Secundam & tertiam Confessionis partem, Theologiam moralem potissimum complexam, suo, si DEUS volet, tempori reservantes; quemadmodum & alia non pauca ad historiam facientia, qua

prolixitas inferere probibuit ; qualia sunt, quae de aqua lustrali, indulgentiis, & his similibus indicari debuissent. Nec ea quae tradidimus ab omni errore libera pronunciamus, cum ipsi deprehenderimus nimis credulos nos fuisse, cum Sect. I. c. 9. §. 4. pag. 89. scriberemus, in minoribus templis Missias quoque recitari cum tamen ob defectum altaris consecrati ibi celebrare nequeant. Quod si etiam propria Bibliotheca ad manus fuisset, felicius haud pauca expeditissemus. Agnoscimus equidem grato animo, quod amicorum Bibliotheca nobis patuerint, imprimis Nobiliss. & Gener. Dn. Sparfwenfeldii, quae plurima suggerit ; cuius possessor veteri & infucata amicitia, a multis retro annis, nobis iunctus, nulli pepercit studio, ut pro ea, quae pra omnibus aliis, etiam Moscis, excellit & lingua Slavonica & Regni Moscovitici status notitia, amicas nobiscum sociaret manus, amplissimas eo nomine a nobis promeritis gratias ; ut & Rever. & Clar. Viri Dn. Erii Holmen, hospitis mei & amici a longo tempore integerrimi ; Sed religio nobis fuit toties amicorum adire scrinia, quoties opus, & nobis absque scrupulo integrum fuisset, si propria licuisset excutere. Tantum itaque abest, ut aliis satisfacisse me confidere audeam, ut potius lubens fatear, ne quidem mibimet ipsi ulla in parte factum esse satis. Imo nec satisfieri potuit, ab animo curis fracto, & toto triennio dilectissimae Conjugis, Christianae Julianae Oxenstierniae & quatuor thori pignorum tristitia & prematura fata lugendo, vitam inter gemitus & suspiria exigente : quam quorundam sinistra censura intolerandam reddi-

reddissent ; nisi in benigniori Bonoræ suffragio paratum mihi fuisset presidium.

Horum monitu consilium mihi natum est hæc pro laurea Doctorali Theologica ventilandi ; tum ut Dominorum Antecessorum meorum vestigia premerem ; tum quoque ut publico denuo munitus testimonio , felicius invidia relata eluerem. Dubitantem in sententia confirmavit Venerandæ Facultatis Theologicæ Giessensis benivolum de studiis meis iudicium , quod ad calcem hujus præfationis exhibui , grata mente recolens Celeberrimorum tum temporis Professorum , Dominorum Hannekenii , Clodii , Christiani , S. S. Theolog. Doct. & totius Senatus Academici prolixum in me affectum. Nec parum hoc propositum firmavit vox beati Parentis mei Dn. M. Olai Bergii , Pastoris Ecclesiæ Sueticæ Acropolitane Revaliensis & Consist. Assell. qui puerum me ad diligenter tractanda studia hortaturus , hoc inter alia argumento utebatur : se facile adiurum fuisse gradum Doctoris in Theologia , si iis subsidiis instructus Musarum accessisset castra , quibus me beasset Cæli indulgentia. Sed vix duodecimum exegeram annum , cum ipse satis concederet : & Mater indulgentissima Wendula Rylandra , Past. Suet. civitatis Reval. D. Suenonis Rylandri filia , mærore victa , in flore ætatis intra proximum biennium vitam cum morte commutaret ; ut spes studiorum continuandorum tantum non omnia exaruerit.

Reviruit tamen quamprimum Upsalienses Musas salutassem , & Dominorum Præceptorum nunquam

quam absq. honoris prefatione nominandorum, Max. Rever. Dominorum Petri Rudbeckii, Martini Brunneri, Samuelis Skunck & Petri Holm, SS. Theol. Doctorum & Professorum, qui omnes in Domino placide obdormierunt, sed imprimis Dn. D. Erii Benzeli Reg. Sv. Archiepiscopi hodieque, utinam diutissime superstitis, favorem plane singularem expertus essem, qui fideli suâ informatione, & Regii Stipendii in Facult. Theolog. concessione, ita res adestilas erexerunt, ut post exactum Upsalie quinquennium, & alterum quinquennium peregrinationibus per principes Europa partes insumtum, primus Pastor Gallicus Holmiæ, CAROLI XI. Regis Zeli gloriâ fulgentissimi jussu Anno 1687. ab Illustrissimo & Excellentissimo Comite Domino Christophoro Gyllenstierna, Senatore Regio & Civitatis Gubernatore, Patrono suscipiendo, & Amplissimo Magistratu Holmensi vocatus, & paulo post Regiis literis confirmatus fuerim; à CAROLO autem XII. Domino meo Clementissimo primum An. 1700. Superintendens Narvensis & Pastor Suecicus, dein Anno 1701. Generalis per Livoniam Superintendens, præter & meritum & expectationem fuerim constitutus, ab utriusq. Provincia Præsidibus & Militia præfectis, imprimis Perillustribus & Generosiss. Dn. Carolo Gustavo Frölich Lib. Bar. Generali & Gubernatore Rigeni & Dn. Henningo Rudolpho Horn, Lib. Bar. Generali Majore & Narvensi Præfecto & Vice-Gubernatore; Dominis Administratibus Regiis Districtus Æsthonici Nob. & Gener. Gustavo Adolpho Strömfeldt; & Districtus Lettici Nob. & Generos. Michael von Strokirch, & harum

Pro-

Provinciarum Secretariis Dominis Segebad & Teppati, nec non utriusque urbis Amplissimo Magistratu, tantâ exceptus fuerim benevolentia & amicitia, ut majorem in modum me ipsis obstrictum esse fatear. Ex ordine Senatorio autem conatibus meis maximè fauerunt Viri Nobiliss. & Ampliss. Dominus Thomas Vegefack Rigenfis Burgravius Regius & Consul, Dominus Christophorus van Koch Burgravius Nervensis, Dn. Johannes Stiermister Consul Justitiæ, Dominus Hermannus Dirmer Consul Politicæ, Dn. Matthias Porcen, Dn. Alexander Eckholm, Dn. Herman Porten, Dn. Johannes Folckern Narvenses Senatores, qui & libris Moscoviticis dono datis, & aliis beneficiis meruere, ut hic loci eorum gratam mentionem facere non dubitarim. Vetat quoque Lex gratitudinis, silentio involvere fratrum plane animum, quo & Livonia & Ingria Sacrorum Antistites, & Pastores Ecclesiarum me sunt dignati, quos inter præcipuè mihi memorandi sunt Max. Rev. & Celeb. Superintendens Regius Civitatis Rigenfis, Dn. M. Liborius Depkin; Item Dn. Liborius Depkin Pastor atq; Johan. & Consistor. Assess. Mag. Reinerus Brochmam Præpos. & Past. in Laicis, Mag. Willebrand Past. Eccles. Germ. Dorpatensis, Johannes Dauth Pastor Roopenfis: Ex Diacesti Narvensi Plur. Rever. & Clar. M. Johannes Andreas Helwig, Past. Prim. Eccles. Germ. Dn. Ericus Quist Past. Legionis Præs. Dn. Ericus Bure P. st. Finn. Dn. Henricus Bruningk Compast. German omnes Reg. Cnos. Assessores, Ex Præpositis Mag. Zacharias Lithovius Noviensis, Dn. Johan-

hannes Sarcovius *Novaburensis*, Dn. Johannes Schutz *Caporiensis*, Dn. Johannes Elianus *Ingreusis*, Dn. Andreas Ahlgren *Lembalensis*, Ex Pastoribus Dn. Levin Andreas Schwartz *Gubanitzensis* & Ericus Holmenius *Moloscovitzensis*, qui multis modis amicitiam testatam voluere. Sed & non uno nomine me sibi devinctissimum reddidit Academia & Senatus urbis *Pernaviensis*; illa quidem oneri cui alias impar, humeros supponendo, uti fecere Max. Rev. & Celeb. Viri, Dominus *Olaus Moberg SS. Theol. D. & Prof. Prim. Dominus Laur. n. ius Molin SS. Th. Lic. & Prof. nunc Th. D. & Reg. Majest. Regina Conc. Supr. & Dn. Johannes Folcher SS. Theol. Lic. & Prof. Consist. Reg. Assessores & Collegae fidelissimi*: Hic autem mihi offerendo *Spartam Pastoris Ecclesiae Germanicae*, quâ & Regiâ postmodum *Authoritate Anno 1703. sum auctus*; omnes dignissimi, ut eorum apud nos vigeat memoria benevola. Illimo loco, quod primo factum oportuit, celebranda mihi est *Illustrissimi & Excellentissimi Domini Comitû & Regii Senatoris Nicolai Lillierot in Musas Pernavienses*, & tenuitatem nostram paternus plane animus, quo motus *Cancellarii munus ad se devolvi, ad intercessionem nostram gratiosè est passus*; cuius patrocinio uti letamur enixè, ita ut *Ejus nutantem valetudinem fulciat, & ipsum cum illustrissima familia in seros annos servet divina clementia, est quod supplici voce à DEO efflagitamus quam ardentissime!* Non est, opime Lector, quod succenseas mihi, quod fortè molestus fuerim exponendo, qua mea fuerint fata

15
fata, & per quos miriora sint reddita : dabis hoc
pro candore tuo, tenerissimo amorì, quo maritus
Conjugem dulcissimam, filius Parentes, discipulus
Præceptores optimos prosequitur : quæ dum vitali
aura fruerebantur, quia gratitudinis documentum da-
re non licuit, hic saltem eorum gratiam se servare &
servaturum memoriam indicare voluit, debuit.

Prævideo equidem novam me Censuræ suppedi-
tasse materiem, nec defuturos Momos ; sed memi-
nerint me paratum ad excipiendum ictus ipsorum
alacri animo, cum gaudeam & adprobatione RE-
GUM MAXIMI, & Illustrissimi Excellentissi-
mique Senatoris Regii intimi & Upsal. Academiæ
Cancellarii Magnificentissimi, Domini Comitæ Ca-
roli Piper, Patroni nostri faventissimi, cui & toti
Illustrissimæ Familiæ omnigenam ex alto benedictio-
nem, larga manu admetiendam, animatus appre-
cor ! quin & Eminentissimi Procancellarii calculus
candidus accessit, nec non Veneranda Facultatis
Theologica consensus : quorum autoritas nobis &
clypeus erit & abeneus murus.

Possẽm hic finem dicendi facere, nisi præterito-
rum malorum jucunda recordatio, & divina Pro-
videntiæ illustre monumentum me adigeret, ut bo-
na cum venia Lectoris, adhuc quadam addam, de
adflētissima sorte mea, ad quam me Anno 1688.
deduxerat, iusta quidem, paterna tamen Neme-
sis diviua, ita ut ne spes quidem meliorum succes-
sum relicta fuerit. Sed cum omnia viderentur
conclamata, derepente cælitus missa adfuit manus,
qua me mihi restituit, & omnia quæ rati triste
minabantur naufragium, ictu oculi dissipavit,
eamque in portum subduxit incolumen. Quoc
pro-

procella brevi post jactam, alibi dicendi erit locus: nunc celebranda est divina bonitas, quâ factum ut omnes minitantium fluctuum minas hactenus eluserit, & cursum suum tenuerit minimè interruptum, ita ut venerabundus dicere queam cum Patriarcha Jacobo: Impar sum Domine omnibus his beneficiis, totique illi fidei quam prastitisti servo tuo; & cum Samuele: Usque hunc nos Jehova adjuvit. Quae eam posthac maneat fors, cum quo magis in altum provebitur, ea magis quoque furibundo exponatur Cacie, novit solus is qui novit omnia, cui me meaque commendo, confisus ejus misericordiae, quod cum à pueritia mea ad clavum sederet, Eum porro tenebit, donec in exoptatum aeternitatis portum delatus, pro omnibus in me congestis donis, ipsi paena canere licebit in seculorum secula. Dum autem undis furentibus consistendum nobis in hoc turbido & aestuoso pelago, confugiamus ad Dominum mitissimum, ipsique commendatum eamus Pacem Ecclesiae: O DEUS exercituum revertere jam, intueri è caelis & respice: ac visita Vitem hanc, quam plantaverat dextera tua! Noli permittere ut suffodiat cum porcus sylvestris, aut animal agreste eam depascet, aut vulpes per eam liberè eant! Sub umbrâ alatum tuarum vireat, vigeat, perennet! Floreant bonarum mentium officinae, propagandae & vindicandae caelesti veritati destinatae, ut in iis omni ævo, demondacio alma triumphet Veritas! Pacem Patriae: Restitue nos, ô DEUS salutis nostrae, & irritam fac indignationem tuam

tuam contra nos. An in seculum irascens
contra nos? Annon Tu reversus, vitæ resti-
tueres nos; ut populus tuus lætetur in Te.
Ostende nobis Jehova benignitatem tuam &
salutem tuam da nobis. O DEUS! restitue
nos, & fac ut luceat facies tua: ita servabi-
mur! *Sic Benignitas & fides occurrent inter se, justi-
tia & pax osculabuntur se. Fides è terra germina-
bit, & justitia è cælis prospectabit! Nos autem leti
ingeminabimus uno ore, uno spiritu: Sit nomen
Domini benedictum, deinceps usque in
seculum: ab ortu solis ad occasum ejus,
sit laudatum nomen Jehovæ! Halleluja. Tu
autem, Lector amice, vale & fave conatibus meis
& Clar. Dn. Respondentis, cum nunquam non
simus habituri in votis: Ut Tibi mella fluant,
ferat rubus asper amomum!*

Facultatis Theologicæ
Gissenæ in Hassia Decanus, Senior,
& cæteri Professores CHRISTIANO LE-
CTORI prosperitatem à Do-
mino.

TEstimonia de benè meritis
& rectè damus & piè desidera-
mus. Cæterum in veritate pondus
est, non in copiâ verborum; quamvis &
copiâ possit veritas illustrari, magis tamen
compendiosa placet veritas quam diducta.
Dum

Dum de meritis plur. Reverendi & Clarissimi Dn. M. Nicolai Bergii, Sueci, pauca dicemus, ea pius Lector in compendio dicta ita æstimabit; ut veritati examussim consona, & quæ alibi uberiori sermonis apparatu poterant commendari. Vidimus certe apud nos Eum Academicis studiis enixe incumbenter, vidimus exercitia crebra & solidæ Pietatis & eruditionis, quorum meritis applaudente toto Senatu nostro, ad primas inter multos philosophiæ Candidatos evectis partes, famam clarissimam nominis sui nobis reliquit. Hunc porro si consvetis de more statutorum nostrorum examinibus præsentem sistere se discupiat, dignissimum existimamus esse, cui & supremi in Theologia honores possint decerni. Ita testamur, ita judicamus, ipsiusque instituto & proposito, & muneri sancto omnem benedictionem cœlestem apprecamur! Gissæ A. O. R. MDCXC. Id. Junii. Sub Sigillo Facultatis Theologiæ.



Lucaë

Lucæ 21. vers. 15.

*As bo vvamustadavvat, i Mu-
drostis vvischnijch poslati
Budu, davvams'che nikto, nje
Mogby protivv ghlagholati.*

BEs wytschitánija ótzew wostótschnych,
J beswysnánija Práwíl toí Mótschnych,
Aschtsche Slawjáno-Róssiiskuju wjéru
Chótschet wysnáti Kto, tójas'chie Mjéru;
Sdjé w'sei bedsédje obrjásch-tschet Koné-
tschno,

Jés'che dostójno Cchwalíti jest wjétschno:
Mnóghich Naródow twortsi bo Písachu,
Jás'che toí wjérje Prótiwnaja bjáchu:
Glúpó, Njewjés'chdo, Bes-stúdno, i los'chno,
Chót by im byllo Moltscháti wosmós'chno.
Sdjé S' sámych jésnych ístótschnikow
S' skátschet

Práwdy wodà, chótja nénawíst plátschet.
Nynje pridís'che ty drjáchlogho wjéka,
Ghórde Prewódnitsche, Pjén tschélo-
wjeka!

Ti samomu treba Práwdje utschítsja,
Jěsus'ch' tak mir wes nastáwit tí mnítsja.
Sljépakak Chótschet sljep pút Pokásati,
Drúgh drugha búdet Propást prowos'ch-
dati.

Tjás'che, wladíko dostoi: o Blas'chíti,
Wsemnales'chít Blaghódnymys'che
S'chíti

)()(

Trúd

Trúd sa fei twój, Saslus'chíl ti slus'chbójù
 Mus'chei rasúmnych saplátu drus'chbójù.
 Tschtós'che jest drus'chba, mirskája sapláta?
 Tschtó nam welmos'chnago jáсна paláta?
 Odna bes smértna sebje Dobrodjétel.
 Sámoi sapláta jest i Blaghodjétel.
 Nénawist chót nas Grisét slo subámi,
 Táks'che slonráwen poklépljet gubámi;
 Náms'che utjécha da sówjest bywájjet,
 Jú's'che newinnost ott Bógha Dawájjet.

*Preoswjascb-tschennomú, imjenitomú, Dosłoch-
 walnomú, welmi utschennomu, Prepotschennomu,
 o Chrístje duchownomu ottzu, i wladitsje, Gospo-
 dinu Nicolje Bergiusu, Jegho Korolewskogho
 welicschestwa wjernomu mus'chu, i ghegeneralnomu
 Superintendentu Liwonskomú, dosłoinomu; Pri-
 jatelju i blaghodjetelju swojemu priunomu i wsegda
 potschennomu, o wjerje Slawjano-Rossyskoj, K'-
 wosprijatiju obytschnyja wo swjatoi Boghosłowij
 stepeni doctorskija, mudrenno besjedujučb-tsche-
 mu, sija wo Swoje wospominanije, so wsjakim
 blaghopolutschenija, blagho-priwjetztwozwanjem pi-
 sal jego Miłosti.*

Prijatel i rab

Ioann Ghawriil Iwanowitsch
 Sparwenfeldt.

Versio Latina.

Luc. XXXI. 15.

*Os nam ego sapientiamque vobis
Invictum dabo, nemo cui resistet.*

Non est necesse in perlegendis Pa-
tribus
Orientis illorumque sanctioribus
Ecclesiasticisque duris legibus
Trivisse tempus eruendis. Scilicet
Qui nosse Fidei vult Slaveno-Rossicæ
Confessionis intimos sensus, librum
Isthunc perenni laude condignum, rei
Compendium totius integrum, legat.
Illam attigere plurimarum gentium
Docti viri. Sed plurimi temerariè
Solidi parum satisque nugarum afferunt,
Quos nulla vis ad scriptionem compulit.
Ast, invidia plorante, limpidissimis
Hic veritas jam profluit de fontibus.
Huc fragilium contemtor omnium veni
Antiquitatum, interpretes futilissime:
Hic disce, quam docere vis audaculus
Præceptor alios, veritatem consonam.
Cæco duce cæci, concidunt ambo in
specum.

Sed Te beatum jure prædicabimus
Præsul sacer, debemus & Tibi gratias

Gra-

Grati labore pro Tuo Tibi præmii
Instar daturò doctiorum amicitiam.
Humana sed quid amicitia & quid præ-
mium est?

Excelsa quorsum proderint palatia?
Sibi sola virtus non moriturum est præ-
mium.

Nos dente livor mordeat: linguis, labris
Nos criminetur pervicax mendacibus:
Lætitia nostra recta conscientia
Erit alma diæ filia innocentiae.

*Famigratissimo, laude dignissimo, valde
docto, longe honoratissimo in Christo Spiritu-
ali Patri Ecclesiaeque Prasuli, DNO. NICO-
LAO BERGIO, Sacra Regia Majestatis fi-
deli Viro & Generali per Livoniam Superin-
tendenti meritissimo, amico suo perpetuo ju-
giterque colendo, de RELIGIONE SLA-
VENO-ROSSICA, ad capeffendum in S.
Theologia præsigenem Doctoratus gradum, eru-
dite disputanti, hac in sui memoriam cum
omnimoda felicitatis appreciatione scripsit*

Reverendissimæ Ejus
Dignationis

amicus

SPARF WENFELDT.

I. N. D.

Exercitationis Historico - Theologicae

DE STATU
ECCLESIAE

ET

**RELIGIONIS
MOSCOVITICÆ,**

PARS II.

**Confessionis Ecclesiæ Ori-
entalis & Moscoviticæ**

Partium 2. & 3.

*Theologiam Moralem
Complectentium*

Brevem Censuram exhibens,

NICOLAO BERGIO

S. S. Theol. Lic., Generali per Livon. Su-
perintendente & Acad. Pernavien-
sis Procancellario Au-
thore.



LUBECÆ,

Impensis JOHANNIS WIEDEMEYERL

Anno M DCC IX.

SAC. REG. MAJ.

Summæ Fidei Viro,

SENATORI,

CONSILIARIO INTIMO

&

CANCELLARIO

Academiæ Upsaliensis,

Illustrissimo atque Excellentissimo

Comiti ac Domino,

DN. CAROLO

PIPER,

Mecænati meo

Magno,

*Felicitatis incrementum
perpetuum!*

Illustrissime atque Excel-
lentissime
C O M E S.

EA fuit *Illustrissimæ Ex-*
cellentia Tuae in me cle-
mentia, non heri demum aut nu-
dius tertius, sed longâ annorum
serie, eaque non interruptâ, decla-
rata, ut mortalium forem ingra-
tissimus, nî animi beneficiorum
acceptorum memoris, aliquod ex-
tare vellem monumentum: quod
cum, more in *Minerva* castris re-
cepto,

cepto, facere adgredior, hæc pagellas in devotissimi cultus signum *Excell. Tue* offerendo, eas ab *Excell. Tua* serena fronte admis- sum iri, plane confido & submis- se contendo. Neque enim hæ *Confessionis Ecclesie Græco-Mo- scovitice* partes, jure potiori ulli offerri poterant, quam *Excell. Tua*, cui inter Summos voluit esse lo- cum DEUS, & DEI in Patria no- stra Vicarius, *Invictissimus Rex CAROLUS*: ad cujus Monar- chæ Augustissimi pedes, cum partem primam, in fidelissimæ subjectionis symbolum anno pro- xime elapso, *Heilsbergæ* humili- me deposuerim, has posteriores *Excell. Tue* Nomini dicatas, in Famæ Fano suspendendas duxi, meæ erga *Excellentiam Tuam* observantiæ, documentum futu- ras perpetuum. Solenne equidem est Eruditis, de grata mentis tesse-
rà

râ sollicitis, posteritati commenda-
re heroica illorum facta, quorum
benignitatis aura sese quam ma-
xime refocillatos gaudent: Ve-
rum ne singularem illam, qua *Tua*
Excell. in tanto dignoque suis Vir-
tutibus fastigio eminet, mode-
stiam onerem, & meam prodam
infantiam, aliis, quibus felicior ob-
tigit calamus, exequendum relin-
quo, quantis rem Literariam &
Patriam universam meritis devin-
xeris: mihi tantum ea verbo me-
moranda sumo, quæ ad conser-
vandam pacem Ecclesiæ nostræ,
a *Tua Excellentia* non solum sub
imperio felicissimo CAROLI XI.
Regis immortalis & gloriæ &
zeli; Sed & hodie triumphantis
Successoris CAROLI XII. animo
magno feceris. *Curlandia* testis
erit rejectæ petitionis Reformatæ
gentis: *Warmia & Episcopi*
sedes Heilsberga, ubi ad beneficia

quibus *Excell. Tua* me beàrat plurima, insignis accessit cumulus, dum mea desideria sibi voluerit esse commendatissima, illo in loco, tot negotiorum mole onerato, & in ipso temporis articulo, castris movendis destinato; quo luculentius specimen summi in me favoris, nec *Excell. Tua* dare potuit, nec ego sperare debui: *Warmia*, inquam, & *Heilsberga* indubium plane præbebunt testimonium & *REGI* & *Excell. Tue*, magno Regis Ministro, irritoque conatu Pontificiarum partium homines, supplices rogasse, ut sibi liceret aut instituere, aut frequentare sacra superstitiosa: quo nomine quantum *Excell. Tue* debeant omnes, qui *Pacem Sionis* amant, paucis explicari nequit. Taceo, quæ ad incrementum & ornamentum *Ecclesie Gallicæ orthodoxæ*, ad elidendos Hæreti-

Hæreticorum conventus clande-
stinos, a CAROLO XI. pacis Ec-
clesiæ amantissimo, An. 1687. ere-
ctæ, a *Tua Excell.* profecta, cum
modus Epistolæ non capiat argu-
mentum, integris voluminibus &
stamen & subtegmen exhibitu-
rum; si accesserint ea, quæ *Excell.*
Tua eo *successu*, quo *primus olim*
Regni Gallici Status Minister
Cardinalis Richelius, gessit. Nam
& *Excell. Tua* in *turbulentissimis*
& *difficilimis Reipublicæ tempo-*
ribus, *clavo rerum*, *maxima re-*
gni usu, a *pientissimo nostro Rege*
admota, *secundo cursu*, *spirante*
aternum felicitatis suæ favonio,
publicam, qua omnes *vehimur*
navem, *inter Syrtes & Charyb-*
des, quibus *nostra*, ni *caveret*, *al-*
lideretur fortuna, *in felicem Pa-*
cis portum deducere allaborat.
Sed cum longus rerum usus jam
probaverit: *Omne bellum sumi*

facile, ceterum agerrime desinere, nec in ejusdem potestate initium & finem esse; Pacemque optimam rerum, quas homini novisse datum est, Cœli esse depositum; quis non videt, eam publicis malis remedium haud allaturam, nisi nos, qui peccatis clamantibus eam in exilium egimus, cum Cœli Domino, & belli flammis, & hostium sævo acinace, & Christiani cruoris effusione horrenda, & innocui sexus ac hominum captivitate durissima, & omni pœnarum genere vindictam justissimam exercente, pacem restauraverimus. Quod si itaque, excussa securitate, & pertinacissima in malo perseverantia, ad pœnitentiæ sinceræ sacram anchoram nos receperimus, nullum erit dubium, quin Consiliis Regis Maximi & Excell. Tuae, e Cœlis ea affutura sit benedictio, ut Pacem firmam,
cer-

certam, tutam, innumeris potio-
rem triumphis, summa cum *Tua*
Excell. laude & nostra lætitia brevi
visuri simus reducem, ut Patria, in-
primis *Livonia* nostra hostium ar-
mis perfide cruentata & vix spi-
ritum ducens, respirare possit. Re-
gem Regum & Dominum Domi-
nantium interea supplicibus preci-
bus calidisque votis fatigabimus,
velit ex alto gratia sua ita fovere a-
ctiones *Excell. Tue*, ut in omni-
bus Numinis divini honori, Regii
Sceptri firmamento, Ecclesiæ tran-
quillitati, Patriæ commodis, Rei
Literariæ incremento, unice litas-
se *Excell. Tuam*, iniquis pariter
ac æquis rerum æstimatoribus
constare queat! Sic famam paries
illustrissimo Nomini Tuo, cujus
memoria vigebit, quandiu vige-
bunt Literæ, florebit Suecia, stabit
Orbis. Quod reliquum est, *Vi-*
vat Excell. Tua Religioni, Regi,

*Patriæ diu superstes ! Vivat &
videat illustrissimam Familiam
omni ex parte florentissimam !
Vivat memor illius Seneca :*

*Pulchrum eminere est inter illustres Viros.
Consulere Regno, jura tutari, dare
Orbi quietem, seculo pacem tuo :
Hæc summa virtus, petitur hæc Cælum
viâ.*

Vivat & memor mei, munerisque mi-
hi, in turbata Provincia commissi lon-
ge difficilimi: Ego donec vivendi finem
fecero, vivam

*Illustrissimæ Exzellen-
tiæ Tuae*

Holmiz d. 16. Maji
Anno 1705.

*Ad preces & obsequia
devotissimus
Nicolaus Bergius.*

Lector Benevole!

STo promissis, & partes ultimas Confessionis Ecclesia Græco-Moscovitica II. nimirum & III. Tibi exhibeo, meam qualemcunque addens sententiam de iis, quæ mihi visa sunt à Verbo DEI, & ex illo hausta orthodoxâ Fide recedere longius. Sic dum alienam ad veritatis lancem expendo Confessionem, meam edidi: in quâ nato ac educato, per divinam gratiam ad suprema fata persistere, eamque contra Adversariorum machinationes & insultus, uti hactenus, ita impostero pro virili, DEO aspirante, tueri constitutum est. Usus autem sum, quanta fieri potuit, brevitate, eò adactus & temporis & aliarum rerum angustia; idque operam dedi, ut non tantum Confessionis mens, ipsius verbis candidè exhiberetur, sed & absque verborum acrimonia notarentur devia, exemplum secutus Patriarchæ Constantinopolitani doctissimi. Dn. Jeremiæ, qui An. Chr. 1576. d. 15. Maji edidit Censuram Augustanæ Confessionis, calamo placido conscriptam. Spero hanc partem secundam Exercitationis meæ De Religione Moscovitica, eâdem benignitate, quâ prima, à cordatis exceptum iri; cum non aucupanda gloriola mea, sed studiis juventutis litare voluerim; ut haberet integram Confessionem, & sic Compendium quoddam Theologiæ & Theoreticæ & Practicæ: accessit desiderium reddendi rationem otii mei Holmenfis, quod mihi

mibi concessere Fata minus prospera, qua me compulere, ut & hanc hyemem Holmia transigerem, nihil tale ne per somnium quidem cogitantem; cum astate proximè elapsa, à Clementissimo Rege meo, ad cuius Thronum Heilsberga tunc constitutum, me contuleram, spei plenius dimissus, omnia ad reditum in Livoniam maturandum necessaria, ex animi sententia successura. Regiam Clementiam summam, quâ ibi gavissus sum, dignis elogiis prosequi non possum: Sed temporum iniquitas obstitit, quo minus beneficia illa consecutus fuerim, quibus Rex Maximus, & erga subditos suos, sacri inprimis ordinis, indulgentissimus, me beare voluisset. Verum hac DEO committenda, qui & meis angustiis & molestiis plurimis, finem aliquando est allaturus: grato interim agnosco animo, non planè circa me otiosam fuisse paternam ipsius providentiam, cum tempus mihi obtigerit, edendi hanc Confessionem; quo nomine à posteris maiorem habiturus sum gratiam, quam ab illis, qui invidia excæcati, nihil probant, nisi id quod ipsos auctores agnoverit.

Edidi antebac meis sumtibus, quod absque ja-
lantia dictum volo, varios summorum Theo-
logorum tractatus, parva equidem molis, sed
non contemnendos; selegi illos, qui presenti Eccle-
sia nostra Septentrionalis statui videbantur aptissi-
mi; adjeci prefationes, rationem instituti sugge-
rentes; & notae ea, qua dicta fuerunt, vel explican-
tes, vel applicantes ad nostram Patriam dilectam,
& qua in eâ DEO colligitur, Ecclesiam, à Pontifi-
ciis, Calvinianis seu Reformatis & eorum Pa-
tronis Syncretistis, variis insidiis petitam, ut
liberum suorum Sacrorum exercitium, decursu
duo-

*duorum seculorum, indefesso studio, & mille decipi-
 endi artibus frustra quasitum, tandem spe facta lu-
 celli ad regnum redundaturi, si è Gallia exules Re-
 formati, cum libero Religionis Exercitio admittere-
 rentur, extorquerent. Haëlenus tamen tutam pra-
 stitit Ecclesiam, ejusque pacem sanctam tellam ser-
 vavit Zelus Gloriosissimæ memoriæ Regis
 CAROLI XI. cujus Herois vestigia ita presit Au-
 gustissimus Filius CAROLUS XII. ut maxi-
 mum Parentem, multis post se reliquerit parasan-
 gia, seque Hæreticis murum objecerit, in ista ata-
 te, quâ regale solium conscendit; quæ cerea cum
 fuerit, facile flectitur, uti tristis experientia
 in Saxonia comprobavit. Nam Christianum
 Electorem juvenem, Calvinianæ gentis artes, à
 Crypto-Calvinianis, quorum tunc erat in ordine
 non minus Ecclesiastico quam Politico, magnus nu-
 merus, fota & promota, Pium aliocuin, & de reli-
 gione orthodoxa sollicitum, Principem, ita circum-
 venerunt, ut nisi DEUS morte Electoris balcyonia
 procurasset Ecclesiæ suæ Saxonicæ, de eâ jam
 fuisset actum, & illa æque ac Palatina, Bipo-
 tina, Anhaltina, Hasso-Cassellana, Bremen-
 sis, Brandeburgica & alia, currum triumphalem
 horum Heroum, catenis onerata sequi fuisset coacta.
 Sed & parum absuit, quo minus & Ecclesiæ Sve-
 ticæ, tempore Gloriosissimæ memoriæ Regis
 CAROLI IX. imposuissent; ut adeo nunquam
 adiposum insidiis tanta sit futura Ecclesia Luthe-
 rano-Evangelica.*

*Quanto visu ad exemplum piissimorum Prin-
 cipum Proceres & Episcopi id egerint, ut extra
 periculi aleam poneretur Ecclesia, testis est omni*

exceptione major, Reverendissimus in Christo
Pater ac Dominus D. ERICUS BENZELIUS R. SV.
Archiepiscopus Eminentiss. & Acad. Ups. Pro-
cancell. olim preceptor, nunc Mecenas colendis-
simus quem in Ecclesiæ solatium diutissime rebus
mortalium interesse jubeat DEUS! qui Histor.
Eccl. N. T. Sect. XVII. §. 94. scribit: Habuit
Svecia nostra etiam circa Religionis negotiū,
sub hâc ætate fata & prospera & adverſa;
sed infelicia, quæ metuenda videbantur, ma-
turè avertit, per divinam clementiam, Re-
gum pietas & constantia invicta, cui subve-
nere pro virili parte Procerum Regni ac
Ecclesiæ Præfulum zelus ac vigilantia.

*Hos inter Proceres si dixero eminuisse illos, qui
OXENSTIERNIÆ & GYLLENSTIERNIÆ
Gentis fuere Lumina, ad veritatis armam me Sa-
cramentum dixisse, rerum Ecclesiæ gnari, faciles fa-
tebuntur. Ulteriusque illustrissima Familia, cum
in me extent merita longè amplissima, Heroum il-
lorum, per quos res Ecclesiæ stetit quam felicissime,
gratum declaranturo animum, hic memoriam cole-
re licebit. Ex Oxenstiernia quidem, famâ super
athena notus est AXELIUS OXENSTIERNIA, Trium
maximorum Regum magnus Cancellarius,
qui vixit Annos LXXI. Senator erat XLV,
Cancellarius XLIII. Tutor & Regni Sveciæ
Administrator, nec non fœderis Evangelici
in Germania Director XII. Quo non minor,
qui non ita pridem fatis concessit gloria & vita sa-
tur BENEDICTUS OXENSTIERNIA Gab. F. Trium
itidem maximorum Regum Magnus Minister.
Vixit An. LXXIX. Senator erat an. XLIX. Can-
cel-*

cellariæ Regiæ Præses XX. Cancellarius Academia Upsaliensis XVI. Tutor Regis an. I. quo tempore quoque Generalis Gubernatoris Livoniæ, Wisnariensis Tribunalis Præsidis, perpetui per Germaniam Legati, Borussia Gubernatoris, Ingridiæ & Kexholmia Legiferi, Legati ad aulam Cæsaream, ad Tractatus Pacis Neomagiensis, & alia summa officia sic administravit, ut esset Seculi Decus, Septentrionis gloria, Templum Sapientiæ, vera Virtutis imago, Regis Amor, Civium Delicti, omnis Ævi Exemplum, & Camænarum perpetuum Desiderium, testibus Camæni Upsaliensibus, Belmanni ore facundo, piissimis tanti Herois Manibus supremum vale dicentibus. Quibus in Domino pie defunctis, addo Cæli clementiâ, adhuc, utinam diu! supersitem GABRIELEM OXENSTIERNAM Turonis F. Gubernatorem Bipontinum, XL. & pluribus annis amplissimis Dignitatibus, & variis ac felicissimè confectis Legationibus, Plenipotentiarum quoque in Aula Cæsarea honore illustrissimum; cuius rei pro conservanda Ecclesia Hungarica, Viennâ à Suâ Excellentia gratiosissime exceptus, per sex mensium spatium eodem & eodem & mensâ indultu sua Excell. gaudens, testis sum oculatus; beneficiorum acceptorum gratissimam servans memoriam, & ut omnia, in quibus summam felicitatis mortales constituunt, Excell. sua & Toti illustrissima Genti OXENSTIERNÆ, è voto affluant, calidè contendens suspiriis.

Ex Gyllenstiernia, memorandus erit NICOLAUS GYLLENSTIERNAM, Regni Sveciæ Drozetus & Cancellarius magnus, qui tempore Concilii
Upsa-

*Upsaliensis A. C. 1593. celebrati, & modembatur
Concilium, & primus Augustanam Confessio-
nem approbavit & presentibus voluit esse commen-
datam; sic gloriam meritis & adeptus immorta-
lem. Hunc Heroem excipiat SIGISMUNDUS GYL-
LENSTIERNA, inter Regni Poloniæ Magnates
haud postremus, partium Augustanæ Con-
fessionis, in Colloquio charitativo Thoru-
nensi, VLADISLAI IV. autoritate instituti,
Præses, cum tanta Zeli & Pietatis gloria, ut omni-
um presentium, summorum Virorum, etiam adver-
sa parte, animos in sui impueris admirationem,
eorumque meruerit elogia amplissima. Hic sum-
mo jure attenseo, hodieque Ecclesiæ singularem cu-
ram, utinam quam diutissime, agentem CHRIS-
TOPHORUM GYLLENSTIERNA, Comi-
tem Senatorem Regium, Holmensis Civitatis
Gubernatorem &c. meritis in Patriam, Ecclesiam
maximè, adeo illustrem, ut pauci Sua Excellentia
comparandi, qui præferendus nemo facile invenia-
tur: cui viridem senectam, Celsissimæ Conjugi
Principi, Familiæque universæ Gyllenstier-
niæ, & in hac CAROLO GYLLENSTIERNA, Comi-
ti, Senatori Regio, S. R. M. Reginae nostræ
clementissimæ Gubernatori, Præfidi Colle-
gii Revisionis rationum &c. gloriâ meritorum
in Patriam & Ecclesiam nemini secundo, omnia,
qua humanorum votorum summam consciunt, de-
votissima mente adprecor.*

*Horum Exemplis cedro dignissimis, si se con-
formaverint posteri, nullus dubito quin & illi uti-
lissimam Ecclesiæ nostræ navaturi sint operam.
Neque enim unquam Ecclesiæ bellâ decerunt, cum
ali-*

alios post alios hostes suscitet ejus persecutor Diabolus; qui tamen non magis est metuendus, quam cum se in Angelum lucis transformat, & sub pietatis larvâ, veritatis vim facit presentissimam. Agnovit id magni nominis Theologus, Normannus noster p. m. qui in Academia Upsalienti, & in publicis & privatis Lectionibus, se opposuit Novatorum (quibus pietatis, si Deus placet, ardentius studium, Pietistarum dedit nomen) occultè serpentibus erroribus; cujus Normanni Manibus gratulamur, quod earum memoriam ab oblivione vindicaverit, in sua facultate Normanno haud minor, Acad. Upsal. Senior, Vir Consultissimus & longè Celeberrimus juris Patrii Professor, Dn. Carolus Lundius, Fautor meus honoratissimus, qui in Epistola Dedicatoria ad Dn. Normanni Familiam, non obscure testatur suum ab hac Pietatis propaganda ratione distinctum, scribens: Enimvero, si longior ipsi vita obtigisset, bono commodoque non vestro tantum ipsorum, sed literarum etiam maximè vixisset; atque malo contra infortunioque hæreseôn omnium perversissimarum, imprimis vero fanaticorum hominum, pietatis, nescio cujus, prætextu manus impias hodierno die, Divinis insignitiùs admovere libris non dubitantium.

Quid ominetur Ecclesia Upsalientis Acad. Rector Magnus hodiernus, Dn. Petrus Elvius, Mathem. Professor Celeb. Fautor itidem meus æstimatissimus, in Programmate, quod invitavit ad solennem Panegyricum Academicum, in qua Prim. S. Theol. Professionem inaugurali
)((ora-

oratione suscepturus erat d. 18. Apr. Max. Rev. & Ampl. Dn. D. Laurentius Molin, à Sacris primariis & Confessionibus, S. R. M. HEDWIGI ELEONORÆ Domina nostra Cœmentissima, cui seram immortalitatem voveo; verbo explicuit sic differens: Sed cum Ecclesiæ huic militanti, ut rosæ inter spinas constitutæ, de perpetua pace ac tranquillitate nuspiam cautum sit, quin eam nunc ac olim, igneis suis telis impetat Satanas, cum suis ex orco futuriis, militem Christianum, sacræ instructum panoplia, agere decet excubias: Habent Ecclesiæ Evangelicæ potentia non minus ac caliditate instructissimos hostes, Romanæ Curia in perniciem religionis Protestanticæ directæ machinationes sunt manifestæ; successu easdem non caruisse vidimus & dolemus; id serio optandum, ne dissensionum malis, quæ nunc velut agmine factò in orthodoxam vertiatem ex domesticis insidiis in Germania irruunt, hostis communis in occasionem vincendi utatur. In medio itaque hostium ut constituta est Ecclesiæ, ita vigiliis qui accuratiores agant circa eam excubias, opus habet; quod fiet, si genuinas muneris sui partes expleverint, quas ἐν δόξα-
 μαι παρακαλεῖν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῇ ὑγιαίνουσῃ,
 καὶ τὰς ἀντιλήψεις ἐλέγχειν. Divus Paulus constituit. Sic luculenter alienum à fucata pietate, ejusque propagationis modo, animum prodens. Hinc enim tot dissidia insecta, ut gemitibus omnes repleverit Ecclesiæ nostræ angulos, ita ut exclamare queamus: Tantum Religio (Pietas)

tas) potuit suadere malorum! Nec possum silentio involvere Zelum, viri dum Fata eum volebant superstitem, Pl. Rev. & Clariss. M. Martini Schütte Fac. Th. Adj. Germ. Concionat. amicis mei conjunctissimis, qui se monstravit gentium magni Dantiscani Theologi Dn. D. Schelguigii discipulum, cum semet hisce novitatibus qua voce qua calamo opposuit; Sanè laudatus Dn. D. Schelguigijs in Wigandanis pag. 5. de iis retulit, quæ de ante: vivendum esse, non disputandum; Theologiam Polemicam ut rixosam, jure meritoque accusari, damnari, proscribi; Libros Symbolicos Hæresibus oppositos confutius minui, quam augeri; juramentum Religionis, non sine tyrannide conscientie exigi; &c. Et in ingressu ad Wigandiana, hortatur omnes ut malo latius serpenti, obicem ponant, ne morâ omnia inficiat ac convalescat, & in pestilentissimum tandem morbum degeneret, & qui imminere foresque nostras pulsare videtur, Naturalismus, vel manifestus Atheismus, irrumpat.

Pios Principes non desuisse officio suo, testantur eorum Edicta, Constitutiones & Rescripta publica, quorum plusscula. Dn. D. Schelguigio l. c. adducuntur: Sed cum nos propius tangat Edictum Christianum, Regis Pietatis gloriam incomparabilis, CAROLI XI. d. 6. Octob. 1694. publicatum ex eo nonnulla hic transcribemus, nobis quibus obsequii gloria tantum relicta, nulla violanda modo. Causam Edicti ubi sic reddisset: Nachdem wir schmerzlich erfahren müssen / wie an etlichen Orten der Evangelischen Kirchen in Deutschland/

die alten Kegerischen/ Schwermerischen Lehren vom Chiliafmo, sonderbahren Offenbarungen/ Entzuckungen 2c. wieder auf die Bahn gebracht/ in öffentlichen Schrifften theils eingeführet/ theils vertheidiaet/ theils wollen entschuldiget und geringe geschähet werden/ zu dero behuff man allerhand Schwermerische Schrifften suchet zu recommendiren oder hemänteln/ nebenst diesen verdächtigen/ gefährlichen/ ja von denen Libris Symbolicis Evangelischer Kirchen ganz verworfene Redensarten wieder gebraucht und entschuldiget/ auch das ansehen der Librorum Symbolicorum kräncket/ und die eidliche Verbindung an dieselbige bald aufheben wil; diesem allem aber heimliche Conventicula grossen Vorschub thut/ woraus den nichts anders als Zerrüttung der Gemüther/ grosse Unruhe/ Lasterung und Frolocken der Widersacher der Wahrheit/ eusserste Seelen-Gefahr/ ja gar NB. Untergang des reinen Evangelii an solchen Orthen entstehen kan; post quādam alia pergens: Befehlen demnach allen und jeden unsern getreuen Unterthanen unserer Provinzien/ wes Standes und Condition sie seyn/ fürnemlich aber/ welche in geistlichen Aemptern Gott dienen/ und den Gemeinen/ als auch der studirenden Jugend vorstehen/ wie aller andern/ also auch oben angeführter Kegeren/ und hin und wieder einschleichenden Schwermeren/ aller Kegerischen/ gefährlichen/ verdächtigen und anstößigen Redens-Arten/ gänglich/ mündlich und schriftlich sich zu enthalten/ ihnen nicht den geringsten Vorschub/ unter was Schein es immer wolle/ entweder durch Entschuldigung oder Geringsachtung

achtung zu thun/ die Privat-Zusammenkünfte in
denen Häusern/ oder andere heimliche Conven-
ricula, auf keine Art und Weise zu dulden/ die Ein-
führung Schwermerischen Bücher gänzlich ab-
zuschaffen/ vielmehr aber einzig und allein bey
Gottes heiligem Wort/ und denen so theur be-
schwornen Libris Symbolicis, als dem einzigen
Bande der Evangelischen Kirchen/ schlechter dings
zu verbleiben. Tandem pœnam Transgressoribus
dictat: Daß die Consistoria selbige entweder zu
einem öffentlichen Wiederruf für der Gemeine/
und herzoglicher Abbitte des gegebenen Aeraerni-
ses/ das erste mahl sollen anhalten; in desselben
Begerung aber/ so er ein Ampt bediente/ des
Dienstes entsetzen und des Landes verweisen las-
sen; oder so er ausser Ampts/ mit des Landes Ver-
weisung alsobald wider ihn verfahren lassen; das
andermahl aber ohne alles übersehen die Berord-
nung thun/ daß die Absetzung und Landes Ver-
weisung an ihm schleunigst vollzogen werde.

*Constitueram præter hæc ex MSC. summi in Pa-
tria Theologi, ante aliquot annos placide defuncti,
edere errorum pietisticorum Catalogum, ut studiis
operam dans juvenis, de iis admonita disceret discer-
nere pretiosum a vili: verum cum sperem Theo-
logos nostros, Cathedras Academicas occupantes mihi
hic otium faciuros, & quæ ipsorum de his contro-
versis candida sit sententia expositueros, discipuli hu-
jus Mscr. publicationem, dixisse contentus, veneno
huic Novitatum, paratum esse Antidotum, non
tantum in Sacro-Sanctis Prophetarum & Apo-
stolorum Oraculis, & libris Symbolicis, quo-
rum lectio præ reliquis debet esse commendatissima;*

sed orthodoxorum quoque Theologorum scriptis, quorum tantus est numerus, ut illis recensendis pagina hujus angustia non sufficiat. Palmarum reliquis dubiam facere videntur, memorati Dn. D. Schelguigii pluscula, inter qua eminet Synopsis controversiarum sub pietatis prae-textu motarum; qua in compendio sistit nervosa ac accurata Methodo ea, qua apud alios magno labore essent querenda: ad quos tamen bona fide citatos, Lectorem plenioris informationis cupiunt remittit. Invenies ibi Witebergensis Fac. Theologiae, Dn. D. Mayeri Gypswaldensis, Dn. D. Fechtii Rostochiensis, Dn. D. Sontagii Altorfini, Theologorum, & quas privato nomine edidit Witebergenses, Dn. D. Deutschmannus, Dn. D. Hanekenius, Dn. D. Neumannus, & Dn. D. Pfeifferi Lubecensis Superintendentis, & aliorum lucubrationes allegari, quorum lectio neminem praedudiciis vacuum penitebit.

Possem hic calamo imperare quietem, ni vidissem & audivissem apud nos in deliciis haberi & aliis oberudi Gothofredi Arnoldi scripta venenata varii argumenti, sed potissimum Chronicon Ecclesiae & Hæreseôn, quod cum universæ Historiæ Ecclesiasticæ faciem fœdarit, ad Garumantas & Indos esset relegandum potius, quam in Ecclesia nostra tolerandum. Mibi fidem haberi non postulo, sed viris magnis, & in quos nulla affectuum perversorum vel invidia cadit suspicio, Max. Rever. & Ampliss. Dn. D. Gœtzio Superintendenti Lubecensi vigilantissimo, qui in erudito de reliquiis Lutheri in variis locis asser-

vaia, (domo, vitris, annulis & similibus)
tractatu ed. Lips. 1703. in 4. § 11. p. 37. *de eo*
refert, quod nihil hic rectum & Cristiano
 homine dignum putet, nisi suis conveniat
 moribus. *Post pauca*: quod sibi inscribenda
 hac historia datum existimârit, ut Luthero
 cujus Manes venerari debuisset, insultaret
 audacter, ejusque memoriam ceu infausam
 carbone notaret. *Idem allegat Epistolam* Dn.
 Frickii, Ulmâ d. 16. Sept. 1699. *per se ipsam*,
qui asseruit, quod Historia ejus Ecclesiastica
 iniquissima sit Patribus orthodoxis, tantum
 non ad unum omnibus, quod cladem Eccle-
 siæ sit allatura Historia illa, & quod in curso-
 ria lectione tot errores magni momenti, ca-
 lumnias, mendacia, injuriarum plaustra de-
 prehenderit, ut referre pigeat. *Atqui hic in-
 ter Pietistas primam occupat caveam.* *Respondit*
idem Dn. D. Gœtzius *Lectorem ad* Andr. Caro-
 li Memorabilia Eccles. *Lib. X. c. LXVIII. p.*
866. Dn. D. Fechtius, *qui Pseisfero, quanto Viro,*
audet Theologus accuratissimus, *in Epistola ad*
Mag. Manzelium, præmissa Criticæ in Gotho-
fredi Arnoldi Criticam, dignâque tota hic le-
gatur, non dubitavit eum nominare: Archisyc-
 phantam, qui maledictis universam nostram
 Ecclesiam, omnesque ejus Doctores sine fron-
 te ferociter conspuat, hisque technis ad reli-
 gionum omnium indifferentissimum rectâ viâ
 ducit; *binc laudatus* Dn. D. Fechtius *offeruit;*
 ne quidem boni viri, nedum Theologi, no-
 men mereri, qui ad illius maledicta sileat,
 nec vel Veritatem defendat, vel vindicet fa-
 mam.

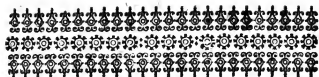
mam. *Dolet hos Tomos Histor. Eccles. ab hominibus seriz veritatis defensionis infensarripi, & adminiculo plurium linguarum disseminari: Queritur quod Lutheranam fidem, odio plusquam Vatiniano ubique persequitur: Quod affectu & virulentia ita excœcatus, ut vix verbum eidem excidat, quin sit felle tinctum & veneno. Ut tacem reliqua, quæ non tantum ab hoc Theologo mitissimi ingenii, sed & aliis prolata, ut in cauta juventus discerret vitare & angue pejus odisse scripta, nil nisi odium spirantia.*

Est & nobis, per divinam misericordiam Pietas & cura & cordi; sed Veritati in omnibus amicus jungens manus: cui promovenda hanc Theol. Moralem Ecclesiæ Græco-Moscov. publicavi, ut in ruborem dentur, qui secum natam & interitura Pietatem, mortalium vanissimi, autumat. Quod si de favore tuo Ben. Lect. constiterit, spondeo me Tertiam Exercitationis meæ partem, Theologiam conscientiarum Moscoviticam exhibiturum, si DEUS vitam concesserit, Tecum communicaturum. Tu interea, quicquid fueris, & Bone, agnosce quanta nobis incumbat necessitas agendi DEO gratias, pro nobis concessâ Verbi sui sanctissimi luce; quanta supplicandi, ut sit lucerna pedibus & lumen semitis nostris; quanta orandi ut nobis illam servet usque ad seculi consummationem, dicendo:

Vespera nunc venit, nobiscum Christe
maneto,

Extingui lucem nec patiâre tuam!

Se-



Sectionis Primæ Historica

CAP. I.

FAcie Ecclesiæ & Religionis Moscoviticæ rudipenicillo delineaturis, dispiciendum fuit, unde colores tabulæ huic exornandæ apti, minimo cum labore essent eruendi. Cum autem haud reperiantur felicius, quam in Authorum monumentis, qui huic operi eruditas commodarunt manus, hi nobis ad eundi fuere: Et ne defraudentur gloria laboribus & sudoribus ipsorum debita, sunt indicandi, nulla habita ratione dignitatis, qua quilibet corruscavit; additis iudicio & meo & aliorum, quo in loco habendi, & quantum fidei ipsis sit tribuendum.

Primum locum damus *Sigismundo* L. B. ab *Herberstein* Leg. Cæs. in Moscoviam, cuius *Commentarii rerum Moscoviticarum impressi Antverpiæ apud Stelsius An. 1557. in 8vo.* ubi Auctor nominatur *Sigismundus Liber*. Postea inter *Scriptores Rer. Moscoviticarum An, 1600.*

A

Fran-

Frankofurti editi. Hic hujus historiae princeps audit ab Editoribus Marniis, & justo opere Res Mosc. descripsit.

Hunc excipiat *Paulus Jovius* de legatione Basilii, Magni Principis Moscoviae, ad Clementem VII. Pontificem Rom., libello historiam complexus; qui è relatione Demetrii Legati Moscovitici sua hausit, ipso met fatente.

§. 2. *Joannes Faber* Ferdinando I. Imperat. Rom. quondam à confessionibus, & postea Episcopus Viennensis, dissertationem *de Religione Moscovitica* edidit Tübingæ An. 1525. de quo nullum dubium, quin Pontificiorum cum Moscis in religione concordiam sæpius falsò jactitet: imò teste *Siricio* c. 3. pag. 10. apertè falsa miscet. Hinc *Dn. Sch.* in proœmio, liberum lectori relinquit, quantum fidei ipsi velit tribuere. Extat inter Scriptores rerum Moscoviticarum A. 1600. edit. pag. 130.

Clemens Adamus in descriptione navigationis Anglorum ad Moscovitas, haud inconcinne, licet in compendio, rem tractat. Inter Script. R. Mosc. p. 143.

Paulus Oderbornius, libris tribus *Joannis Basilidis* vitam descripsit, & de se prædicat, quod eorum ceremonias & preces & ritum & pietatis cultum coram cognoverit. editi A. 1586. & pag. 241. inter Script. R. Mosc. Anno 1600. altera vice impressi.

§. 3. *Antonius Possevinus* Soc. J. Anno 1581. à Papa Gregorio XIII. ad componendum bellum inter *Stephanum Reg. Polon. & Basilidem M. Ducem* missus. 1. librum de rebus Moscoviticis ad *Gregorium XIII. Pontif. Maxim.* duobus commentariis constantem : 2. Tria publica colloquia habita cum *Johan. Basilde* in ejus regia, Senatoribus & 100. proceribus aliis præsentibus : 3. Capita, quibus Græci à latinis dissentiunt : 4. Scriptum Magno Moscoviæ Duci traditum, cum Angli mercatores eidem obtulissent librum, quo hæreticus quidam ostendere conabatur, Pontificem Max. esse Antichristum : 5. Interrogationes & responsiones de Processione Sp. S. à Patre & Filio, defuntas & breviores & dilucidiores ordine digestas ex libro *Gennadii Scholaris Pat. Const.* in gratiam & utilitatem Ruthenorum scripsit. Editæ omnia in fol. A. 1595. Colon. Hunc partium studio ductum suspicatur *Sch.* in præmio, & ipsius testimonio parcius utitur.

§. 4. *Alexandri Guagnini* Veronensis Equitis Aurati, in tractatu de *Sarmatia*, omnium regionum Moscoviæ Monarchæ subjectarum, morum & religionis descriptio, & gesta tyrannisque *Joh. Basilidis, Spire* An. 1581. edita ; postea inter Scriptores *Rer. Moscovit.* pag. 154. qui egregiè functus suo labore & nitido stylo usus est.

Martbia à Mitchovia quædam de Mosco-

A 2

via,

via, defuncta ex corpore historiae Polonicae, edito Basileae ab H. Petri A. 1582. extant inter Script. R. Moscovit. pag. 206. Brevissimis rem tangit potius quam tractat. In tractatu de *duabus Sarmatiis*, i. e. *Asiana & Europaea*, prolixius in eo versatus labore. *Orichovio* in Dedic. ad Bapt. Ruthenorum: *vir gravis imprimis & fidelis Scriptor, professione Medicus*. Ante annum 1544. proinde scripsisse sua certum est; cum illo anno Libellus Orichovii Cracoviae impressus fuerit.

§. 5. Edidit D. *Albinus* Spirae An. 1582. varios de Russorum religione Scriptores, &

1. *Colloquium* de religione M. Ducis Moscov. cum *Robita*, ministro Ecclesiae fratrum Bohemorum.

2. *Hujus colloquii* literis mandati ab eodem Duce confutationem.

3. *Lascii Poloni*, verae religionis apologiam & falsae confutationem: sub tit. *Theologia Moscovitica*; De qua *Roxhornius*, Collector Scriptorum sub tit. *Respublica Moscovitica*, quae prodit ex officina *le Maire* A. 1630. in 16. Ita sensit: *Quam adeat, spero, quisquis velit habere solidam cognitionem & confutationem Theologiae Moscoviticae*. p. 192. satis prolixum opus, & commendatione adducta dignum.

4. *Fabri* Relig. Moscoviticae descriptionem seu laudationem; de qua supra egimus.

5. *Sacrani* Libellum, sub Titulo: *Elucidarius Errorum ritus Ruthenici*, quo 40. errores Mosco-

scorum seu Russorum, & 12. secessiones Græcorum à Romana Ecclesia ostenduntur. Fuit *Canonicus Cracoviensis* & ante LUTHERI tempora celebris. Nam anno 1500. scripsit: de quo *Orichovius* in Dedicat. versionis Baptistini Ruthenorum; *Homo rudis Ruthenarum literarum, Græcarum expertus, qui poterat sine istis adjumentis, aut de Græcis statuere, aut de Ruthenis aliquid certi pronunciare? mihi quidem nihil videtur potuisse minus.* Queritur proinde cum durius in Ruthenos inquisivisse, illisque objecisse, quæ vel prætermittenda, vel in mitionem partem accipienda fuissent,

6. *Scarga Jesuita* (Vilnensis) Appendicem de iisdem Russorum erroribus & causis, propter quas Græci à Romanâ Ecclesiâ defece-
runt.

7. *Guagnini* descriptionem, cujus jam mentio facta.

8. *Narrationem de Russorum & Tartarorum religione, ritibus nuptiarum, funerum, victu, vestitu & moribus, ad Dn. Davidem Chyeraum* scriptam 8. Kal. Aug. 1581. lectudignissima, & ob nervosam brevitatem commendanda; quæ *Oderbornio* tribuitur à *Sch.* in præmio.

§. 6. *Jacobi* nobilis Dani, qui à *FREDERICO II.* Reg. Dan. Legatus missus ad *Moscovix Ducem, Hodæporicon* in 4to. Anno 1608. *Frankfurti* impressum, non contemnendum.

Adamus Olearius *Sereniss. Holsatix Ducis*

FRIDERICI, Sac. Reg. Maj. HEDWIGIS
ELEONORÆ Reginæ nostræ clementissimæ
Parentis, Mathematicus & Bibliothecarius
curiosissimus, reliquis palmam fecit dubiam;
qui cum linguam calluerit, iteratis vicibus
provinciam adierit, summâ diligentia cuncta
exploravit: Ejus testimonium solum suffice-
re potuisset, *Sch. judice* in procemio. Scri-
psit libros 3. *Itiner. Persici*. Ultimam editio-
nem commendat *Opp. c. 2. p. 12.*

§. 7. *Edoardus Brerevodus* Anglus, in
Scrutinio Relig. c. 9. paucissimis se expedit:
sed satis benè.

Alexander Rossius Anglus, in tractatu de
Religione omnium gentium cap. 14. in compen-
dio haud male tractavit argumentum.

Boxhornius in Miscella Farragine rerum
Moscoviticarum, satis commendatus ab alijs:
in quâ exhibet *Clem. Adamum*. 2. *Acta* in
conventu legatorum *Stephani Reg. Pol. & Ba-
silii Ducis Moscovia*. 3. *Literas Michaelis Fœ-
derovitz D. Russi*. ad ord. *Fœd. Belgii*. 4. De
jure M. Ducis in Livoniam epistolam. 5. Ap-
pendicem ex *Michaële Litbûano*.

Ægidius Fletscher, Legatus Anglorum in
Moscoviam, de quo ita *Becmannus* Historiæ
orbis terrarum part. 2. cap. 7. Apud Anglos me-
lioris notæ scriptor de rebus Russicis præstat
Giles seu Ægidius Fletscher. Mihi autem
non visus, licet sollicitè quæsitus.

Ludovicus Duntz Pastor Reval. in Casibus
con-

conscientiæ, occasione quæstionis, an Moscovitæ sint Christiani? nonnulla de religione commemorat cap. 16. Sect. 2. quæst. 6. & ea quæ à Dn. Doct. *Bosvidi* disputata in compendium redegit.

Becmannus in Hist. Orbis p. 2. c. 7. pag. 661. politica potius tractat; paucissima de religione.

Michaël Siricius, Profess. Theolog. Giesensis, discursum Historico Theologicum edit A. 1661. Gissæ, respondente *Luderto Cramero* Riga Livono; qui æstimandus. Titulum talem dedit opusculo: *Religio Muscovitica per certa lectu digna & utilia capita &c.*

Johannes Schwabe, in patria postea Pastor Eccles. *Æsthonica Revaliensis*, sub præsidio Dn. Doct. *Iob. Ernesti Gerhardi*, dissertationem de Religione & ritibus Ecclesiasticis Moscovitarum publicæ luci exposuit Jenæ A. 1665. Et quamquam non potuerit exsequi propositum quoad ritus; reliqua tamen laudem merentur eximiam.

Michaël von Oppenbusch Amstelodamensis, Argentorati sub præsidio celebratissimi Theologi Dn. D. *Job. Conradi Danhaveri*, Exercitationem Historico-Theologicam publici juris fecit, quæ in Fasciculo disquisitionum Sacr. Danhaveri recusa An. 87. non infeliciter, quamquam strictim, rem exsecutus.

Theophilus Warmund, germanice de Religione

ligione Moscovit. in 8vo. egit. A. 1698. impressus & correctus : sed si pauca quædam excipias , exhibet versionem exercitationis von Oppenbusch ; lectujucundus iis qui latina ignorant.

Dn. Aviti, in opere dicto *les Empires & les principautez du monde*, etiam de Moscovitis non pauca consignavit.

Philippus Nicolai l. 1. de regno Christi, Summa Religionis Moscoviticæ capita delineavit.

Neugebaueri Moscovia cap. 12. De Religione & politia ecclesiastica agit.

Job. Hornbec , Calvinianus Theologus Ultrajectinus, in Summa Controversiarum brevibus se expediit vid. l. 11. p. 955.

Petrus Petrejus Upsaliensis , Sac. Reg. Maj. Sveciæ GUSTAVI ADOLPHI MAGNI Orator ad CZAREM Moscoviæ, Holmiæ An. 1615. edidit in 4to. Regni Moscovitici Scia-graphiam ; quam sermone patrio conscripsit. l. 6. absolvit, & sextum Religioni delineandæ consecravit : qui mole sua lectorem à legendo non absterrebit, & aliis haud observata admiscet : licet quædam tradat, quæ vel plane non olim recepta, vel in melius postea mutata fuere.

Johannes Rudbeckius & Jonas Palma, mandato GUSTAVI ADOLPHI R. S. A. 1614. publicarunt scriptum sub hac epigraphe: *Enfort berättelse och undervijfning om vår Christi*
ste

stelliga Tro och Gudstienst vthi Sverige. Ther
vthi och the grofweste wilfareller som äro vthi
the Ryssars Religion warda forteligen förlägs
de / och tilbaka drefne ; skrifwin til the Rysske
Prästter och gemene församling vthi Zwanarod/
såsom och andre af samma Tro och mening/
vthaf Kongl. Mayst. til Sverige ic. Hefvres
dikanter. Joh. Rudb. och Jon. Palma. Edita
secunda vice Arosiæ in 4to. Anno 1640.

His suo merito annumerandus, imò præ-
ferendus Lib. B. de *Meiersberg*, Legatus Cz-
saris *LEOPOLDI* ad Czarem *ALEXIUM MI-
CHAILOVITZ* A. 1661. cujus iter ab ipso de-
scriptum haud pauca in rem nostram confer-
re potest. Accusatur autem à nonnemine in
Epist. Gallicâ, quod nimis in Moscovitas in-
jurius : Ceci merite, *inquit*, d' autant plus de
foi, que la Relation de cet Ambassadeur pa-
roit en beaucoup d' endroits fort passionnée
contre les Moscovites. Sed à Gallis in hoc
passu vincitur. Editus in fol. non adscripto,
Loci, anni vel typographi indicio.

§. 10. Ex recentioribus hoc saxum vol-
vêre *Christianus Kühne* Theolog. Stud. qui in
linguam Germanicam transtulit *Oderbornii* 3.
libros de vita Basilidis : non quidem quoad
verba singula, sed præcipua contenta, quæ
in certa distinxit capita ; quod in latino tex-
tu factum non est : subjiciens deinde *Rela-
tionem de Theol. Moscov.* quæ eadem est, quam

edidit *Warmund*, additis paucissimis, sed notandis, de diversa facie Religionis Moscov. seculo 16. & 17.

Anatomia Russia deformata Germanicè prodiit An. 1688. Est libellus in quo per colloquia argumentum hoc exequitur autor, qui se tunc *J. U. Candidatum Dobriluca Lusatum* nominavit ; Sed G. A. *Schleissing* dicendus : hujus exemplaria rariora sunt, quam ut comparari potuerint.

Der Moscovitische Staat in 4to. Germanicè edit. Colon. 1702. politica haud pauca tradit, pleraque bene : sed de religione cap. 5. breves admodum ducit lineas.

Der Curieusesten und Historischen reisen durch Europa, andre Haupttheil / aus dem Französischen übersetzt / und mit Anmerkungen versehen durch Talandern / lucem aspexit Lips. 1699. in 8. ubi de Moscovia agitur, estque pars septima totius operis. Est autem Talandern nomen fictum : verum *Augustus Bosc* Dedicatione teste : qui ea quæ scitu necessaria sunt maximè, haud perfunctoriè exposuit.

Thesaurus Rerumpublicarum Oldenburgeri nonnulla huc facientia tradit, cum circumspeditione legenda.

Wagenseilii, viri undiquaque eruditissimi, Pera, Loculamento 2. cap. 19. Moscoviticæ gentis mores & regionem descripsit.

Hieronimus Kromaiernus Histor. Eccles. Sec.

10. quæ de religione commemorat, ex *Oderbornii* Epist. ad Chytr. exscripsit : quæ de suo addidit, pauca sunt. Idem in *Scrutinio Religionum* delineavit religionem Anatolicam, seu Græcam, cui Moscovitica in plerisque conformis est.

Comes de *Carlile*, ad Regem Sveciæ CAROLUM XI. beatissimæ & gloriosissimæ memoriæ, FRIDERICUM III. Daniæ, & Czarrem ALEXIUM MICHAÏLOWITZ Legatus à CAROLO II. Rege Magnæ Britanniæ destinatus ; quæ in itinere observavit publici juris fecit gallicè, in Idioma German. translatus, de Religione Moscov. quoque, egit optimè c. 4. p. 665. edit. in 12. Lipsiæ.

Axtelmejer, Moscoviticum prognosticon publicavit germanicè, quo hodiè regnanti Czari, intuitu potentiæ & disciplinæ militaris florentissimæ, Constantinopolitanum, promittit Thronum, ubi politicam historiam haud infeliciter expedit : sed de Ecclesiastica parum sollicitus ; typis exscriptus Augustæ Vindelicorum 1698.

Johann Arnold von Brand J. U. Doct. & Duisb. Prof. in Itiner. per varias Europæ Provincias, quas inter *Muscovia*, quædam hoc argumentum concernentia habet. Edit. Velsaliæ 1702. in 8.

Nobiliss. *Claudius Arbenius Ornhjelm* S. R. Maj. Sveciæ Historiographus, fautor nostræ, dum viveret, amicissimus, Vitæ illustrissimæ

simi Herois PONTI de la GARDIE, Exercituum Sueciæ Supremi Campi Ducis, plurima Historiam Moscoviticam illustrantia immiscuit, & præterea, ut inscriptio habet, totam ferè Livoniæ Historiam exhibuit; Ed. Lipsiæ An. 1690. in 4to. quæ Excellentissimo Heroi, Reg. Svec. Drotzeto, Literarum & Literatorum Evergetæ summo, Comiti *Magno Gabrieli de la GARDIE dicata.*

M. Job. Herbinus, in opere de *Kiowienfibus Cryptis*, de religione pluscula observat. Fuit is destinatus Pastor Eccles. Inv. Aug. Confess. addictæ Vilnæ, & jussu Eminentissimi Archiepiscopi *Dn. Doct. Laurentii Stigzelii*, ab Episcopo Esthoniæ *Dn. M. Job. Jac. Pfeiffio*, Holmiæ in templo German. An. 1672. d. 30. Jul. ordini Sacro adscriptus, teste ipso met capit. 4. §. 4. p. 36. Edit. Jenæ 1675. in 8.

De Neuville, nomine LUDOVICI XIV. Reg. Galliarum in Moscoviam missi à *Marchione de Bethune* A. 1689. extat *Relation Curieuse & nouvelle de Moscovie*, à la Haye 1699. in 12. in multis Russis minus æquus.

Johannes Botvidi S. Th. Doct. & Regis GUSTAVI ADOLPHI M. Concionator, in Thesibus de quæstione: *Utrum Moscovita sint Christiani?* jussu regio Upsaliæ ventilatis, plurima de Religione dixit. Ed. Holmiæ 1620. in 4to.

Boteri Relationes ipsis Russis in deliciis; & ali-

& alios Geographos, qui Moscovitarum res attigere, nunc sciens volensque prætereo.

CAP. II.

§. 1.

Quemadmodum capite primo recensiti Auctores non tantum dogmata, sed potissimum historiam prosecuti sunt; ita modo nominandi libri de doctrina saltem fuere solliciti, quorum auctoritati maxima fides adhibenda. Agnovit hoc *Dn. Sch.* in præmio, qui libello linguâ & literis Moscoviticis impresso, symbolum fidei ac literarum ductus exhibenti, primum locum tribuit. Sed nos hâc in parte ipso sumus feliciores, cum ad manus sint libri ipsorum, quibus jure *Symbolicorum* nomen assignare possumus, quos inter principem locum occupat: Confessio fidei Ecclesiæ Græcæ, lingua Moscovitica publici juris facta, sub hac inscriptione: *In honorem sanctæ, unius substantiæ, vivificantis & inseparabilis Trinitatis, Patris & Filii & Spiritus Sancti, hic liber, Orthodoxa confessio fidei catholica & Apostolica Ecclesiæ orientalis, noviter collatus cum Hellenico - græca lingua, à fide dignis testibus, mandante honoratissimo Magno Domino nostro Czare, & Magna Duce PETRO ALEXII filio, totius Magnæ & parvæ & Albæ Russiæ Samoderzhitze seu autocratore* (Difficile est exprimere vim vocabuli, de quo titulo

tulo longas inter Legatos nostros & Russicos contentiones vide apud *Widekindum Bell. Moscov. Libr. 9. p. 686.*) *Benedicente autem cum spirituali ordine patre ejus spirituali & Deum orante (vel devoto) magno Domino* (hic aliud occurrit vocabulum, sed minoris ponderis, quod tamen & ipsi per Dominum vertimus; nam prius quod Czari datur, est *Gossudar*, posterius quod Patriarchæ est *Gospodin*.) *Janëlo domino* (est in Mosc. *хуп*) *Adriana*, Archiepiscopo Moscuæ & totius Russiæ, & omnis tractus borealis Patriarchâ: sub summo loco nato (*Шөгә ботен*) *magno Domino nostro Czaris filio & Magno Duce ALEXIO PETRI filio*, editæ typis in Czarea magna civitate Moscuæ, Anno orbis conditi 7204. *nativitatis autem Dei Hominiis Jesu Christi 1696. indicta 4. mense Martio.* Editæ sunt cum hoc libro *duæ homilie de cultu sanctorum imaginum Sancti Patris Johannis Damasceni* in fol. Præfationem confessioni addidit *Adrianus* Patriarcha satis prolixam, in commentationem libri; ubi & de occasione editionis: Cujus sententia, cum nunc potissimum stare & Doctrinam Moscoviticam, quantum fieri poterit, ipsissimis Confessionis verbis exhibere animus sit, operæ pretium censemus mox subjungere, quæ de Auctore, occasione, argumento, editoribus, translatoribus & auctoritate libri comperta habemus.

§. 2. Atque de Auctore quidem, verbis

bis utor τὸ πᾶν *Normanni*, fautoris nostri, dum viveret, propensissimi, ex præfatione, ad translationem latinam, quam ex græco adornavit accuratam: *Ex iis*, inquit, *que dudum operi præfatus est Nestarius Patriarcha Hierosolymitanus*, satis constare arbitramur, condendi illius prima auspicia & initia haud immerito sibi vindicare *Petrum Mogilam Metropolitam Kioviensem, Thronique Constantinopolitani Exarchum, principali Ducum Moldavia Valachiaque genere editum*: Qui uti *Nestarius* loquitur in præfat. *gregem suum novis quibusdam secliariorum opinionibus, à genuina & antiqua majorum suorum doctrina longissimè abhorrentibus, confusum infeliumque offendit*. Fuit itaque hæc ansa convocandi tres Episcopos & celebres eruditos viros, cum quibus re communicatâ, post multiplicem commentationem, communi consilio unoque ore, inter omnes convenit de adornanda fidei suæ expositione, & scripto per certa capita consignanda, illiusque, ulteriori cognitione atque disceptione Eccles. Constantinopolitanæ, & sacra ejusdem synodo committenda. Jamdudum enim, Ecclesiæ illius auctoritatem sequebantur, illique tamquam orthodoxi Græcorum cœtus capiti, ultrò sese submittebant. Plura ad historiam hujus Confessionis explicandam, pertinentia, cognitu dignissima, ex memoratis præfationibus peti possunt.

§. 3. De argumento dubium nulli esse potest è titulo, qui *Nestario, Expositio fidei Rufforum, Normanno, Catechesis Rufforum*, re eodem recidente, perhibetur. Sed *Parthenius* in præfatione sub hoc titulo: *Confessio orthodoxæ fidei, catholice orthodoxæ Ecclesiæ* ad se missam asserit; adeò ut pedem promovere, possimus ad cognoscendos eos, qui huic operi limam & obstetrices commodarunt, manus.

§. 4. Prioris generis nominat *Nestarius Porphyrium & Melctium Syrigum*, cui elogium hoc tribuit, quod fuerit *magnus Ecclesiæ Doctor*. *Normanno* Hieromonachus & Theologus Ecclesiæ Constantin. qui & alio scripto, quo *Cyrilli Lucaris* (Calvinizantis, & honoris non tantum, Patriarcha enim Constantin. fuerat, bis loco motus, semel restitutus, sed & ipsius vitæ, in afflictissimo rerum suarum statu, jacturâ, malam fidem in tractandis Græcæ Ecclesiæ sententiis, expiavit) confessionem oppugnavit ex professo, nomen suum famæ inferuit: Qui in Moldaviam cum Porphyrio profectus est, quo & à Ruffis missi venerunt, *Hesaias Trophimi F. & (Josephus) Conovicus*, atque (*Ignatius*) *Xenovicus*, homines reverè admirabiles omnibusque literis, & liberalibus doctrinis ornatissimi, judice *Nestario*.

§. 5. Quod Translatore attinet, incertum est *Normanno*, quo Auctore *Panagio-*

ta primo Sultani Turcici Interpreti, *Catechismi Russorum seu Græcorum* versionem in linguam Græcam vulgarem tribuat *Carolus du Frêne*, nuperi ad Scriptores medix & infimæ Græcitatæ Glossarii scriptor, in indice auctorum editorum & voce *μὰ*. Et licet non contemnendas afferat rationes *Normannus*; quarum potissima, quod viginti annis Confessione juniorem credat *Panagiotam*; quia tamen alium non nominat, nobis licebit litteram sub iudice relinquere.

§. 6. Quod in dubium præterea vocat noster *Normannus*; an Russico primum sermone concepta, cum ita contra *du Frêne* disputat: *Nequidquam sibi sumere vir summus videtur, Russico videlicet sermone, non vulgari græcanico, conceptam fuisse homologiam*; videtur hæc controversia facile decidi posse, cum primas lineas confessionis Russicè consignatas ipse, fateatur *Nectarius*. Et si *Mogilam* Auctorem cogites Russum fuisse, vix suberit dubium, quin Russicè primo scripta; quod & *Nectarius* innuere videtur, in præfatione inquiring: *Ut à Russis liber iste vulgari gentis sermone dudum typis excusus fuit: ita apud Græcos non nisi manu pauculisque exemplis descriptus*. Hæc licet ita sese habere queant, scrupulum tamen movet, quod ea, quæ de *Dn. Panagiota* liberalitate, in calce præfationis græcæ monuit Patriarcha *Parthenius*, in Russico compareant; ut inde colligi queat è Græco translata, cum aliàs

B

hujus

huius rei, in exemplari Rusfico, supervacua
esset futura mentio. Alterum quod pro
Græcò militat exemplari, est quod Rusfica
de verbo ad verbum Græcæ respondeat, mo-
re translatoribus Rusficis recepto; qui haud
facile transpositionem vocum admittunt.
Tertium, quod à solis Græcæ Ecclesiæ Do-
ctoribus subscripta. Difficile proinde certi
quid de hâc controversia statuere; cum ab
utrâque parte militent rationes plusculæ. Si
tamen dicendum, quid sentiam; *Normanni*
potius quam *Du Frêne* iudicio standum exi-
stimaverim, & Confessionem, qualem eam
modo habemus, primo Græcè scriptam cre-
diderim. Catecheseos alius extat quoque
exemplar Slavonicum, & ni me omnia fal-
lunt, hæc est illa *Catechesis* quam respexit Pa-
triarcha *Nectarius*, asserens: *Confessionem apud*
Russos impressam jam fuisse. Nam impressa est
Moscua anno à creatione mundi 7157. qui
est à nat. Chr. 1648. Græca verò an. 1662.
in Belgio primum lucem aspexit. Nec ob-
stat quod non per omnia convenient editio-
nes: posterior, licet auctior nonnihil, re à
priori non differt. Nostram sententiam fir-
mat *Synodus Hierosolymitana* 1672. celebrata,
quæ observat, Confessionem quidem à *Mo-*
gila primò scriptam, sed postea dilucidiorē
& emendatiorē factam, si quâ in re illu-
strationis emendationisque egere visa est:
idque jussu *Synodi Glasensis*, à *Meletio Syrigo*
Gre.

Cretensi, magnæ Ecclesiæ Constantinopolitanae Proto Synkello ac Doctore. Tutissimum itaque erit statuere, primas Confessionis lineas Russicè conceptas; sed emendationem Editionis prioris Græcè scriptam & impressam; deinde autem in Slavonicam translatam. Consentit *Adrianus Patr. Moscov. in præfat. ad Confessionem*; affirmans è Græca translatam Moscux, in Monasterio Michaelis Archistrategi, procurante *Joachimio* prædecessore suo.

§. 7. Versionem latinam primus apud nos adornavit sæpius laudatus *Normannus*, cujus Viri in rempublicam literariam merita, nullâ oblivione sunt sepelienda. Edita versio cum textu originali *Lipsiæ* apud *J. Thomam Fritsch* 1695. *Rechenbergio* allaborante. Notanter dixi hanc gloriam deberi *Normanno*, quod primus manum translationi admoverit apud nos: nam & *Nectarius* & *Parthenius Patriarchæ* testes exceptione majores sunt, versionem latinam sumptibus *Panagiota* jam an. 1662. editam: quorum prior in præfat. ita rem expedit: *Dominus Panagiota ut studiosissimus Græcæ nationis nostræ, fideique orthodoxæ propugnator ardentissimus est: super tot magnifica opera alia, hujus etiam curam & præsidium haud gravatè in se suscepit, ut hunc librum, nostrâ latinâque lingua, suâ impensa, quanquam civilibus negotiis in horas districtus implicatusque, typis evulgaret. Posterior in suâ præfat. ita loquitur: Ceterum alteram libri partem, latino sermone ex adverso*

B 2

possum,

positam, ut legendo non attingimus: ita illam solam quæ vernaculâ nobis linguâ perscripta est, rite confirmamus. Scire si cupias ubi prior translatio invenienda; docebit te hoc *Normannus* in fine præfationis suæ optans: ut primigenia ipsorummet auctorum translatio, ab eruditis Gallia viris, è Regiis Gazis in lucem protrahatur. In primis versione hac optimè de Russis & nobis est meritus, ut jam ipsorum Doctrina nostratibus feliciter innotescere queat. Nam exemplar Russicum cum Græco ita concordat, ut verbum verbo respondeat; & correctio margini *Codici Sparfsvenfeldiani* à *Licidiis* fratribus adjecta, in Russico fideliter observata: ea autem quæ irrepsere paucula, & è *quæstione 70. part. I. p. 118. non 90.* uti malè in præfatione, expungenda censentur, adeoque nec à *Normanno* translata, in Russico haud comparent.

§. 8. De Editoribus primis non est sollicitè agendum, cum & *Nestarius* & *Normannus Panagiota* hanc gloriam tribuant. Quamquam verò, inquit hic, neque auctor *Homologia*, nostro iudicio *Panagiota* (de hoc non est dubium) neque interpres (hoc non facile dixerim) haberi debet, vel hoc tamen nomine de ea immortaliter promeritum censemus, quod illius præcipuè provisu & operâ, atque, si *Nestario* credimus, impensa etiam, editio prior græca, anno post natum humani generis sospitatorem 1662. in Belgio lucem adspexit.

47
adspexit. Fœderati Belgii munificentia editam, non ære privato, docere videntur ad Arnaldum scriptæ literæ Legati Gallici de No-intel, cujus amicus se ex ore Residentis Hollandici, hoc didicisse affirmat : Le quinzième de Fevrier, un de mes amis m' a rapporté, qu' ayant diné avec Monsf. le Resident d' Hollande, & la conversation étant tombée sur la religion des Grecs, on a parlé du livre intitulé, Confession orthodoxe de l' Eglise Catholique & Apostolique d' orient, comme étant justificatif de la présence réelle & de la transsubstantiation. Monsieur le Resident decouvrit l' origine de l' impression de ce livre. Car il lui dit, que Monsieur Panajotti ayant envoyé l' exemplaire en Hollande pour y être imprimé à ses frais ; Messieurs les Estats, n' avoient pas voulu qu' on prist de son argent, & que pour gagner ses bonnes grâces, ils l' avoient fait imprimer à leurs propres depens avec un tres grand soin, & qu' ils en avoient confié plusieurs caisses à leur Resident, pour en faire présent à Monsf. Panajotti. Voilà la maniere dont ce Seigneur Hollandois s' est expliqué. Verum cum nec nobis animus sit de re incomperta, quicquam adseverantius adfirmare, eam cum Normanno in medio relinquimus. Quod si autem quis contendere velit, primam Editionem sumptibus Ordinum Gen. Belgii, secundam, quam cum Nestario Dionysius Patriarch. Constantinop. tribuit Panagiota, & modo memoratus Dionysius suo ornavisse dicitur elogio, ære Panagiota

publici juris factam, me quidem contradicentem non experietur. Quod autem maxima continuo exemplarium vis è Belgio e-
vecta, Byzantiumque exportata fuerit, fi-
dem non tantum meretur; sed & in causa
fuit, cur liber hic paucis adhuc nostri orbis
hominibus notus; quod *Normannus in præ-*
fatione adnotavit, & experientia comprobat,
cum in illis, quæ ab illo tempore exiêre de
Religione Gentis Moscovitica ex recitationibus, sub
Præsidibus celeberrimis *Siricio, Gerbardo, Dan-*
havero frustra illius vestigium quæsisseris.

§. 9. Restat ut paucis de auctoritate libri
disquiramus; de quâ hanc movet *Norman-*
nus quæstionem: *Quam fidem vero quamve*
auctoritatem huic tus Homologiae adjungendam cen-
ses? Non enim te fallit opinor, elogium ejus à
magri inter suos nominis Theologo Johanne Clau-
dio carbone quodammodo scriptum videri: Cu-
jus verba gallica prolixiora ubi adduxisset,
& peregrinitatem quandam in Ecclesias
Græcanicas è Romanâ infusam concessisset,
subdit: Neque diffiteri possum hâc in parte me
potius accedere Thomæ Smitho, cetera quidem
Claudio συυυύση καὶ συνδιασώτη sed harum
rerum haud dubie callentiori, quippe αὐτόπτη καὶ
αὐτηκέφ, qui ut sæpè alias suam de bodierno Ec-
clesiæ statu epistolam, Homologiae nostræ verbis &
testimoniis illustravit. Sic Smithus auctoritatem
ipsi tribuit satis magnam, quam & nos ipsi
nulla-

nullatenus derogandam esse censemus, cum tot Ecclesiæ utriusque Antistitum communi consensu ac calculo subnixa, & postquam, sub examen revocata, (de quo *Parthenius, quod diligenter cognoverit antequam candido dignatus esset calculo*) subscriptione firmata. Subscriptio facta An. salutis 1643. die 11. Martii, à Parthenio Dei misericordiâ Archiepiscopo Constantin. novæ Romæ & œcumenico Patriarchâ; Joannicio Dei misericordiâ Papâ & Patriarchâ magnæ urbis Alexandria, orbisque terrarum iudice: Macario Patriarchâ magnæ Dei urbis Antiochiæ; Paisio Patriarchâ sanctæ urbis Hierosolymæ, & 22. aliis Theologis, quorum nomina præfationem Parthenii addita, cognoscere, qui volet, poterit.

§. 10. Sed ut salva undique ipsi constet auctoritas, rem integræ Synodi Hierosolymitanae An. 1672. mense Martio habita, Patriarchâ Dositheo celebratæ, testimonium firmat, quod Normannus græcè & latinè exhibet: nos latina tantum nunc dabimus. Neque vero hi soli, sed alii item complures (quorum suo loco nomina reddemus) huiusmodi nuper argumenta tractare: tum ante hos sex septem maximè annos in lucem liber hoc titulo prodiit: *Confessio Ecclesiæ orthodoxæ orientalis, scriptus ille quidem à sanctissimo illo Metropolitâ Kioviensi (Petro Mogila) sed dilucidior emendatiorque factus, si quâ in re illustrationis egere visus est; & jussu Synodi Glasceusis,*

à Meletio Syrigo Cretensi *magna Ecclesia Constantinopolitana protosynarcho ac Doctore*, quem *librum & tum ubique recepit, & etiamnum recipit universa plane Ecclesia Orientalis &c.* Quæ, cum firmet quæ supra adduximus, non fuere omittenda. Unde factum, ut Dn. Arnoldus Responso Generali ad novum Claudii librum *cap. IX. pag. 137.* postquam non indiligenter Homologiæ nostræ Historiam exposuisset, fidemque illi undecunque adstruxisset, his verbis mentem suam declararit : *Tous les dogmes, sur lesquels les Grecs sont en differend avec les Latins y sont hautement soutenus, & on ne peut en aucune sorte soupçonner les auteurs de cette Confession, d' avoir aucune pente ny inclination pour l' Eglise Romaine. Ainsi il est difficile de s' imaginer, ni de souhaiter un livre moins suspect, plus autorisé, plus authentique, & dont on fut plus assuré qu'il contient les véritables sentimens de toute l' Eglise Orientale : à qua ut recedamus, nulla nos cogit ratio.*

§. 11. Huic addimus librum alium cum *Confessione* per omnia consentientem, qui longo ante tempore quam *Confessio*, Moscoviticis typis editus est ; qui etiam à *Mogila* cum adornaretur *Confessio* videtur adhibitus. Ità autem habet inscriptio : *Collectio brevis Doctrina de articulis fidei.* Quæ rubro colore impressa, sic prolixius explicatur ; h. e. de *Dogmatibus vel traditionibus fidei orthodoxæ Catholicæ,*

tholice, Christianæ, articuli Slavonicè traditi, compositi seu translati, secundum confessionem & doctrinam sanctæ Orientalis universalis Ecclesiæ Apostolica, instructionis ergo & cognitionis omnibus orthodoxis Christianis, & præcipuè liberis discipulis, ad mandatum Magni Domini Czaris & Magni Ducis Alexii Michaelis Filii, totius Ruffiæ Samodertschæ, & ad benedictionem magni Heri Sancti Josephi Patriarchæ Moscoviensis & totius Ruffiæ, ex Typographia edita lingua Slavonicâ in Czarcâ urbe Moscuâ Anno 7156. mense Januario die 20. qui est à nat. Chr. 1648. In quo comparent :

I. *Symbolum seu confessio Sanctissimæ Athanasii Patr. Alexandrini*; in omnibus cum nostro consentiens, excepto unico illo de processione Spiritus Sancti à Filio: verba & Filio in Moscovitica translatione ommissa; addita est clausula; *quod qui hanc fidem non tenet, salvari nequeat*; quæ gratis à nonnullis arrogantia infimulatur. Hoc autem *Athanasium*, authorem agnoscere, negat *Vossius de tribus Symbol. Dissert. 2. & primò Latinè non Græcè scriptum statuit, §. 23, p. 54.*

II. *Anastassi beati Patriarchæ magnæ Antiochiæ & Cyrilli Alexandrini explicatio brevis de fide, quæstionibus & responsionibus de Theologia*; absolvitur viginti duabus.

III. *Sancti Maximi explicatio de fide in compendio; quæstionibus & responsionibus unicuique*

orthodoxo Christiano : 13. completens quaestiones.

IV. Explicatio Doctrinae, quae ibi inscribitur : *Liber Catechesis*, vel *doctrina de fide & maxime necessariis ad illam pertinentibus.*

V. Sancti Gennadii Patr. Constantin. de fide; ubi statim monet in initio, quod *orthodoxam fidem habere, sit fundamentum bonorum operum.* Ideoque merito de fide incipiat sermo. Capitulis constat 100. quorum 1. sic incipit : *Credo in Patrem, Filium & Spiritum S. Trinitatem inseparabilem &c.* Et ultimum finitur : *De Christo Jesu Domino nostro, cui gloria & potentia, honor & adoratio cum Patre & cum Spiritu Sancto nunc & semper, & in secula seculorum.*

§. 12. Est autem hic liber jam antea *An.* nempe 1645. publicae luci expositus dialecto Bielo-Russica, cujus hic tum fuit Titulus : *Collectio brevis doctrinae de Articulis Fidei orthodoxo catholica Christiana, ex scientia & doctrina Ecclesiae sanctae Orientalis universalis Apostolica, in illustrationem & doctrinam in Scholis discipulis Christianis orthodoxis liberis, ex dilucidatione & benedictione (seu permissu) Religiosorum Seniorum, primo quidem linguâ Polonicâ, nunc autem dialecto albo-Russicâ typis edita, in sancto magno miraculifico monasterio Petschjurico Chiovico An. Chr. 1645.* Causas editionis cum indiget praefatio, eam uti à *Nob. Dn. Sparfvensfeldio* translata exhibebimus.

Permissu & explicatione Seniorum, nuper typis libellus, Brevis collectio Doctrinae Orthodoxae Catholicae Christianae, de Fide in lucem editus, ad dialecto Polonica; Ob causas plenas & efficaces, benevole Lector, praesertim vero, ut omni impudentium obtrectatorum claudantur, qui inimici capitales existentes Orientalis Ecclesiae, linguam Polonicam invectivam scripsere contra Orthodoxam Ecclesiam Orientalem, ideoque ut eadem dialecto, quam vera religio exponitur hic, confundantur, & nunc quidem hic liber de Fide Orthodoxo-Catholica, quibusdam in locis aliquantulum correctior dialecto Russica prodit, in usum ipsorum filiorum Ecclesiae Orthodoxo-Catholicae Orientalis, in illum finem, ut non solum Sacerdotes in parochiis suis, sed bi à DEO datis, & Christi sanguine redemptis ovibus, dent inde doctrinam & plenum auxilium, quolibet die, praesertim semel minimum quavis hebdomade, & in festis diebus; Sed & ut Seculares, qui legere sciunt, reliquis simplicibus & idiotis, ex christianam charitate, aliquem usum impertiri possint ad instructionem, praecipue autem, ut Parentes instruant liberos suos, Domini servos, Principes suos subditos; praecipua autem utilitas redundet in scholas, ubi discipuli memoria tradere debent praecepta, quae in hoc continentur libro. Qui hanc non contentus brevi collectione doctrinae Catholicae, uberius desideraverit cognitionem, ex SS. Scriptura, S. Conciliis & divinitus inspiratis Patribus; is expectet aliquantulum temporis; siquidem favente auxilio & promotione Sancti & vivificantis Spiritus,

§. 3. De argumento dubium nulli esse potest è titulo, qui *Nestario, Expositio fidei Rufforum, Normanno, Catechesis Rufforum*, re eodem recidente, perhibetur. Sed *Parthenius* in præfatione sub hoc titulo : *Confessio orthodoxa fidei, catholica orthodoxa Ecclesie* ad se missam asserit ; adeò ut pedem promovere, possimus ad cognoscendos eos, qui huic operi limam & obstetrices commodarunt, manus.

§. 4. Prioris generis nominat *Nestarius Porphyrium & Meletium Syrigum*, cui elogi-um hoc tribuit, quod fuerit *magnus Ecclesie Doctor. Normanno* Hieromonachus & Theologus Ecclesie Constantin. qui & alio scripto, quo *Cyrilli Lucaris* (Calvinizantis, & honoris non tantum, Patriarcha enim Constantin. fuerat, bis loco motus, semel restitutus, sed & ipsius vitæ, in afflictissimo rerum suarum statu, jacturâ, malam fidem in tractandis Græcæ Ecclesie sententiis, expiavit) confessionem oppugnavit ex professo, nomen suum famæ inseruit : Qui in Moldaviam cum Porphyrio profectus est, quo & à Ruffis missi venerunt, *Hesaias Trophimi F. & (Josephus) Conovicus*, atque (*Ignatius*) *Xenovicus*, homines reverè admirabiles omnibusque literis, & liberalibus doctrinis ornatissimi, judice *Nestario*.

§. 5. Quod Translatore attinet, incertum est *Normanno*, quo Auctore *Panagio-*

39
 1a primo Sultani Turcici Interpreti, *Catechismi Russorum seu Græcorum* versionem in linguam Græcam vulgarem tribuat *Carolus du Frêne*, nuperi ad Scriptores mediæ & infimæ Græcitatæ Glossarii scriptor, in indice auctorum editorum & voce *μα*. Et licet non contemnendas afferat rationes *Normannus*; quarum potissima, quod viginti annis Confessione juniorem credat *Panagiotam*; quia tamen alium non nominat, nobis licebit litteram sub iudice relinquere.

§. 6. Quod in dubium præterea vocat noster *Normannus*; an Russico primum sermone concepta, cum ita contra *du Frêne* disputat: *Nequidquam sibi sumere vir summus videtur, Russico videlicet sermone, non vulgari græcico, conceptam fuisse homologiam*; videtur hæc controversia facile decidi posse, cum primas lineas confessionis Russicè consignatas ipse, fateatur *Nectarius*. Et si *Mogilam* Auctorem cogites Russum fuisse, vix suberit dubium, quin Russicè primo scripta; quod & *Nectarius* innuere videtur, in præfatione inquiring: *Ut à Russis liber iste vulgari gentis sermone dudum typis excusus fuit: ita apud Græcos non nisi manu pauculisque exemplis descriptus*. Hæc licet ita sese habere queant, scrupulum tamen movet, quod ea, quæ de *Dn. Panagiota* liberalitate, in calce præfationis græcæ monuit Patriarcha *Parthenius*, in Russico compareant; ut inde colligi queat è Græco translata, cum aliàs
 B hujus

huius rei, in exemplari Rusfico, supervacua
esset futura mentio. Alterum quod pro
Græco militat exemplari, est quod Russica,
de verbo ad verbum Græcæ respondeat, mo-
re translatoribus Russicis recepto; qui haud
facile transpositionem vocum admittunt.
Tertium, quod à solis Græcæ Ecclesiæ Do-
ctoribus subscripta. Difficile proinde certi
quid de hâc controversia statuere; cum ab
utrâque parte militent rationes plusculæ. Si
tamen dicendum, quid sentiam; *Normanni*
potius quam *Du Frêne* iudicio standum exi-
stimaverim, & Confessionem, qualem eam
modo habemus, primo Græcè scriptam cre-
diderim. Catecheseos aliis extat quoque
exemplar Slavonicum, & ni me omnia fal-
lunt, hæc est illa *Catechesis* quam respexit Pa-
triarcha *Nectarius*, asserens: *Confessionem apud*
Russos impressam jam fuisse. Nam impressa est
Moscue anno à creatione mundi 7157. qui
est à nat. Chr. 1648. Græca verò an. 1662.
in Belgio primum lucem aspexit. Nec ob-
stat quod non per omnia convenient editio-
nes: posterior, licet auctior nonnihil, re à
priori non differt. Nostram sententiam fir-
mat *Synodus Hierosolymitana* 1672. celebrata,
quæ observat, Confessionem quidem à *Mo-*
gila primò scriptam, sed postea dilucidiorē
& emendatiorē factam, si quā in re illu-
strationis emendationisque egere visa est:
idque jussu *Synodi Glasceusis*, à *Meletio Syrigo*
Cre-

Cretensi, magna Ecclesia Constantinopolitana Proto Synkello ac Doctore. Tutissimum itaque erit statuere, primas Confessionis lineas Rusficè conceptas; sed emendationem Editionis prioris Græcè scriptam & impressam; deinde autem in Slavonicam translata. Consentit *Adrianus Patr. Moscov. in præfat. ad Confessionem*; affirmans è Græca translata *Moscuæ, in Monasterio Michaelis Archistrategi, procurante Joachimo prædecessore suo.*

§. 7. Versionem latinam primus apud nos adornavit sæpius laudatus *Normannus*, cujus Viri in rempublicam literariam merita, nullâ oblivione sunt sepelienda. Editâ versio cum textu originali *Lipsiæ apud J. Thomam Fritsch 1695. Rechenbergio* allaborante. Notanter dixi hanc gloriam deberi *Normanno*, quod primus manum translationi admoverit apud nos: nam & *Nectarius & Parthenius Patriarchæ* testes exceptione majores sunt, versionem latinam sumptibus *Panagiota* jam an. 1662. editam: quorum prior in præfat. ita rem expediit: *Dominus Panagiota ut studiosissimus Græcanicæ nationis nostræ, fideique orthodoxæ propugnator ardentissimus est: super tot magnifica opera alia, hujus etiam curam & præsidium haud gravatè in se suscepit, ut hunc librum, nostrâ latinâque lingua, suâ impensa, quanquam civilibus negotiis in horas districtus implicatusque, typis evulgaret. Posterior in suâ præfat. ita loquitur: Ceterum alteram libri partem, latino sermone ex adverso*

positam, ut legendo non attigimus: ita illam solam quæ vernaculâ nobis linguâ perscripta est, rite confirmamus. Scire si cupias ubi prior translatio invenienda; docebit te hoc *Normannus* in fine præfationis suæ optans: ut primigenia ipsorummet auctorum translatio, ab eruditis Gallia viris, è Regiis Gazis in lucem protrahatur. In primis versione hac optimè de Russis & nobis est meritis, ut jam ipsorum Doctrina nostratibus feliciter innotescere queat. Nam exemplar Rusficum cum Græco ita concordat, ut verbum verbo respondeat; & correctio margini Codicis *Sparfvenfeldiani* à *Licudiis* fratribus adjecta, in Rusfico fideliter observata: ea autem quæ irrepsere paucula, & è quæstione 70. part. I. p. 118. non 90. uti malè in præfatione, expungenda censentur, adeoque nec à *Normanno* translata; in Rusfico haud comparent.

§. 8. De Editoribus primis non est sollicitè agendum, cum & *Nectarius* & *Normannus Panagiota* hanc gloriam tribuant. Quamquam verò, inquit hic, neque auctor *Homologia*, nostro judicio *Panagiota* (de hoc non est dubium) neque interpres (hoc non facillè dixerim) haberi debet, vel hoc tamen nomine de ea immortaliter promeritum censemus, quod illius præcipuè provisu & operâ, atque, si *Nectario* credimus, impensa etiam, editio prior græca, anno post natum humani generis sospitatorem 1662. in Belgio lucem adspexit.

adspexit. Fœderati Belgii munificentia editam, non ære privato, docere videntur ad Arnaldum scriptæ literæ Legati Gallici de No-intel, cujus amicus se ex ore Residentis Hollandici, hoc didicisse affirmat: *Le quinziesme de Fevrier, un de mes amis m' a rapporté, qu' ayant diné avec Monsf. le Resident d' Hollande, & la conversation étant tombée sur la religion des Grecs, on a parlé du livre intitulé, Confession orthodoxe de l' Eglise Catholique & Apostolique d' orient, comme étant justificatif de la presence réelle & de la transsubstantiation. Monsieur le Resident decouvrit l' origine de l' impression de ce livre. Car il lui dit, que Monsieur Panajotti ayant envoyé l' exemplaire en Hollande pour y être imprimé à ses frais; Messieurs les Estats, n' avoient pas voulu qu' on prist de son argent, & que pour gagner ses bonnes grâces, ils l' avoient fait imprimer à leurs propres depens avec un tres grand soin, & qu' ils en avoient confié plusieurs caisses à leur Resident, pour en faire present à Monsf. Panajotti. Voilà la maniere dont ce Seigneur Hollandois s' est expliqué.* Verum cum nec nobis animus sit de re incomperta, quicquam adseverantius adfirmare, eam cum Normanno in medio relinquimus. Quod si autem quis contendere velit, primam Editionem sumptibus Ordinum Gen. Belgii, secundam, quam cum Nestario Dionysius Patriarch. Constantinop. tribuit Panagiota, & modo memoratus Dionysius suo ornavisse dicitur elogio, ære Panagiota

publici juris factam, me quidem contradicentem non experietur. Quod autem maxima continuo exemplarium vis è Belgio e-
vecta, Byzantiumque exportata fuerit, fi-
dem non tantum meretur; sed & in causa,
fuit, cur liber hic paucis adhuc nostri orbis
hominibus notus; quod *Normannus in præ-*
fatione adnotavit, & experientia comprobât,
cum in illis, quæ ab illo tempore exiêre de
Religione Gentis Moscovitica ex rcitationibus, sub
Præsidibus celeberrimis *Siricio, Gerbardo, Dan-*
havero frustra illius vestigium quæsieris.

§. 9. Restat ut paucis de auctoritate libri
disquiramus; de quâ hanc movet *Norman-*
nus quæstionem: *Quam fidem vero quamve*
auctoritatem huic tua Homologia adjungendam cen-
ses? Non enim te fallit opinor, elogium ejus à
magri inter suos nominis Theologo Johanne Clau-
dio carbone quodammodo scriptum videri: Cu-
jus verba gallica prolixiora ubi adduxisset,
& peregrinitatem quandam in Ecclesias
Græcanicas è Romanâ infusam concessisset,
subdit: Neque diffiteri possum hâc in partè me
potius accedere Thomæ Smitho, cetera quidem
Claudio συυυύση ηγλ συνδιασώτη sed harum
rerum haud dubie callentiori, quippe αὐτόπτη ηγλ
αὐτηξέω, qui ut sepè alias suam de bodierno Ec-
clesia statu epistolam, Homologia nostræ verbis &
testimoniis illustrmt. Sic Smithus auctoritatem
ipsi tribuit satis magnam, quam & nos ipsi
nulla-

nullatenus derogandam esse censemus, cum tot Ecclesiæ utriusque Antistitum communi consensu ac calculo subnixa, & postquam, sub examen revocata, (de quo *Parthenius, quod diligenter cognoverit antequam candido dignatus esset calculo*) subscriptione firmata. Subscriptio facta An. salutis 1643. die 11. Martii, à Parthenio Dei misericordiâ Archiepiscopo Constantin. novæ Romæ & œcumenico Patriarchâ; Joannicio Dei misericordiâ Papâ & Patriarchâ magnæ urbis Alexandria, orbique terrarum iudice: Macario Patriarchâ magnæ Dei urbis Antiochiæ; Paisio Patriarchâ sanctæ urbis Hierosolymæ, & 22. aliis Theologis, quorum nomina præfationem Parthenii addita, cognoscere, qui volet, poterit.

§. 10. Sed ut salva undique ipsi constet auctoritas, rem integræ Synodi Hierosolymitanæ An. 1672. mense Martio habita, Patriarchâ Dositheo celebratæ, testimonium firmat, quod Normannus græcè & latinè exhibet: nos latina tantum nunc dabimus. Neque vero hi soli, sed alii item complures (quorum suo loco nomina reddemus) huiusmodi nuper argumenta tractare: tum ante hos sex septem maximè annos in lucem liber hoc titulo prodiit: *Confessio Ecclesiæ orthodoxæ orientalis, scriptus ille quidem à sanctissimò illo Metropolitâ Kioviensi (Petro Mogila) sed dilucidior emendatiorque factus, si quâ in re illustrationis egere visus est; & jussu Synodi Glasceusis,*

à Meletio Syriogo Cretensi *magna Ecclesia Constantinopolitana protasynarcho ac Doctore*, quem librum & tum ubique recepit, & etiamnum recipit *universa plane Ecclesia Orientalis &c.* Quæ, cum firmet quæ supra adduximus, non fuerit omittenda. Unde factum, ut Dn. *Arnoldus Responso Generali ad novum Claudii librum cap. IX. pag. 137.* postquam non indiligenter Homologiæ nostræ Historiam exposuisset, fidemque illi undecunque adstruxisset, his verbis mentem suam declararit : *Tous les dogmes, sur lesquels les Grecs sont en differend avec les Latins y sont hautement soutenus, & on ne peut en aucune sorte soupçonner les auteurs de cette Confession, d' avoir aucune pente ny inclination pour l' Eglise Romaine. Ainsi il est difficile de s' imaginer, ni de souhaiter un livre moins suspect, plus autorisé, plus authentique, & dont on fut plus assuré qu'il contient les veritables sentimens de toute l' Eglise Orientale : à qua ut recedamus, nulla nos cogit ratio.*

§. II. Huic addimus librum alium cum *Confessione* per omnia consentientem, qui longo ante tempore quam *Confessio*, Moscoviticis typis editus est ; qui etiam à *Mogila* cum adornaretur *Confessio* videtur adhibitus. Ità autem habet inscriptio : *Collectio brevis Doctrina de articulis fidei.* Quæ rubro colore impressa, sic prolixius explicatur ; h. e. de *Dogmatibus vel traditionibus fidei orthodoxe Catholica,*

tholica, Christiana, articuli Slavonicè traditi, compositi seu translati, secundum confessionem & doctrinam sanctæ Orientalis universalis Ecclesiæ Apostolicæ, instructionis ergo & cognitionis omnibus orthodoxis Christianis, & præcipuè liberis discipulis, ad mandatum Magni Domini Czaris & Magni Ducis Alexii Michaelis Filii, totius Russiæ Samodertschæ, & ad benedictionem magni Heri Sancti Josephi Patriarchæ Moscoviensis & totius Russiæ, ex Typographia edita lingua Slavonicâ in Czarcâ urbe Moscuâ Anno 7156. mense Januario die 20. qui est à nat. Chr. 1648. In quo comparent :

I. Symbolum seu confessio Sanctissimæ Athanasii Patr. Alexandrini ; in omnibus cum nostro consentiens, excepto unico illo de processione Spiritus Sancti à Filio : verba & Filio in Moscovitica translatione omisâ ; addita est clausula ; quod qui hanc fidem non tenet, salvari nequeat ; quæ gratis à nonnullis arrogantia infimulatur. Hoc autem Athanasium, authorem agnoscere, negat Vossius de tribus Symbol. Dissert. 2. & primò Latine non Græcè scriptum statuit, §. 23. p. 54.

II. Anastasii beati Patriarchæ magnæ Antiochiæ & Cyrilli Alexandrini explicatio brevis de fide, quæstionibus & responsionibus de Theologia ; absolvitur viginti duabus.

III. Sancti Maximi explicatio de fide in compendio ; quæstionibus & responsionibus unicuique

orthodoxo Christiano : 13. complectens quaestiones.

IV. Explicatio Doctrina, quæ ibi inscribitur: *Liber Catechesis, vel doctrina de fide & maxime necessariis ad illam pertinentibus.*

V. Sancti Gennadii Patr. Constantin. de fide; ubi statim monet in initio, quod orthodoxam fidem habere, sit fundamentum bonorum operum. Ideoque merito de fide incipiat sermo. Capitulis conitatur 100. quorum 1. sic incipit: *Credo in Patrem, Filium & Spiritum S. Trinitatem inseparabilem &c.* Et ultimum finitur: *De Christo Jesu Domino nostro, cui gloria & potentia, honor & adoratio cum Patre & cum Spiritu Sancto nunc & semper, & in secula seculorum.*

§. 12. Est autem hic liber jam antea an. nempe 1645. publicæ luci expositus dialecto Bielo-Russica, cujus hic tum fuit Titulus: *Collectio brevis doctrinae de Articulis Fidei orthodoxo catholica Christianæ, ex scientia & doctrina Ecclesie sanctæ Orientalis universalis Apostolica, in illustrationem & doctrinam in Scholis discipulis Christianis orthodoxis liberis, ex dilucidatione & benedictione (seu permissu) Religiosorum Seniorum, primo quidem linguâ Polonicâ, nunc autem dialecto albo-Russicâ typis edita, in sancto magno miraculifico monasterio Petschjurico Chiovico An. Chr. 1645. Causas editionis cum indigitet præfatio, eam uti à Nob. Dn. Sparfvensfeldio translata exhibebimus.*

Permissu & explicatione Seniorum, nuper typis libellus, Brevis collectio Doctrina Orthodoxa Catholica Christiana, de Fide in lucem editus, a dialecto Polonica; Ob causas plenas & efficaces, benevole Lector, praesertim vero, ut ora impudentium obrectatorum claudantur, qui inimici capitales existentes Orientalis Ecclesiae, lingua Polonica invektivam scripsere contra Orthodoxam Ecclesiam Orientalem, ideoque ut eadem dialecto, quae vera religio exponitur hic, confundantur, & nunc quidem hic liber de Fide Orthodoxo-Catholica, quibusdam in locis aliquantulum correctior dialecto Ruscica prodit, in usum ipsorum filiorum Ecclesiae Orthodoxo-Catholicae Orientalis, in illum finem, ut non solum Sacerdotes in parochiis suis, sibi à DEO datis, & Christi sanguine redemptis ovibus, dent inde doctrinam & plenum auxilium, quolibet die, praesertim semel minimum quavis hebdomade, & in festis diebus; Sed & ut Seculares, qui legere sciunt, reliquis simplicibus & idiotis, ex christianam charitate, aliquem usum impertiri possint ad instructionem, praecipue autem, ut Parentes instruant liberos suos, Domini servos, Principes suos subditos; praecipua autem utilitas redundet in scholas, ubi discipuli memoria tradere debent praecepta, quae in hoc continentur libro. Qui hanc non contentus brevi collectione doctrinae Catholicae, uberiores desideraverit cognitionem, ex SS. Scriptura, S. Conciliis & divinitus inspiratis Patribus; is expectet aliquantulum temporis: siquidem favente auxilio & promotione Sancti & vivificantis Spiritus,

tus, conabimur (in hac materia) ex fundamento tractatum edere perfectiorem. Interim fruere B. L. hoc libello instar perfectissimi, & cum benedictione lege, & in memoria perfecte retinendo, sis saluus & benevolus. Ex hac præfatione, quæ educi possunt observatu digna, nunc fileo, alio loco indicanda.

§. 13. Ceterum nihil eorum, quæ editioni purè Slavonicæ addita, in hac occurrunt; in quâ post adductam præfationem, sequitur *Expositio fidei*; non additâ inscriptione: *Catechesis*. Utraque tamen, in explanatione concordat ita, ut non dubitarim asserere, Slavonicam esse ex hac Albo-Russica translata (quod & inscriptio innuere, videtur;) quemadmodum Albo-Russica ex Polonica. Hinc constare arbitror, fallere, & falli *Regensvolsium* cum libr. 4. *Histor. Eccles. Slav. cap. 1. pag. 461.* scribit: *Libellus catecheseos, summam doctrinæ ipsorum continentes, apud Ruthenicos Sacerdotes non visuntur, præter Liturgias, Biblia Slavonica &c.* Nec est, quod quis dicat, post illius tempora consignatos: Nam *Regenv.* 1652. demum prodians, de iis quæ an. 1645. & 48. jam contigerunt, debuisset habere & potuisset notitiam; maximè cum apud illos Ruthenos, de quæis ipsi sermo, etiam Polonicè editus talis libellus. Videtur *Oderbornium* in Ep. secutus; qui scripserat:

pferat : *Catechesi nulla gaudent ; quod ipſius tempore fortè verum eſſe potuit.*

§. 14. *Regenvolſcii cum injecta ſit mentio, non tacere poſſumus, quantâ injuriâ affe-ctus ſit, hic de Historia Slavonicarum Eccleſiarum & Reformatione Eccleſie in univerſum, optimè meritis Hiſtoricus : Cujus 4. Libri cum prodierint An. Ch. 1652. Trajecti ad Rhenum, ex officina Johannis à Waesberge, Bibliopolæ, & quidem inſcripti : Systema Hiſtorico-Chronologicum Eccleſiarum Slavonicarum per provincias varias, præcipuè Polonia, Bohemia, Lithuania, Ruſſia, Pruſſia, Moravia &c. diſtingularum, libris 4. adornatum ; continens Hiſtoriam Eccleſiaſticam, à Chriſto & Apoſtolorum tempore, ad An. Dom. MDC L. opera Adriani Regenvolſcii E. P. cum præfatione Voſſii : poſteà reſuſi dicuntur Amſtelodami apud Janſonio Waſebergios, MDCLXXIX cum hâc inſcriptione Andrea Wengercſcii Lib. quatuor Slavonia Reformata, continentes Hiſtoriam Eccleſiaſticam Eccleſiarum Slavonicarum, imprimis Polonicarum, Bohemicarum, Lithuanicarum, Ruſſicarum, Pruſſicarum, Moravicarum &c. Quibus additur Appendix variorum monumentorum ad res Eccleſiaſticas Slavonicas pertinentium : nimirum Epistoſta Joannis Smera ad Regem Ruſſorum Vlodimirum : Narratio compendioſa de ortu & progreſſu Semiarianorum in Polonia : Catalogi Patriarcharum & Episcoporum Epheso- rum, Smyrnenſium, Sardenſium, Laodicensium Syriæ, Ceſarienſium Paleſtina & Capadocia, Tyriorum : Hiſt.*

Historia de Catharina Zalassovia, Erasmi Otwinonii Heroës Christiani. Colloquium Roznoviense habitum inter Pontificios & Socinianos. Fidem excedit, quod eò impudentiæ progredi ausus sit *Wengerscius*, ut ad verbum libros *Regenvolscii* exscriptos pro suis venditârit: deinde *Lectori* spem fecerit, ad nostra ferè tempora. *Hist.* continuatam, ad an. sc. 1679. cum præter *Colloquium* illud cum *Socinianis* 1660. habitum, ne verbum de iis quæ contigerunt ab an. 1650. in quo desit *Regenvolscius*, addiderit, & tota appendix decem plagulis absolvatur; quarum sex colloquium, sibi vendicat. Hinc proinde inter *Plagiarios*, quotquot sol' unquam videret, locus debetur princeps. Nec novam editionem esse arbitramur, cum non tantum paginarum numerus idem: sed & commata, puncta &c. & distinctiones in nullo differant.

§. 15. Ad libellos nostros catecheticos revertamur. In his frustra quæsieris *Symbolum Apostolorum*; quod *Dn. Sparfvensfeldt* quoque summo studio in libris ipsorum indagavit, ut quæ illorum de descensu Christi ad inferos esset doctrina, inde cognosceret; sed non invenit. Ut itaque mirum sit, quo jure *D. Schwabe* cap. 3. asseruerit, ipsos habere *Symbolum Apostolicum*. *Oderbornio* tradenti, quod illud, verbis quibusdam immutatis ediscere soleant, nimis credulus assensit: Ego de *Nyceo Symbolo* capienda, quæ ille de *Apostolico* perperam affirmavit, judicarem.

§. 16. Hic silentii peplo involvere non licet, extare adhuc alium libellum catecheti- cum lingua *Slavonica* editum, sed ex *Latina* linguâ translatum, cujus titulus ita habet : *Catechismus, seu doctrina omnibus orthodoxis Christianis ad instructionem valde necessarius, ex Latina linguâ in Russicam linguam noviter exposita. Impressa Vilna anno à nat. Chr. 1585. voluntate seu placito Seniorum.* Hujus copiam mihi fecit *Clar. Vir Ericus Benzelius Fil. Bibliothecarius Upsaliensis, amicus estimatissimus*, cum si quid in splendissima illa Bibliotheca Russicorum librorum inveniretur, exquirerem : in quo itidem *Symbol. Apostolorum non comparet.* Sed nec *Symbolum Nicenum* ibi traditur eo tenore; quo in memoratis libellis catecheticis, in quibus cum de Spiritu Sancto sermo est, articulus ita exhibetur : *Et in Sp. S. Dominum vivificantem, à patre procedentem, cum Patre & Filio adorandum & glorificandum, loquentem per prophetas vid. ed. Kiov. fol. 30. & Moscov. f. 20. cum Vilnensis tantum habeat : Et in Spiritum Sanctum.* Sed cap. 1. in explicatione rectè docet, quod à Patre & Filio procedat. *Vilnensis igitur omisit quæ Nicæno addita : vid. Vossium de Tribus Symb. Diff. 3. §. 8. pag. 559. & S. 41. pag. 22.* Ex quo non pauca hausisse Russos mihi fit tam vero simile, quam quod maxime. Assertioni huic haud facillè adem derogabit, qui consideraverit, *Tres Partes, in quas & Catecheses & Confessio dividuntur, iisdem*

dem titulis in hoc nostro comparere. 1. de Fide. 2. de Spe. 3. de Charitate agere: Et licet *Vilnensis* duas addat. 4. De Sacramentis. 5. De officio Christiani; has ad præcedentes retulere *Kioviensis* & *Moscoviensis* catecheses.

§. 17. Nec dubitarim statuere, & nostram *Catecheses* D. Lutheri *minoris versionem Russicam*, An. 1628. mandato *GVSTAVI ADOLPHI Magni Reg. Sveciæ invictissimi, adornatam & Holmiæ typis exscriptam* eodem annò per *Petrum Vancelav*, in causâ fuisse, quod de suâ adornandâ catechesi Russi cogitarint. Docuit me hoc *Adrianus Patriarcha Moscov. in præfat. ad Confess.* ubi inter alia sic loquitur: D. Martini Lutheri discipuli, postquam invenerunt literas *Slavæno Russicas pulchras & puras, & in linguam puram Slavicam transtulissent causas & explicationes fallacium illorum dogmatum*, typis ediderunt in lucem veneno plenos libellos, unum in quarto in urbe *Nesvizina* anno 1562. alterum breviorcm & minorem *Holmiæ* Anno 1628. Vocantes hosce libros *Catechesis vel doctrina*, quid homini ante omnia sciendum & discendum, qui liber qualibus & quot sordibus repleti, nunc facile dici non potest. Hactenus *Patr. Adrianus*. Sed pace ipsius dixerim, ipsum collationem inter nostram *Catechesin* & suam non instituisse; quod si fecisset, longè aliter de nostrâ judicasset. Si enim è *Symbolo Apostolico* nostro exemeris verba:
& Fi-

& Fiilo, cum Niceno Moscovitarum in omnibus concordat. In enumeratione preceptorum Decalogi, quæ reperitur discrepantia, tanti non est ut hic attendi mereatur. Quod numerum Sacramentorum non augeamus; præter mandatum Christi, vitio nobis verti non poterit. In explicatione Symboli, Decalogi, Orationis Dominica, Sacramentorum, ipsorum Confessio & nostra Catechesis in plerisque consentiunt; uti Sectione secunda, Deo favente; demonstrabimus. Interim hic omninò notandum, nostram Catechesin, quæ sub hac Epigraphe prodiit: *Catechesis, hac est græca vox, sed Russicè significat Christiana Doctrina Compendium, quid deceat hominem ante omnia discere & scire, in salutem animæ suæ. Impressæ autem Holmiæ Magister Petrus Vancelaw, anno ab incarnatione Salvatoris nostri JESU Christi 1628. antiquorem 23. annis, omnibus libellis catecheticis apud Russos impressis, qui ad manus nostras pervenerunt. Et gratulamur nobis de Elogio, quo nos mactat Patriarcha Adrianus in præfat. ad Confessionem. quod elegantibus typis & terso calamo Slavonico usi simus.*

§. 18. Miramur proinde quod hujus Catecheseos nulla extet apud Dn. Bazium Invent. Hist. Eccles. Sueo-Gorbica mentio. Capite enim 20. libri 7. ubi de libris GUSTAVI ADOLPHI Mag. tempore editis agit, altum de hoc nostro est silentium. Unde colligimus non vana esse

vota Eruditorum in Patriâ nostrâ, ut aliquis huic negotio par, manum admoveat augendâ & emendandâ illius Historiæ. Nam uti labor â *Dn. Bazio* exantlatus, commendatione, quâ ipsum ornavit *Pallas Arctoa* CHRISTIANA Regina, ejus Tutores & alii illustrissimi Regni Proceres, *Petrus Brache*, *Gustavus Horn*, *Laurentius Flemming*, *Axelius Oxenshierna* & *Gustavus Oxenshierna*, qui literis ad memoratum *D. Bazium* *Holmiæ* d. 25. Martii 1643. datis inseruere hæc verba: *Wij förmårcke med serdeles nåde och behag Eder giorda sijn/ och anwånnde arbete at tienna Gud; Församling och edert försdernealand ic. videtur dignissimus: ita limam nonnulla deponunt; & spicilegium relictum esse copiosum, nemo rerum Patriæ & Ecclesiæ peritus diffitebitur. Exhibet etiam *Cl. V. Dn. Schefferus*, de Musis Upsalienfibus amplissimè meritis, *Suecia sue Literata. p. 88. & seqq.* prolixum catalogum Librorum editorum, dum Sceptra teneret GUSTAVUS ADOLPHUS: Sed Catecheseos Russicæ nulla occurrit memoria. Unde & huic Operi incrementa deberi, quis non videt?*

§. 19. Ne autem *Vilnenses* sibi blandiantur, quod ipsorum Catecheseos editio Russica, omnium fuerit prima, meminerint *Patriarchæ testimonio* palmam ipsis præripuisse illam quæ *Nesvizina* anno 1562. in 4. prodiit; cum ipsorum demum An. 1585. lucem adspexerit, & sic 23. annis sit recentior. Est autem *Nesvizina*,

ut hoc addam, *seu Nesvisium, oppidum Palatinatum Novogrodenfis in Lithuania, ad amnem Uxam satis cultum, cum tit. Duc. Radziviliorum, observante Hofmanno Lxx. Univ. T. 2. pag. 6.* Sciant præterea Russi, & qui *Adrianum* jam fato functum sequuntur Patriarchæ, quod *Catechismos habeant*, se non minus ac reliquus orbis Europæus, imò totus quantus est, qui Christo nomen dedit, debere incomparabili *Heroi & orthodoxa Religionis Vindici D. MARTINO LUTHERO*; cui ipsimet *Jesuitæ* hanc laudem tribuere cōguntur, quod ipse *his ultimis temporibus docuerit Christianos, catecheticā informatione uti*; quæ licet primis seculis usitata, in desuetudinem planè abierat. Ne autem in dubium trahatur assertio, ex *Dn. D. Mayerb* eruditissimo tractatu, quem inscripsit: *Ecclēsia, Papæ Lutherana Reformationis Patrona & Client, Lips. 1698. in 4to* publicato, *Herob* autem *Excellentissimo, Senatus Regii principi, Cancellariæ Præsidi & Academiæ Upsaliensis Cancellario, Dn. Comiti BENEDICTO OXENSTIERNA*, (jam ad cœlestem patriam evocato, relicto post sē summo omnium bonorum desiderio, Ordinis Sacri maximè, qui Celsissimi Patroni clementiā, nunquam nō gavissus est, & indulgentissimi Benefactoris gratam servabit memoriam, donec inconcussa steterit mundi machina.) dedicato; ubi cap. 4. §. 5. pag. 92. *laudatus Mayerus docet, quod Catechismos Romana Ecclesia Lutheri laboribus pos-*

fideat; & ipsum Possesvinum testem adducit, quem audisse juvabit. Ita autem ille Epistolâ de necessitate, utilitate ac ratione Catholici Catechismi ed. Ingolstad. 1583. Quid ergo? si ita post hac fiat, ut Catechismum doceamus existimabit populus. NB. aut hoc manasse ab aliis, aut bastennus nos dormitasse. Atqui NB. ut verum utrumque est, ita Christiani hominis est, potius culpam suam agnoscere, quam Reipublica periculo tegere privatum vitium: Cui volupe cognoscere quot linguas, & quinam Jesuita Catechismos ediderint, consulat §. 4. l.c. ubi equidem invenient inter plurimarum, triginta & amplius linguarum catecheses, Polonice, Lituanicè, & Livonicè quoque consignatas: Russicè autem Lojolitici Satellitii nemo eam promulgavit: nobis Lutherania hanc relinquentes gloriam, quod de Russorum salute, Catechismos Slavonicos concinnando & edendo, primi fuerimus solliciti.

§. 20. His accensendæ Liturgiæ, libelli Catechetici, precum & Manualia &c. alii, si fuerint editi plures: de quibus suo loco. Libri Symbolici vicem pridem subiisse videtur liber Joannis Basilidis, centum capitibus constans; ab ipso concinnatus, & proin magnæ auctoritatis. Ad imitationem fortè CAROLI Magni Imp. Rom. cujus etiam extant Capitularia; de quibus vid. Hofm. Lex. U. Cont. Tom. I. p. 366.

CAP.

CAP. III.

§. 1.

Sic expeditis quæ de præcipuis *Libris*, qui nobis videntur jure *Symbolicorum* auctoritatem tueri, dicenda visa sunt, nunc in incunabula gentis inquirendum. *Herberst.* refert ipsorum annales m. scr. (Ejus enim ævo nihil hujus argumenti typis commissum) nihil habere de origine gentis præter hæc: *Gentem esse Slavonicam, ex natione Japbet, atque olim confedisse ad Danubium, ubi nunc Hungaria est & Bulgaria.* Consentit *Synopsis Historica Ghizelii Archimandrite, Ling. Russ. impressa 1678. pag. 7.* Reliqua petantur ex *Herberst. p. 2.* edit in fol. adde *Don Mauro Orbini Il Regno de gli Slavi pag. 6.* Horum Slavorum patriam fuisse Scandinaviam, uti modo dictus Scriptor asserit pag. 7. vix concefferit *Cl. Rudbeckius*, qui *Sarmatas* præeunte *Herodoto* negat esse *Scyths*. *Atlant. part. I. cap. 10.* §. 3. *Sarmatas* autem hodie & *Polonos* & *Moscovitas*, vocari vocet: cujus sententiæ & nos accedimus; cum dubium nullum sit *Slavos* & *Sarmatas* eandem esse Gentem. vide *Ghizelii Ruth. Synops. Hist. p. 8.* Confer *Hofman. Lex. Univ. Tom. 2. p. 309. de Sarmatis & pag. 323. de Slavis, & alios Geographos.* *Don Orbini* victorem populum *Gothos*, qui devictis *Slavis*, sedem sibi in ipsorum regionibus elegerunt, cum natione devictâ confundit, & migrationes

Gothorum Slavis, intolerando nobis errore, attribuit; gratis asserens sub nomine Gothorum Slavos quoque exiisse à Scandinavia: ita enim semet explicat pag. 7. *La prima partenza degli Slavi d' ella Scandinavia fu, comme scrive Alberto Kranzio al. 2. cap. della Suetia, sotto Ottoniele Giudice de gli Hebrei inanzi i tempi de Re: Percioche costui era immediatamente succeduto a Giosue successore di Moise, l' anno del Mondo 3790. e prima della venuta di Christo 1460. anni: nel qual tempo uscirono della Scandinavia i Gotbi, è sotto loro ancora gli Slavi: quæ talo, quantum ad Slavos, infirmo stare arbitramur. De Scandinavia & ejus incolis, qui solidè cupit erudiri, adeat Cl. Rudbeckii Atlant. part. I. cap. 16. Nomina Russis dantur varia, adeo ut neminem debeat confundere, quod Mosci, Moscovite, Russi, Rossiaci, Rutheni, Roxani, Roxolani adpellentur, cum eandem sistant nationem; licet, si originem nominum spectes, unum altero pateat latius. Rossos dictos volunt à particula inseparabili Ros, quæ significat *dis* & *Sejanie* seminatio, tanquam disseminata vel dilatata gens, ut coincidat cum significatione nominis *Japhet*, quod eundem sensum admittit. Olim *Sarmatas* dictos extra controversiam est *Clar. Rudb. Atlant. part. I. cap. 10. §. 3.* De origine vocis Slavyus à *Slava*, quod significat gloria, vid. *Fletscherum de Russorum Rep. cap. 13.* Nos *Moscovitarum* & *Russorum* nominibus frequentius uti constituimus, cum magis sint nostro tempore nota.*

nota. Vid. *Lafiz. Theolog. Moscov.* cap. 8. p. 28.
Imbofer Annal. Hung. Tom. I. pag. 78.

§. 2. Regionem ipsam dividi in duas partes
Albam & Nigram seu rubram Geographi do-
cent, & alii, vid. *Sir.* c. 2. p. 7. *Cromerus* lib. I.
de Polon. cap. 8. 500. milliaria *Russiarum* tribuit,
sed alii 600. uti *Dn. Isbrand Relation du Voyage*
de la Chine, pag. 3. *C'est un pais fort étendu, mais*
desert en plusieurs lieux, principalement du côté de l'
Asie. On compte depuis la Pologne, jusques à la Tar-
tarie Asiatique, trois cens lieues d'Allemagne, &
autant depuis la Mer Caspienne jusques à la Mer Gla-
ciale. Nec prætereundum *Albam* Magno Duci,
Rubram Polon. Regi parere. Romano Ponti-
fici nihil unquam juris in has terras fuit, licet
id confidenter asserat *Stenobus de Donat. Con-*
stant. M. quod merum figmentum esse *Sir.* cap.
4. p. 19. solide evicit. Ut vani sint & *Baronius*
& *Imbofer*, quorum hic *Hung. Annal. T. 1. p. 86.*
asserit: *Russorum Regnum Romana Ecclesie esse do-*
natum. Sed benè sese res habet, cum ipse fate-
atur se ignorare, à quo hæc donatio facta. Ita
enim loquitur: *Qui Regum hoc tam illustri facto*
se nobilitavit, non invenio: constat tamen Regem
Demetrium à Gregorio Papa Septimo dono S. Pe-
tri, Regnum obtinuisse; quâ de re extat Episto-
la ejusdem Pontificis 15. Kal. Maji, Indiçt. 13. an.
1075. Pontificatus 2. Verum non multò post expul-
sus à fratre Tyranno Demetrius, ad Henricum IV.
Imp. confugit, de qua re Lambertus & Sigebertus,
ille ad 1075. hic ad 1073. annum. Hæc omnia non

Epistolâ Pontificiâ, sed fide *Annalium Rusficorum* essent adstruenda. In quibus cum altum de hâc fictitiâ donatione sit silentium; gratis queritur *Imhofer*, *Baronii* vocem imitatus, hoc nobile monumentum, ab iis, qui res Russorum profecuti sunt, esse omissum. Quod in rerum natura non extitit, quomodo ab ipsis adduceretur?

§. 3. De moribus ipsorum quid multis commemorem? His proximè à ceteris barbaris abesse solere asserit *Dn. Sch. proæm.* Gentem universam in venerem pronam tradit *Sabellicus l. 3. Enead. 10.* Philosophiam non attingere, inquit *Jovius p. 176. edit. in 8vo*, additâ comment. *Herberst.* Incestuosos concubitus esse frequentes *Sir c. 5. p. 61.* Idem ex *Epist. Oderbornii ad Cbyr.* colligit, Gentem Russicam omnibus vitiis esse infamem. De *Newville* Relatio sic eos describit: *Les Moscovites, sont à proprement parler barbares, ils sont soupçonneux & desians, cruels, sodomistes, gourmands, avares, gueux & poltrons, tous Esclaves, excepté trois familles étrangères, savoir le Prince Sirkacke, cy-devant Seigneur du pais du même nom, & qui a des richesses immenses, Galitschin & Hartemouovitz. Ils sont encore par dessus tout cela fort grossiers & même brutaux. pag. 181.* Verum si hoc ipsi concesserimus de iis qui bina ante secula vixere; de hodiernis tamen minimè dici posse omnia censemus. Author *Epist. Sur l'Etat present de Moscou.* additâ *Relat.*

Dn.

Dn. Isbrand. pag. 194. etiam fatetur: qu' avant le-Czar ALEXIS MICHAELOVITZ, qui l'an. 1645. parvint à la couronne, les Moscovites paroissent fort grossiers: mais que ce Prince d'une sagesse & capacité fort étendue songa d'y remédier. Sed audiendus quoque erit Orichovius Ruthenus Dedicat. Bapt. Russ. Tu nobis, sic alloquitur Gamratum, per Sarmatiam Pontificem Maximum, concedes, Ruthenorum gentem, ad summam mansuetudinem natam: non solum patriis institutis, sed etiam literis partim domesticis, partim vero Græcis in omni officio humanitatis, atque Religionis contineri. Ille autem jam anno 1544. scripserat. Consentientem sibi habet Germanum Herbinium quoad Broysthenidas: Rutheni Broysthenida Moribus sunt elegantiores, utpote qui in schola artibus humanioribus passim fideliter emolliuntur: quare erga externos humaniores paulò sunt, eosque benignè habent. De reliquis eandem cum Gallo canit cantilenam, hanc nempe; At Moscovita perquam barbari, præter superbiam atque avaritiam sordidam, nec leges humanitatis, nec morum civilitatem norunt: vide cap. 14. pag. 177. ubi causam fastus esse docet: quod se solos, ingenuos præ cæteris nationibus credant. adde. Olear. lib. 3. cap. 6. pag. 184. Sed spes est in melius mutatum iri mores, cum jam culturam ingeniorum admittant. Lingua Moscovitica, non minus quam Bobemica atque Polonica, Slavonica dialectus est, nisi fortè ipsa lingua Slavonica; *Dn. Sch. discurs. præl.* 3. Ipsi videtur

detur externis linguis sic confusa, ut vix *Salvus & Moscovita*, sese intelligant. *Olearius* vero lib. 3. cap. 22. pag. 180. asserit, tantam esse *Polon. Moscov. & Slav.* cognationem, ut qui unam probè calleat, is quoque alteram intelligere queat. *Schwabio* tamen consentit *Clar. Rudbeckius*, ulteriori vitâ, dignissimus, *Atlant part. 1. cap. 10. §. 3. pag. 43.* Qui ubi de Polonica, Moschovitica, Lithuanica linguis asseruisset, illas tres ab eruditis ad unum fontem, Slavonicam, reduci, subdit: *Tanta tamen est singularum harum dialecticorum diversitas & discrepantia, ut unus tantam dialecticis peritus, sine interprete in ceteris obmutescere teneatur:* Cui nostrum qualemcunque lubenter addimus calculum. Mirati autem sumus quod *Dn. Sch. l. cit.* visum fuerit non operæ esse pretium, Slavonicam linguam addiscere. Quantum indè remoræ excolendis Russis injectum, alibi in Ep. Germ. sub tit. *Freundliches Ansinnen an die Herren Liebhaber der Russischen Sprache/ Historien und Bücher/ davon Nachricht zu ertheilen* N. B. Sup. Narv. Narvæ die 10. Apr. 1702. edita typis Köleri, breviter indicavimus. Rationes, quibus *Dn. Sch.* motus, nullo nituntur fulcimine. Non Imo, quod Russi sint *jejunantes à bonis literis*. Digni namque sunt, quos ad adamandas literas excitemus; quod sine cognitione linguæ ipsorum minùs feliciter succedet. II. Nec impedit, quod *typographia ipsius tempore minus ferverint*. Nunc enim magis fudant præla; sed & satis libro-

brorum jam ipsius tempore impressum: quorum sensum assequi linguæ ignarus quis poterit? Dicis *versionibus totum quod ediderunt constare*. Sit ita, atqui genuina versio sitne vel non, judicare nostrum erit; & sic vel eo nomine addiscenda. De usu eximio planè quem ex ipsius notitia hauriunt Politici, vel inde constare arbitror, quod beatissimæ memoriæ *Reges nostri* semper nonnullos aluerunt suis sumptibus in Moscovia, ut linguam addiscant. Necessariam proinde si dixerò nobis vicinis, rem acumerigisse confido.

§. 4. Eam linguam esse latissimam verè docet *Jovius pag. 176.* & vel sic adamanda. *Jovii* autoritas si quempiam parum moverit, audiat *Hofman. Lex. Un. part. 2. pag. 323. Slavonica Lingua, quæ nonnullis Windisch, & apud Latinos Illyrica appellari putatur, hodie omnium latissimè patet, ut quæ à mari Adriatico ad Oceanum Septentrionalem extendi videatur. Nam eâ utuntur Dalmata, Bosnenses, Moravi, Bohemi, Lusatii, Silesii, Poloni, Litvuani, Rutheni, Scandinavia incolæ, Russi longè latèque imperantes, Bulgari, multaque circumvicina regiones, Constantinopolim fere usque, adeò ut ejus etiam inter Turcas frequentissimus sit usus. Videns Imp. CAROLUS IV. Sorabici sermonis cultor maximus, tantam esse ejus tum amplitudinem tum dignitatem, Lege Imperii quæ Aurea Bulla dicitur, & anno 1356, promulgata est, publice sancivit, ut Electores, Principes, Politici Slavica Lingua, hoc est Rex Bohemorum*

❁

Et Elector Heidelbergensis Bohemica, Electores Saxonia Et Brandenburgensium, Sorabica, peritiâ sine clarissimi, ut verbis utar Frencelii *præf. ad Lect. ad Tom. I. de Orig. L. Sorabica*, qui indè jure optimo colligit, non infra dignitatem celsissimorum ac potentissimorum Principum fuisse, scire cum Sorabis (Slavis) sorabicè loqui.

§. 5. Et quanquam hæc sufficere possent, ad convincendos quoscunque, Lingux hujus studium multis nominibus commendatissimum esse debere, celebrium tamen viro- rum judicia subjungenda duximus, nostræ asser- tioni fidem conciliatura indubiam. D. Andr. Mollerus Fridberg. in Proëm Tr. de vi- ta & obitu Patris sui: *Dolendum autem est, lin- guam eam jam plane negligi tanquam barbaram, Et homine liberali indignam: quam tamen CA- ROLUS IV. Imperator voluit, ut Electorum filii hæredes Et successores addiscerent, lege Curiata in Comitiiu Metensibus, A. C. 1356. Cujus jussis stob- temperatum fuisset, plura forsân penetrare posse- mus in veterum scriptis, quæ de Slavis edita sunt, scitu Et notatu digna: neque enim Slavi adeo con- temti olim fuerunt, ut hodie posterî ipsorum ha- bentur; Sed tam bellicâ, quam aliis virtutibus maximis claruerunt, quibus freti adeò latè per totam ferè Europam atque Asiam se diffuderunt, ut nulla unquam gens, tanto successu Et copia habitabilis orbis partem inundârit. Imperatoribus, Gracis Et Germanis acrius resistendo, plus negotii faceffi-*
ve-

verit. Imprimis autem, si lingua Slavonica nota nobis esset, sciremus, quæ in his regionibus per aliquot secula usque ad imperium Henrici Aucupis, cum Slavis acta fuissent: Quorum cognitio tota ferè nos latet. At talia sero nimis deploramus, nec delicata nostratum ingenia, & praposterus rerum antiquorum contemptus, meliora nos sperare jubet.

Thomas Reinesius, eruditione celebris Lib. I. Var. Lect. c. 14. p. 48. Slavicam, inquit, seu Slavonicam linguam gentis Sarmatica Venedorum, quæ in Germania, transmissis Vistulâ & Danubio, è Schythiâ in Illyrico Dalmatiæque latè habitavit olim, hodieque plures ejus Provincias insidet, malo more ceu rusticam, impexam, sordidamque & indignam homine liberali δοκίμιον, & polituli nonnulli derident; contra pro jovis cerebro habent, siquid transalpinum Italicumque Gallicumque inter aequales tinnire norint. Is neglectus quantum inscitia & tenebrarum in rebus vicini, & Aquilas easdem nobiscum venerantis populi, Germanis objiciunt, sero nimis & cum deplorare solum, possunt, sentiunt. Cl. Schurtzfleisch disput. de Rebus Slavicis in fine: De lingua Slavica alii agant, mihi meminisse sufficiet, tantam ejus discenda quondam necessitatem fuisse, ut sanciretur publicâ imperii lege. Athanasius Kircherus de Turre Babel Lib. 3. c. 1. p. 131. Illyrica lingua vetustissima, ramos suos in Poloniam, Lithuaniam, Moscoviam, usque in ultimos terminos orientis, innummerabili linguarum sætu traduxit. Ex hac enim
postea

postea Turcica, Bulgarica, Bosnica, Tartarica nata, maximam Tartariamque partem replevit. De Turcicâ quod dicit Jesuita, cum illa ex Arabica descendat, à veritate alienum esse vix dubitaverim. Reliqua quoque cum grano salis accipiendâ esse existimaverim. His addi queunt: *Herbinus* De Cryptis Kioy. c. 15. *Nicolaus Myler* Jurisc. Tubing. in addit. ad Martin Rummelin part. 3. dissert. 6. thes. 17. sup. Aur. Bull. p. 867. *Ed. Brenevodus* Scrutin. Ling. cap. 8. qui usum ejus latissimè patere unò ore affirmant.

§. 6. Difficultatem addiscendæ linguæ mitigat, quod Græcis utuntur literarum figuris, eruditis cognitis, exceptis paucis, quas ab Illyrica vel Serviana Scriptura, vel à Slavonibus mutuò sumscere; de quo prolixè *Sch. discurs. pralim. 3. Jovius* p. 176. existimat eos literis *Illyricis* uti, quemadmodum & *Slavos, Bobemos, Dalmatas, Polonos & Lithuanos*: Sed de paucis illis accipiendum Reliquæ græcæ; nisi fortè ad peculiarem Illyricis Scripturam respexeris; Sed hæc non in usu *Moscoviticis*; nec *Moscovitica Polonis, Lithuanis*, latinis gaudentibus literis. Has à Græcis acceptas non diffitetur *Gbizelinus Histor. Syn. pag. 19. idque an. Chr. 790.* factum, & ab Imperatore Græcò post pacem, cum Ruthenis initam, in benevolæ mentis tesseram, libros quosdam primæ literarum elementa exhibentes, missos; Post græcas, propter Slavos esse dein alias nonnullas inventas: Ex illo tem-

po-

pore Russiam literas & libros habuisse, & res gestas suas scribere incepisse, idque ducentis annis ante quam *Poloni* eo gauderent beneficio, non diffitente *Stricovio Hist. Litb.* l. 4. pag. 87. Unde non video quid moverit *Kojaloviz* Jesuitam, ut scriberet: *Wlodimiri* tempore nec Russis fortè literas fuisse. *Hist. Litb.* part. I. lib. 2. pag. 36. cum tamen Stricovium Polonum latine loquentem, in compendio sistere voluerit.

§. 7. Habet præterea hæc Lingua plurima cum Hebræa communia, uti inter alios observavit *Herbinus* de Cryptis Kioviens. c. 15. §. 3. p. 168: & ad oculum, collatione quinquaginta & unius vocabulorum, demonstravit. Sed post ipsum an. 1693. *Frencelius de lingua Sorab.* partem maximam vocabulorum inde deduxit, & concludit *Hebream* matrem esse omnium Linguarum, incassum renitente *Goropio Becano*, qui totus in id incubuit, ut linguam Cymbricam seu veterem Teutonicam, *Adamo* fuisse vernaculam evinceret. Sed *Sisyphio* nisus. vid. *Michaelis Havemannii Methodum Sect. 2. cap. 1. pag. 215.* Benè author horum versuum rem exposuit:

*Cuncta ut ab oceano maria: omnis ab origine una
Lingua ita promanat labio formata sub uno;
Exemplo esse potest vel res vilissima saccus.*

Plures autem DEO volente Slavonicæ addiscendæ sese accingent, cum *Lexicon Slavonicum*, quod *Illustr. Dn. Sparf-*
wen.

wenfeldius cum versione latina adornat, annuente propitia fortuna, prodierit. Hactenus enim hoc adjumento destitutis, ad eam paruit quidem aditus, sed longé difficilimus.

CAP. IV.

§. 1.

Nunc propius ad religionem gentis accedendum. Idololatrias fuisse, nullum est dubium. Quæ autem idola culta quam maximè, docet *Herberst.* pag. 5. Primum seu primarium *Perum* dictum (aliis *Poruni*) capite argenteo, cetera lignea. Alia *Vslad*, *Corss*, *Dafua*, *Striba*, *Simaergla*, *Macossib* vocabantur &c. qui delineationem quatuor idolorum, æri incisam videre volet, adeat *Warmund* pag. 2. quorum 1. *Stribi*, 2. *Macossi*, 3. *Chorfi*, 4. *Pioruni* ibi appellatum. Plura de Diis Slavorum suppeditabunt *Frencelius Lib.* 5. *De Orig. L. Sorab. Helmoldus in Chron. Slavorum.* qui Sec. XII. claruit: de quo vid. *Molleri Diatribam Historico-Criticam* ed. *Lubeca* 1702. *Arntkiel Antiquitates Cimbrica.* Et ex Ruthenis *Innoc. Gbizelius* pag. 41. seqq. Cui addi possunt *Nestor Petxurski*, *Strikowski Polonus*, *Cromerus* lib. 3. pag. 42. *Guagninus* & alii.

§. 2. Sed missis Idolis, de tempore quo ad Christianismum conversi, sumus solliciti. *Siricio.* c. 3. p. 8. maximè probabilis videtur illa sententia, quæ temporibus *Wladimiri* circa

An-

Annum 990. contigisse statuit. Cui multi alii nobiscum subscribunt. *Stepenna Kniga* mscr. *Annales Russicos exhibens*, annum 989 & 9. imperii Wladim. ponit : *Ghizelius* pag. 62. An. 988. qui *Cromerum* citat An. 989. præferentem : *Liber de fide* allegat *Joannem Duglosum* ad An. 992. Lib. I. p. 150. qui haud longè absunt à nostra sententia. Et quanquam *Dn. D. Benzelius Hist. Eccles. N. T. Sec. 9. §. 1. p. 233.* dixerit : *Polonos & Slavos Christianam fidem recepisse hoc eodem seculo creditum est, idque docente Cyrillo Methodii socio; videaturque nobis adversari: tamen si expenderis quod Summus Vir adhibuerit tó creditum est, quod nihil adseverantius statuit, & deinde addideris, quod de illa, quæ sub Basilio Macedone facta, non autem solenni illa, de qua nobis sermo, loquatur, omnis quæ hic videri potuisset contradictio in fumos abibit.* *Olba vel Olga Regina*, licet sacra Christiana agnoverit, & in baptismo *Helena* dicta fuerit Anno 955. sub Rege *Constantinop. Joanne*, inde etiam Soli comparetur à Russis : Religionem tamen in terris illis propagare non potuit, renitente filio *Storlao*, qui eam suscipere noluit, *Zonara* teste : Ex quo *Joh. Pappus Histor. Eccles. p. 77.* idem tradit. Hujus filius *Wladimirus* postquam idololatriæ renunciasset, & Perum cum reliquis idolis in Borysthenem abjici mandasset, divina luce collustratus, baptismatis fonte ablutus, *Basilii* nomen accepit : Imperatoris Constantinopol. sororem *Annam* in-

matrimonium duxit; quæ Episcopum *Leonem* secum adducens, eum Patriarcham constituit, & ei jus ordinandorum sacrorum concessit, ut noster *Petreyus* l. 6. p. 2. tradidit, quem audire juvat: Then religion the nu hafwa och bekänna / bekommo the säsem the säva / åhr efter Christi börd 980. af Keyser Constantino med sin Syster / som han gaf Storförsten i Ryßland til Hustru / som förde med sig i landet en Biskop som het Leo &c. plura qui volet adeat Auctorem; addat ex *Ruthenis Gbizelium* p. 62. ubi de Baptismo *Wladimiri*: & p. 63. de Baptismo universæ gentis; cum quo conferri possunt *Stepenna Kniga* & *Nestor Petzurski*, ab iis quibus inscripti obtigere: impressi nondum habentur: Consentit nobiscum *Papebrochius* in præfat. ad *Ephemerides Græco-Russicas*, cum Magistro suo *Henschenio* ad an 990. conversionem Gentis referens. Sane ipse Magnus Dux Mosc. *Basilides* ad tempora *Wladimiri* incunabula Christianismi referendo, omnem dubitandi sustulit rationem. *Baptizantur*, inquit, *nostri in nomine Patris, Filii & Spiritus Sancti, nunc & in secula benedicti*, postquam primus noster progenitor beatus ille & Magnus Czar *Wlodimirus* divinitus illustratus, nomen *Basilii* ad mysticam undam nactus est, a quo tempore usque ad hunc idem, non *Russica* sed *Christiana* appellatur fides nostra.

§. 3. *Basilium* Imperatorem multos & Episcop. & sacerdotes eo misisse *Sir.* cap. 3. p. 9. do.

docet, qui gentis conversionem ursêre. Miraculo id factum ex *Zonare & Curopalate* monstrat *Sch. discurs. pralim.* 2. Cum scilicet vidissent librum Evangelii in flammis coniectum, illæsum elatum, cujus fides penes auctores sit. In *Zonara* majorem curam desiderat *Vossius*, & miratur Virum adeo experientem, pleraque perfunctoriè tantum dicere, de *Hist. Græc.* lib. 2. c. 27. p. 304. Cui cum Russi fidem habeant, teste *Libro de fide* p. 32. seq. nostrum non est illam sollicitare. Miraculum hoc ante *Wladimirum* contigit, & sub *Basilio Macedone* factum, non autem *Wladimiri* tempore; & sic *Basilios* confudit *Sch. l. c.*

§. 4. Hic proinde *Baronius Card.* qui *Tom. 10. Annal.* 253. (opere triginta annorum, concinnato ad elevandam fidem *Centuriarum Magdeburgensium*, & stabiliendam *Pape Rom. imaginariam Majestatem*, seu *Primum*; qui tamen spe suâ excidit, id evincente *Casaubono* in *Exercitationibus Antibarsonianis & Kortbolto & aliis*: Confer. *Voss.* de 3. Symb. Dissert. 2. §. 9. p. 43.) seculo 9. conversionem factam defendit, & alteram sententiam rejicit, nobis notandus venit; & *Imbofer* Jesuita, qui *Annal. Hungar.* T. I. pag. 85. ad an. 810. eandem refert; quorum errori jure opponimus *Crom. l. 3. de R. Pol.* p. 415. *Guagninum* in *Sarm. Europ.* Epilogo. *Olearium* qui ex chronicis Russ. hoc constare docet, factam esse conversionem, cum penes *Basilium & Constantin.* in oriente, Or-

tonem vero tertium in Occidente summa rerum esset, quæ §. 2. modo adduximus. Interea videor fontem erroris detexisse, si afferuero, Confundi conversionem solennem ultimam, cum prioribus; quarum *Liber de fide quatuor*, *Gbizelius* Historicus 5. numerat; *Vestigia* legens *Nestoris* Ruthenorum Chronographi part. I. Ex quo *Herbinius de Crypt. Kiov.* c. 3. p. 16. tradit: 1. ab *Andrea Apostolo* baptizatos. 2. An. Christi 863. vel 62. imperante in Oriente *Michaële Cæs.* & sedente *Phojo Patr. Constant.* 3. Anno Chr. 878. vel secundum *Baron. Tom. 9. annalium* 886. Imp. *Basilio Macedone.* 4. *OLHA* Uxor *Ducis Russia*, avia vero *WLADIMIRI* An. Ch. 958. exemplo suo procuravit quartum Baptismum. 5. Tandem *Wladimiro Suetoslao* *Rusfiæ* gubernacula tenente, omnes in univ ersum *Rutheni* Anno Christi 1000. vel calculo *Baronii* 1008. conversi ad Christum & baptizati sunt. Facile itaque conciliabimus discrepantes sententias, si constiterit de quâ Gentis conversione sermo.

§. 5. Sed sicco pede non prætereundum, quod ipsemet *Russi* in annalibus suis *Andrea Apostolo* prima Christianismi initia deberi contendunt: Dein verò doctrinam Christianam, per idololatrarum irruptionem eliminatam. Alii *Thaddæum*, alii *Bartholomæum*, ipsis Christum annunciasse tradunt. vid. *Sir.* cap. 3. pag. 7. Sed de hoc *Guagninum* audiamus. *Ipsi sane*, inquit, *in suis annalibus faventur, quod jam dudum Apostolorum tempore S. Andre-*

dreas Apostolus ex Gracia per Pontum Euxinum ad
 ostia Borysthenis fluvii appulerit, & inde ad Kiovi-
 am tum temporis metropolin Russia adverso flumine
 pervenerit, atque ibi omni terra Russia benedixerit,
 baptizarit, signumque olim ibi constituerit. Ex
 Kiovia verò pervenerit inde in Novogardiam ma-
 gnam. De Miechow Tract. de duabus Sar-
 mat. l. 2. cap. 1. refert, quod Rutheni inter
 Sanctos cumprimis colunt Thaddaeum Aposto-
 lum, adserentes quod eas converterit & fidem
 Christi docuerit : Deinde Bartholomaeum iu-
 dem Apostolum per quem multos articulos de
 fide se accepisse dicunt. Ghizelius Synops.
 Hist. p. 66. contendit Apostolum Paulum (quem
 Theologiam suam in tertio cælo didicisse,
 Oratores Ecclesiastici non pauci asserunt, nul-
 la subnixi ratione; cum ibi ἀπὸ τοῦ ἀκούοντος
 doctrinam autem suam ab inspirante Spiritu
 Sancto æquè ac reliqui Apostoli hauserit, &
 publicè annunciaverit) quoque testibus An-
 nal. Russ. ipsos informasse. Docuit enim in
 Mysia, & Illyrico, uti habetur in Actis Apostol.
 cap. 16. Mysia, autem & Illyricum Slavonicæ
 sunt Regiones. Quod deinde S. Apostolus
 Paulus Slavis miserit discipulum suum Andro-
 nicum, unum ex septuaginta discipulis : qui
 docuit & baptizavit in Illyria & Mysia, h. e.
 Bulgaria, Bosnia & Moravia : qui & postea in
 Pannonia Episcopus fuit, refert; allegat quo-
 que Rom. cap. 15. Confer Hist. Eccles. Goth. l. 2.
 cap. 2. Sect. 3. §. 11. ubi itinera & Ministerium

Pauli explicantur & §. 14. ex *Myſia* in *Troadem* profectum, annotatum eſt.

§. 6. Sane ſi ſonus Apoſtolorum exivit in omnem terram, non dubium quin & eò pervenerit. Nec mirum ſi idem ipsis, quod & nobis, eveniſſe dicamus, apud quos vera religio introducta, ſed poſtmodum eccliſin paſſa, teſte Eminentiffimi Archiep. *Hiſt. Eccl. N. T. Sect. 1. §. 1. pag. 149. Nec prohibere videtur quidquam quo minus affirmari poſſit, etiam Suecos aliquo Evangelica religionis lumine hoc ſeculo, & ſequentibus fuiſſe colluſtratos; & Sect. 9. §. 1. p. 234. Prædicationes ab Apoſtoliſ factas, & poſtea ab aliis continuatas, lateque per orbem ſparſas, etiam Sueciam ex parte colluſtraſſe ad ſeculum I. indicatum eſt. Redierunt vero homines ad priſtinos errores, & cultum Idolorum ſuorum, toto ferme orbis celebratorum. Quo minus autem credi debeat, penitus exſtinctam in his terris per ſequentia ſecula doctrinam cœleſtem prohibent non tantum teſtimonia illuſtrium Scriptorum & Patrum de fidei doctrina apud Sueones & Gothos ſonante, ſed & frequentia commercia indigenarum cum exteris Gothiſ per Orientem & Occidentem diſfuſis, quos habuiſſe doctores Chriſtianos indubium eſt, quosque non abiectiſſe curam de popularium ſuorum converſione credibile eſt, quamvis non deſtiterit diabolus jus ſuum tueri & prædicationis curſum impedire. Idem videor aſſerere poſſe de Ruſſis, apud quos Religionem Chriſtianam plane obſcurtatam & ejus*

ejus memoriam abolitam, cum *Imbofer* non dixerim. Ita enim ille *Annal. Hungar. Tom. I.* pag. 86. ad annum 870. *Ceterum sicut ex defectu cultura ager sylvescit, ita apud Ruthenos, dormientibus dubio procul Pastoribus, injuriâ temporum, religio penitus esse desiit: donec quingentis fere post annis, circa hæc tempora repastinata est.* Nam ut taceam inter causas susceptæ religionis Græcæ, potius quam aliis fuisse, quod adhuc nonnullis locis viguerit: negari nequit sæculo IV. à nato Chr. Concilio Nicæno interfuisse, & illi calculum addidisse quendam Russorum seu Slavorum Episcopum; evidentissimo testimonio non omnem fidem Christianam in exilium missam fuisse. Religionem Christianam à non paucis in illis vastis provinciis in deliciis habitam inde constare arbitror. Idem *Imbofer* ad an. 325. quo Synodus Nicæna celebrata observat: *Dominum Stridonensem ex Provincia Pannonia illi interfuisse &c.* At ille *Salvus fuit*, Stridon enim urbs Dalmatiæ fuit, Hieronimi natalibus clarissima: vide *Chronic. Imboferi Annalibus præmiss* pag. 78. & 79. & in *Annal.* ad an. 870. p. 86. *Reperitur, inquit, in Generali Concilio Antiocheno anno 363. adfuisse Antipater Rhossos seu Rhos, quâ nomenclatura Græcis Ruthenos dici alibi ostendimus, idemque cum reliquis Synodali Epistola ad Jovianum data, apud Socratem lib. 3. cap. 29. subscripsisse.* Defectionem à fide, quâ maximâ pars sese contaminaverat, non tantum Pastorum in-

curiam, sed persecutionum acerbicatem & hæresium diluvium, & Gentilium irruptiones frequentatas, promovisse dubium non est. vid. *Regenvolf. Histor. Eccles. Slavonic. l. 4. cap. 1. pag. 456.*

§. 7. Et hæc de conversione ad Christianismum sufficiant. Verum cum Ecclesia miserè scissa fuerit, inde ab Apostolorum temporibus, cui parti sese adjunxerint *Moscovici*, cognoscere operæ videtur pretium. De *dissensu Orientalis & Occidentalis Ecclesia*, quarum illa *Græca*, hæc *Latina* adpellata, ut prolixè agemus instituti ratio non permittit; videantur quæ contra *Leonem Allatium* consensum adstruentem, attulit inter alios *Vejelius Ulmen- sium Antistes Celeber. Exercit. Histor. Theolog. de Ecclesia Græcanica hodierna Allatio, Arcudio*, aliis opposita, Argentorati 1666. edita, præfide *Dn. D. Danbavero*; ut ideo de dissensu nullum sit dubium, maximè si spectes Ecclesiam Græcam, cujus placita & ritus *Wladimiro sic placuere*, ut genti suæ ea commendavit. Quia 1. Religio Græca in Russia antea viguit, & adhuc in paucis locis vigeat. 2. Hujus ceremoniæ splendidiore latinis. 3. Templà apud Latinos parum ornata &c. *Sir. c. 3. p. 9.* Qui videndus. Cum autem *Papebrochius* in Præfat. ad *Ephemerides Græco Russicas* non dubitet ipsi *Possævino*, contribuli suo, bellum indicere, & contendere *Ecclesiam Græcam cum Latina* consensisse in omnibus, cum Russi Chri-
sti

ſi doctrinam admitterent; rejiciatque tanquam erroneam *Poſſevini* ſententiam, *Ruſſos à Schiſmaticis Græcis eſſe converſos*: monendum duximus, *Poſſevinum* à ſuâ habere parte omnes alios ſcriptores, *Annalesq; Ruſſicos*. *Papebrochius* autem ad contrariâ tuendam animum apulit, ut *Sanctos Ruſſorum* omnibus colendos commendare poſſet; quod piaculum eſſet, ſi illi fuiſſent Schiſmatici. Sed huic opponimus non *Theodoretum Cyri* Episcopum, ſeculo quinto celebrem, ad quem ſchiſmatis initia ipſe *Beſſarm. l. 2. de Chriſto cap. 21.* refert, de quo *Theodoreto* ejusque Elogio agit. *Lex. Univ. Hoſm. T. 2. pag. 445. & Pl. Rev. Dn. M. Edsberg Paſtor Ridderbultenſis Fautor meus honoratiſſ. in erudita Diſſ. de Proceſſ. Spir. Sancti ed. Holm. 1702. Membr. I Tb. 12 pag. 21.* Nec *Damaſcenum* ex *Sec. 8.* eaſdem cum *Theodoreto* lineas ducentem: Cujus *Dn. Edsberg* meminit l. c. Sed integram *Synodum Conſtantinopolitanam* An. Chriſti 979, celebratam ſub *Photio Pat.* in quâ aperte factam diviſionem oſtendit modo laudatus *Edsbergius M. I. tb. 13. p. 24.* Cui adde *Dn. D. Vægelium* *De Eccl. Græc. hodierna* pag. 14. & 18. *Waldimirus* autem & gens *Roſſiaca* demum an. 990. fidem ſuſcepere; conſentiente *Papebrochio*. Quâ proinde ratione, non à *Schiſmaticis Græcis* converſos, audeat aſſerere, non video. Id tn. pag. 3. præfat. fecit; ſed timidiusculè. *Non facile inducor*, inquit, *de Moſcis ut credam, eos à Schiſmaticis converſos, quancunque præ-*

judicio talis opinio fulciatur. Verum non præjudicio, sed omnium Scriptorum fide nititur, nostra assertio. Causas autem Dissensus cui volupe, legat in *M. Edsbergii Diss. de Sp. S. process. memb. I.* th. 9. pag. 16. ubi 4. recenset. & th. 14. additionem illam *Filioque, Photio* aliisque præcipuam visam docet. Adde *Dn. D. Vejeli de Eccl. Græc. moderna* pag. 14. 18. 47. 50. seqq. Et *Exercit. de Eccles. Græc. Defensionem* passim causarum mentionem faciens.

§. 8. Quod si quis aveat scire, num per omnia Græcis consentiant Russi; responderet *Sir. c. 3. p. 11. fatendum esse non in omnibus cum Græcis consentire Russos*, & cap. 5. p. 93. idem repetit, additque: *quem dissensum cum Duci Bassiidi exprobaissent quidam, crudeli morte sublatis*. Idem asserit *Opp. cap. 2. pag. 5.* De capitibus dissensus fortè in progressu operis mentio habebitur.

§. 9. Posset aliquis ex hoc dissensu cum Græcis, inferre consensum cum Pontificiis; maximè si expenderit quæ magna cum ostentatione *Baron.* circa finem Tomi septimi annal. attulit, obsignans totam de Unionem cum Eccles. Roman. historiam, delineationem numismatis, *cujus uni lateri impressæ effigies Clement. VIII. Pontif. Max. alteri vero idem Pontif. throno* insidens, prostrato ante eum quodam Rutheno, additaque inscriptione: *Ruthenis receptis 1596.*

§. 10. Sed si de omnibus Ruthenis id vellet

let intellectum, fumos venderet: Si de illis qui sub *Rege Polonia* degunt, fatendum est eos, in quibusdam accessisse ad Pontificios, maximè agnoscendo Pontificem Caput Ecclesie. Sed cum iidem stipulati sint doctrinam & ritus in cæteris non immutanda: ne sic quidem de unione magnopere gloriari potest.

§. 11. Hoc autem ita se habere testis est *Brerevodus Scrutin. Relig. c. 8.* afferens. *Quod licet Rutheni illi se Rom. Pontifici subjecerint, id tamen fecerint, salvâ religione Gracâ & ritibus, ut ex articulis, qui apud Thom. à Jesu de convers. Gentium l. 6. pag. 3. cap. 1. pag. 326. recensentur, patet; ut ita non tam à religione Gracâ defecisse quam jurisdictionem Constaninopol. Patriarchæ excussisse dicendi sint. vid. pl. Sch. disc. pralim. 1. & Sir. c. 4. p. 14. Petrejus l. 6. p. 20, notat, quod unionem sibi persuaderi minimè patiuntur. Opp. c. 2. p. 8. Unionem non successisse docet, licet tentatam in Synodo Brestensi. cap. 3. p. 21. omnino adeundus: ubi Isidorum Metropolitam, quod unioni consenserit & aliis persuadere conatus sit, miserere necatum docet pag. 18.*

§. 12. Qui sese Ecclesie Rom. associarunt, dicti sunt postea *Uniti*, contra quos *Liber de fide* peculiari capite, nempe 23. disputat. Reliqui non *Uniti* appellati; ne existimes omnes in illis religionibus degentes Papæ servitio se addixisse; de quorum Zelo in tuendâ Gracâ Religione vid. *Piassec. Chr. ad an. 1632. pag. 443.*

& *Regenvolscius* *Hist. Eccles. Slav. l. 4. cap. 2.* dignus qui consulatur; cum præter alia etiam pag. 475. exponatur series Personarum Ecclesiasticarum, in regimine, apud Græcos seu Ruthenos jam divisos, constitutarum.

§. 13. Idem *Regenvolscius* cum *l. 4. cap. 3. De Unione Evangelicorum in Polonia & Magno Ducatu Lithuanie cum Græcis seu Ruthenis* agat; verbo indicandum, quibus authoribus & quo successu suscepta. Author à parte Græcorum seu Ruthenorum fuit *Dux ab Ostrog Constantinus*: à parte Evangelicorum *Andreas Comes de Keshno & Christophorus Radzivilius Dux Birzens.* qui convocatis utriusque Ecclesiæ Theologis, Colloquium *Vilne* Anno 1599. mense Majo, instituerunt. Evangelici quosdam Articulos pro collatione cum Græcis ubi consignassent, quos *vid. l. c. p. 481.* iisque quæstiones quasdam adjunxissent, & Ruthenorum Sacerdotum cum ignorantiam, tum pertinaciam perspectam habuissent; rem totam ad Patriarcham *Constant.* perscribendam consenserunt. Epistolæ exemplar exhibet idem *Regenvolscius* pag. 491. & sic istius unionis Historiam claudit: *Cæpta Concordiæ Evangelicorum cum Græcis tela abrupta fuit, neque postea continuata vel absoluta. Politica tamen societas, etiam tum Vilne obtenta, hodieque conservatur. Quæ verba toti operi etiam coronidem imponunt,*

CAP. V.

§. 1.

HIs ita expeditis ad enucleandam celebrem
 quæstionem, *An Moscovitæ Christiani dicendi
 sint?* nos accingamus. Rem dubio non ca-
 ruisse argumento sit, quod *Ordinantia Ecclesiæ
 nostræ An. Ch. 1572. fol. 32.* eos eodem ferè quo
 Gentiles loco habere videatur, cum agens de
 excommunicatis, ipsis facultatem conceden-
 dam, ut in templo audiant conciones sacras,
 contendit, hac allata ratione, quod illa pa-
 ganis & Russis non denegatur: *Dech måge
 the wål wara inne/ nåt Gud; ord predikas:
 Ty thet wårder och Rådjem och Hedningom,
 tilstædt.* Hinc jussu GUSTAVI ADOLPHI
 Magni Sv. R. Dn. D. *Bothvidi Concionat. Aul.
 prim.* theses de hoc argumento consignavit,
 & Upf. An. seculi elapsi 20. ventilavit. In
 eodem argumento explicando Dn. *Henricum
 Stahl primum Superintend. Narvensen, & Ante-
 cessorem meum de totâ Livonicâ Ecclesiâ optimè me-
 ritum,* versatum fuisse *Sch. in proëm. Opp. c. 3.
 pag. 27.* tradunt. Quamvis ut verum fate-
 ar *Stahlîi* laborem, licet studio quæsitum, non
 invenerim; iis tamen ut & aliis *Sir. Sch. Opp.*
 pollicem facilè premimus: *Essè Christianos,* li-
 cet & doctrinâ insignibus erroribus, & vita
 plurimorum abominandis scateat criminibus
Confer. Olear. l. 3. c. 21. p. 276. Nam non
 omnes vel erroribus occæcati, vel flagitiis
 dedi-

dediti; adeo ut de salute multorum non desperandum, judicemus cum *Opp.* qui hanc quæstionem ita concludit: *absit omnes Rathe- nos damnemus; sunt in Ecclesia; multos inter eos benè sentire compertum est.* Exemplum civis Narvensis benè locuti. vid. apud *Olear. Itiner. Pers.* l. 3. cap. 26.

§. 2. Verum enimverò, licet de majore parte benè sperare vellem, tamen summa quæ apud plerosque regnat ignorantia rerum sacrarum, contrarium extimescere jubet. Nam ut de profectibus gentis in Religione nimis sterili, multi olim conquesti sunt; ita supina hodiernorum negligentia, eidem querelæ locum facit.

§. 3. Nam quod *Clemens Adamus* in *descript. navigat. Anglorum* suo tempore questus est: *vix decimum quemque Orationem dominicam memoriter recitare posse.* & suo ævo verum esse deprehendit *Olear.* l. 3. c. 21. p. 279. nostro quoque conqueri possumus. In Ingrîa enim nostrâ tristitia hujus veritatis occurrunt monumenta; cum incolarum Moscoviticæ fidei addictorum, supina oscitantia, Zelum Christianis Principibus & Episcopis dignum, quo ipsorum in fide profectus promotum ibant, eluserit. Et quid à plebe sperandum, cum ipsi sacerdotes adeo rudes, ut ne quidem S. S. Trinitatis mysterium è Sacris demonstrare valeant, annotante *Epist. ad Cbyr.*

§. 4. Quo tamen non obstante, *devotio.*

tionem magnam præ se ferunt maximi, minimi, Opp. cap. 2. p. 6. sed nullo solido principio innixam. Hinc superstitionibus indulgent. Exemplo sit quod serpentibus rei familiaris & domus statum florentem acceptum ferant. De quâ ὁ Φιολατρεῖα vid. Opp. c. 2. p. 16. Superstitioni imputandum, quod in natali die Job. Baptiste, & in Paschate & trium magorum presbyteri sacros panes toti populo largiuntur; quorum usu febribus constitatos allevari existimant. Jov. f. 175. ubi plura occurrunt notatu digna.

§. 5. Quâ in re pontificii cum ipsis conspirant. Nam memini me vidisse Patrem Marcum D' Aviano fragmenta panis distribuisse sanandis morbis dicata, cum ad eum populus numero magno, sanitatis indipiscendæ causâ, in Alpibus confluxisset Anno 1686. tempore quadragesimæ. Credebatur namque rudi plebeculæ, florere miraculorum gloriâ.

§. 6. Sed ad Russos redeo, & cum Sir. cap. 5. p. 58. agnosco monendos esse Russos, ut segnitiam suam, in percipiendâ verâ Dei cognitione, excutiant, & veritati victas manus dent: Quod tamen optandum magis quam sperandum, cum à concepta opinione agerrimè se amoveri patiantur, si Opp. cap. 2. pag. 6. credimus. Sed nobis non omnis exaruit spes; & si convenientia adhiberentur media, ad depellendas ignorantix tenebras, unâ cum cognitione bonarum literarum: veritatis lucem ipsis non minus ac nobis exorituram, Deo benedictio-

etionem operi largiente, cur dubitemus, non perspicimus.

§. 7. Pertinaciæ ipsorum cum conjuncta ignorantia debetur mos ipsis receptus, quo disputationes de religione nullo admittunt modo; adeo ut Monachus cum Lutherano disputans in vitæ periculum incidisset, nisi à Patriarcha interrogatus, sibi hoc consulisset artificio, se studuisse conversioni Lutherani, & jam rem eo perduxisse, ut ad sua castra prope diem sit transiturus. Videatur *Olear.* l. 3. c. 21. p. 279. *Sch. c. 1. §. 6.* addatur. *Sir. c. 5. p. 88.* qui inde rectè colligit: *ruditatem hinc fluere.* Causas obstinatissimæ prohibitionis si desideres, hanc imprimis allegant: *Sic unitatem & puritatem fidei servari posse.* *Opp. cap. 2. p. 7.* *Olear. l. c.* Es giebt der Patriarche nicht zu, daß man von Glaubens, Sachen viel rede und disputire / daher sie allenthalben einerley Meinung erhalten. Tempore *Basilidis* tamen & cum *Antonio Possevino* & *Robita de Religione* instituta esse colloquia ex iis, quæ cap. 1. §. 3. p. 3. & §. 5. p. 4. supra allata, dignoscimus.

CAP. VI.

§. 1.

NON tamen hæc Disputationum de Religione quantâcunque prohibitione, prævenire potuere omnem de religionis capitibus dissensum.

§. 2.

§. 2. Cujus dissensus injecta mentio nos monet, dispiciendum nunc esse, *An dentur secta in Moscovia?* Negativam videntur adstruere leges, quibus excluduntur non tantum, sed & cura Patriarchæ *summa, ne occasione disputationum hæreses & dissidia nascantur.* Verum contrarium firmat experientia. Nam uti compertum est, non exiguum numerum inveniri eorum, qui Lutherum & Zvinglium sequuntur teste *Olear. l. 3. Itin. Pers. c. 3. pag. 317.* ita nos qui ipsorum sacra non probamus, ipsis sumus sectarii. Plerique, qui hoc argumentum attingere, in hæc fuere sententia, *nos ipsis esse tantum sectarios.* Sed rem si penitus introspexerimus, vix ac ne vix quidem Christianorum nomine ipsis digni videbimur. Nam uti supra *cap. 5. §. 1. pag. 61.* de illis morat quæstio: *an Christiani?* ita nunc de nobis eadem examinanda: *an & nos ipsi simus Christiani?* Pro negativa militat 1. *Basiliidis de Lutheri judicium, qui t. 1. Resp. ad Confess. Robita eum accusat, quod impetu facto in Christum, ejus doctrinam everterit, Apostolorum sanctorumque Patrum doctrinam distraxerit, destruxerit, in oblivionem adduxerit & Sacras Scripturas inverterit, sensum illis affinxerit, non quem in se habent, sed quem ipsi depravata mens atque libido suggessisset.* In Edit. *Albin. pag. 14. & cap. 9. quod nulla legitima vocatione gavisus sit; sed cum suis Satanae adiutor in decipiendis hominibus.* Ab hæc Ducis sententia, nondum hodiernos recessisse,

docet Russicus *Autor tract. de Lutbero, eum filium Satana &c.* nominans. Quod inde deducunt, *ministerium legitimum apud nos nullum esse.*
 3. *Nulla Sacramenta ne quidem baptismum;* de quo *allegatus Autor* sentit, *non esse ablutionem à peccatis, sed potius contaminationem,* si ita loqui liceret. De quo in sua ad *Dn. Sparfwenfeldium* Epistola, de iteratione Baptismi consultus *Legatus Mosc. captivus Knes Andrei Jacovlovitz Cbilkov,* ubi prius & ipse explorasset sententiam reliquorum, sic menrem suam declaravit, uti mihi laudatus *Dn. Sparfwenfeldt* scripsit die 6. Octob. cujus verba ita habent: *Gedermera har jag fått finalt svar / at det blifwer wid det / at Lutheraner och Calvinister de skola döpas genom in doppande i warnet formaliter efter Ryskaritum, och dierswres de klarligen säha som och Residenten mla med fulla becksstäfrer skrifvilt / att Ryska församlingerna intet werde ra wårt Präste Embete för något Präste Embete / och våra Präster för intet annat anseer än annat gement solet och Laicos, urhan ordinatione, den de soutenera of intet hafwa eller kunna hafwa / och det i samma mening som de Romerska gibra of; deraf faller hela disputation. Ar hoos of inter Sacerdotium, so äro ex hället Sacramenta. Stantibus hisce, quid pro affirmativa adduci queat, repertu haud erit facile. Nam si hodie regnantis Czaris sententiam, quâ nos Christianis sectis accensetur, in Edicto 15. Apr. 1702. adduxero; gratis ab illo*

illo hoc dici, evincunt quæ præcedunt. Impiæ hujus & perfrictæ frontis sententiæ vanitatem, quod *D. Lutherum* attinet, demonstrant *Summi Viri, Mullerus* in *Luthero defenso* & *Defensione Luth. defensi. Danbawerus in Memoria Tbaumasiandri Lutheri renovata* & alii innumeri. *Seckendorf in Histor. Luthæranismi*, quorum agmen ducit *Melanthhon in Histor. vita Lutheri*, quam nos svecicè translata & notis quibusdam illustrata edidimus Holmiæ an. 1700. Ministerium & Sacramenta post alios innumerabiles, nos Sect. 2. dogmatica annuente altissimo vindicabimus.

§. 3. Quanquam *Turcas pro hostibus Ecclesiæ declarent*, plurimos tamen sibi subiectos habent. Judæos planè abhorrent. In castris tamen ad *Narvam* feliciter *ab invictissimo Rege CAROLO XII.* 1700. die 20. *Novemb. fusi*, etiam Judæos repertos, ex ipsorum *Tephillim* ibidem inventis, haud vanus concludo. Quid autem *Tephillim* sint, docebit *Buxtorffii Synagog. judaica*.

§. 4. Se Christianos cum jactitent *Pet. l. 6. pag. 26.* omnes alios à semet dissentientes barbarorum, imò impurorum loco habent. Fidem faciat *mos Principis abluendi manus, quoties legatis Christianorum Regum manum dat deosculandam.* vid. *Opp. cap. 2. pag. 7. Talandier cap. 9. p. 59.* Dieses Volk siehet die andern Christen als Heyden und Abgötter an / und glauben daß ihre blosse Gegenwart Sie unrein machen körne.

So bald auch der Czar ausländischer Potentaten ihren Gesandten audientz gegeben hat/ welche nicht von dem Griechischen Glauben sind/ so wäscht er auch alsofort die Hände/ wenn Sie aus dem Verhörsale wieder hinaus gegangen sind.

§. 5. Quod si autem quis scire desideret, quem ordinem constituent inter eos, qui ab ipsis dissentiunt, hunc dedit *Opp. c. 2. p. 9. primo loco à se Gracos. 1. Lutheranos & Calvinianos. 3. Pontificios collocant.* Hinc infert memoratus *Opp. l. c. Lutheranos potius, quam Pontificiis assensum prabitueros:* cujus rationes apud ipsum videat, cui volupe. Consentientem habet *Petresum*, plus auctoritatis habere apud ipsos *Augustanam Confessionem, quam Pontificiam* adferentem l. 6. pag. 19. Hæc *Petresi* xvo ita se habere potuere; & ipsius & *Dn. D. Scheurlij* autoritate motus in eadem sui sententia, teste *Epist. die 10. Apr. 1702. ad amatores Librorum & rerum Russicarum.* Verum dubium me red-
dit, cum autor Scripti: Die Europäische Fa-
ma; welche den gegenwärtigen Zustand der vor-
nehmsten Höfe entdecket/ ed. 1703. qui p. 1038.
part. 11. docet Czarem velle mittere Fili-
um suum Vienne. Esilich will Er seinen
Hoff nach der manier anderer Höfe in Europa
einrichten; wie denn auch seinen Erb-Pringen
ein absonderlicher Staat formiret werden wird/
in dem derselbe mit ehesten unter der Aufsicht
eines geschickten Hofmeisters/ und mit einer ziem-
lichen

lichen Anzahl anderer Bedienten an den Keyserlichen Hoff in Deuschland verreisen soll. tum & *Legati Chilkow* declaratio, quod Pontificii ad interpositionem Czaris, nunc recipiantur in Eccles. Russicam, absque iteratione Baptismi, quæ ipsis olim æque ac aliis necessaria. Ita enim *Dn. Sparfwenfeld*: De hafwa och i fôrta tider formaliter genomindoppande omdöpt de Catholiska / som inset länge sedan nöto det privilegium at få slippa / och skal skedt genom Czarens interposition nyligen / som de mig nu referebat. Hæc sequentia revelabunt tempora, ut & quantum fidei tribuendum rumori, Czarem velle Pontifici Romano Sacramentum dicere. Vix crediderim, Principem Magnanimum eò processurum dementiæ, ut colla iugo, nulla urgente necessitate, submittat. Fortè insistet vestigiis *Basilidis* de quo *Piasce. Chron. pag. 9. ad an. 1582. Moschus Polonum pertimescens, ad callida consilia conversus, miserat ad Summum Pontificem Legatos, ejus opem in componenda cum Polonia pace implorans, & fidem Catholicam in ditionibus suis se recepturum promittens. Missus pacis tractanda gratia Antonius Possevinus.*

CAP. VII.

§. I.

INTER alias Sectas eminet apud Russos nata & latè sparsa quædam, Roscolskika vel Rascalnica (adversaria, tumultuaria latinè) dicta,

quæ sibi placet titulo Electorum: *Isbratici* namque vocari Sectarii amant, quod Electos notat. Videtur esse sanctitatis in externa cum aliis conversatione ostentatrix, & aliorum contemtrix, strenuè Pharisaismi æmula. Nam à contubernio aliorum ita abhorrent Sectarii illi, ut cum nemine vel cibum vel potum capere dignentur, nisi suæ superstitionis socio; cumque in Ingria & Doctores ipsorum & auditoribus familiariter usus fuerim, illi me visitarint, & ipsos adiverim frequentius, numquam ab ipsis impetrare potui, ut vel micam panis in ædibus meis gustarent.

§. 2. Cum de hac Secta nostratium nemo quod sciam, publicè scripserit, non injucundum fore arbitror, si paulo prolixius ejus natales & dogmata exposuero, idque ex actis *Archivi Regii Holmenlis & Reg. Consistor. Narvensis*, in quo sæpius comparuere, rationem fidei suæ reddituri: Quibus id denegari nequit, majore quidem cognitione literarum Sacrarum gaudere, quam ceteri Russi, in Ingria: Sed peculiaribus dein statutis eam contaminant.

§. 3. Cum autem ipsimet quandam relationem Anno 1687. mense Febr. exhibuerint, quæ postea in Sveticum sermonem, cura *Illustrissimi & Excellentissimi Comitis, Regii Sen. & Campi Marechalli Georgii Sperlingii, tunc Gubernatoris Ingria, & Reverendissimi Dn. D. Job. Ge-*

Gezelii filii, tunc Saperintendentis vigilantissimi, (quorum ille in Genero Perillustri & Genero-
fissimo Dn. HENNING RUDOLPH HORN Narvensis
urbis & arcium Praefecto maxime strenuo, & Pro-
vincia Vice-Gubernatore & filia superstes: Hic Ec-
clesiam magni Ducatus Finlandiae hodieq, optimè re-
git, regatque diu!) translata sit, eam hic subji-
cere equidem constitueramus, & ea fini No-
biliss. Dn. Eliam Palmskiöld Archivi Regii Secret.
compellaveramus, ut apographum nostrum
cum exemplari, quod in Archivo Regio ser-
vatur conferre liceret: verum ne pagellae hae
nimis crescant, ejus contenta tantum indica-
bimus.

§. 4. Docent de tempore, Anno 1666. ena-
tum esse schisma. De occasione dissidii tra-
dunt 1. quod Patriarcha Nicon curavit imprimi
Patrum scripta & Concilia 7. aecumenica immutata.
2. Quod crucis figuram antiquam sustulerit à pan-
ibus cœna distribuenda destinatis, aliâ substitutâ.
3. Ex oratione eliserit mentionem filii Dei. 4. ma-
le de Spiritu Sancto sit locutus. 5. mutavit ritum
circuitionis circa templa, seu processionem in die
paschatos receptam, quam à sinistris ille, hi à
dextris vel septentrionibus auspicandam voluerunt.
6. vasa sacra, calicem & orbem mutavit. 7. ju-
su ejus templis efferrî, qua à S. Patribus illata. 8.
imprimis libros ipsorum. 9. suos autem inferri cu-
ravit, in quibus innumera haereses reperiuntur. 10.
Rituale quoq, mutationem subire jussit, & ibi
ipsum spiritum malum invocare docuerit. 11. Quod
E 4 in

in Baptismo administrando non cum Patribus circumceat baptisterium (vel fistulam) cum sole. 12. neque cum conjugium ineuntibus benedicunt, cum sole, sed adversus solem. 13. Quod mortuos sepelientes non sequantur funus cum choribulo, sed praecedant, curi tamen aliter à s. Patribus constitutum. 14. Quod 8. synodum celebravit, eoquo se Antichristum esse declaravit, qui in omnibus se Christo esset oppositurus. 15. Cum à s. Patribus ordinatum sit, non minari quam Septenario numero, panes sacros in cana esse consecrandos, Niccon quinarium substituerit: quem proinde vas Santanae nominant. 16. Quod totum mundum veneno haereseos infecerit, & multas animas profanavit. 17. Simplicem crucis formam panibus sacris imprefferit, & sic populum satana adduxerit. 18. Quod ipsum docuerit signare se cruce, tribus primoribus digitis: sub quibus ipse Satanas lateat, qui Titin appellatur. Originem hujus moris Pontificibus Romanis haereticis tribuunt. 19. Conqueruntur de vi sibi illata, ut hunc morem recipiant, cum Christus neminem vi adegerit. Ipsi autem docent, tribus quidem digitis crucem fieri oportere, sed pollice & duobus aliis annulari & auriculari; hujus mysteria pandunt, indicantes libros unde suam hauserint doctrinam. 20. Sacerdotes & Diaconos admoveri pecuniae causa, ipsos male habet, adeoque Jada & Caipha comparandos, & maledictos esse. 21. De jejunio, instituto more majorum haud servato, movent querelas. 22. Nec approbant quod Sacerdos muneris sui partibus defungens,

gens, baptizando, eorum administrando, matrimonio benedicendo, pro labore honorarium accipit.

23. Si usurarius, remulentus, adulter, cum eo non esse orandum. 24. Se Gracia religioni genuina addictos esse. 25. postunt sibi dari libertatem exercenda religionis sua, sine metu persecutionis, à quâ longissime absuisse pios Czares testantur.

§. 5. Ex his liquido constat, quid in hodierna Russorum religione & ritibus desiderant; quæ an tanti sint momenti, quanti illi existimant, dubitari jure potest. Nonnulla quæ reliquis imputant, reperta sunt falsa, quod ipsi vidimus. E: g. *qua de adoratione spiritus immundi, in majori rituali commendata garriunt.* Nam nomen Spiritus immundi parenthesis inclusum, ad sententiæ integritatem non spectat, sed explicationis causa additum. Quantum ex ipsis intelligere potui, mos signandi se, princeps fons est dissidii; quod tamen confessio nostra dirimit, adprobando eum quem tenet universa Russia. Alterum illum, volunt Moscovitæ esse Sacerdotibus populo benedicentibus peculiarem.

§. 6. Majoris lucis causa subjungemus *Johannis Michailow*, ad ipsos nomine *Consistor. Reg. Narv.* missi relationem, quæ sic habet: *Mense Junii d. 1.* (annus adscriptus non est qui tamen videtur 87. seculi elapsi fuisse) *iveram in pagum Climentinum* (sueticè Klimentine/ haud procul situs à castro Capurgensi, *Med. Doct. Dn. Döbnell. Fautoris honoratiss. peculium*)

cum libro ad Ruthonicos homines, quicerevisiam & vinum non bibunt, lupanaria non servant, lapuliradices secant, effodiunt, & ex horreo ejiciunt, carnibus non vescuntur, nec nubunt. (Nota, lupuli nullus apud ipsos usus, cum cerevisiam, vel potius potus genus, ex solo hordeo tosto (malt.) conficiant. 2. Carnibus vescuntur; sed varius quam ceteri, cum jejuniu deditissimi; Sic ut sanitati vim sapius intuent & inferant, Sceletis similes circumeuntes. 3. Non nubunt, cum ipsis nulli ordinati sacerdotes, qui conjugium confirmare possint. Enumerat jam errores & mores.

I. Filias nubere non permittunt. 2. In templum non veniunt. 3. Sacerdotes odio habent, vocant lupos, & vestimenta, luporum pelles; in Russia vero vocant homines delatores.

II. Ase objurgabant cum libro consistoriali, vocabant firem, maledictum, diabolicum, famulum Antichristi nimirum; Liber (dicebant) qui apud te diabolicus conscriptus, talis liber dignus est, ut comburatur tecum & ille qui scripsit, voca illos qui te rogant in tuas neces.

III. Est apud nos liber Cyrilli Jerosolymitani, Evangeliorum, & liber Apis, liber Clavis, liber de Fide, tantum dabimus quantum volueris: Contra tamen inquiremus homines, qui resistent in Narva; ipsi dicebant quod bi libri sunt in Narva.

IV. Qui sequuntur illos in hac religione cum uxoribus, etsi infans nascitur, sacerdotibus baptizare non dant, ipsi inter se baptizant; (nam hoc sacramentum etiam Laicis licet administrare, quan-

quāto magis illis, qui sacerdotum loco suspi-
ciuntur doctoribus?) eò magis cum uxoribus non
dormiunt, qua ad illos non vult (id est ad consiliū
transire.) In unā domo vivunt, panem separatim
comedunt, (sc. si ejusdem sectæ non sint uxor
& maritus) neque diligunt illos homines, etiam si
pater, à liberis suis separatur, ab illorum consiliis,
patrem odio habent liberi. Sunt videndi tales à
spirituali ordine Consistoriali, & libri illorum inqui-
rendi, utrum illi libri sint digni, quos ipsi promittunt
ostendere.

V. Ad hoc dictum Capurgensis Diaconus manum
subscripsit, audiuit & vidit objurgantem sacerdo-
tem cum libro Consistoriali. Nomina Maxim Iva-
nov & Syslog. uxor Maximi Martha. Scripsit
Capurgensis Sacerdos.

§. 7. In his nolui mutare quidquam, ut
de profectibus Russicis in lingua latina con-
stare queat. Nam quidam eam quomodo-
cunque callent; ni translatoris Russici ver-
sio potius, quam à Sacerdote consignata, cre-
denda.

§. 8. Hæc fortè de hac sufficere possent Sc-
Etā, nisi consultum ducerem, addere ex eruditā
& nonnulla ad Historiam illustrandam suppeditan-
te Epistolā, ad Consist. Narvense, quod desiderave-
rat, ut ea quæ sibi penitus perspecta com-
municaret Rev. & Cl. V. Dn. Schwartz, Past. in
Gubanitz, datā d. 17. Novemb. 1701. sequentia
capita.

§. 9. Quæ præter ea, quæ propria ipso-
rum

rum subministrat confessio, ex illâ discere possumus, sunt. 1. *Nomen Roskolski, Roskolniki & per contemptum Roskolschiki ipsos à separatione accepisse.* 2. *Ipsos reliquis Russis id naminis potius competere, contendere.* 3. *Magnum Ducem ALEXIUM MICHAILOWITZ nominat, sub cujus imperio hæc mutatio facta.* 4. *Quod querantur de reliquis, quod vetustiores codices non tantum, sed ipsum Psalterium immutârint, adeoque in Canonicas Scripturas involarint.* 5. *E Patribus magni fieri apud ipsos Basilium Magnum & Gregorium Rogoslovaseu Nazianzenum.* 6. *Quanti imagines ipsis etiam fiant, & quod in cultu imaginum cum reliquis amicè conspiciant.* 7. *Quod reliquos incusant, articulum de S. S. Trinitate eos non recte tradere s. credere, sed negare divinitatem Christi & Spiritus Sancti, cujus rarior in scriptis & concionibus mentio; quin & nullum bonorem ipse exhiberi.* 8. *Filium ipsos è Baptismatis formula excludere, nec in ejus nomine baptizare. (Rectè autem suspicatur Dn. Schwartz, hæc conficta ad conflandum odium adversariis, & ut in articulo quodam dissentire videantur, cum reliquis dissensus tantum sit de ceremoniis.)* 9. *Quod ceremonias ad salutem necessarias judicent.* 10. *Confirmat qua de signo crucis jam annotavimus.* 11. *Quod barbam non radant, sed tantum caput.* 12. *Causam abstinentiæ à vino & cerevisia esse metum, nec si inde gustaverint, ad temulentiam usque hauriant, & repetitis vicibus, iudem vitiosè se contaminent.* 13. *Cum sacerdotibus careant, nullus apud eos s. Cæna usus, vel in exte-*

tremo tantum necessitatis casu (uti prius verbum; ita posterius valde dubium, ni prorsus falsum.) 14. Plurimos fassos se nunquam s. Synaxi usos. 15. Unum dixisse, se ad communionem accessisse semel, ipsi sacramentum datum his verbis: accipe meritum Christi &c. (forte antequam ad ipsos defecisset. Nam ex reliquis complures alliciebantur, fucatâ pietatis specie.) 16. Quod pacatè & piè externam instituant vitam. 17. Dolis & fraudibus incenti, non minus ac reliqui. 18. Non facile alibi habitent, quam ad fluentia, cum aquâ fontana & sordibus vicina, ipsis sit execrationi.

§. 10. Doctores quos habent *Knisnikos* (librorum peritos) adpellant, vel proprio reliquorum Poporum iudicio, aliis magis eruditos. Hi non rei domesticæ, nec uxoriæ operam dant; sed lectioni & scriptioni tempus consecrant, quorum sex, in Synodo A. 1702. mens. Martio Narvæ, præsentibus ordinariis Consistorii Assessores Pl. Rev. & Cl. Viris M. Job. Andrea Helwig, Past. Eccl. Germ. Prim. Dn. Erico Quist P. Leg. Hornianâ, Dn. Erico Buute, Past. Eccles. Fin. Dn. Henrico Bråningk Comp. Eccles. G. & Not. Donnenberg: tunc Collegis, nunc Fautoribus desideratissimis, cum illis habitâ, ad examen vocavimus; quos inter *Spiridon*, qui ætate & eruditione cæteris præstabat, in lectione & S. Scripturæ & Patrum quorundam non jejune versatus, ad ruenda sua dogmata, imprimis invocationem Sanctorum & cultum imaginum, se satis par-

ratum ostendit. Consistorii jussui, ut capita præcipua dissensus suos inter & reliquos consignaret, morem gessit, linguâ Slavonicâ ea exhibendo, quæ nunc ad manus, ut alia haud pauca, non sunt.

§. 11. Post S. Scripturam & Patres, summas deferunt libro, qui dicitur ipsis *Vera Kniga* vel rectius *Kniga Vere* de fide liber, de quo nonnulla monenda, cum de Libris Moscovitarum erimus solliciti. Quantum enim nobis hætenus constitit, recipitur hic *Liber de Fide*, non tantum à Roskolkianis, sed & reliquis in univèrsùm Russis, ut proinde ejus testimonium magni fecerimus.

§. 12. Sæctæ autem hujus affeclas Russia flamma ferroque persecuta est; Hi vero supplicium ultimum læti subiêre. Pars in Ingriam concessit: Sed nuper illata nostratibus equitibus novem strage, intempestâ nocte eos jugulando, quos hospitio exceperant, perfidiæ in nos documentum dedêre cruentum, & in Russiam sese contulêre ex pago satis incolarum frequentia florente; *Uchora* dicto, in quo etiam primariam sedem habebant Doctores, & in domo quadam sacellum pulchrè ornatum.

§. 13. Ex accurato de his judicio, lato à Dn. D. Gezelio Episcopo Ab. Fautore nostro colendo, die 17. Novemb. Anno 1687. hoc addendum judico: 1. Eos gratis de Magiâ accusari. De beskyllës sôr någon eloslig fonsi at blis.

blifwa lärde — äth minstone har jag än intet någon probabilitet / mindet något fundament funnit ill beskyllningen. 2. *Vix tam crassam apud ipsos regnare idolatriam.* 3. *Quod mos ipsorum antiquitus in Ingria susceptus.* En kunne de eck det för sig andraga / at det sättet at förstå sig / och de bönesformer / sampt omgångar med rökelse Karet wid helige fördrättningar / och annat som de wilja / försirara / äro sådane som brukades wed den Ryfka religionen / hwilken deras Majesteter alorwärdigste Sveriges Konungar / ifrån 1617. hafwa här i landet privilegerat. 4. *Quod in Russiam non essent reversuri.* Sed aliud docuit nuperrima infidelitas, de quâ modo diximus. Inter ea quæ vituperanda, occurrit: 1. *Eos sensum Scriptura literalem ad allegoricos, sed absurdos torquere.* 2. *Crassiores apud ipsos quam ceteros Pharisaismum regnare, qui omnem in Christi meritum & gratiam DEI collocandam fiduciam abolet.* Nam hans se repositam habere, in sanctâ vitâ, jejuniis, crucis signis &c. palam fateri. 3. *Separatismum irreconciliabilem esse; & proinde periculi plenum.* 4. *Vix alios alloquio & salutatione eos dignari.* 5. *Callidiores reliquis in defendendis suis placitis.* 6. *Dissidia familiis inferre, quosdam alliciendo.* 7. *Nocturnos congressus amare.* 8. *Dubium esse, an infantes rirè curent baptizari.* (De hoc nobis certò constat: non quidem à Russorum Popis, sed suis Knisnicis.) 9. *Negare se denuò baptizare eos qui ad se transeunt: Sed convictos esse testi-*
mo-

monio multorum. 10. Matrimonium esse ordinationem divinam, non concedere. (Unde periculum infama commixtionis.) 11. Nihili facere argumenta, licet stringentia, contra se allata. 12. Secta propaganda studiosissimos non tantum Diakos, sed & rusticos, vetulas, opiliones: ita 30. familias attraxisse in sua retia. 13. Fovere quoque desperata consilia, eruptura, si quis eos à Religione suâ dimovere tentaret.

§. 14. Non autem prius in eos sevitum, quam tentatum fuisset, an non docendo in viam reduci possent. Quâ finî Czares duo convocarunt Concilia, & Patriarcha Joakimus peculiari tractatu ipsos erroris convincere & in viam revocare conatus est: de quibus infra pluribus.

§. 15. Memorabile prorsus est exemplum pœnæ in Hæreticos exercitæ, quod apud Warmund. cap. 4. pag. 21. adducitur: Sectas, inquit, alias omnes, non judicant esse Christianos, sed Fanaticos, & Sacrilegos: uti patet ex eo, quod nuper notus Hæreticus Quirinus Kuhlman, Silesius, cum alio Moscua vivus combustus est. Quod hac ratione factum. Cum memoratus Kuhlman, Sutoris Böhmi Scripta Lugdunt Batavorum denuò defendere ausus esset, & novas turbas dare, sectamque ibi instituire parasset, ab illâ Universitate summâ cum infamiâ relegabatur. Indè se in Angliam contulit, ibi somnia sua divulgaturus. Cum vero illo quoque Regno excedere subderetur, ad incitas redactus in Moscoviam secessit,

cessit, ubi in Metropoli divertit ad quendam ejusdem farinae, Norderman dictum, qui olim mercator germanus fuerat, postea variis erroribus indulserat, & tandem inter alios hanc fovere ceperat sententiam: Necessum esse, ut Christus, instar magni Prophetæ adhuc semel in mundum cum multis miraculis veniens, omnes homines convertat & secum in regnum suum ducat. Hic quo magis admovebatur, ut huic nuncium mitteret, eo plus in sua sententia perstitit, donec tandem tractatulum Linguâ Russicâ corrasisset, & primario cuidam status Ministro obtulisset, obnixè rogans, ut impressionem promoveret. Vir autem ille ipsum debortaturus dicebat: Norderman, mente ne captus es plane? scis me tibi amicitia devinctum, consulo tibi, ut ab incepto desistas, & in melius mutes sententiam, alioquin certò flammis adjudicaberis. Norderman hic vero, susque deque habitâ admonitione salutari, abiit in Typographiam, rogans, hoc opusculum imprimere velint. Cum autem Typographus se excusasset, hoc sibi absque Patriarcha veniâ non licere; adegit illum Norderman, ut Patriarcha librum censendum offerret. Patriarcha fanaticum scriptum ubi perlegisset, jubet statim utrumque & Norderman & Kublman in carcerem abduci; & cum Norderman fanaticam opinionem revocare nullo vellet pacto, uterque in balneo quodam viri combusti sunt.

F

CA-

CAP. VIII.

§. 1.

EX hoc constare arbitramur, quid sentiendum sit de libertate profitendi religiones alias, quam ibi obtinere tradunt authores : Tales scilicet, à quibus ipsorum fidèi nullum periculum, & quæ lingua peregrina exercentur, ferri : Lutheranorum sc. & Calvinianorum, qui in suburbio Slobodâ dicto, suis gaudent templis, & quidem Calviniani uno, Lutherani duobus : quorum recens extructum, alterum splendore superans, ab ipso hodie regnante Czare dicitur esse erectum, magnâ sui parte, cum ipsis lapides donarit, & libertatem campanis utendi concesserit ; idque invito Patriarcha. De hoc ita *Isbrand Rel. du Voyage de la Chine* : *Il faut remarquer ici, que le Czar Pierre ALEXEOWITZ aujourd'hui regnant, Prince d'une bonté achevée, a fait présent aux Luthériens des pierres, dont leur Eglise neuve est bâtie, leur ayant aussi permis d'y élever un clocher ; ce que le Patriarche n'aurait jamais voulu accorder.* pag. 6. edit. 1699.

§. 2. Pontificios olim tanto odio dignos judicarunt, ut illis nullo modo exercitium concedere suæ superstitionis voluerint, adeo ut ipse Rex Galliarum LUDOVICUS XIII. frustra fuerit de eo obtinendo sollicitus. vid. *Sir. c. 1.* pag. 5. Sed hodiè ipsis domum concessam, in qua sacra peragunt, tradit memoratus *Isbrand*

brand : A l'égard des Catholiques Romains, que les Moscovites ne voient pas de bon œil non plus que les juifs, ils ne peuvent faire leur devotion, que dans une maison, qu' ils ont achetée, neanmoins cela ne leur a été accordé qu' à condition qu' aucun Jesuite ne viendra ? établir dans le Royaume, ny y dire la Messe, auquel cas s' il y étoit attrappé, il seroit sur le champ banni du pais, comme cela arriva, il y a quelques années à un Jesuite qui avoit eu la hardiesse de le faire pag. 5. Reliquis Sectis inter ipsos enatis nullum dari domicilium, vel fata Roskolkiana edocere possunt.

§. 3. Hic commodus sese offert locus inserendi §. 2. Edicti Czaris PETRI AN. 1702. die 20. Apr. publicati, cujus hic est tenor : Und weil auch bereits allhier in Unserer Residenz das freye Exercitium Religionis aller andern/obgleich mit unser Kirchen nicht übereinstimmen der Christlichen Secten, eingeführet ist ; so soll auch solches hiemit von neuen bestätiget seyn ; solcher gestalt daß Wir bey der Uns von dem Allerhöchsten verliehenen Gewalt/ Uns keines Zwanges über die Gewissen der Menschen anmassen/ yud gerne zulassen/ daß ein jeder Christ auf seine eigene Verantwortung/ sich die Sorge seiner Seligkeit lasse angelegen seyn. Also wollen wir auch kräftiglich darob halten/ daß dem bisherigen Gebrauche nach/ niemand in obgemeldter seiner so öffentlichen als privat-Religions Übung soll beeinträchtigt/ sondern bey solchem Exercitio vor allemänniglichen Turba-

§. 4. Hujus Principis Exemplo, si quis Tolerantiam Religionum ubique introductam, vellet, meminere, ipsi & religioni ipsius, non tantum inde imminere periculi, ac aliis. Nam cum peregrini sint, vel à peregrinis oriundi, qui se separant à Religione Moscovitica, & ex ipsa gente Moscovitica latina sacra nemo sequatur nec intelligat, non facile turbas excitare poterunt. Cæterum nostram de hac Tolerantiâ sententiam, sæpius exposuimus in Præfationibus ad varios Tractatus aliorum, nostro studio & sumptibus editos, ut 1. ad Dn. D. Laurelii *Articles de la foi*, Holm. 1694. Principi Hereditario CAROLO 2. *Pierre de Touche* 1695. Principi HEDWIGI SOPHIÆ. 3. *Epistolam Augustini de moderate coercendis Hæreticis*, Reg. Sen. Comiti Christophoro Gyllenstierna. 1696. *Censuram Episcoporum Reg. Succ. Adlionum Durai*, Archiepiscopo Dno. Swebilio b.m. & reliquis Episcopis & Superintendentibus 1697. 5. ad Dn. D. Calovii *Syntagma Locorum Antisyncretisticorum* 1698. Dn. Archiepiscopo Erico Benzelio, humilime & officiosissime inscriptis, ut & ad *Clausulam Speculi Religionis* Dn. D. Laurelii 1699. in quibus cum Tolerantiam istam intolerandam apud nos esse debere demonstraverimus, actum hic agere nolumus. Quibus addi potest Dn. D. Speneri *Concio de Falsis Phrophetis*, hic nostra curâ & impensis recusa An. 1693. quam absque omni ratione è numero operum suorum exclusit senex, cum juniore omnium orthodoxorum amorem & favorem conciliâ-

rit. vid. *Dn. D. Pfeiffer* Lub. Antistitis celeb. p.
m. Scepticismus Spenerianus part. 3. c. 1.

CAP. IX.

§. 1.

Quemadmodum Russi defudant in conser-
vanda avitâ religione; ita etiam nulli par-
cunt operæ in eadem propaganda. Ut taceam,
quæ de Monachorum & Eremitarum Zelo, in
adducendis populis borealibus ad suam fi-
dem memorantur: haud paucos ab illis in-
escari audimus tam nostræ, quam aliarum Ec-
clesiarum cives; quibus per sex hebdoma-
das in cœnobio quodam. 1. *Haurienda elemen-
ta fidei*, quam adire cogitant. 2. *Errôres ab-
jurandi*. 3. *Homines pristinæ religionis execrandi*.
4. *Baptismus denuo suscipiendus*: Plura suppedi-
tabunt *Opp. c. 2. p. 13. Petrejus l. 6. p. 16.*

§. 2. Sacris peragendis habent & ipsi Tem-
pla consecrata, rotunditate cœlum repræsen-
tantia: sine subcellis. De quibus *Oderbor-
nii Ep. ad Chytr.* ita: *Russi delubra habent ple-
rumque ruri lignea, tecto scandulari, in summitate
templi signum Christi in crucem sublatis conspicitur.*
Sed simplex figura crucis tantum apparet.
De his *Olear. lib. 2. pag. 177.* ita: *Ihre Kir-
chen sind fast alle auf eine Manier gebauet. Die
von Steinen haben fünf Thürner/ alle rund/ fast
als Aepfel formiret/ deren gûßter in der mittlen/
und*

und auf jeglichen ein dreyfaches Creuz. Inwendig sind sie alle rund gewelbet/ welches sie vielleicht von den Alten her haben/ die ihre Tempel auch rund gebauet/ anzudeuten Dei adorandi majestatem indeterminatam. Bene Oderbornius addidit, plerumque esse lignea. Nam innumerabilia lateritia quoque ubique reperiuntur, præsertim Moscuæ; quæ inter excellunt *S. Trinitatis, S. Michaelis Archangeli*, ubi Czares sepeliuntur, *Metropolitanum* templum, Moscuæ Virgini Mariæ dicatum, celebri structura atque amplitudine; quod si Jovio credimus *Aristoteles Bononiensis*, mirabilium rerum artifex & machinator insignis, ante annos, 60. exstruxit. Scripsit Jovius Anno 1557. vel circiter, ut jam annos 160. floruerit.

§. 3. Nec tacendum vetustissimum & venerabile templum *Novogardie* ante 400. annos *Byzantinorum Caesarum æmulatione Sanctæ Sophia, Dei filio Christo dicatum*: Jov. p. 170. & 172. ut constare queat non planè nullam fuisse, ipsis occasionem addiscendæ religionis, à seculis benè multis, & extare apud ipsos templum senio venerandum, cui paucæ provincie antiquitate pares monstrabunt. De ornatu templorum exteriori sequentia notanda: Die Kirchen aber insgesamt in solchem Revier seynd von Steinen erbauet/und deren Glocken, Thürne mit Kupffer bedeckt/ welches in der Sonnen dermassen schön leuchtet/ daß es auch dem Golde nicht ungleich kommt/ und daher Anlaß gege-

ben hat zu glauben/ als ob von der Sonnen ein so hoher Grad der Vollkommenheit wäre zu mege gebracht. *De Carlile cap. 8. pag. 120. ubi descriptionem Moscuæ exhibet.*

§. 4. Quod autem religiosissimè hæc templa venerentur, non tantum testis est *Jovius*, sed & *Ol. l. 3. c. 27. p. 303.* Sie halten die Kirchen für sehr heilige Dertter / und ehren sie hoch / lassen nicht gerne frembde religions-Verwandten hinein gehen, &c. Sed hoc inde quoque constare arbitramur, quod non tantum famina, uti *Oderborn. Ep. ad Chytr.* putat : Sed & viri, qui præterita nocte veneri militarunt, in penetralia sanctæ ædis non veniunt, ne locum profanent ; illi enim in vestibulis, (αγοία) seu tertiâ parte templi, viri à feminis separati, stant ; reliqui Ecclesiam intrant, & in secundâ parte (ναός) templi subsistunt. In tertiam partem (Τεανέζα) nemini præter Sacerdotem & Diaconum aditus patet. In medio *Trapeza* positum est altare, ipsis *Præstol.* & versus orientem æstivum minus altare, *Scherwennick mieflo*, locus offertorii, ubi Diaconus præparat hostiam. vide *Leon. Allatium* & alios de structura Templi Græcorum; quos inter commendationem meretur *Jac. Godofredus Exercit. 1. de Ecclesia. Suicerus Thes. Eccl.* voce Ναός, observat, partes templorum in Græca Ecclesia quinque fuisse. Βήμα, i. e. Chorus, (locus Clero & Cantoribus assignatus) Ἀμβων, i. e. Pulpitum, (ubi reci-

recitabatur Evangelium & Epistolæ & verba fiebant ad populum) *Ναὺς* i. e. Navis (ubi populus orabat, sexu per tabulata diviso) & *Βαπτιστήριον* propè *πρόναον*, ubi hærebant pœnitentes. Ipsorum Templorum totidem, formæ. vide *Hofm. Lex. Univ. Contin. Tom. 3. pag. 27.* Majora *Chram* appellantur, Russis ædificium per Excellentiam, & cruce distinguuntur. Minora *Tschassovni*, quia ibi tantum breviarium dicitur, missa non celebratur, nisi necessitate exigente. Ingens utriusque generis numerus, sed horum longè maximus, cum in singulis pagis, imo Magnatum ædibus Moscuz exstructa, Diis tutelaribus excipiendis dicata, in quibus rarò sacra peraguntur, tempore sc. quo festum sancti Patroni pagi celebratur. De campanis hoc habendum, peculiarem Deo cultum iis exhiberi credunt, ideoque ipsorum usu in excessu peccant. In cœmeteriis ædificant fabricas ligneas, in quibus librantur campanæ, nunc singulæ, nunc binæ, nunc trinæ *Clem. Adam. p. 365.* Reipubl. Moscoviticæ. Harum una est tantæ magnitudinis, ut parem orbis non habeat. Im Glocken-Thurm hânaet die sehr grosse Glocke/ welche seither wenig Jahren von einem Moscoviter gegossen worden/ und dreyhundert und sechs und funfzig Centner schwer seyn soll. Sie hat neun Klafter im Umkreise/ und dahero folget/ daß sie deren 3. haben müsse nach dem Diametro, so daß 40. in 50. Personen in solcher Glocke raum haben können. *Car-*

monio multorum. 10. Matrimonium esse ordinationem divinam, non concedere. (Unde periculum infamæ commixtionis.) 11. Nihili facere argumenta, licet stringentia, contra se allata. 12. Secta propagandâ studiosissimos non tantum Diakos, sed & rusticos, vetulas, opiliones: ita 50. familias astraxisse in suâ recta. 13. Fovere quoque desperata consilia, eruptura, si quis eos à Religione suâ dimovere tentaret.

§. 14. Non autem prius in eos sevitum, quam tentatum fuisset, an non docendo in viam reduci possent. Quâ finî Czares duo convocarunt Concilia, & Patriarcha Joakimus peculiari tractatu ipsos erroris convincere & in viam revocare conatus est: de quibus infra pluribus.

§. 15. Memorabile prorsus est exemplum pœnæ in Hæreticos exercitæ, quod apud Warmund. cap. 4. pag. 21. adducitur: Sectas, inquit, alias omnes, non judicant esse Christianos, sed Fanaticos, & Sacrilegos: uti patet ex eo, quod nuper notus Hæreticus Quirinus Kuhlman, Silesias, cum alio Moscua vivus combustus est. Quod hac ratione factum. Cum memoratus Kuhlman, Sutoris Bœhmii Scripta Lugdunî Batavorum denuò defendere ausus esset, & novas turbas dare, sectamque ibi instituire parasset, ab illâ Universitate summâ cum infamiâ relegabatur. Indè se in Angliam contulit, ibi somnia sua divulgaturus. Cum vero illo quoque Regno excedere suberetur, ad incitas redactus in Moscoviam secessit,

cessit, ubi in Metropoli divertit ad quendam ejusdem farina, Norderman dictum, qui olim mercator germanus fuerat, postea variis erroribus indulserat, & tandem inter alios hanc fovere ceperat sententiam: Necessum esse, ut Christus, instar magni Prophetæ adhuc semel in mundum cum multis miraculis veniens, omnes homines convertat & secum in regnum suum ducat. Hic quo magis adionebatur, ut huic nuncium mitteret, eo plus in sua sententia perstitit, donec tandem tractatulum Linguâ Russicâ corrasisset, & primario cuidam status Ministro obtulisset, obnixè rogans, ut impressionem promoveret. Vir autem ille ipsum debortaturus dicebat: Norderman, mente ne captus es plane? scis me tibi amicitia devinctum, consulo tibi, ut ab incepto desistas, & in melius mutes sententiam, alioquin certò flammis adjudicaberis. Norderman hic vero, susque deque habitâ admonitione salutarî, abiit in Typographiam, rogans, hoc opusculum imprimere velint. Cum autem Typographus se excusasset, hoc sibi absque Patriarcha veniâ non licere; adegit illum Norderman, ut Patriarcha librum censendum offerret. Patriarcha fanaticum scriptum ubi perlegisset, jubet statim utrumque & Norderman & Kuhlman in carcerem abduci; & cum Norderman fanaticam opinionem revocare nullo vellet pacto, usque in balneo quodam vivi combusti sunt.

F

CA-

brand : A l'égard des Catoliques Romains, que les Moscovites ne voient pas de bon œil non plus que les juifs, ils ne peuvent faire leur devotion, que dans une maison, qu' ils ont achetée, neanmoins cela ne leur a été accordé qu' à condition qu' aucun Jesuite ne viendra ? établir dans le Royaume, ny y dire la Messe, auquel cas s' il y étoit attrappé, il seroit sur le champ banni du pais, comme cela arriva, il y a quelques années à un Jesuite qui avoit eu la hardiesse de le faire pag. 5. Reliquis Sectis inter ipsos enatis nullum dari domicilium, vel fata Roskolkiana edocere possunt.

§. 3. Hic commodus sese offert locus inserendi §. 2. Edicti Czaris PETRI AN. 1702. die 20. Apr. publicati, cujus hic est tenor : Und weil auch bereits allhier in Unserer Residenz das freye Exercitium Religionis aller andern/obgleich mit unsrer Kirchen nicht übereinstimmender Christlichen Secten, eingeführet ist ; so soll auch solches hiemit von neuen bestätiget seyn ; solcher gestalt daß Wir bey der Uns von dem Allerhöchsten verliehenen Gewalt / Uns keines Zwanges über die Gewissen der Menschen anmassen / yud gerne zulassen / daß ein jeder Christ auf seine eigene Verantwortung / sich die Sorge seiner Seligkeit lasse angelegen seyn. Also wollen wir auch kräftiglich darob halten / daß dem bisherigen Gebrauche nach / niemand in obgemeldter seiner so öffentlichen als privat-Religions Übung soll beeinträchtigt / sondern bey solchem Exercitio vor allermänniglichen Turbation

tion geschützet und gehandhabet werden. Und
 da sichs zutrüge / daß etwa an einem / oder an
 dem Orte unsers Reichs / oder bey unser Armée
 und Guarnison kein ordentliches Ministerium Ec-
 clesiasticum, Prediger oder Kirche vorhanden
 wäre ; so soll doch ein jeder besuget seyn / nicht
 allein in seinem Hause / und vor sich und die sei-
 nigen / Gott dem HErrn zu dienen / sondern
 auch die jenigen / die sich daselbst versammeln
 wollen / um nach Anweisung der allgemeinen
 Ordnung Christlicher Kirchen / Gott aus ei-
 nem Munde zu loben / entgegen zu nehmen / und
 also den Gottesdienst zu verrichten. Und wann
 sich auch bey unsern Arméen einzelne Officirere
 oder ganze Corps von Regimentern und Com-
 pagnien befinden / welche mit Predigern verse-
 hen sind ; so sollen sie allerdings aller derselben
 Immuniteten, Privilegien und Freyheiten genieß-
 en / wie wir allhier in unserer Residence / auch
 in Archangel und andern Orten / sothane Kir-
 chen verstatet haben / und wie solches nicht al-
 lein bey Verwaltung des ordentlichen Predigt-
 Ampts / sondern auch bey Austheilung der Hei-
 ligen Sacramenten, und andern Actibus Parochi-
 alibus allhier gebräuchlich ist ; allermassen wir
 auch sonst auf sothanen Religions-Verwand-
 ten Gesuch / ihnen vergönnen auch anderswo aufs
 neue Kirchen zu bauen. Extat in Fama pag.
 1024. & aufgefangener Brieffe 3. Paquet der
 dritten ravage pag. 244. Unde mitiora Pon-
 tificiis quoque nunc esse Moscov fata, liqui-
 do apparet.

§. 4. Hujus Principis Exemplo, si quis Tolerantiam Religionum ubique introductam, vellet, meminerit, ipsi & religioni ipsius, non tantum inde imminere periculi, ac aliis. Nam cum peregrini sint, vel à peregrinis oriundi, qui se separant à Religione Moscovitica, & ex ipsa gente Moscovitica latina sacra nemo sequatur nec intelligat, non facillè turbas excitare poterunt. Cæterum nostram de hâc Tolerantiâ sententiam, sæpius exposuimus in Præfationibus ad varios Tractatus aliorum, nostro studio & sumptibus editos, ut 1. *ad Dn. D. Laurelii Articles de la foi, Holm. 1694. Principi Hereditario CAROLO 2. Pierre de Touche 1695. Principi HEDWIGI SOPHIÆ. 3. Epistolam Augustini de moderate coercendis Hereticis, Reg. Sen. Comiti Christophoro Gyllenstierna. 1696. Censuram Episcoporum Reg. Succ. Actionum Duraï, Archiepiscopo Dno. Swebilio b.m. & reliquis Episcopis & Superintendentibus 1697. 5. Ad Dn. D. Calovii Syntagma Locorum Antisyncretisticorum 1698. Dn. Archiepiscopo Erico Benzelio, humilime & officiosissime inscriptis, ut & ad Clausulam Speculi Religionis Dn. D. Laurelii 1699. in quibus cum Tolerantiam istam intolerandam apud nos esse debere demonstraverimus, actum hic agere nolumus. Quibus addi potest Dn. D. Speneri Concio de Falsis Phrophetis, hic nostra curâ & impensis recusa An. 1693. quam absque omni ratione è numero operum suorum exclusit senex, cum juniiori omnium orthodoxorum amorem & favorem conciliâ-*

rit. vid. Dn. D. Pfeiffer Lub. Antistitis celeb. p.
m. Scepticismus Spenerianus part. 3. c. 1.

CAP. IX.

§. 1.

Quemadmodum Russi defudant in conser-
vanda avitâ religione; ita etiam nulli par-
cunt operæ in eadem propaganda. Ut taceam,
quæ de Monachorum & Eremitarum Zelo, in
adducendis populis borealibus ad suam fi-
dem memorantur: haud paucos ab illis in-
escari audimus tam nostræ, quam aliarum Ec-
clesiarum cives; quibus per sex hebdoma-
das in cœnobio quodam. 1. *Haurienda elemen-
ta fidei*, quam adire cogitant. 2. *Errôres ab-
jurandi*. 3. *Homines pristina religionis execrandi*.
4. *Baptismus denuo suscipiendus*: Plura suppedi-
tabunt Opp. c. 2, p. 13. *Petrejus* l. 6. p. 16.

§. 2. Sacris peragendis habent & ipsi Tem-
pla consecrata, rotunditate cœlum repræsen-
tantia: sine subselliis. De quibus *Oderbor-
nii Ep. ad Chytr.* ita: *Russi delubra habent ple-
rumque ruri lignea, tecto scandulari, in summitate
templi signum Christi in crucem sublatis conspicitur.*
Sed simplex figura crucis tantum apparet.
De his *Olear. lib. 2. pag. 177.* ita: *Ihre Kir-
chen sind fast alle auf eine Manier gebauet. Die
von Steinen haben fünf Thürner/ alle rund/ fast
als Aepfel formiret/ deren güstler in der mittlen/
und*

und auf jéglichen ein dreyſaches Creuz. Inwendig ſind ſie alle rund gewelbet/ welches ſie vielleicht von den Alten her haben/ die ihre Tempel auch rund gebauet/ anzudeuten Dei adorandi majestatem indeterminatam. Bene Oederbornius addidit, plerumque eſſe lignea. Nam innumerabilia lateritia quoque ubique reperiuntur, præſertim Moſcux; quæ inter, excellunt *S. Trinitatis, S. Michaelis Archangeli*, ubi Czares ſepeliuntur, *Metropolitanum* templum, Moſcux Virgini Mariæ dicatum, celebri ſtrutura atque amplitudine; quod ſi Jovio credimus *Ariſtoteles Bononiensis*, mirabilium rerum, artifex & machinator inſignis, ante annos, 60. exſtruxit. Scripſit Jovius Anno 1557. vel circiter, ut jam annos 160. floruerit.

§. 3. Nec tacendum vetuſtiſſimum & venerabile templum *Novogardia* ante 400. annos *Byzantinorum Caſarum* emulatione *Sancæ Sophia*, *Dei filio Chriſto* dicatum: Jov. p. 170. & 172. ut conſtare queat non planè nullam fuiſſe, ipsis occaſionem addiſcendæ religionis, à ſeculis benè multis, & extare apud ipſos templum ſenio venerandum, cui pauca provinciæ antiquitate pares mōnſtrabunt. De ornatu templorum exteriori ſequentia notanda: Die Kirchen aber ingeſamt in ſolchem Revier ſeynd von Steinen erbauet/und deren Glocken, Thürne mit Kupffer bedecket/ welches in der Sonnen dermaſſen ſchōn leuchtet/ daß es auch dem Solo de nicht ungleich kommt/ und daher Anlaß gegeben

ben hat zu glauben/ als ob von der Sonnen ein so hoher Grad der Vollkommenheit wäre zu mege gebracht. *De Carile cap. 8. pag. 120. ubi descriptionem Moscuæ exhibet.*

§. 4. Quod autem religiosissimè hæc templa venerentur, non tantum testis est *Jovius*, sed & *Ol. l. 3. c. 27. p. 303.* Sie halten die Kirchen für sehr heilige Dertter / und ehren sie hoch / lassen nicht gerne frembde religions-Verwandten hinein gehen, &c. Sed hoc inde quoque constare arbitramur, quod non tantum famina, uti *Oderborn. Ep. ad Chytr.* putat : Sed & viri, qui præterita nocte veneri militarunt, in penetralia sanctæ ædis non veniunt, ne locum profanent ; illi enim in vestibulis, (αγοία) seu tertiâ parte templi, viri à fœminis separati, stant ; reliqui Ecclesiam intrant, & in secundâ parte (ναός) templi subsistunt. In tertiam partem (Τετραπέζα) nemini præter Sacerdotem & Diaconum aditus patet. In medio *Trapeza* positum est altare, ipsis *Præstol*, & versus orientem æstivum minus altare, *Schertswennick mießlo*, locus offertorii, ubi Diaconus præparat hostiam. vide *Leon. Allatium* & alios de structura Templi Græcorum; quos inter commendationem meretur *Jac. Godofredus Exercit. 1. de Ecclesia. Suicerus Thes. Eccl.* voce *ναός*, observat, partes templorum in Græca Ecclesia quinque fuisse. *βῆμα*, ἱερατικόν i. e. Chorus, (locus Clero & Cantoribus assignatus) *ἀμβων*, i. e. Pulpitum, (ubi reci-

recitabatur Evangelium & Epistolæ & verba fiebant ad populum) ναὺς i. e. Navis (ubi populus orabat, sexu per tabulata diviso) & βαπτιστήριον propè πύλων, ubi hærebant pœnitentes. Ipsorum Templorum totidem formæ. vide *Hofm. Lex. Univ. Contin. Tom. 3. pag. 27.* Majora *Chram* appellantur, Russis ædificium per Excellentiam, & cruce distinguuntur. Minora *Tschassovni*, quia ibi tantum breviarium dicitur, missa non celebratur, nisi necessitate exigente. Ingens utriusque generis numerus, sed horum longè maximus, cum in singulis pagis, imo Magnatum ædibus Moscuæ exstructa, Diis tutelariis excipiendis dicata, in quibus rarò sacra peraguntur, tempore sc. quo festum sancti Patroni pagi celebratur. De campanis hoc habendum, peculiarem Deo cultum iis exhiberi credunt, ideoque ipsorum usu in excessu peccant. In cœmeteriis ædificant fabricas ligneas, in quibus librantur campanæ, nunc singulæ, nunc binæ, nunc trinæ *Clem. Adam. p. 365.* Reipubl. Moscoviticæ. Harum una est tantæ magnitudinis, ut parem orbis non habeat. Im Glocken Thurm hânget die sehr grosse Glocke/ welche seither wenig Jahren von einem Moscowiter gegossen worden/ und dreyhundert und sechs und funfzig Centner schwer seyn soll. Sie hat neun Klasten im Umkreise/ und dahero folget/ daß sie deren 3. haben müsse nach dem Diametro, so daß 40. in 50. Personen in solcher Glocke raum haben können. *Car-*

lib. c. 8. p. 121. Alius meminit Ol. l. 3. c. 1. p. 147. Templorum picturam vid. Ol. l. c. & l. i. c. 12. p. 45.

§. 5. In his sacra peraguntur *Linguâ Slavonica*, ut apud Græcos græca, quo ipsi Pontificiis sunt feliciores, quibus Latina, licet paucissimis auditorum intellecta, in deliciis. Quanquam si quod verum est fateri velimus, rudi plebeculæ Moscoviticæ, paulo minus sit peregrina Slavonica, ac Latina Pontificiis.

§. 6. Libertatem hanc concessit *Joannes* Pontifex Moravis, quorum regionem latissime patuisse & terminum Europæ constituisse observavit *Sch. cap. 1. Concessio Joannis 8. Epist. ad Swentopulcum Moravia Comitem* ita habet: *Literas Slavonicas à Constantino quodam Philosopho repertas, quibus Deo laudes debite resonent, jure laudamus, & ut in eadem linguâ Christi Dei præconia & opera enarrentur, jubemus: neque enim tribus tantum sed omnibus linguis Dominum laudare, auctoritate sacra monemur, quum præcipit, dicens: Laudate Dominum omnes Gentes &c. Nec sacra fidei vel doctrina aliquid obstat, sive Missam in eadem linguâ Slavonicâ canere, sive sacrum Evangelium vel lectiones divinas N. & V. Testamenti bene translatas & interpretatas legere &c. Pontificiis, Latinam, Linguam in Synodo Tridentina canonizantibus, hic locus sudes est in oculis. Epist. integrareperitur apud Baron. Tom. 10. annal. ad an. 1880. n. 16. seqq. In Dalmatia quoque & Illyrico &c. hodieque Missa dicitur linguâ vernaculâ Slavonica. Innocentius XII. jussit Missalia in Linguam*

guam literalem Slavicam transferri, ope *Dictionarii Latino-Moscovitici Dn. Sparfwenfeldii*, quod ille ipsi Papæ obtulit die 4. Junii 1692. Dialectum illyricam addet *Pasfricius*, in *Collegio de Propaganda Fide Professor Theologiae*. Refert autem laudatus *Dn. Sparfwenfeldt*, quod librum à se oblatum, Papa Thesaurum nominarit, & stans, subalari fulcro nixus, gratias ipsi porrectâ manu & ore proprio egerit, quin & ut in omnibus expeditioni ipsius faverent, jussertq; Cardinales præsentes.

§. 7. Cultum Numini exhibendum potissimum faciunt consistere, in recitatione Sacrae Scripturae novi Testamenti, quam sanctiores sacerdotes prælegunt, si *Jovio* fides. Vetus autem Testamentum tanquam minus sanctum, in publico templo non adhibent, putantes hoc illo profanari, cum in Vet. Testamento multa impudica & libidinosa continentur facta. *Olear. lib. 3. Itin. Persici p. 276.*

§. 8. Bene monuit *Dn. S. r. cap. 3. pag. 42.* Non sic primum à Moscovitis detrahi V. Testamento; sed jam olim à Simonianis, Basilidianis, Marcionitis, Manichæis idem factitatum, de quo *Irenæus l. 1. advers. Hæres. cap. 20. 22. Epiphan. hæres. 56. legendi*, & ad animum revocandum, *Magni Chemnitii dictum hypomnem. 7. pag. 17. Antiquas hæreses, diversis temporibus variatis paulisper coloribus, rursus ab inferis excitari.*

§. 9. Utut autem in ædibus privatis Co-
di-

dicem sacrum integrum recipiant, & sic antiquis hæreticis meliores sint : imo & Persis qui eum planè contemnunt, *Olear. l. 5. c. 40. pag. 683.* dicentes eum esse à Judæis & Christianis corruptum : novum proinde in Alcorano fuisse mittendum : cujus Author impurissimus *Mahomet*, qui peculiarem concinnavit Theologiam à Turcis receptam : Sed à *Dn. Petro Holm*, postea Profess. Theol. Upsalienfi profligatam, in erudito plane tractatu : *Theologia Mubammedana. Brevis consideratio dicto. Jenæ ed. 1664.* qui part. 2. c. 1. Cont. 1. S. Scripturæ Majestatem vindicat : Tamen excludendo è templis errant errorem, minimè tolerandum. 1. Quia tota Scriptura V. Testamenti ab Apostolo Rom. I, vers. 21. 2. Tim. III, v. 15. adprobatur. 2. Tota inspirata à Spiritu Sancto. 2. Tim. III, 16. 3. Tota per sanctos viros tradita. 2. Pet. I, v. 21. 4. Doctrinam tota continet sanctam 2. Tim. III, v. 16. ad sanctitatem homini implantandam. 5. Totam scutari jubemur Joh. V, v. 39. 6. Tota est fundamentum Ecclesiæ, Ephes. II, vers. 20. 7. Tota in templo Hierosolymitano asservata. Plures rationes exhibet *Dn. Sir. c. 3. p. 43.* Hinc factum ut *Confessio Mosc.* part I. q. 54. p. 97. ex 2. Pet. I, 19. *Vet. Test.* auctoritatem stabiliat.

§. 10. Quod autem Flamines tam offensatè legant, ut nec ipse qui legit, intelligat, nec illi qui audiunt, cum lectio sapissimè fiat inter auditorum confabulationes & strepitum, annotante ex *Clem. Ad. Opp.* cap. 2. p. 6.

non

non tantum est verissimum, sed dolendum quam maxime; cum ita omnis inde sperata auditorum ædificatio, in fumos abeat. Nec video, quid moverit Oderbornium, ut scriberet: Quod si Sacerdos inter legendum aut erret aut lingua titubet, aut vocem aliquam depressius enuntiet, gravissimè propterea, ab auditoribus objurgatur, qui eum & sacro loco indignum, & libros alii tradendos, unanimi voce proclamant, Epist. ad Chytr. p. 132. nisi dixeris, in quibusdam hoc observari Ecclesiis.

§. 11. Devotionem auditorum sic depingit eadem Epistola: Ad Ecclesiam summâ cum festinatione properant. Verum enimvero pedem domo non efferunt, nisi prius Genium suum diæis precibus mitigaverint. Habet enim tabellam quisque ligneam, in qua capita aliquot sanctorum depicta conspiciuntur, ad hanc cum totâ familiâ accedentes, cum gemitu & lacrymis S. Nicolaum ejusque in cælo commilitones, pro salute domus sue supplices deprecantur, atque interim tantâ cum devotione petus fundunt (Exemplo sumpto à publicano Luc. XVIII.) ut cuiusvis adstanti facile cordolium excitent. Jamque Penatibus placatis ad sacram adem discedunt, cujus limina quam primum tetigerunt, magna cum reverentia caput telluri illidunt. Et sane si frons animi janua rectè dicitur, non video, quali sub sidere homines numen Dei religiosius adoraturi sint, quam hi, de quibus loquimur, si modo pro vanis fabulis verbi cælestis veritatem aliquando cognoscant. Dolendum autem magnoperè est, lucem clarissimam Evangelii illis nondum illuxisse.

§. 12.

§. 12. Video quoque ipsis exprobrari, quod fabulas & legendas easque *Curcas* populo prælegant, quod inter alios facit *Sir. c. 5. pag. 38. Errore 2. Cont. art. de Sacra Scriptura*, ubi fide *Oderb. Epist. ad Chytr.* qui queritur: *per Evangelii lectionem unam nunquam audivisse; & ubi de libris ipsorum sermonem instituit, subdit: neque quare hos libros possideant scire possum, cum diebus dominicis puras solummodo fabulas populo prælegant: exemplumque fabulæ addit plures ejusmodi abominandas adducit, Sir. c. 5. p. 40.* Sed uti antiquitus id moris ipsis fuisse negare non ausim; ita non dubitarim, asserere hodie tale quid in templis minime committi. Nam ut taceam me sollicitâ cura excussisse omnes septem majorum Ecclesiarum Russicarum, quæ in Ingria nostra fuere, loculos, & omnes perlustrasse libros, nihilque ejusmodi nugarum invenisse; Revaliæ quoque Russorum templum adeundi copiâ mihi facta, libros à Czare donatos splendidos inveni, in quibus ejusmodi fabularum neque vola neque vestigium apparuit. In istis Sanctorum fortè occurrent fabulosa, sed spurca non crediderim iri repertum.

§. 13. *Organa pneumatica, & alia instrumenta Musica* suis Templis non inferunt; contententes iis vitâ destitutis, DEI laudes celebrari non posse. Et quanquam ipsis *Psalmos Davidis* & instrumenta in Templo Hierosolymitano adhibita proponas; Respondent: hæc

hæc in Veter. Testamento quidem in usu fuisse, sed in Novo abrogata. *Olear. l. 3. cap. 27. pag. 302.*

§. 14. In fundendis precibus occupati, genua nunquam ponunt: Sed vel erecti, vel in terram prostrati orant. Eos qui in genua procumbunt, imitari dicunt milites Christo illudentes. *Olearius* itaque asserens, quod precentur procidentes in genua, à vero aberrat l. 3. c. 27. p. 502. Die Russen haben in ihren Kirchen weder Stühle noch Bänke / denn es muß niemand sitzend / sondern alle auf der Erden kniend / oder liegend ihr Gebet und Gottesdienst verrichten.

CAP. X.

§. 1.

Hic jam offert sese commoda occasio, differendi de libris, quorum usus in Templis ipsorum. Primo loco nominanda *Sacra Script. Nov. Test.* uti cap. precedenti §. 7. jam indicavimus. Hic autem paulo curatius inquirendum, in partes illas *Scripturæ Sacræ* quas Templis inferunt: quas inter eminent, *quatuor Evangelistæ*, (Evangelies) & mscr. & splendide compacti, laminis argenteis ornati, in altaribus syndoni involuti, inveniebantur: tam sanctè habiti, ut non nisi signo crucis primum muniti, & peculiari amiculo manu involuta, conrectare eadem ausi fuerint. Sed

Sed *Acta Apostolorum & Epistola* (Apostol ipsis dictæ) in cathedra ecclesiastica reponuntur. *Psalterium Davidis*, cum variis sanctorum *Liturgiis & Patrum* fragmentis, licet alii defuerint, ad manus esse debent. E Patribus pauci in templis comparent, licet satis magno numero in suam linguam habeant conversos, ita ut *Jovius* asserat, quod in linguam *Illyricam*, ingens multitudo librorum sacrorum translata. Et ne translatores ignores, *Hieronymum & Cyrillum* nobis sistit.

§. 2. Translatorum cum injecta sit mentio, commodè ventilabimus quæstionem de versione Slavonica *sacrorum Bibliorum & 1. à quo facta. 2. an ex ipsis fontibus, vel aliis adornata sit translationibus.* Prius quod concernit, in varias abeunt Eruditi sententiat. Nam si *Moscovitica Translatio* eadem est, quam *Hieronymus* in lingua *Dalmatica* exhibuit, quæ *Slavonica* vel ejus *Dialectus*, cum certum sit, quod exstiterit ejusmodi *Bibliorum* versio, licet auctores ignorati, teste *Jesuitæ Contzen*, *quæst. præm. in Nov. Testam. qu. 4. §. 10.* *Hieronymo* utique tribuenda quoque *Moscovitica*.

§. 3. Sed ut verum fateamur, non videmus, cur ab illustribus *Scaligeri* sententiâ recedamus, qui observavit exitare translationem, in linguam *Slavonicam*, *Hieronymi* *Dalmaticâ* posteriorem, caractere *Serviano*, non ut illa *Hieronymi* *Dalmatico*; & hanc ipsam esse, cujus

jus in Moldavia, Russia &c. hodieque usus est. Sit itaque *Methodius* auctor versionis: Quoniam vero fuerit, non ita certò constat. Videtur hic *Methodius*, unus idemque fuisse cum *Methodio Moraviensis Eccles. Archiepiscopo*, ad quem *Johannes VIII. Papa Epist.* exaravit (quæ apud *Binium Tom. 3. Contil. Gen. part. 2. pag. 995. ordine est 268.*) de quo *Aventinus*, cui diligentia laudem merito tribuunt, *Annal. Bojorum l. 4. pag. 59.* refert, quod ob bella crebra *Moravia relicta in Dalmatiam abierit, ibique inventis literis ad Moravos redierit, ab ipsis dein in sanctorum numerum relatus & religiose cultus.*

§. 4. Sed juvat audire ipsum *Aventinum* l. c. sic loquentem: *Eadem tempestate (Ludovico Augusto imperante & Joan 8. sedente, secul. 9.) Methodius Philosophus Venetas invenit literas, vertisque divina oracula in vernaculum Slavorum sermonem, persuasique popularibus Dalmatiam incolentibus, ut explosa lingua latina, exhibitoque ritu Romano, suum consecrarent eloquium. Idem vero, hoc cum & intollo in Bojaria regno persuadere conaretur, factione Javanensium mystarum inde pulsus, in Moraviam aufugit, ibique in urbe Ulmutz humanus est. Latius Compend. Histor. Univ. de eo refert: quod sub Ludovico II. Imper. Dalmatas & Slavos converterit A. Chr. 862. Bobemos dein ad fidem perduxit, Borzivo R. baptizato, A. Chr. 894. quibus ut & Moravia, jam antea se converfis, adhuc A. C. 910. diligenter Christum predicavit. Ex Latio Hofm.*

Lex. Univ. Tom. I. p. 1035. A Cyrillo fratre ad-
jutum contendit *Frencelius*, de originibus lingue
Sorabica in Prasf. ad Lect. Sed *Brerewodus Scrut.*
Rel. c. 17. p. 146. cum *Scaligero* versionem *Me-*
thodio tribuit. Quis autem hic *Cyrillus* fuerit,
& quomodo *Mutius Pansa* aberrarit, vel *Ale-*
xandrinum, vel *Hierosolymitanum* credendo:
cum hic *An. Chr.* 860. deum vixerit, vide sis
I. c. Moravorum Prasulem fuisse docet Hofm. Lex.
Univ. Tom. I. pag. 517.

§. 5. Ceterum *Dn. Olear.* l. 3. c. 21. p. 276.
quod posterius spectat, an sc. è fontibus facta,
sic definit; quod *Vetus Testamentum juxta LXX.*
Interpretum versionem adornatum sit. *Novum au-*
tem Testamentum, juxta versionem Vulgatam. Die
Heilige Bibel haben sic / und zwar das Alte
Testament nach den 70. Griechischen Dolmets-
chern / das Neue aber nach der gemeinen Übers-
etzung / in Slavonischer und Russischer Spra-
che beschrieben und gedruckt. (ubi Slavoni-
onica & Russica eadem lingua consenda.)
Quoad *Vetus* ad stipulamur *Dn. Seb. c. 1.* asse-
renti, neminem magnoperè in pugnaturum
ex *LXX.* fluxisse, cum illa versio primitivæ Ec-
clesiæ temporibus in magna fuerit autori-
tate; adeo ut illi Doctores plurimum tribu-
ant, quos inter *augustissimus Latinorum Pater*
Augustinus l. 15. de *Civ. Dei* c. 23. sensit, quod illi
spiritu Prophetico Vetus Testamentum verterint.
Cujus vestigia pressit *Bellarminus* l. 2. de *Verbo*
Dei c. 6, asserens, quod *LXX. Interpretes pecu-*
tia.

liari modo Spiritum Sanctum adfidentem habuerint, ne quâ in re errarent, ut non tam interpretes, quam Propheta esse videantur; quos tamen collatio cum Authentico fonte Hebræo instituta, à veritatis tramite aberrasse sapius, evidentissimè convincit.

§. 6. Quod si expendissent *Morinus & Is. Vossius*; ille l. 1. *Exercit. 6. c. 1. p. 183.* vix scripsisset: *Certum est antiquam illam LXX. translationem authenticam fuisse: alias enim nullo verbo Dei authentico quingentis annis usa esset universa Ecclesia, nullo Apostoli Apostolorumque successores, qui alia translatione nec ipsi usi sunt, nec aliam Ecclesiæ Dei utendam tradiderunt: Hic autem peculiaribus Diatribis evincere non allaborasset, ipsam textui sacro præferendam; quibus se è nostratibus D. Gerb. Disp. Isag. de Sacra Scriptura c. 17. §. 6. D. Calovius Crit. Sacra pag. 787. seq. D. Walthe. Offic. Bibl. §. 339. seq. e Pontificiis. Huntlaus Tom I. Controv. cap. 11. pag. 42. Bonfrerius proleg. in Lib. Mosi & alii opposuere; Textumque Hebræum illi præferendum, optimo jure statuunt.*

§. 7. Uti autem pollicem *Oleario* libenter pressimus in iis quæ de Vet. Testamento attulit, non tamen idem facere quimus quoad Novum; licet videamus alios eidem accedere, quos inter *Opp. cap. 2. p. 6. qui interpretationem cum versione V. Test. LXX. & Nov. Testamenti cum Vulgatâ congruere ex amico, qui biennium nuper in Russia docendo transegerat, utrâ-*

que versione collatâ intellexisse se contendit. Nam bene observat *Sch. cap. 1.* id scrupulum injicere posse, quomodo Russica secundum Vulgatam adornata, cum Græci semper ab Ecclesiâ Latinâ averso fuerint animo, adeoque minimè consentaneum, fonte deserto rivulos seclatos: qui tamen rem minime confecit recurrendo ad *Hieronymum*; quod cum à Pontificiis Vulgatæ auctor statuat, sic is Slavonicæ quoque scriptor, potuerit Vulgatæ rationem habere; quod memoratus *Sch.* cèrtò asserere non sustinuit; nec potuit, cum *Methodium* hæc maneat gloria.

§. 8. Unde nos collationem instituentes, discrepantiamque inter utramque invenientes, cum Slavonica pressè verborum ordinem, à quo Vulgata sæpius recedit, sequatur, non dubitamus asserere, è fonte factam, & amicum *Oppenbuschii* haud accuratè utramque contulisse. Uno & altero exemplo fident assertioni conciliabimus. Contulimus autem loca sequentia, eo maximè nōmine, quod in *Manuali* ipsorum compareant. In formula benedictionis Matrimonii. *Job. 2. 6. lapidea bydriz V.* Sed in Gr. est: *bydriz lapidea*; Sic & Biblia Russica. Ib. omisit *V. ἀνὰ sed R. vertit πρὸ*, circiter. *Eph. V. 23. Gr. & ipse est*, sic R. Vulg. omittit, *& est*. ibid. Gr. *corporis*. sic R. addit *V. ejus*. Vers. 29. Gr. *suam carnem*, sic R. & Pagn. Aft. *V. carnem suam*. ib. Gr. *κύριος Dominus* sic R. & Pag. Sed. *V. Christi*. v. 31. Gr. *relinquet patrem suum & matrem*. sic R. Pagn. omittit:

mittit: *suum*. Vulg. *patrem & matrem suam*. G. *ἐκ
οἴκου υἱας*. R. sic. V. & P. *in carnē unā* ib. V.
in Christo. P. *de Christo*. R. *in Christum*. Sic Gr.
v. 33. *ἅτως*. R. & P. *ita*. V. omittit. In for-
mula sepulturæ occurrit *Joh. VI. v. 35. & 37. &
38.* in quibus loca per participium in Græco
prolata; per participium *Ruffus* explicat. *Vulg.*
per pronomen *qui*. Sed participium acti-
vum Vulgata quoque per participium reddit.
1. Cor. XV. v. 20. Gr. *dormientium* per participi-
um. sic V. At R. *mortuorum*. P. *qui obdormie-
runt*. Gr. *primitie dormientium* *ἐνέετο*. sic R. V.
omittit *factus*. V. 15. Gr. *Caro mea est, quam Ego
dabo pro mundi vita*. Sic R. & P. At *Vulg.* omittit:
quam ego dabo. *Rom. VI. v. 4.* addit *Ruff.* *inci-
piamus*. quod nec in Gr. nec in V. vers. 6. V.
ut ultra non serviamus. Gr. addit. *nos*. Sic R. &
P. *Matth. XXVIII. v. 19.* Gr. *Sancti Spiritus*. Sic
R. sed *Vulg. & P.* *Spiritus Sancti*.

§. 9. Speramus quoque nos Lectori bene-
volo haud ingratam facturos rem, si quod in
medio relinquit *Dn. Sch. c. 1.* determinaveri-
mus, quoad aliam versionem Slavonicam, de
quâ ille ita: *Typis quidem impressa extat versio
Bibliorum Slavonica, literis latinis s. Dalmaticis,
ut vocant, Witeberga superioris seculi Anno 1584.
exscripta; apud Johannis Cratonis heredes (& hanc
in illustri inclutæ Academiæ hujus Bibliotheca
videre mihi contigit) Ast num eadem hæc
sit cum Slavonica, qua Rusfi hodie utuntur, meum
non est judicare, quippe cum Rusficam oculis usur-*

pavo nondum licuerit. Videtur subdubitalse
Dn. Sch. an *Oratio Dominica*, quam exhibet *cap.*
1. ex libellis *Catechet. Russorum & Rocha* iudem
in Bibliis Russicis concepta verbia: Alias ipsi haud
 difficile fuisset statuere, non esse eandem; cum
 notabilis in orationis *Dominicæ* translatione
 occurrat differentia. Sed antequam eam
 monstramus, pace viri optimi, licebit anno-
 tare, quod nec *Lecturam* linguæ *Russicæ*, nec
 ipsam linguam calluerit: Hinc abbreviatio-
 nibus delusus, malè in petitione *1.* scripsit
Dastetfi: pro *Da suiatetfi*. In *5.* *Ostavlem*, pro
Ostavliajem &c. jam si conferamus utramque
 versionem, discrepantia deprehendetur ma-
 xima. Exordium *Russicè* ita sonat: *Otze nasib*
ischa jesi na nebesch. At in *Witteb.* (quæ è ger-
 manicâ *Lutheri* versa à *M. Georgio Dalmation*,
 qui *Vetus & Trübero* qui *Novum Testamentum*
 transtulère, cujus Exemplar impressum à se
 visum, sibi que placuisse docet *Frencelius de*
Ling. Sorab. in Pef. Sparfvenfeldiana Bibliotheca
 item in folio servat) *Nasib Otze kirsi v' nebesch.*
1. Petitiò *Russ.* *Da Suiatetfima tvoje.* In *Witteb.*
Pofvitschennu bodi tvoje ime. *2.* *Russ.* *Daprüdet*
Zarstwie tvoje. *Witt.* *pridi tvoje Krailestwu*: quæ
 sufficere possunt ad evincendam differentiam.
 §. 10. Sed nec ea quæ *Schwabio* dicitur è *Ro-*
cha desumpta, concordat cum illâ quam exhi-
 bet *Boxborn.* in *Rep. Moscov.* 194. ex *Bibliotheca*
Vaticana Angeli Rocha, quæ magis translationi
 codicis *Witteb.* conformis est, quam *Russicæ*;
 sed

sed ab utraque abit. Nec Slavonica literis, latinis, prout oportuit, (*quod impossibile fortasse*) descripta: quod an typographo, an exscriptoritribuendum non definio. Hoc asserere queo, eos qui de translationibus ex aliorum sententiâ ferunt iudicium, cum ipsimet linguæ ignari, in devia faciliè prolabi. Integram orationem dominicam, infra ubi eò perventum fuerit, dabimus ex Bibliis Russicis.

§. 11. Sunt autem hæc *Biblia Slaveno-Russica* impressa bis. 1. quidem apud Ostrogenses Anno 1581. sumtu & curâ *Constantini Ducis Ostrogensis & Palatini Kioviensis, Principis Wolinia*, qui *Regenvolsio* audit, *Veneranda canitie senex*, *pius & zelofus*, *Hist. Eccles. Slav. l. 4. c. 3. pag. 486.* de qua editione vide *præfationem Græco-Slavonicam*: in qua conqueritur Dux, se multos à Diabolo incitatos calumniatores esse expertum. Sic non minus illum, ac alios ejusmodi sacros labores urgentes, malevolorum iniquis censuris expositum fuisse videmus.

§. 12. *Moscua* itidem in fol. An. 1663. regnante *Alexio Michailovitz* prodire, quorum hæc longè splendidiora. Exhibet utraque singulis libris *Novi Testamenti additas præfationes*; Sed & *Vet. Testam. præfatio* prolixa præmittitur; & hinc subjunguntur *Summaria* seu *præcipua capita cujusque libri*; ex quibus contenta faciliè possunt à lectoribus addisci, & memorie recondi. Sunt autem hæc præfationes ad *Nov. Test. desumptæ ex Theophylacto*,

in signi usu semet lectoribus commendantes, cum in compendio explicent, quæ in singulis libris sacris traduntur.

§. 13. Nec infructuosum erit disquirere, de editione τῶν LXX. cum quâ Translatio nostra Veter. Testamenti conspiret quam maximè. Illud extra controversiam est, eam ex manuscriptis codicibus adornatam, Sec. 9. à Mesbadio, de quo cap. 9. §. 7. cum *ars typographica, quæ unicum est contra tineas & blattas, omnis eruditionis inimica, remedium.* demum Sec. 15. *Argentorati, Moguntia, an Harlemi,* nostrum non est determinare, sit inventa. vid. *Lex. Univ. Hofm. Tom. 2. pag. 507.* Quæ Msc. cum varient, inde factum, ut etiâ impressæ editiones discrepent; de quo juvabit audisse *Job. Morinum Ep. ad Junium de Versione LXX, Ex his causis fit, ut codices 70. Interpretum etiâ correctissimi inter se nonnihil variant, etiam ubi amanuensium negligentia aut ignorantia (has inter causas alias retulerat) nulla est, vel alteratio commissâ. Correctissimos dico, ne existimes his de mixtis illis editionibus me verba facere, quales sunt Complutensis, Antwerpiensis, Francofurtensis & alia. Illa enim non sunt ullo modo sincera 70. Editiones, sed farago quædam ex Editione 70. Seniorum, & interpretatione Theodosianis collecta. Interrogabor forsân hoc dato, utramque illam editionem germanam 70. Seniorum interpretationem, utra purior & ab omni mendo defecior? Romanam prestare ratio*

ratio sana & experientia suadere videntur p. 418. Eccles. Orient. antiquit. Enucl. Et aliis interjectis, hæc addit; Nolim quoque, existimes, me editionem Romanam omnis menda puram credere: habet suos novos hæc editio, quod non dissimulant & in scholiis & in præfatione, quæam Roma curarunt. Exempli causa; Gen. V. v. 25. ubi de annis Methusala; sic cap. XI. v. 24. ubi de Nachor, aliisque in locis eodem capite, in quibus tua sicut & Aldina multo sincerior est. Sed nec sequentia absque fructu hoc loco adduci queunt: Pergat itaque Morinus; Multis, inquit, tamen nominibus excusari potest. Codex enim ille vetustissimus, ex quo editio illa desumpta est, ab initio Geneseos ad Cap. 47. plurimum mutilatus erat, ideoque editio Romana aliorum codicum ope restituta est. Deinde in numeris ubique varietas maxima est, & potissimum his in locis, ut varias editiones conferenti & ea legenti, quæ Jo. Scaliger ex Eusebii & Georgii Syncelli πανταπαῖς ἰσογίας excerptis, manifestum est. vid. pag. 424. Hinc factum, ut & Morinus, Parisinam splendidissimam, adjectâ versione latina, ad textum LXX. interpr. efformata, Tomis IV. in fol. constantem, ad exemplar Romanum edidisse se fateatur, addictis scholiis a. 1628. Sed & Amstelodamensis de a. 1683. itidem hanc imitata. Cujus editor in fine eruditæ præfationis, quæ usum, utilitatem, imò & necessitatem versionis τῶν LXX. latè demonstrat, optat, ut Is. Vossius ex collectione omnium accuratam nobis exhibeat.

beat. Nuperrima Lipsiensis de an. 1697. se Romanæ & Londinensis vestigia premere fateatur. De LXX. Interpr. confer *Ligtfofi* Miscell. c. 22. &c. *Cilovii* Criticam Sacram, *Morini* Exercitationes; in compendio multa tradentem *D. Pfeifferum* Crit. Sacr. c. 11. §. 8. p. 321. seqq. qui tamen, dum Versionis hujus auctoritatem §. 13. non tantum *humanam* sed & *exiguum* dixerat, videtur jejune nimis de illa sentire. Qui plures de LXX. Interpr. agentes nosse vult, legat §. 15. l. c. magno numero indicatos.

§. 14. Romanæ editioni primas cum deferant aliæ omnes, cum hac Slavonicæ nostræ collationem instituire non pigebit. Prolixo tamen mihi esse non licet, ideoque loca quædam tantummodo examinabo. Initium autem faciam à loco Gen. V. v. 25, quem *Morinus* corruptum fatetur. In Romano legitur: καὶ ἐξῆλθε μαθουίλα ἐπὶ τὰ ἔτη καὶ ἐξήκοντα, καὶ ἐγέννησε τὸν Λάμεχ; καὶ ἐξῆλθε μαθουίλα, μετὰ τὸ γενῆσαι αὐτὸν τὸν Λάμεχ δύο καὶ ὀκτακόσια ἔτη. καὶ ἐγέννησεν ὕψ καὶ θυγατέρας. Sed Russus textum originale sequitur.

Gen. V. v. 32. Romanus Codex, habet: τρεῖς ὕψ, tres filios. Suec. juxta text. Origin. och södde Sem / Ham och Japhet. Russus ab hoc versu incipit cap. 6. (unde patet nec eandem cum Romano admittere Capitum divisionem) & quoque addit: *Sini Tri*, tres filios; quod nec Pagn. nec Vulg. fecit.

2. Chron.

2. Chron. 14. Tria loca habent variantes lectiones in Scholiis: quas sequitur Russus. v. 6. quædam addit v. 15. Rom. κτήσεων legit; in Schol. κτηνῶν. ita R. Rom. ib. legit: ἀλιμαζωνεῖς in Schol. ἀμαζονεῖς. sic & R.

Psal. 118. v. 27. ἐπήκουσάς μου, καὶ ἔγαγον μοι εἰς σωτηρίαν. Non in Suec. nec Luth. In Russo habentur.

Prov. 11. vers. 3. addunt alii Codd. *Si scientiam quasiveris voce magna.* Russus quoque hos sequitur. Non in Origin. nec Luth. v. 21. auget Russus sic: *quia iusti hereditabunt terram, pii in illa subsistent;* quæ non in Rom.

Es. I. v. 4. in Orig. & Suec. Wānda tilsāfa. Rom. omittit. Russus inseruit.

Jer. IV. v. 8. Suec. grymmarede. Rom. iræ solum meminit. quidam θυμὸς ὀργῆς legunt. hos sequitur Russus:

Ezech. I. v. 14. in Rom. editione omittuntur: Och diuren lupo hijt och tijt. in cæteris comparent. Etiam in Russo.

Dan. VI. vers. 18. additur: *DEUS occlufit ora leonum* &c. Non in Hæbræo, nec Lat. Russus habet. Hinc faciliis conjectura, non eodem msc. usum translatores Russum, ad quod Rom. Editio concinnata.

§. 15. Præter divisionem in certa Capita nostris respondentia plerumque, in minora fragmenta Nov. Testam quoque dividunt Zaccalas s. inceptions dicta; adeo ut apud
Mo-

Moscovitas Matthæus capitula habeat CXVI. pleraque adeo parva, ut tribus aliquando tantum constent versibus; Marcus LXXI. Lucas CXIV. Johannes LXVI. quod ad imitationem Græcorum eos fecisse, qui Nov. Testamentum in *παραφρασις* distinxere, non est dubitandum vid. *Sch. c. 1. ex Lasizii Theol. Mosc.*

§. 16. Quod autem hac translatio, multum contulerit ad promovendum Russorum conversionem, nemo negaverit. Nam cum Sec. 9. versio absoluta esset, & Sec. 10. exeunte solennis conversio secuta sit; quis non videt, eam translatione esse procuratam, minimum valde promotam? Idem visum in re simili *Duntio* nostro, qui Cæf. Conf. de Eccles. sect. 2. q. 5. asserit, multum juvasse reformationem à Lutherò susceptam, egregiam illam Bibliorum editionem, *Francisci Ximenii, Toletani Archiepiscopi in Hispan. Cardinalis & Complutensis Academia fundatoris*, incredibili sumtu, (nam ducatorum sexcenties millenis constitisse ei dicitur) & curâ Anno 1515. (& sic, biennio ante cœptam reformationem) evulgatam, quod opus Complutense vocatur, & in Vet. Testamento textum Hebræum & Paraphrasin Chaldaicam cum totidem versionibus latinis, in Novo Testamento Græcum cum versione latina exhibet. Quod cum doctis præbuerit occasionem diligentius scrutandi textum biblicum, simul lux Evangelii quasi è tenebris prorupit. vid. l. c.

CAPUT.

CAP. XI.

§. 1.

His de versione Sacrae Script. Slavonicæ prælibatis, addimus ea, quæ de Patribus in linguam Slavonicum transfusis, eâ, quæ possumus, brevitate dicenda habemus. Occurrunt autem nobis primo sequentes, quorum meminit Liturgia Chrysostomo adscripta his verbis: In honorem & memoriam sanctorum Patrum nostrorum sacerdotum principum, Basilii magni, Gregorii Theologi, Johannis Chrysostomi, Athanasii, Cyrilli, Nicolai Myrensis & omnium sanctorum sacerdotum. Edit. in fol. p. 5. sed in 8. pag. 32. Athanasii nihil vidimus translatum, præter Symbolum, quod ipsi tribuitur, de quo sup. c. 2. §. 11. Neque Nicolai Myrensis; si quæ scripsit: nominandus itaque.

§. 2. 1. Cyrillus Hierosolymitanus, cui catecheses adscribuntur, florens A. C. 365. Moscic Kirila Jerusalimski dictus.

2. Johannes Damascenus Sec. 8. sub Leone III. & Constantino V. scriptis libris 4. de orthodoxâ fide clarus, quos in Slavonica lingua extare valde dubito. Homilias duas de cultu imaginum confessioni additas, supra monuimus. Iphis dicitur Jvan Damaskin.

3. Johannes Chrysostomus Archi-Episc. Constant. quem ob melleum eloquium, aureum os nominant; quod Moscovitæ exprimunt Slovo Usta eum appellantes. Floruit autem cir-

circa fin. Sec. 4. *Arcadii & Honorii Imperatorum* tempore. Hujus *Homilias in omnes Epistolas Pauli*, ne quidem ad Hebræos excepta, *Spiridon* in Consist. Narvensi Slavonicas nobis monstravit, in folio apud Kiovienses editas. 2. Habent etiam *Homilias ejusdem in Evangelium Matthæi* in fol. 3. Ejus *Liturgia* quoque in 4. edita: de qua infra. 4. Item l. 7. de *Sacerdotio*, quos omnes in *Bibliotheca Generosi. Dn. Sparf- wensfeldii* videmus.

4. *Ephrem Syrus, Diaconus Edessenus* Sec. 4. cujus scripta tanti facta, ut post Sacrarum Scripturarum lectionem palam recitarentur, *Hieronymo* teste lib. de Scrip. illust. Moscovitis *Jepbreim Syrin* dictus: qui quod librum ab Angelo acceperit aureis literis scriptum, à nemine præter ipsum aperiendum, & inde sua hauserit, ipsis gratis creditur. Sub *Valente* Imp. decessit, An. Christi 478. de quo plura *Hofm. Lex. Un. Tom. I. p. 601.*

5. *Gregorius Nazianzenus*, uti *Schv.* existimavit cap. 1. & cum illo alii, *Bogoslova* (Theologus) ipsis dictus. In indice meo msc. *Liturgia* ejus quoq; fit mentio, sed an impressa, an msc. tantum sit, non liquet. Mortuus An. C. 389. in solitudine, cum Archi-Episcopatu Constantinopolitano A. C. 382. sponte renunciasset. *Hofm. Lex. Univ. Tom. 8. pag. 717.* plura notanda suppeditabit.

6. *Basilius Magnus*, cujus *Liturgiam* translatam tantum vidimus, impressam anno 1684.

No.

Moscuz in 4to. Hic floruit Sec. 4. in cujus laudem Nazianzenus orationem composuit. *Hofm. Lex. Univ. Tom. 1. p. 259.*

7. *Theophylactus in. 4. Evangelia*; cujus secundam editionem nitidissimam è castris ad Narvam accepimus. Fuit *Bulgarorum Archiep.* ipsis convertendis ingenti zelo intentus; Seculi sui decus, qui obiit Anno Chrtsti 1071. *Hofm. Lex. Un. Tom. II. pag. 450.*

8. *Vitas Sanctorum* prout in *Menologiis Græcorum* se invicem excipiunt 4. Tomis in fol. editas habent. Postrema editio splendidissima eo ipso anno exiit, qui CAROLUM XII. Augustissimum, victoriâ multis retrò seculis inauditâ, *Narvam* nostram insigni Russorum clade, & sua liberatione nobilitavit. *Prolog* Russis dictum opus. Hæ vitæ etiam in compendio editæ in 12mo. Editio secunda *Moscua* prodiiit A. C. 1659. sub Tit. *Meserzoslow*, seu *Calendarium*. Præterea insertæ sunt recentioribus editionibus Libri, cui nomen *Psaltir Sledovanna*.

9. Præterea invenies *Menologia*, *Minea* Russis dicta, è græco translata, 12. Tomis in fol. (quorum singuli singulis mensibus destinati) complectentes *Liturgias Sanctorum* seu Missas dicendas, quoties eorum recurrisset memoria. Secunda editio paucis abhinc annis satis splendida exiit.

10. Sunt & alii ejusdem generis libri *Ostai*, *Trisolsi*, *Schefto dnef*, *Triodi*, *Penticastrion* &c. Russis dicti, quorum nomina indicant è Græ-

ca

ca Eccles. ad Russos pervenisse. vid. *Allatium differt.* de lib. Eccl. Græ.

11. His addendus liber *ἱερομοι* dictus in 4. dirigens missas vulgares.

12. *Manuale* s. *Rituale*, quod *magnum* vel *parvum*. Magnum est Euchologion Græc. quod *Petri Mogila* curâ traslatum, editum in sancti Spiritus magno & *miraculifico* monasterio Lauræ *Kiovia* an. 1646. mensis Decemb. die 16. de quo *Normannus* præf. ad vers. *Confess. fidei*. Ex hoc dein aliud enatum etiam in fol. sed longè minoris molis. Hujus videtur esse compendium illud quod in 8vo editum Anno Christi 1696. Extitère autem & in 4. & in 8vo. & in 12. quorum nunc rarior copia, Rôskôlkicis unicè adamata. Hi enim quo vetustiores codices vident, eo lubentius ære grandi eos redimunt. Dicuntur ipsis *Potrebnik* necessarii.

§. 2. Exemplar notissimum exiit sub hæc Epigraphe: *In honorem sanctæ unitæ substantiæ, vivificantis & inseparabilis Trinitatis, Patris & Filii & Spiritus Sancti, ex mandato Magni Domini nostri Czaris & Magni Ducis Petri Alexii filii, totius magnæ & parvæ & albae Russiae autocratoris, ex permissu & benedictione illius Patris spiritualis, & devoti magni Domini, coram DEO sancti Dn. Adriani Archiepiscopi Moscoviæ & totius Russiae & omnis tractus borealis Patriarchæ, sub Serenissimo Magno Domino Czari filio & Magno Duce Alexio Petri filio; editus est hic liber*
Treb-

Trebnik (necessarius, usualis) in Czarea magna
urbe Moscu, anno à mundo condito 7205. à nati-
vitate vero secundum carnem Dei verbi 1696. (eo-
dem quo Confessio anno) indicta 5. mense Se-
ptembri. Indicem transferamus, qui talis:

*Descriptio Capitum cum Deo Sancto comprehen-
sum in hoc Manuali.*

1. Precationes in primâ die, quâ mulier enixa
puerum, fol. 1.
2. Oratio dicenda cum puerulus nondum nomina-
tus, nomen suscipiet die octavâ nativitatis suæ, fol. 3.
3. Precatio mulieris quæ peperit, dicenda post qua-
draginta dies, (à partu) fol. 11.
4. Oratio mulieris cum abortum patitur, fol. 11.
5. Precationes cum facit exorcismum, fol. 13.
6. Sequela sancti Baptismatis fol. 24. & precatio
sancti Baptismatis in compendio, quomodo scilicet
infans baptizandus citò, nîm. propter infirmitatem
mortiferam, fol. 42.
7. Sequela de Confessione, fol. 45.
8. Oratio super eos, qui solvendi sunt ab excom-
municatione, fol. 51.
9. Sequela s. cunctinatio precationum in Despon-
satione, fol. 60.
10. Sequela in benedictione Nuptiarum, fol. 65.
11. Precatio in dissolutione conjugum die octava,
fol. 80.
12. Sequela super hiis nuptiis, fol. 90.
13. Sequela benedicti Olei, fol. 90.
14. Ordo quomodo agendum, cum citò agros
danda Sacra Cuna, fol. 137.

15. Canon precationum ad Dominum nostrum Iesum Christum, & purissimam Deiparam matrem Domini, in dissolutione anime à corpore uniuscujusque rectè credentis; & precatio in exitu anime, fol. 141.
16. Sequela in morte & sepulturâ corporis secularis hominis, (è plebe & è seculo) fol. 150.
17. Instructio quâ ratione agendum cum sepeitendis morientibus, in sancto pascbate & in totâ sanctâ septimanâ, fol. 178.
18. Sequela super sacerdotes mortuos, fol. 182.
19. Ordo sepulture infantis, fol. 217.
20. Sequela brevioris benedictionis aqua, fol. 243.
21. Sequela benedictionis in sancto manifestationis Dei sc. die trium Regum, fol. 259.
22. Precatio in nativitate Christi filiis spiritualibus, fol. 274.
23. Precactiones in initio jejunii sancti quadragesimalis, fol. 276.
24. Precactiones cum benedicendum cibo & carni, (additur in libro, in sanctâ hebdomade paschatos) fol. 281.
25. Precatio cum benedicendum caseo & ovis, fol. 282.
26. Precatio in perceptione fructuum 6. die Augusti, fol. 282.
27. Precatio super illos qui portant primitias fructuum, fol. 283.
28. Precatio in fundatione domus, fol. 284.
29. Precatio cum quis vult ire in domum novam, fol. 287.

30. Pre-

88

30. *Precatio in fodiendo puteo, fol. 287.*
31. *Precatio super novum puteum, fol. 287.*
32. *Ordo servandus, quomodo sacrum peragendum, cum aliquid impuri inciderit in puteum aquae, fol. 287.*
33. *Precatio volentis itineri se committere, fol. 288.*
34. *Precatio excommunicatoria Sancti Basilii super obsessos à Damone, fol. 289.*
35. *Ordo servandus cum sacrum peragendum, cum impuri vel inquinati quid ceciderit in vas vini, vel olei, vel mulsi, vel quid simile, fol. 290.*
36. *Precatio super illos qui comedunt aliquid impuri, fol. 292.*
37. *Precatio super vasa inquinata fol. 293.*
38. *Precatio super triticum inquinatum, vel farinam vel aliud quidpiam, fol. 293.*
39. *Precatio super salem, fol. 295.*
40. *Precatio super sementem seminandam, fol. 295.*
41. *Precatio super horrea, fol. 296.*
- Reliqua quae in eo continentur, sunt:*
42. *Ex Nomocanone centum & sedecim utilissimarum regularum elucidatio, fol. 297.*
43. *Calendarium cum DEO sancto, per totum annum, fol. 326. seq.*
44. *Paschalia s. tabula festum paschatos & reliqua festa inveniendoservientes, fol. 380.*
- §. 4. 13. *Kanonick, duum generum: majus & minus.*
14. *Molitwennik s. Liber precum; quorum in 8. 12. 16. plurimae editiones publicatae.*

15. *Xeprovía* s. instructio sacerdotis, libellus in 8. paucis foliis constans.

16. *Ústaf*, quorum plusculæ editiones, continentes varios tractatus: horum primus Psalterium &c.

17. *Sluschebinck* s. ratio administrandi officium sacrum in fol. 4. & 8. Mea editio in 4. Moscuz añ. 1684. impressa.

18. *Tschafoslew*. in 8. 12. Horologium, continent preces seu horas Canonicas.

19. *Kormiscba Kniga*, mole magnus liber, Concilia & Canones complectens &c.

20. *Historia Ecclesiastica*, si indicí mscr. meo fides.

21. *Vim Nicolai*, in 8vo.

22. Innotuere alii nomine *Philisim* & *Margarist*: an unus liber duplici nomine, an distincti libri, non facile dixerim. Homilias dicuntur continere.

23. *Mir Sbogom Tscheloveku*, Pax cum DEO homini.

24. In indice meo mscr. præter *Anastasium*, *Cyrillum Alexand.* & *Maximum*; quorum supra meminimus, nominantur. 1. *Asbanassi libri*. 2. *Theodori Balsamonis Canon*. 3. *Joannis Zonara de Patribus*. 4. *Photii Nomocanon*. 5. *Marthai Hieromonachi quadam*. 6. *Archidiaconi Alexii*. 7. *Harmenopuli Nomophylactis*. 8. *Epistola S. Nicolai*. 9. *Theodori studita*; sed an editi, an manuscripti tantum apud ipsos inveniantur, incertum est. Certum autem quod plurimi

rimi libri Mscr. in deliciis habentur, typis licet nunquam exscripti.

25. Inter Msc. eminere credo *Joannis Climaci Scalas Paradisi*, in Charta Orientali in fol. nitidissime descriptas: qui solus est liber, quem in ejusmodi Papyro, cum Msc. innumera viderim, scriptum deprehendi. Afferatur in Biblioth. Upsalienfi.

26. *Calendaria* habent addita aliis operibus, & separatim in 12. impressa; quorum usus perpetuus est; & quanquam hodiernus Czar annum, quem olim à mense Septembri, nunc à *Cal. Jan.* incipiendum jussit: *Ecclesiasticus* tn. etiamnum à 1. Sept. initium capit.

§. 5. Ceterum licet, *Jovio* asserenti, quod *Ambrosius, Augustinus, Hieronymus, Gregorius Papa* in linguam Illyricam traducti sint, (in gratiam forte Dalmatarum, latinæ Ecclesiæ filiorum) contradicere non ausim; hos tamen in Russia receptos esse omnes, negare nullus dubito, maxime cum sciam omnes ferè Patres Latinos ab ipsis contemni, in quo consentientem habeo *Sir.* cap. 5. pag. 33. Qui de Patribus his plura volet, adeat dictum *Siric.* c. 4. p. 23. *Sch. c. 1. Lazizii Theol. Moscov.* cap. 4. *A Michow Sarmat. Asiana & Europ.* pag. 517. *Pet. l. 6. pag. 7.* Tandem reperi Canticum *Ambrosii: Te DEUM laudamus*, in linguam Slavonicam translatum & libello precum in 16. additum sub tit. *Confessio orthodoxa Fidei Sancti Ambrosii Episcopi Mediolanensis*, in nullo à nostro verborum ordine

recedens. Libellus *Kiovia* impressu permisso *Kug Barlami Sheptizenfis Archimandrita* anno 1698. die 20. mensis Augusti.

§. 6. Non filendus nobis Russicæ Gentis scriptor *Nicolas Tschjudo evorets*, qui sanctitate & miraculis celebris perhibetur, quem diligenti manu versant. Ex eo fabulas in templo perlegi solitas, depromptas existimat *Sch. cap. 1.* Verum credimus eum non tantæ esse authoritatis, ut scripta templis illata fuerint. Meminit quoque *Dn. Ludolphus* præfat. in *Grammat. Russ.* cujusdam *Simonis Polotskogo*, qui tempore ultimi Czaris *Theodori Alexiovitz*, Psalmos Davidis in Rythmos Slavonicos redegerit, & alia multa Theologica in lucem emisserit, nimirum *Objed Duchovni*, prandium spirituale: *Wescher Duchovni*, Vespera spiritualis: *Mnogo izvetsnoi vertograd*, multorum florum hortus; qui & quantum potuit difficilioribus Slavonicis abstinuisse traditur, quo à pluribus legi & percipi posset; interim tamen omnia esse Slavonica, & multa vulgo contendit esse ignota.

~ *Andrea Casariensis Episc.* *Commentarium in Apocalypsin Mscr.* in fol. cum figuris: & in 4to absque iis, apud *Spiridona Roskolkicum Doctorem* vidimus.

§. 7. Hic quoque monendum, in omnibus fere templis reperiri librum dictum *Psalzi Sledovanna*, hoc est, Psalterium, cum sequelis seu tractatibus variis, quorum præcipui:

pui: 1. *Symbolum Athanasii.* 2. *Anastasis Patriarchæ magnæ Antiochiæ & Cyrilli Alexandrini brevis explicatio de fide per interrogationes & responsiones.* 3. *Regula quo modo legendum Psalterium per totum annum.* 4. *Regula quâ ratione legendum Psalterium tempore quadragesimæ.* 5. *De Caphisimis quinta septimana sancta & magna quadragesimæ.* 6. *Quomodo legendum Psalterium septimana sancta, ut idem finiatur.* 7. *Basilii Magni de Psalterio sermo.* 8. *Augustini Patri & Doctoris &c. prolegomena ad Psalterium & aliorum de præstantia Psalmorum.* 9. *Theodoretæ explicatio in 5. Psalmum.* 10. *Quomodo privatim cantandum sit Psalterium instructio.* 11. *Oratio ante lectionem Psalterii.* 12. *Ipsum Psalterium Davidis.* 13. *Horologium sive breviarium continens continuationem rituum Ecclesiæ, secundum ordinem Hierosolymitanum & honoratiorum monasteriorum &c.* 14. *Menologion totius anni, cum Chronologia, precibus, laudibus & legendis.* 15. *Condonatorie preces, cantus & laudes, incipientes à septimana, quâ Pharisei & Publicani historia legitur, usque ad omnium sanctorum diem, & alia plusscula preces, laudes &c.* 16. *S. Cyrilli Alexandrini sermo de exitu animæ, & secundo adventu Christi.* 17. *Ritus & officium singulis septimana diebus adhibenda.* 18. *Paschalia & cycclus lune, computata ab anno mundi 6000. usque ad 7448. Pleniorẽ enumerationem contentorum alii servamus tempori.*

Neque prætermitti debet *Anthologion seu*

Florilegium h. e. divinorum officiorum brevium, & volumine satis magno in fol. editum, Kioviz.

Hinc constare arbitror, maximam illis fuisse curam, ut Ecclesiæ instruerentur libris necessariis, & cognitio Theologiæ Bibliis, & Patrum Scriptis promoveretur; unde quoque factum, ut paucissima extent impressa scripta politica, de quibus in peculiari opere, *delibris scilicet & re literariâ Moscov.* volente DEO, agere decrevimus.

§. 8. Habent autem longe plures, quàm à nobis modo indicati; quod vel *tres indices* probant; qui impressi sunt in eodem cum *Cyrillo* volumine. Primus hanc habet inscriptionem: *Libri Sanctorum & à DEO inspiratorum nostrorum Pastorum & Doctorum universalium*; in quo primo nominatur: *Liber Dionysii Arcopagita &c.* Ex latinis: *Hippolitus Papa Romanus, Sylvester P. R. Palladius, Irenaeus Lugduensis, Isidorus Pelseota, Augustinus Hipponensis civitatis Ep.* quorum omnia Scripta in Slavonicam translata esse vix credo. Unicam tantum Augustini Praefationem in Psalmos, Slavonicè conversam vidi in Psalterio Sledovanna; de reliquis planè nihil. Nominantur ibi Scriptores & libri circiter 90. Alter index nominat *Libros Apocryphos* E. g. *Psalmos nonnullos, Evangelium Barnabae, Thoma &c.* quorum non multo minor numerus, quos orthodoxos Christianos legere aut asservare non oportet. Tertius *librorum Hæreticorum* nom en-

nomenclaturam sistit, & incipit nominando: *Astrologiam, Astronomiam &c.* Satis prolixus; quam finit hoc voto; *Maledicti sint Hæretici, Scripta autem Vulcano consecrentur.* Hi posteriores respondent *Indicibus Expurgatoriis & librorum prohibitorum Romanensium*; Sed quo auctore consignati nostri, non inveni. Crediderim paucissimos horum Slavonicè extare; & esse translationem indicis à Græcis concinnati.

§. 9. Non tamen negaverim plures *Libros Mscr.* quam *impressos* reperiri. Cujus rei fidem faciunt scriptores, qui quorundam meminere. *Olearius* etenim tradit interpretem von Delden plusculos libros ex Latino & Gallico transtulisse: quorum nominat: *Historiam Magni Mogulis*: quod ipsi præverit Legatus Cæsar. *Adam Dorn* / qui *Cosmographiam in Compendium misit*, ipsis Slavonicè communicarit, l. 3. itin. cap. 22. p. 281. Licet Astronomiam inter prohibita retulerit index, cujus meminimus; possideo tamen Mscr. de Astronominæ, de signis Zodiaci, & æris tempore, quæ singulis responderet.

Mappas Geographicas non tantum habent, sed & sæpius queruntur, quod minus accuratè sint adornatæ illæ, quæ *Moscovia* delineandæ sunt destinatæ. Proinde particularium provinciarum tabulas ipsi accurarunt, quas *Dn. Sparpenfeldius* collegit, & *Dn. Witte* Consuli Amstelodamensi Amplissimo, it. *Job. Bleau*, ut inde *Universalem* adornarent, communicavit.

§. 10. *Historiam* in deliciis habent *veram & fabulosam*, & inter libros licitos enumerant *Chronographicos, Genealogicos & similes*. Quin & *Jovius* author est, suo tempore apud ipsos reperta præter *Annales Patrios Historiam Alexandri Magni Romanorumque Caesarum*: item *M. Antonii & Cleopatra*. Unde *Dn. D. Botbvidi* th. 17. benè insert: *Prudentiam eorum politicam in rebus gerendis, non solum naturali solertia, sed etiam talium historiarum cognitioni acceptum ferendam*. Prolixitatis vitandæ causa, de *Libro de Fide*, ut cap. 7. §. 11. promissimus, agere nunc non possumus.

CAP. XII.

§. 1.

Cum *Greci* non minus ac *Pontificii*, adeoque etiam *Moscoviæ* potissimam cultus divinæ partem repositam habeant in recitandis & frequentandis *Missis* seu *Liturgiis*, in earum naturam paulò curatius erit inquirendum. *Liturgia* Græcæ originis, propriè ministerium significat; & admittit significationem *Politicam, Aristotel. Polit. l. 4. Oeconomnicam, Aristot. Pol. l. 7. Ecclesiasticam*, & tunc modo latiore modo angustiore sensu accipitur. Nos sensu Ecclesiastico acceptam, nihil aliud esse dicimus cum *Hofmanno*, quam *descriptionem ordinis servandi in celebrandis Sacris*, qui etiam *Hierurgia* dicitur. vid. *Cont. L. II. Tom. I p. 1032.*

§. 2. Circumferuntur *Liturgiz* plurimæ

mæ, quorum quædam *Petro, Jacobo, Andrea, Basilio, Chrysostomo*: quædam *Marco, Clementi, Gregorio Magno*, & cui non? tribuuntur. *Jeremias Pat. Constant. Liturgiam* Græcis usitatâ refert ad *Jacobum Apostolum*: concedit quandam à *Marco* quoque ordinatam, postea à *Basilio*, & tandem à *Chrysostomo* brevius & concinpius conscriptam. Causas mutationis se ignorare fatetur: Sed certo scire duo volumina à *Basil. & Chrysost.* relicta, quorum *Basilii* Liturg. plenior sit verbis, *Chrysost.* concisius loquatur. vid. *Censuram Orientalem* c. 13 p. 105.

§. 3. Hinc necesse est sequi, pro lubitu mutatas; multa iis addita, nec omni illâ prolixitate esse opus. Additiones autem plurculæ impiæ cum sint & idololatricæ, adeoque ad Patres referri nequeant; multi dubitarunt an essent fœtus istorum Patrum? Genuinos non esse dubio caret, si omnia iis contenta respicias. Quis enim crederet illos præscripsisse cultum idololatricum? quis *Chrysostomum* docuisse fideles orare: *Pater Joanes Chrysostome ora Christum, Deum saluare animas nostras.*

§. 4. Nec tamen inde colligerem, nihil eorum, quæ ibi habentur esse *Chrysostomi*. Placet sententia *D. Andrews. Epif. Winchest.* in the *Patern of Catechistical Doctrine* c. 3. de 2. præcepto pag. 202. *But to deny the Substance of it to be Chrysostoms, is contrari to the Testimony and practise of all the Greeck Church, and therefore was never*

niver intendit by this Learned author. Substantiam vindicat *Chrysoſtomo*; idque testimonio *Eſcleſ. Græca* innixus: Sed mutationem ſubiſſe concedit. Verum argumentum quo ipſe & quem citat *Jewel*, utuntur, ut probent mutatas: quod nimirum orarint pro Imperatore *Alexio* qui 600. annis *Chryſoſtomo junior*, non evincit *Liturgia* quicquam additum. Neque enim ſemper pro *Arcadio*, cujus tempore vixerat *Chryſoſtomus*, orare poterat Eccleſia: Sed alii aliique Imperatores, prout quiſque alterum excipiebat, ſubſtituendi; ut demirer illos hæc uti voluiſſe ratione. Sed cum Oratio à nobis allata & ſimiles, id evidentiffimè doceant, ſcrupulo hi non eſt locus. Ut autem, li quidius conſtet vitiatas eſſe, comparationem quandam inter varias editiones inſtituimus.

6. 5. Ad manus fuere *Liturgia Chryſoſtomi* editiones dux Græco-Latinæ in 8. Venetiis impreſſæ 1644. quarum prior multo prolixior & variis Sacerdotis inſtructionibus, orationibus &c. auctior. Dein alia editio in fol. non addita Loci vel Anni impreſſionis memoria. Inter quam & prolixiorẽ illam modo memoratam, minima occurrit differentia: Sed nec inter alteram talis, quæ ipſam planè convellat ſubſtantiam. De translatione *Ruſſica* idem dicere poſſum; quæ tamen pluribus ſummiſtruit Sacerdotem quam reliquæ omnes; item nonnullos addit, maximè ubi de ſcindendo

&

& scisso in altari reponendo pane sacro agitur: Sed in iis quæ verbo divino consentiunt, æque ac in reliquis quæ ipsi adversantur, amicè conspirant.

§. 6. Prioris generis quod 1. Omnes panem & vinum adhibent. 2. Omnes retinent verba institutionis. 3. Omnes orationem Dominicam recitant. 4. Omnes hymnum cantant Angelicum. Ef. VI. 5. Omnes precantur ut communicantes dignè Sacramento utantur. 6. Omnes subtrahunt Sac. Cenam administrant. 7. Epistolam & Evangelium & Symb. Nicenum prælegunt. 8. Ad devotum sapius exhortantur assistentes. 9. Omnes pro Regibus orant, & Litaniz partem inferunt præcipuam: 10. Pro Catechumenis apud Deum intercedunt, in quibus nos ipsorum vestigiis, quoque insistimus; & nostram Liturgi- am cum ipsorum quoad hæc capita, si Catechumenos excipias, concordare palam est.

Sed in omnibus tam Græcis quam Russicis Liturgiis, invenies eadem idololatriæ trita & deploranda monumenta. Nam 1. Cunctæ preces ad Mariam & Sanctos fundunt. 2. Cur- Etz ipsorum meritis & intercessionibus à malo li- berari & salvati gestiunt. 3. Cunctæ Sacrifici- um incruentum Deo offerunt. 4. Cunctæ nam tantum pro vivis, sed & pro mortuis orant & sacri- ficiant. 5. Cunctæ aras & imagines ihu ex- piare & placare se credunt. 6. Panem etiam au- tequam consecratus fuerat, venerantur præpostera adoratione: Post consecrationem minime: ut ob- fer-

servat Mayerberg pag. 51. Confessione invitâ, quæ Sanctam Eucharistiam sic venerari jubet, uti ipsum Jesum Christum. qu. 56. & 107. 7. Sanctiorum meminere, de quorum sanctitate nemo certus, ne quidem certitudine probabili, esse potest.

§. 7. Differentia autem maxima, quæ Majorem & Minorem inter occurrit Liturgiam, hæc est, quod major jubeat Catechumenos accedere p. 88. & Edit. in fol. pag. 17. Minor autem vult eos excedere. Russi hinc consentit: idque jure optimo. Quod ut pateat, ex Isidoro de Ec. officiis lib. 2. c. 20. discite Catechumenos fuisse homines, qui primum de Gentilitate veniebant, habentes voluntatem credendi in Christum. Horum tres fuisse classes Scripiiores tradunt: Audientium nempè, Genuflectentium & Orantium; unde etiam ter Diaconus repetebat suum: Catechumeni excedite. His omnibus prima fidei elementa, in certo loco Catechumenio dicto, non scripto sed viva voce tradebantur: unde & ipsis nomen hæsitâ κατηχῆν, auribus insonare, erudire, docere prima elementa: quo sensu Luc. I. 4. Act. XVIII. 25. Gal. VI. v. 6. adhibetur; fides enim ex auditu. Rom. X. 17. seq. Omnes hi dimittebantur, cum ad sacram Cœnam celebrandam se accingeret sacrorum minister, Diacono ter exclamante: ite Catechumeni, missa est, idque apud Latinos imitatione Græcorum, qui abeundi verbo utebantur: notante Hofm. Cont. L. Univ. Tom. I. p. 365. Ergo Liturgia Russica & minor præferenda majori; eò magis quod & Ba-
sili

fili Liturgiam consentientem habeat fol. 164. Plura de his suppeditabunt *Macri in Hierolexico, Suiceri Thes.* in hac voce: *H-finan in voce Missa*. Ex nostris *Dn. D. Lange Reval. Ep. longè meritissimus*, in Dissert. Grad. de Introductione Catechumeni ad lectionem Sacr. Scripturæ, habitâ Aboæ an. 1690.

§. 8. Sunt autem ejusmodi *Liturgia* seu *Missa*, inprimis apud Pontificios, variæ & peculiari nomine insigniuntur, prout hunc vel illum scopum sibi habet Sacrificus propositum. Nam celebrantur missæ 1. *Defunctorum*. 2. *Judicii*. 3. *Feriales*. 4. *Præsanctificatorum*. 5. *Privata*. 6. *Publica*. 7. *Sicca*. quidni *frigida, calida, humida?* quas species omnes apud *Russos* receptas esse asserere non audeo. De his qui plura cupit, consulat *Hofm. Cont. Lex. Un. Tom. II. p. 69.*

§. 9. *Præsanctificatorum* Missam apud *Russos* celebrari dubium non est; cum ea Græcancæ Ecclesiæ sit propria, in qua Christi corpus, non conficitur, ut ajunt, sed confectum, divinis laudibus decantatis absûmitur. vid. *Hofm. l. c. Formulam hujus Russicam* vid. in *libro Liturgiarum* à fol. 199. ad fol. 224. Huic ægrotorum communio, apud Pontificios respondere videtur. Neque enim apud ægrotum de novo conficitur. Ergo etiam hujus in Ecclesia Rom. deprehenduntur vestigia.

§. 10. Hic verbo monendum, quid inter *Romanam Liturgiam & Russicam* intersit discriminis; cum inde eluceat, gratuitam esse illam

illam Romanæ Ecclesiæ, seu potius *Allatii* & complicum, de *perpetuâ cum Græca Consensione* jactantiam. Nam 1. *Russi* pane fermentato, *Romani* azymo utuntur. 2. *Alios Sanctos* sibi demulcendos, seu placandos & intercessores elegere *Illi*, alios *Hi*. 3. *Illi* sub utraque specie; *Hi* sub unâ populo distribuunt; quæ vel sola discrepantia, jactatum falso consensum infringere potis est. 4. *Illi* panem & vinum fimel calici immittunt, & cum chöchleari populo distribuunt. fol. 144. seq. *Hi* utrumque separatim. 5. *Canon Romanus* non tam prolixus ac *Russicus*. Adhibui autem editionem *Canonis Rom.* antiquissimam 1507. à *Melchiorre Lotter* impressam, cum expositione *Balthasari Lic. Tb. Lipsiensis*.

§. 11. Occurrit præterea hæc diversitas 6. quod cum *Pontificii* credant *Mariam* sine peccato conceptam, & pro ea Sacrificium non offerant; hoc tamen faciat *Græca* utraque *Minor* pag. 87. *Major* p. 132. iisdem verbis si *Græca* spectes: ἵπ προσφέρωμεν σοι τὴν λογικὴν ταύτην λατρείαν, ὑπὲρ πάντων ἐν πίστι ἀναπαυσαμένων προσπατιῶν &c. Ἐξαιρέτως τῆς πασαγίας ἀρχόντου, ὑπὲρ εὐλογημένης Δεσποίνης ἡμεῶν Θεοῦκος, καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας. *Major* *Licurgia* tantum addidit: ἐνδόξου. Versio autem variat. Nam in minori sic habet: *Præterea offerimus tibi rationalem hunc cultum, pro in fide requiescentibus majoribus &c. Præcipue pro sanctissima immaculata, super omnes benedicta, Domina nostra*

nostra Deipara & semper virgine Maria; in *ma-*
jori verò ita: *offerimus pro his, qui in Christo re-*
quiescunt Propatria &c. Prasertim Sanctissime
& intemerata, plus quam benedicta, gloriosa Re-
gina nostra Deipara, & semper Virginis Maria;
secuta casum genitivi, qui in Græco respon-
det illorum præpositioni: cum Latina abla-
tivo gaudeat. Pro illâ quoque offert Russus
fol. 129. Hic in Minori additur: Ave Maria,
quod non in Majori, nec Lat. Canone; nec
in Moscovitico. Basilii Liturgia in præcipuis
Capitibus, conformis est illi, quæ dicitur Chry-
sofomi. Russica sæpius remittit Sacerdotem
ad Chrysofomi Liturgiam, ut inde petantur, quæ
repetere bis in eodem libro noluere editores.
Peculiarem prætereà pro Czare Orationem ha-
bet: quæ non in altero occurrit. Adhibe-
tur in festis solemnioribus: Chrysofomi au-
tem aliis diebus. Magna quidem quadragesi-
ma, Sacri Paschatis, Dominicis diebus, & quibus-
dam aliis, Magni Basilii Liturgiam legimus: In
aliis autem diebus Dom. sequimur Chrysofomum,
sunt verba Pat. Jerem. Conf. Or. c. 13. pag. 106.
conf. Orient. Kirchen Stat pag. 10. Et quem-
admodum Græci lingua veteri eam recitant,
licet vulgo intellectu sit difficillima: ita &
Moscovita suam Slavonice, de quo vide supra
capite 9. §. 5.

§. 12. Hoc ordine autem sese invicem
 excipiunt *actiones Sacerdotis in Liturgia reci-*
munda occupati: 1. Præmittit hanc orationem:

Domine, emitte manum tuam de excelso habitaculo tuo : & corrobora me ad propositum Ministerium suum : ut indemnis adsistam tremendo tuo altari, incruentum sacrificium perficiam, quoniam tua est potentia & gloria in Secula Seculorum Amen. 2. Recitat plures preces, dum sese sacris induit vestibus : Tunica, Horario, Stola, Cingulo, Subgeniali, Casula ; quibus singulis peculiarius est destinata oratio. 3. Lavat manus, addendo orationem ex Ps. XXV. 6. 4. Preparat vasa sacra, Patenam & Calicem. 5. Scindit panem Lancea ; & in sublime tollit & sacrificat. 6. Diaconus infundit vinum in Calicem & aquam ; cui benedicit in honorem & memoriam Maria, rogans ut ejus precibus Dominus accipiat Sacrificium istud super caeleste suum altare. 7. Plures particulas panis ordine elevat, & ad tertium panem prolixum textit Catalogum Sanctorum, quorum precibus protegi exoptat. 8. Orat pro vivis & mortuis. 9. Diaconus sumit Thuribulum, & Sacerdos orat, ut incensum sit gratum. 10. Velat sanctum Panem. 11. Velat S. Calicem additis precibus. 12. Dicit orationem oblationis. 13. Diaconus incensat mensam. 14. Dicit 50. Psalmum. 15. Benedicit & orat pro pace, populo, Archiepiscopo &c. Regibus, & aliis rebus vite commode transigenda necessariis, navigantibus, viatoribus, &c. 16. Sanctorum recollit memoriam ter. 17. Chorus cantat Antiphonas. 18. Chorus psallit Trisagium. 19. Sacerdos orat secreto. 20. Offert incensum. 21. Recitat Evangelium (Russus pramittit Epistolam.) 22. Iterum orat

orat pro Regibus. 23. pro Catechumenis orat his
 verbis: Domine DEUS noster, qui in altis
 habitas, & humilia respicis, qui salutem ge-
 neri humano misisti unigenitum filium tu-
 um, & Deum Dominum nostrum JESUM
 Christum, respice in servos tuos Catechu-
 menos, inclinantes tibi ipsorum cervicem,
 & dignos facias ipsos in tempore opportuno
 lavacri regenerationis, remissionis peccato-
 rum, & indumenti corruptionis. Unias
 ipsos sanctæ tuæ Catholicæ, & Apostolicæ
 Ecclesiæ, & connumera ipsos cum electo tuo
 grege. *Hactenus secreto; nunc cum voce:* ut &
 ipsi simul nobiscum glorificent venerabile &
 magnificum Nomen tuum, Patris & Filii, &
 Spiritus Sancti, nunc & semper, & in Secula
 Seculorum. 24. Diaconus jubet recedere Cate-
 chumenos. 25. Orationes fidelium succedunt duæ,
 quas Sacerdos secreto dicit. 26. Diaconus extra
 tabernaculum recitat pacifica. 27. Chorus cantat
 hymnum Angelicum, 28. Quem dum cantant,
 Sacerdos prolixè orat. 29. Iterum Psalm. 50.
 30. Diaconus patenam super caput elevatam & Sa-
 cerdos calicem tenens, in dextra tenens thuribulum
 circummeunt templum & orant pro omnibus. 31.
 Diaconus incensat res Sacras ter. 32. Orat pro
 Sacris muneribus & omnibus rebus quas enume-
 rat. 33. Chorus cantat Symbolum Nicenum.
 34. Hortatur populum ad devotionem. 35. Cho-
 rus iterum cantat &c. 36. Benedicit sanctum
 Panem verbis institutionis. 37. Similiter & san-
 ctum Calicem. 38. Orat ita: fac quidem panem
 I 2 hunc

hunc pretiosum Corpus Christi tui, qui autem in calice isto est, pretiosum Sanguinem Christi tui. 38. addit ad transubstantiationem procurandam : *Permutans Spiritu tuo Sancto.* 40. *Orat ut vergat in salutem animarum communicantium.* 41. *Mariam depradicat.* 42. *Diaconus defunctorum & vivorum, prout vult, memoriam facit.* 43. *Ad Sanctorum intercessionem confugit.* 44. *Nunc Sacerdos memoriam agit quorum vult mortuorum & vivorum, pro defunctis sic orans : Pro Requie & Remissione animarum Famuli N. in loco luminoso, ubi non est dolor, gemitus, colloces ipsum Deus noster : & requiescere facias ipsum, ubi custodit lumen vultus tui.* 45. *Iterum pro omnibus orat prolixè, ut jam sapius.* 46. *Orat ut dignè communicent ; & alia bona expetit.* 47. *Chorus dicit Pater noster.* 48. *Sacerdos addit, quoniam suum est regnum &c.* 49. *Preces recitat plusculas.* 50. *Elevat sanctum panem (qui dicitur, Prospora, cujus medio impressa est crux & lancea cum signo, quod nominatur : Agnetz, cum addita inscriptione : JESUS Christus Nika.)* 51. *Diaconus dicit Sacerdoti : Scinde Domine (vel perfode) lanceam sanctum Panem.* 52. *Sacerdos scindit eum in quatuor partes.* 53. *porro Diaconus dicit : Impleas Domine sanctum Calicem.* 54. *Diaconus jubet benedicere fervida aqua.* 55. *Quod Sacerdos facit.* 56. *Hanc dein Diaconus infundit in modum crucis in sanctum Calicem.* 57. *Diaconus rogat sibi dari sanctum Panem.* 58. *Sacerdos eum porrigens dicit : imperti-*

pretior tibi pretiosum & sanctum & immaculatum Corpus Domini & DEI, & Salvatoris nostri JESU Christi, in remissionem peccatorum & vitam æternam. 59. *Sacerdos accipit similiter panem & orat, ut dignus fiat communicans & alia plusscula addit.* 60. *Sic accipiunt sanctum Panem, & sanctum Calicem, & desumit quidem prius sacerdos tres haustus in una inclinatione, & idem primo haustu dicit: in Nomine Patris; secundo: in Filii; & tertio: & Spiritus Sancti. Dicens porro: Hoc tetigit labia mea, & auferet iniquitates meas, & delicta mea perpurgabit, ubique nunc & semper & in Secula, Seculorum Amen.* 61. *Vocat Diaconum.* 62. *Diaconus accedens dicit: venio ad immaculatum Regem &c.* 63. *Sacerdos ad Diaconum: Accipis, serve Dei Diacone N. pretiosum & sanctum Corpus & Sanguinem Domini & Salvatoris nostri JESU Christi, in remissionem peccatorum tuorum & vitam æternam.* 64. *Patenam & Calicem detergit Diaconus, eumque populo ostendit.* 65. *Gratias agit pro Communionem Sacra.* 66. *Deinde orat post completam Missam pro populo & Ecclesia.* 67. *Recitat Ps. 33. secundum ipsos: nobis* 34. 68. *Orationem dicit in contrahendis rebus sacris.* 69. *Dat remunerationem & facit absolutionem.* 70. *Abluit sanctum calicem ter, & inspicit, ne quid superfit, quod appellatur Margaritis.* 71. *Recitat canticum Simeonis.* 72. *Colligit res Sacras, si non adest Diaconus; si adest, ipse facit.* 73. *Iterum Pater noster.* 74.

Absolutorium Chrysostomi. 75. *Postea Contacium.* 76. *Dicit ad populum :* Custodiat DEUS omnes vos, sua gratia, & pietate, ubique, nunc & semper, & in Secula Seculorum, Amen. 77. *Populus inclinans caput respondet :* Benedicentem & sanctificantem nos, Domine conserva in multos annos. Et recedit in pace cum Deo Sancto.

§. 13. Priusquam hoc caput de Liturgiis finiam, renovanda est memoria præteritorum malorum, excitatorum in Patria nostrâ occasione *Liturgie Romane*, quam postliminio Ecclesiæ obtrudere conabantur *Hofius Cardinalis*, *Possevinus*, *Laurentius Closterlassius* & alii; qui bonâ fide Optimi & Eruditissimi Regis JOANNIS III. abusi, contradicentes calamitatibus variis affixere. Sed viri illi, quorum præcipui *M. Ericus Jacobi Schinnerus* : *M. Nicolaus Olai Bottnienfis* : *M. Petrus Kenicius*, *M. Ericus Skeperus*, malis & persecutoribus victas manus dare, piaculum ducentes, nobis laudum DEO dicendarum reliquere materiam, quod per hæc sua organa, veritatem nobis servaverit fartam rectam; quâ ut Nepotes nostri ad consummationem usque sæculi gaudere queant, est quod à DEO supplicibus contendimus votis! De hoc certamine Liturgico & Lernâ, malorum, quam unius & alterius ritus mutatio, & vocabuli intrusio, secum traxerunt, vide *Bazii Invent. Hist. Eccl. lib. 3. à cap. 37. ad c. 66. & Dn. D. Paulini Hist. Arctoa c. 72. p. 308.*

CAP. XIII.

78

§. 1.

Vidimus locum, in quo Sacra celebrantur :
Templa nimirum : Egimus de *lingua*, qua
 Sacra peraguntur, *Slavonica* : Mentionem fecimus
Liturgia, quæ anima est totius religionis
 ipforum : Nunc de *tempore*, quo conveniunt
 ad sacra loca, dispiciamus. Tria autem
 diversa indicat *Dn. Olear.* l. 3. c. 25. p. 291. &
Fletsch. cap. 22. I. ante solis ortum, quod
Outrena dicitur, respondens nostro *Ottmang*
Anglorum Mattins : cujus hunc nobis describit
 ordinem *Fletscherius* l. c. *Sacerdos* intrat tem-
 plum, comitante *Diacono*, qui, ubi ad medium
 templi processit, clarâ voce dicit : *Blagoslavi*
Vladico h. e. Benedic nobis, Cœlestis Pastor ;
 Christum indigitans. Ita *Fletsch.* Verum hoc
 non ad Christum, sed ad Sacrificantem vel Epi-
 scopum, qui per excellentiam sic appellatur,
 referendum. Tunc addit : *In Nomine Patris &c.*
 item *Aspodi pomilui* (dicere debeat *Ghospodi*)
 h. e. Domine, miserere ; ter idem repetit. Dein
 promovet gressum ad suggestum usque (chancell)
 vel Sanctum Sanctorum, uti appellatur à *Russis*, &
 intrat illud per portam cœlestem ; per quod nemini
 patet aditus, *Sacerdote* excepto, (& *Czare*, cui in-
 trare licet, quoties S. Cœna utitur.) Ubi
 stans ad altare, vel mensam (positam ad supe-
 riorem parietem suggestus) recitat orationem,
Dominicam, & dein *Ghospodi pomilui duodecies*,

Postea: *Benedicta sit Trinitas, Pater, Filius & Spiritus Sanctus. Diacono & populo respondentibus Amen. Tunc Sacerdos addit Psalmos illi diei destinatos & incipit dicens: veniamus procedamus &c. & convertit se cum Diacono & populo ad idola, seu imagines pendentes ad parietem, signantes se cruce, inclinantes se ter, illidentes capita pavimento. Post hac legit Decem praecepta & Credo Athanasii, ex libro Liturgico. (Quod de decem praeceptis asserit Fletsch. à vero abaudit. Neque illa in libro Liturgico comparent.) Hoc facto Diaconus, qui stat extra portam caelestem vel suggestum, legit particulam Legenda, ex libro scripto (nam impressos non habent:) (Fletsch. ævo fortè ita sese habuit. An. 1605. enim scripsit. At nostro abundè typis exscriptæ) cujusdam Sancti vitam, miracula &c. continente. Hac in multas partes dividitur singulis anni diebus, & legitur apud ipsos cum tono cantus, non dissimili Papistarum, cum Evangelium suum decantant. Post hanc lectionem (quod per sesquiboram, vel biborium continuatur) addit certas collectas seu preces ordinatas ad illa, quæ legerat antea: & sic ministerium concludit. Et hoc tempore magna vis candelarum ceterarum accensa comburitur (quarum quædam longitudine viri staturam exæquant) à populo Ecclesie istius vel sponte oblata ex voto, vel illi in penam imposita.*

II. Tempus Objedna, de quo Fletsch. ita: Circa horam nonam ante meridiem, alium cultum habent (ipsi Compline, nobis Högmasa di-

dictum) in quo multum observant ordinem Pontificiis usitatum in ipsorum Liturgia, cui idem nomen. Quod si fuerit dies festus celebris, ministerium illius peculiari exhibetur modo, & tunc incipiunt ab hac precatone: Benedicte DEUS &c. & Benedicimus tibi, ô DEUS &c. & decantant reliqua, sed cantu magis exquisito.

III. Vespertinas preces, ipsis Vespers, Antiphonis, incipiunt eodem modo ac matutinas, cum Psalmis ad id selectis. Quibus lectis, cantat: Magnificat anima mea Dominum &c. tunc omnes uno ore cantant: Gbospodi pomilui trigesies. Cui respondent pueri, qui sunt in templo una voce, quam elevant quantum possunt: Verij, Verij, Verij, vel lauda &c. trigesies; (quid hic velit dicere, non capio. Nam Verij, non significat lauda, uti ille transtulit.) Tunc legitur & in festis cantatur Psalmus primus; & additur Alleluja decies. Dein aliquid ex Evangelio, quod finitur ter cantando Alleluja. Et cum dixit Colloclam in memoriam sancti illius diei, concludit ministerium vespertinum. Dein autem Sacerdos in Sancto Sanctorum commoratur, unde nunquam exit durante ministerio (exiisse vidi;) Diaconi (quorum multi in templis Cathedralibus stant ad portam caelestem, intra illam non audent comparere) & populus una adstat in medio templi vel in porticu; neque enim sedilia aut scamna habent in suis templis. Consentit Fletschero Olearius l. c.

IV. Circa mediam noctem, sed tantum in Monasteriis observant. Conf. Pet. l. 6. p. 6.

CAP. XIV.

§. 1.

Festorum cum sit facta mentio, illa nunc enumeranda veniunt : Tredecim præcipua nobis sistit *Oleav. l. 3. c. 25.* Primum ipsorum festum solenne, incidit in 8. Septemb. & nominatur *Festum nativitatis purissimæ Virginis Mariæ* ; ipsis *Pradznik Roschestve pritchistija Bogoroditsij*, DEI genetricis.

§. 2. In 14. Sept. *Uzemirnoje vosduiszenije Cresta*, universalis exaltatio Crucis.

§. 3. In 21. Nov. *W' Wodenie pretschistija Bogoroditsij*, Introductio purissimæ Deiparæ.

§. 4. In 25. Decemb. *Roschestwa Christowa*. Nativitas Christi.

§. 5. In 6. Jan. *Bogojavlenia seu Creschenia* ; Epiphaniæ s. manifestatio divinitatis Christi, testimonio SS. Trinitatis ad baptismum ejus in Jordane à S. Joh. Baptista (Trium regum nobis dictus.)

§. 6. In 2. Febr. *Stretenia Ghospoda naschgeho Isusa Christa*. Dies candelarum, Simeonis obviam itio Christo, à matre in templo exhibitio.

§. 7. In 25. Mart. *Blagoveschenia pritschistija Bogoroditsij*. Annunciationis Mariæ.

§. 8. *Werbnoje Voscresenie*. Dies Palmarum, dicitur doctis : *Nedjela Tswietonosnaja*, dominica s. Septimana florifera,

§. 9. *Woscresenia Christowa*, s. *Den Swiatije Paschi*, Paschatos aut resurrectionis Christi : Quo die Russi hilari sunt animo, cum quod Chri-

Christus resurrexit ; tum quod jejunio diurno finis impositus fuit. Peculiari tunc quilibet gaudere potest beneficio, & ut secundum morem ipsis receptum loquar, *Czaria lucidos oculos intueri*, h. e. admitti ad deosculandam manum ; accipiens ovum rubrum in rei memoriam. Ab hoc die continuos 14. sequentes populus & Primores ejusmodi colorata ova portant ; quorum ubique magno numero venalia. Qui sibi invicem occurrunt, hoc sancto tempore salutant se osculo, his verbis additis : *Christos Voskrese* h. e. *Christus surrexit*. Cui respondent dato osculo dicentes : *Voistino Voskrese*, verè surrexit. Neque tunc quisquam, cujuscunque sexus aut dignitatis, cuiquam tale osculum & ovum, denegabit.

10. *Wosnesenia Christova*. Ascensionis Christi.

11. *Soschestwija Suiatago i Schiyorworaschthago Ducba*. Descensionis Sancti & vivificantis Spiritus.

12. Incidit in 6. Aug. *Preobraschenije Gbospoda Isusa Christa*. Transfiguratio Christi coram discipulis suis in monte.

13. In 15. Aug. *Uszenie pretschistija Bogoroditsii* ; Obdormitio purissimæ Matris DEI, (ut ita dicam.)

14. Addit *Warmund sc*, *Novi anni*, quod in 1. Sept. styl. vet. incidit, si de Ecclesiastico est sermo. Est *Simeoni Stylita* sacer ; quem quibus cere-

ceremoniis celebrent legere est apud *Warmi.* cap. 7. p. 52. Addenda his, quæ etiam solennioribus accensentur, ad d. 27. Sept. *Mors Johannis Evangelistæ.* d. 13. Nov. *Joh. Chrysostomi.* d. 1. Jan. *Circumcisionis Christi.* die 17. Jan. *Eremitæ Antonii*, qui vixerat sub *Constantino Magno.* d. 29. Jun. *Petri & Pauli* festum solenne. Videantur *Calendaria Russica.*

Hæc modo enumerata festa omnibus celebranda; reliqua, quorum tantus est numerus, ut singulis anni diebus, non tantum singula, sed plura respondeant. E. g. Michaelis, Andreæ &c. liberum est unicuique pro lubitu celebrare. Sed Ecclesiasticus ordo, illa legendo, cantando, & Liturgias recitando transigit. Præter hæc Festa, diem Dominicam non tantum, sed & diem Mercurii & Veneris, quibus ipsis jejunandum, sacris ad dicunt; uti observat. *Olear.* l. 3. cap. 25. p. m. 290. Sed olim nulli religioni sibi duxerunt, postquam semel sacris matutinis interfuissent, reliquum diei labori destinare, accedente imprimis persuasione, quod ferari Magnatum tantum esset: Sed addit idem, Patriarcham, jam suo tempore eo rem perduxisse, ut suus honos diei constaret Dominicæ. Nunmehr hat es der Patriarch also verordnet, daß nicht allein in den Fest- und Sontagen, sondern auch des Mittwochs und Freytags weder Kram noch Werckstatt offen stehen mus, auch müssen an selbigen Tage die Kabale und Krüge

zugehalten werden / und sonderlich wanns Zeit zur Kirchen ist zu gehen / nichts daraus verkaufset werden. *Quæ à Patriarcha tunc constituta, ita quoad diem Dominicam confirmavit Czar ALEXIUS MICHAILOWITZ Stat. Mosc. cap. 10. lege 26. Singulis diebus Sabbathi Orthodoxi Christiani, tribus horis ante vespervas officinas claudant, & à mercatura & aliis operibus omnibus desistant. Dominicis vero non aperiuntur, nemoque mercatura, exceptis quæ ad victum humanum, & equorum pabulum pertinent, aut labori vacet. Quod observetur in singulis Domini Festis. Sic sanctificationi illius diei tam bene ibi cautum arbitramur, ac in aliis Christianis Ecclesiis.*

CAP. XV.

§. 1.

PECULIAREM cultus speciem, cum apud *Russos* æque ac *Pontificios* constituent *Processiones*, earum paucis meminisse juvabit. Duodecim milliaribus (30. *meist* :) *Moscuâ* distat Monasterium *S. Trinitatis*, in quo sanctus quidam, natione *Russus*, nomine *Sergius*, professione primò miles, postea *Eremita*, mortuus Anno 1563. humatus, miraculis, si credere fas est, inclytus; quò se *Czar* cum universa familia sua, & *Primariis aulæ Ministris*, singulis annis bis confert, *Trinitatis & Michaëlis* diebus. Dimidio milliari cum à Monasterio abest, ipse pedes incedit & *Tzarissa & Sorores* ejus, usque

usque ad Monasterium, ubi aliquot dies exigit; quo tempore *Archimandrita* ipsi & comitatus, quæ ad victum necessaria suppeditare, tenetur: ibi quoque venationi *Czar* indulget, relaxandi animi gratiâ.

§. 2. Alia processio instituitur, in qua & *Czar* & *Patriarcha* præsentés, ad templum in urbe, non procul ab aulâ legatorum situm; cujus delineationem dabit *Olear. lib. 1. cap. 13.* Eamque d. 22. Octobr. institui docet, & Templum occasione imaginis Mariæ in terrâ repertæ in eo loco ædificatum.

§. 3. Processio quoque habetur ad aliud templum Moscuæ, cui nomen *Pretschistija Boghoroditsja Casanskaja*, quod in illo reperitur Exemplar imaginis Mariæ, in Casan inventæ; quò peregrini se magno conferunt numero.

§. 4. Inter maximè solennes eminet illa, quæ die *Palmarum* celebratur, & instituitur à Templo S. Mariæ, ad illud cui nomen Jerusalem, in vicinia arcis, cujus descriptionem hanc dedit *Warm. pag. 58.* nempe: *Primo arborem, ad quam varii fructus alligati, in humili curru, quem equus trahit, præcessisse; cui insidebant 4. pueri candidis amicti stolis, cantantes Hosanna. Hos excepisse Sacerdotes (Popos) Pontificalibus indutos, portantes cruces, vexilla, imagines, thuribula fumantia. Post hos Principes & Consiliarios Czaris & reliquos nobiles, binos processisse, plerosque ramos palmarum gestasse. Hos secutos utrumq; Czarem Iwan & Petrû Alexeowitz,*
Fra-

*Fratres, tunc simul regnantes, qui a quatuor Bo-
jâris splendide vestitis deducebantur: Czar uter-
que Patriarcha Equum, cui longas aures artificio-
se addiderant, ut Asino esset similis, manibus babe-
nas longiusculas tenentes, ducebant. Fictus ille
Asinus nigro panno involutus erat, cui Patriarcha,
eo quo apud nos mulieres equitare solent modo, in-
sedit, indutus Pontificalibus pretiosissimis vestibus,
in capite gestans mitram unionibus distinctam, cui
aurea superimposita erat corona: Dextra crucem
auream Adamante ornatam, qua populum adstantem
benedicebat. Ad latera & a tergo Patriarcha in-
cedebant Metropolita, Episcopi & alii Ecclesiastici,
libros pars, pars thuribula portantes, quos prima-
rii Mercatores & populus comitabantur. In via
puerorum plurimi iussi erant consistere, & partim
vestimentis suis, partim aliis rebus viam sternere,
ut sic per illas Czares & Patriarcha incedere pos-
sent. Pro hac opera Patriarcha Czaribus 800.
Rublos tum dedisse, fatetur author se audivisse;
Czares autem hac ratione humilitatis documenta
se dedisse, ipsique Salvatore hunc honorem, idque
in memoriam ipsius, exhibuisse credunt. Eodem
modo per totum Regnum hac processio instituitur:
Czaris locum tenente Voivoda vel Gubernatore,
Patriarcha autem Metropolita vel primario Ecclē-
sistici ordinis viro. Hanc processionem deli-
neatam & æri incisam videre est in Brandt
Itin. p. 256. Sueticè descriptam lege Pet. l. 6.
p. 36. qui eam Apespel nominare non dubi-
tat.*

§. 5. Peregrinationibus his ad loca sacra, vim expiandi peccata &c. Adscribi vix dubitare possum licet Or. Kirchst. p. 19. contendat, id apud Græcos non fieri. Sed eò fine quoque à Pontificiis instituuntur; quibus si Russos jungamus, veritati nos litasse credimus. Quam sanctè habeant Processiones ex hac lege 26. cap. 10. *Stat. Moscov.* colligas: *In diebus vero quibus publice cum imaginibus, & crucibus per civitatem procedunt supplicationes, nemo mercaturam exercent, aut officinas aperiat, quoad usque Processio in Cathedralē Ecclesiam reversa non fuerit.*

§. 6. Non minimam cultus divini partem cum in jejuniis quarant, quædam de his etiam indicanda. *Ecclesiam Moscoviticam duram & molestam jejunandi rationem suis præscribere indicat Olear. l. 3. cap. 29. pag. 308.* Cujus jussis quidam strictius, quidam verò stant laxius. Neminem se vidisse ait, qui illis diebus carnes comedere voluerit. Neque sacharum nunc adhibent, cum *Patriarcha* mercator dixisset, illi albumen ovorum admisceri. Plures dies per annum habent, quibus carnis esus interdictus, quam concessus. Singulis enim hebdomadibus *Mercurii & Veneris* diebus jejunandum est ipsis.

§. 7. Deinde maximum jejunium incipit, circa Dominicam *Eslo mibi*, & usque ad *Paschatis* tempus extenditur. Prima septimana *Maslamiza* dicitur illis, cum butyri, lactis,

etis, ovorum adhuc concedatur usus; in quâ se plurimi strenuè ingurgitanti, vino sublimato maximè, quod ipsis valdè placet; immemores illius *Basilii hom. 1. pag. 185. de laude jejuni. Non per temulentiam aditus patet ad jejunium, nec ad sobrietatem per lasciviam.* Per reliquum tempus jejunium melius observant, ita ut quos religio incessit, etiâ piscibus abstineant.

Secundum jejunium octiduo post *Pentecosten* incipit, duratque ad *Petri Pauli* 14. diebus.

Tertium incipit 1. *Aug.* & 14. diebus observandum.

Quartum die 12. *Novemb.* usque ad *Nat. Christi.* Diebus Festis & Dominicis, nisi incendant in tempus jejunii, omnes carnes comedunt, & dicitur quod se peccare credant, si tunc abstinerent. Est namque apud ipsos, æque ac in *Primitiva Ecclesia* prohibitum jejunare die Dominica, quæ gaudio spiritali destinata. Durante jejuniis, præsertim magno, nemini licet mutuam uxori prestare thori benevolentiam: Existimat autem *Olear.* Daß durch verrath Ihrer selbst oder Ihrer Weiber wenig Strafgelder einkommen werden. Quod uti à multis negligi crediderim, à cordatioribus tamen observari dubio caret, idque sub poena Epitimiæ, & non mulctæ pecuniariæ. Poenam hanc sic describit *Salander Reiss. B. cap. 3. pag. 22.* Wer in der Fasten seine Frau erkennet kan das ganze Jahr nicht zum Abendmahl

mahl gehen/ ohne Beyforge/ eine groſſe Sünde dadurch zu verüben. Iſt es ein Priester/ muß er ein ganzes Jahr ſeine Ampts-Berrichtungen unterlaſſen. Und wenn es ein anderer/ der in das Predigamt zu kommen trachtet/ wird er die ganze Zeit ſeines Lebens nicht dars zu gezogen. Ihr Mittel wider dieſe Unreinigkeits/ iſt vielmehr das Bad als die Neue.

§. 8. *Peculiaris eſt jejunii ſanctificatio, quæ in majori inprimis jejunio frequens, olim maximè, cum ad confeſſionem ſe præparant; nam quidam aves coeunt & avolare ſiunt, exiſtimantes liberatione avium ſe bonum opus exercuiſſe, & quod DEUS ipſos à peccatis eadem ratione ſit liberaturus. Cum Turcis hoc commune habent, qui & ipſi ſimilibus operibus remiſſionem peccatorum lucrari ſe poſſe, falſo ſibi perſuadent. Hoc noſtro tempore, fere in deſuetudinem abiit hæc conſuetudo, & parum inter honeſto loco natos obvia. De reliquis ritibus in adminiſtratione Sacramentorum adhibendis nunc eſſet dicendi locus: Sed illorum, ubi ad Sacramentorum doctrinam perventum fuerit, mentionem faciemus. Nunc de Scholis diſquirendum.*

CAP. XVI.

§. 1.

TEmplis contiguas habent *Scholas*, quarum

rum minutus olim fuit numerus ; hodiè valde auctus, ut in singulis majoribus *pagis* singulari, in *Civitatibus* plures occurrant. Eruditionis in illis acquisitæ summus apex fuit, *legere & scribere Russice & Slavonice* : *Olear.* autem docet jam suo tempore agitata esse consilia de erigendis talibus, in quibus & *Græca & Latina* addisci possent *lingua, Patriarchâ & Czare* in id enitentibus ; quæ adeo feliciter effectui data, ut in viciniâ Aulæ Patriarchalis, ejusmodi *scholam erectam* viderit, cui tum Græcus, *Arsenius* nomine, præfuerit. Ab illo tempore longè plures fundatæ, ut non amplius isti querelæ *Olearii* locus : *Verstehet auch kein Russe / er sey geistlich oder weltlich / hohes oder niedriges Standes, Personen / nicht ein Wort weder Griechisch noch Lateinisch.* Confer. *Talander* cap. 4. pag. 28. Sed alia fuit *Orichovii* sententia, qui suo jam ævo illorum Latinis Græcisque literis exulta docet ingenia : quanquam nimius videri posset in laudibus gentis suæ *Orichovius*. Inter alias scholas eminuit illustris illa, quam duo Hieromonachi Græci *Giovannichius & Zophronius Litudi* fratres germ. Moscæ aperuêre, in qua plusquam 100. juvenes Græcam, Latinam & Slavonicam addiscebant linguas ; quin & à longo tempore *Lingua Græca* in scholis tradita ; licet non semper à magistris eruditione claris. De scholis hæc *Talander* cap. 4. pag. 27. *Man findet in Moscau weder*

Collegien noch Universitäten. In ihren Schulen lernet man in der Jugend nichts mehr als schreiben und lesen. Haftenus bene. Sed sequentia sibi non constant. Und wenn einige wolten mehr studiren/ so würden sie sich verdächtig machen/ und deswegen gestrafft werden; indem der Czar nicht zuläßt/ daß einer vor gelehrter als Er gehalten werde.

§. 2. De ipsorum ingenio in percipiendis literis & linguis *Olear.* testatur, esse illos felicissimo, quod Exemplis confectum dedit. Libros, quorum præcipuus in Scholis usus, sequentes enumerat *Petrejus* lib. 6. pag. 7. *Alphabeta, libros precum* (*Tsafownik* dictos) quarum plurimæ ad *Mariam & Nicolaum directæ, cum responsoriis, Psalterium Davidis, Symb. Apostolicum, Nicenum & Athanasii & gestas res Alexandri Magni.* Quod de gestis Alexandri M. hic asserit, non meretur assensum: Nam in Scholis nullius teruntur manibus. *Symb. Apost.* non habent translatum. Sed illi quibus animus est adeundi sacros ordines, discunt legere in *Nov. Testam. Act. Apost. Epist. Pauli, Homiliis Chrysostomi, Basilii, Gregorii Nazianzeni & quorundam aliorum.* His adde Grammaticam *Slavonicam* in 4. & 8. editam, sub hoc titulo: *Grammatiki Slavenskija pravilnoje Syntagma*, cujus author *Miletius Smotriskius*, Clericus ad templum descensus Spiritus Sancti *Vilna* in Lithuania, tempore Patriarchæ Constantinop. *Thimoshei.* De literis ipsorum sequen-

105
 quentia tradit Salander : Im Jahr 1705
 hundert und zwey und sechzig / hatten die Mos-
 cowiter noch kein *Alphabet* gehabt. Aber zu
 selbiger Zeit sendete ihnen Keyser Michael Pa-
 lzologus die Slavonischen Characteren oder
 Zeichen der Buchstaben / deren sie sich bis anje-
 zo bedienet / und seynd alle Ihre Bücher mit die-
 sen Buchstaben geschrieben. Indes brauchen
 sie noch zu ihrer Sprache ein absonderliches Al-
 phabet, welches sie meistens von den Griechi-
 schen entlehnet / und haben die Zahl der Buch-
 staben dermassen vermehret / daß sie des-
 ren 43. zehlen / davon der gelehrte Daviti uns
 die Aussprache gezeiget / und kan man deren Fi-
 guren in dem Turnisser antreffen. cap. 4. pag.
 26. Quod longè ante illa tempora literis
 gavisi sint, supra annotavimus. c. 3. §. 6. Quod
 alio Alphabeto, quam hoc posteriore, à Græ-
 cis maximam partem mutuato, utantur, vi-
 disse me non memini : Literarum figuram,
 nomen & potestatem, vide sis ap. *Olear.* l. 3.
 cap. 22. p. 280. *Pfeiff. Crit. Sacra* qui tantum 40.
 numerat. *Ludolphum Gram.* 39. *Vanselow* in
 initio *Catecheseos Russico-Svetica* nitidiss. Hol-
 miæ in 4. impressæ, cujus unicum tantum in
 Archivo Regio vidi Exemplar, curiosissimis
 hætenus ignotum.

§. 3. Nunc celebrem plane scholam Mo-
 scuz apertam esse, à captivo *Præposito Marien-*
burgensi D. Glück inaudivimus, ipsius quoque
 ad Czarem de hac factam propositionem ad

manus habemus, quam prolixitas vitanda, inferere prohibet. Quod felici successu gaudeat conatus, literis amicorum nuper edoctus est Adm. Rev. *Dn. D. Molin*, S. R. M. Reginae nostrae clementissimae à Sacris primarius. Sed non desunt qui aliam fovent sententiam, & hanc facultatem ipsi concessam non esse, nisi ipsorum sacris se addixerit, existimant.

§. 4. Calligraphias sunt studiosissimi, quod Manuscripta in Archivis Czaris asservata loquuntur. Sed & hodie librorum manuscriptorum, apud ipsos est usus frequentissimus: cum impressi omnibus non sufficiant, Typographiis existentibus rarioribus.

§. 5. Non equidem accedo *Talandro*, qui c. 4. p. 27. unicam tantum in regno toto existimat esse *Typographiam*, eamque Alexandriae in Sloboda quae 4. milliaribus Moscuam distat. Sic enim loquitur: Alle Bücher/ deren sie sich bedienen/ seynd geschrieben/ in dem im ganzen Lande nicht mehr als eine einzige Buchdruckerey ist; nemlich zu Sloboda in Alexandrien, vier Meilen von Moskau/ welche doch nichts anders unter die Presse nimmt/ als die Werke/ so zu des Czaars gebrauch bestimmet/ und müste man in sonderbahren Gnaden stehen/ wann man einiges Exemplar davon erhalten solte. Hodie aliter se res habet, & tanta vis librorum in castris Russicis ad Narvam reperta, ut Populus *Fedor Stepanof* Ratzinensis Sacerdos, cui cognitionem Elementorum Ling. Moscov. debeo,

106
beo, per jocum dixerit: Russos venisse op-
pugnatum Narvam, Libris non armis; Pro-
cessionem potius, quam expeditionem belli-
cam instituisse. Nobis autem licebit inde in-
ferre: Majorem metum Numinis & pietatis
curam florere in ista gente, quam hactenus
persuasum plurimis. Ceterum plures sunt
Typographiæ, nec locus quem nominat *Tal.*
notus. Antiqua videtur illa satis quæ *Ostrogia*
adhibita est ad *Biblia imprimenda*; quam com-
paravit *Dux Ostrogensis*, circa An. 1580. Dein-
de *Kiovia* instructam crediderim: Idem *Mo-*
scua, ubi nunc *Palatium Typographorum* magni-
ficè exstructum, plura præla continet. Est &
quarta in monasterio *Kuteniensi*, duobus mil-
liaribus Novogrodia disito, Typographia;
item 5. *Tshernighowia*, è quibus plures prodie-
re libri precum &c. Celeberrima omnium est
Moscoviensis: in qua splendidissima imprimun-
tur opera, varia & vasta volumina, sumtus
CZARE liberalissime suppeditante. Hujus
natales & antiquitatem, ut & alia ad Hist.
Eccles. Russicam spectantia cum doceat *rela-*
tio ex Archivo Regio die 13. Nov. 1703. nobis
communicata, hanc subjungere placuit:

5. 6. Aus Copia aus des Großfürsten Knes
Jwan Wasiliewitzen Kirchen-Ordnung/ welches
aus der Reußchen Jahr Rechnung von 7061. biß
zu 180 lauffenden 1640. Jahre vor 71. Jahren/
von dem Großfürsten und Metropolitzen wegen
der Druckerey und Kirchen-Ordnung angerich-

tet/ und gestiftet worden/ aus der Neuschem Sprache ins Deutsche mit Fleiß übersehet worden :

Von dem Vater ausersehen/ von dem Sohne geliebet/ von dem Heil. Geist geschlossen/ und von dem glaubigen Zahren und Großfürsten *Juan Wasiliewitz*, aller Neuschen Landen Herrscher und gesegneten auch geweihten Macarien Metropolitren über ganz Neuschland/ haben viele heilige Kirchen aufbauen/ in der Zahrtschen Stadt Moscan/ und in allen andern des ganzen Landes herumb gelegenen Städten/ in seinem Reiche/ auch in dem neuen gemundenen Lande/ unter Casan mit seinen Städten/ die heiligen Kirchen/ von dem glaubigen Zahren herrlich und schön mit Bildern auch mit gottseligen Schriffen und herrlichen Büchern/ und allen gebührlichen Kirchen Ornat und Zierde ausgepuhet/ und wol staffiret/ nach guten Gewohnheiten/ und geistlichen Kirchensagung/ vermüge Göttlicher und Apostolischer Väterlichen Büchern/ aus weisem Rath so vieler berühmten grossen Könige/ seligen Andenckens/ auch von Constantinopel aus Griechenlandt/ von dem grossen Kayser Constantino, Justino und Michael auch andere zu der Zeit Gottseligen Königen/ auch zu dieser Zeit nun jetzt regierenden gottseligen glaubigen Zahren und Großfürsten *Juan Wasiliewitz* Herr über ganz Neuschland anaeordnet und befohlen die Heiligen Bücher von Märckten und Buchladen zu kauffen/ und in die heilige Got

Gotteshäuser geben lassen/ als nemlich: Den Psalter/ die Evangelien und Apostel-Geschäfte/ auch andere Gottselige heilige Bücher un-Schriften/ die da unverfälschet un-verdächtig seyn; sintemahlen man viele Bücher befunden/ die da verdächtig/falsch und unrecht geschrieben/ auch viele alt verlegen und zerrissen/ von den ungelehrten unverständigen Schreibern verfälschet und unrecht geschrieben. Da dieses vor den Zahren gebracht/ und solches verständiget und zu Ohren kommen/ da hat der Zahr und Großfürst/ auf Mittel gedacht/ durch was wege Er die Druckerey aus Griechen/ Venedig oder Phrygia aus andern Sprachen und Zungen ins Land bekommen möchte/ darinn man forthin die Heilige Schrift und nützliche Bücher gedrucket/ und versertiaet bekommen könnte/ und hat der Zahr und Großfürste seine Meinung und Bedencken/ dem geweihten Macarien Metropolitē über ganz Neuschland zu verstehen gegeben/ worüber der Metropolit sich höchlich erfreuet/ und zu dem Zahr und Großfürsten gesagt: Dieser Rath und gute Gedanken/ hat dir GOTT eingegeben/ von oben her seynd diese gute Gaben dir zugeflossen. Nach diesem Befehl des glücklichsten Herrn Zahren und Großfürsten *Juan Wasilievitz*, Herrn über ganz Neuschlandt/ und dem gesegneten und geweihten Metropolitē ist gerathschlaget worden/ auf was manier man einen Meister mit der Druckerey in dem Jahr 7061. in dem 35. Jahr/

R 5

des

des Großfürsten Alter / aus Zährischen gottseeligen Bedencken / und gehabten Rathe befohlen / die Druckerey zu bauen / und aus seinem Zährischen Schatz / alle Unkosten daran zu spendiren / biß daß die Druckerey vollkörnlich gefertigt. Und gab der Zähr und Großfürst aus seinem Schatz den Bauleuten in St. Nicolai Kirchen / und dem Buchdrucker Iwan Zoderfon und Peter Timosioson / wegen der Druckerey und ihren Häusern Geld zu bauen / und da ihre Arbeit alles vollkörnlich gefertigt / da hat man zu aller erst Bücher der Heiligen Schrift und Apostel Geschäfte / und aus allen Apostelen und des Apostels Pauli Epistel zusammen getragen / und drucken lassen / in dem Jahr 7071. den 19. April. am Tage St. Iwan Paliwreda, die ganze Arbeit angefertigt / hernacher im Jahr 7072. den 1. Martii ist bey Antretung des Erzbischoffs Offanasii Metropolitens über ganz Reuschland / in dem ersten Jahr seiner Regierung / dieses Werck gänglich vollführt und geschlossen ; Alles der Allmächtigen und alles Lebendes Anhängern / der Heiligen Dreyfaltigkeit / Gott dem Vater / Gott dem Sohne / und Gott dem Heiligen Geiste / zu höchsten Ehren und Danck glücklich verrichtet und wol vollendet / Amev. Integrum itaque decennium Typographiae adornandae infumtum, Et sic haec reliquis omnibus antiquior, nitidior & illustrior merito censetur.

§. 7. Memini conquestum esse à *Dn. Schvabe* Disc. præl. 3. & *Olear.* Edit. primæ p. 174. quod lente Typographica operæ procedant; quo jure id fecerint ignorare me fateor, cum observaverim *librum de Fide* satis magnum, in fol. crassitie duos digitos æquantem, intra bimestre esse absolutum an. m. 7156. Hinc factum, ut in secunda edit. omiserit *Olear.* querelam. Carè libros divendi nullum est dubium, quod & benè observarunt authores allegati.

§. 8. Nitidissimis & chartâ & stylo utuntur, ut nihil reliquis Typographiis Europæis concedant, vel in ullo inferiores sint: cujus testes adduco Biblia, libros Chrysostomi de Sacerdotio, Liturgias & vitas Sanctorum An. 1700. editorum. Videtur Czar hodiernus palmam *Regibus & Principibus quibuscumque* dubiam facere velle, promovendo literarum studia. Nam immensam auri vim iis impendit, & etiamnum impendere paratus. Absque *Czaris & Patriarchæ* veniâ nullus liber imprimitur, omnes etiam nomina eorum adscripta habent; Vetusiores ad calcem: Recentiores in frontispicio. Exempl. vide supra cap. 2. §. 1. & 12.

§. 9. Nèque suis Typographiis contentus hodiernus Czar, facultatem dedit Bibliopolæ & Typographo Batavo, *Joanni Theising*, imprimendi *Libros Russicos* & vendendi in ditionibus suis, peculiari ipsi concessio 15. annorum
Pri:

Privilegio Anno 1698. 14. Maji St. V. quod sic incipit: *De Voorst en Grootmagtigste Heer en Zaerse Majesteit, PETER ALEXEWITZ, der beiden Russen Vryherr.*

Gehoort hebbende de vorenstaende bede, heeft deselve an den Suppliant Jan Thesing goedertierenlyk toegestaan en vergunt, alsmede gelast te doen drukken alle Kaerten der Waereldt, Land en Zee Kaerten, alle beeltenisse van vorname Personagien, alle voorens benaemde Boeken handelnde van Oorlog so te Water als te Lande, als ook die van Bouw-konste, Wis-konste, Vestningbouw, Boeken van allerley Kennis, Vrye Konsten, Handwerken, behalven van de Griekische en Gestelike Beliednis, in de Duytse en Russe tael, med letteren van jeder in sin tael in en band teglyck, of jeder int bysonder: de gemeldte Boeken en Kaerten, van de geheele Waereld, Printen, of Beeltnissen van alle voornaeme Herren en Personagien, van Amsterdam tot int Ryk van syn Zaerse Mayesteit af te Schepen op Archangel, en in alle andere Steden en Plaetsen van geheel Rusland, op dat daar door syn Zaerse Mayesteits Onderdanen gereet, en gehoorsam woorden geoeffend, en veel Winst toegebracht. Quibusdam interjectis: Sullen van alle Boeken, die te koop worden gebracht tot Archangel, motten betaken, vire stuyvers van waerde van vyf gylde in de Schatkist van syn Zaerse Mayesteit. &c. Optandum esset, ut promissis staret Dn. Thesing. Sed literæ Dn. Blean

*Bleau & Dn. Petzold ad Nob. Dn. Sparfvenfeld
spem nostram in herbâ suppressere videntur.
Ita enim ille Amstelod. d. 10. Apr. 1700. Je
me suis informé de ce que le Sr. Thelsing a dessein
de faire, en vertu de l'octroye & du Privilege du
Czar, mais il n'a encore rien fait, je ne crois pas
même qu'il fasse quelque chose, à moins que quel-
qu'un, qui fut plus scavant dans ces affaires s'en
veuille mesler & s'associer avec luy, ce qu'il sou-
haitte fort; mais il aum de la peine à trouver son
hommez. Les Moscovites, comme vous le sçavez,
sont gueres curieux, tout ce qu'il font est par contrain-
te, & pour complaire au Czar, lequel mort, adieu
les estudes. Hic vero d. 9. Apr. ejusd. anni:
Thelsing hat ein Privilegium auf 15. Jahren/
ob er schon sehr wenig thut und selber keine ca-
pacität dazu hat.*

§. 10. Ut constet Czarem nihil reliqui fe-
cisse, quod subditis suis expoliendis condu-
cere possit, non praterire possum ea quæ re-
peri in Historischen Remarques Hamburgens-
ibus d. 23. Maji 1702. pag. 167. Herr Elias
Kopijewicz, so mit Ihrer Czarischen Majeestet
in Moscau allergnädigsten Privilegio verschie-
dene Bücher geschrieben/ und Anno 1698. in
Amsterdam eine Druckerey zu excolirung der
Sclavonischen Sprache (von welcher die Rußi-
sche ein Dialectus ist, angerichtet/ & anjeho in
Berlin wirklich in Uteibandung begriffen/
daß besagte Druckerey dorthin zu der von Ihro
Königl. Majest in Preußen errichteten Academie
des

des Sciences soll transportiret werden. Exhibit dein Catalogum librorum; partim impressorum, partim prælo paratorum: Sed experientia docuit nihil omnino hætenus typis descriptum. Cum averem scire, quâ fortunâ uteretur Berolini, egi cum Dn. Nöller Bibliop. Rigensi, ut, quid rei esset, inquireret; qui desiderio meo velificatus, hoc responsi à Dn. Ulrich Liebpert Berolino die 28. Febr. An. 1702. tulit: Was anlanget wegen der Russischen Schrift/ kan ich meinem Herrn nichts gewisses davon berichten. Es ist zwar hier viel redens davon gewesen/ aber nicht zum stande kommen. Die Buchstaben sind Griechisch/ aber auf ein 8. oder 10. Stücke sind anderer gestalt; Sie haben hier sollen geschnitten werden/ aber sie können nicht mit einander übereinkommen/ sind welche die sagen: Sie können die Sprache aufm Fundament, andere die da sagen: Sie können nichts/ also ist es ins stecken kommen/ und bis diese Stunde nichts daraus worden.

§. 12. De Bibliothecis quid dicam? Nullam harum apud Scriptores invenio mentionem. Ex relatione Dn. Sparfvensfeld didici, Czarem habere aliquam satis instructam & mscr. & impressis libris, eamque in aulâ ipsius asseruari. Est & Patriarchæ sua, non minori librorum numero celebris. In singulis provinciis suas adornarunt, Metropolitæ, Archiepisc. Episc. inprimis in Monasteriis eas repetire

rire est ; ibique Mscr. antiquissima summa,
cura asservantur. Apud Ecclesiasticos alio-
quin præter *Psalterium & Manuale, libellumque
precum*, raro quidpiam invenies. Qui nobili
loco nati sunt, Historias patriæ & alias Mscr.
legunt. De reliquis libris minus sunt soli-
citi ; ut apud privatos si Bibliothecam (extra
domum *Luciani Holosow*, & paucissimorum)
quænaveris, operam luisse te deprehendas.
Interim libros splendide vestiri curant, nec
auro & argento parcant uni lateri exornan-
do: alterum quod mensæ imponunt plerum-
que deauratum non est. Hodie autem mul-
ti utrumque ornatu simili dignantur.

CAP. XVII.

§. I.

Monasteriorum mentionem planè omittere
non possumus, quæ olim officina fuere je-
junii, vigilarum, precum, beneficentia, charitatis &
laboris, insuperque studiorum Schola. Hofm.
Cont. L. U. Tom. I. pag. 109. hodieque pla-
nè degenerarunt in otiosorum hominum re-
ceptacula. Magno numero visuntur in Rus-
sia, tam viris quam muliebri sexui dicata. In
hæc se conferunt, pars paupertatis causa, alii
ob ingravescentem ætatem, quidam sanita-
tis minus validæ curandæ causa, multi quod
cum thori socio vel sociâ non ipsis conveni-
at, quidam aliis moti rationibus : Quarum
postre-

postremam & rarissimam devotionem dixeris ; quæ tamen divites quoque eò traduxit. In Monasterium transens , olim omnia sua bona legavit Monasterio, postea partem quoque hæredibus reliquit. Cum sic ferè tota regio Monasteriis addiceretur ; ut ipsi Czari tandem absque colonis vita transfigenda fuisset : Malo huic medicina factà hoc Statuto : *Si aliquis patrimoniatu cujuscunque conditionis, aut vidua, in Monasterium ingressus, aut ingressa fuerit, patrimonia qualiacunque (si quæ habuerit) illi non det, nec post susceptum monasticum habitum ea amplius administret. Sed reddat agnatis ad ea de jure vocatis, qui teneantur ipsi usque ad mortem de omnibus necessariis prospicere. Quod si isti non prastiterint, liceat ei patrimonia sua vendere agnatis, aut extraneis ; Empta autem patrimonia poterit ad libitum cuicunque vendere, vel donare, retinere autem post susceptum habitum nullomodo Stat. Moscov. cap. 17. Leg. 43. Quædam proinde divite gaudent proventu: quædam satis paupere.*

§. 2. Regulam *S. Basilii*, (qui in Oriente Sec. 4. ut *Benedictus* in occidente Sec. 6. Monasticam vitam ad certas regulas alligarunt. vide *Disputationem nostram Synodalem de Votis Monasticis Upsalæ Anno 1698. habitam, cap. 2. pag. 7. seq.*) in Russia sequuntur ; quæ neutiquam in tot & innumeras ferè familias, uti in Lat. Ecclesia divisa. Existimat *Warm. c. 5. p. 34.* etiam *Benedicti & Nicolai* Sectatores Monachos inveniri: Sed
de

de hoc apud alios, si *Opp.* excipias, nulla prorsus extat mentio. Imò cum omnes Græcorum Monachi *Basilii* regulam sequantur, *Orient. Kirchenstat* p. 10. non video unde plures Regulæ ad Moscovitas emanârint. Consentit *Pernisten Relat. de Moscov. i frati sono tutti del ordine di San Basilio*. Errarunt proinde illi qui *Petrejo* retulerunt, eos esse *Bernardi* regulæ addictos. Vide l. 6. p. 4.

§. 3. Regulæ suæ sunt observantissimi. Statis temporibus nocte dieq; cultui divino vacant. vid. *Petr. l. 6. p. 26. Rosaria* semper ad manus habent. Sunt autem *Rosaria Russorum* ex corio fabricata, certis peculiari modo paratis nodis distincta; cum *Romana Ecclesia Rosaria* ex globulis constent: & hunc morem orandi per calculos, ab *Eremita Petro*, introductum jam A. C. 1090, etiamnum servat. Eorum nullus usus in Ecclesia Græca, si fides *Orient. Kirchenstat* pag. 18.

§. 4. Austeram degunt in Monasteriis vitâ: nunquam comedentes carnes & pisces recentiores; Sed tantum falsos, cui addunt mel, lac, caseum, & oleum, imprimis cucumeres salitos. Bibunt autem quas seu liquorem ex aqua, cui parum farinæ injectum, compositum; ingrati & acidi saporis; cui etiam cucumeres immittunt & cochlearibus comedunt.

§. 5. Extra septa Monasterii ab amicis interdum lautius habentur, ut etiam bene poti reducendi sint. In Monasteriis neque vinum,

L

neque

neque vinum adustum, neque medonem. aut cerevisiam inebriantem servare licet: queis si Pontificiorum Monasteria privaveris; Monachos quoque omnes in exilium miseris. His enim vina generosissima, quibus pleraque abundant, præcipuum est coactæ & violentæ detentionis solatium.

§. 5. Plurimi sunt indocti, simplicitate & stupiditate celebres; & de his non minus ac de plerisq; Russis è plebe verum est hodieque, quod *Clemens Adamus* dixerat: *Orationem Dominicam decimus quique baud novit.* Paucissimi decem præceptorum habent notitiam; credentes hanc ad Dominos & primarios Ecclesiasticos, non verò ad se spectare. *Orient. Kircheng.* stat p. 20. etiam testis est, ignorantiam hanc apud Græcos quoque Monachos regnare: Was endlich die Literatur der heutigen Griechen betrifft / so ist gewiß daß so wohl zu Athen / als in dem übrigen Griechenland, die alte Philosophie und rechtschaffene Gelehrsamkeit gang zu boden liege / und die meisten Priester und Mönche die alte Griechische Sprache nicht verstehen / ja es ist manches Orts von den Bischöffen verboten / daß niemand die alte Poëten, Redner / Philosophos und andere Scribenten lesen möge. Deshalb lernen die meisten in der Schule deswegen Griechisch lesen / daß sie ihr Breviarium oder Stunden Gebet können aussagen / die aus schönem Griechisch bestehen / und auf welche / wie die Papisten auf ihre Horas

Cano-

Canonicas, und Nonnen auf dem Psalter/ die Griechen / nicht allein die Priester und Mönche/ sondern auch die meiste der Leien/ den größten theil ihrer Religion gründen.

§. 6. Multos Monachos in plateis videas rusticorum instar, currus regentes, & mercaturam exercentes, qui â secularibus non nisi veste discerni possunt. Sic plebei etiam apud Græcos Monachi laboribus dediti, nec in otio vitam transigunt, ut sit apud Pontificios, quorum pars maxima Vacunæ vacat. Veste pullâ utuntur: comam alunt & barbam.

§. 7. Reguntur ab Archimandritis, Abbatibus, Igumenis, Prioribus &c. quorum apud inferiores & fratres autoritas satis magna. Inter Monasteria eminet S. Trinitatis Sergii, quod caput præ reliquis effert,

Quantum lenta solent inter viburna cupressi;
ut mihi hoc de suo largiatur Latinorum Poëtarum princeps *Virgilius*. De quo Monast. Sup. cap. 15. §. 1. pag. 141.

§. 8. Ordinem, quo se invicem excipiunt, habes in *Statutis* Moscoviticis cap. 10. *de judiciis*. Sed & ex multa eorum, qui verbis injuriosis Abbatem hujus vel illius Monasterii exceperit, quæ non æqua omnibus dictatur, quid intersit discriminis certus esse poteris. Qui enim Abbati Monasterii S. Trinitatis solvere tenetur Rublos 100. Abbati ex Wlodimiriensis Nativit. Christi Monasterio solvit 90. & sic minuitur multa in reliquis.

Eliguntur Principis arbitrio, cui nemo resistere audet. D. *Botbvidi* th. 40. De Monialium Monasteriis, vide *Meyersb.* pag. 32. de *Eremitis Lasizum* pag. 166. *Herberst.* pag. 31.

CAP. XVIII.

§. 1.

Regimen Moscoviticæ Ecclesiæ quod concernit, habuit illa olim *Metropolitam* tantum, à Patriarcha Constantinopolitano electum & constitutum; postea vero *confirmatio* ipsi solum relicta; Dein Episcoporum & totius ordinis Clericorum consensu ordinatum, donec jus constituendi illum sibi vindicasset Magnus Dux; qui etiam *Metropolita* titulum in *Patriarchatus*, proprio motu commutavit. *Olear.* l. 3. c. 28. p. 304. tradit equidem Patriarcham *Pbilaret Nikitiz* ultimum fuisse *Patriarcham à Constantinopolitano* confirmatum: Sed jam antea hæc videtur ipsi derogata fuisse auctoritas. De hoc in *Stepenna Kniga*, Msc. & vita *Johannis Basilidis*, hæc reperiō. *Primus Patriarcha Moscovia* fuit *Job*, prius *Metropolita Moscovia*. *Creatus* autem est anno Mundi 7063. à *Jeremia Pat. Constant.* qui ipse in Moscoviam venit cum *Metropolita* uno & duobus Episcopis Græcis. In magna autem *Novogardia* posuit Archiepiscopum *Alexandrum* in primum *Metropolitam* ejusdem &c. Et ab illo tempore *Czares* Patriarchas constituisse, mihi quam maximè sit verosimile. *Conf. Guagnin.* in ed. *Atvini.* p. 226.

§. 2.

§. 2. Hodie electio ipsius fit in majori ar-
cis Templo Sobor, congregatio, dicto. Ex
Metropolitans, Archiep. eliguntur dux, ternæ &
interdum quinquæ personæ, quorum eruditio,
prudencia, pietas cæterorum antecellere cre-
ditur, quas *Czari* commendant; qui institu-
to cum Ecclesiasticis colloquio, id muneris
digniori committit. Interdum cum optio
inter illos datur difficilis, forti decisionem
committunt; quæ etiam nonnunquam repe-
titur sæpius, ad leniendam aliorum invidi-
am: Cui cum *Czaris* accesserit consensus,
Electio rata habetur. Electores autem dant
ipsi literas vocationis, quibus eum ritè ele-
ctum testantur: de qua Electione vide *Petr. l.*
6. pag. 3. dicentem: *Hvilken/når som han skal*
wåljes och wåles/ ingen minder Høgtid skeer/ än
når en Storfürste uthwåljes. Et ut pateat
quanta sit in hoc negotio authoritas *Czaris* ad-
dit: *Wifshagar samma Person Storfürsten/*
som the uthwald hafwa / så tager han en annan
ther til/ then honom tåfkes / och achter intet / om
han til samma fall är dogelig eller ey / och alle te
andellige stå honom emoot / moste han så lifwål
taga ther widh / och blifwa Patriarch så länge
Storfürsten synes. Hæc postrema verba viden-
tur innuere, pro arbitrio Principis iterum de-
poni posse: verum experientia firmat, quod
cum *Patrarcha Nicom* esset loco movendus,
tunc à *Czare* tres accersitos esse Patriarchas
Græcos, qui sententiam de eo tulêre, & offi-

cio indignum judicavêre; ut absoluta sua potestate in hoc passu non utatur. Jure optimo proinde attulit sequentia *Dn. Sir.* cap. 5. p. 86. Nec minus in Russica Religione laudandum, quod ab electione *Patriarchæ*, non excludant magnum Czar, secus ac hodie contra vocem Spiritus Sancti & Antiquorum Praxin, in Romana fieri solet Ecclesia.

§. 3. Hujus Patriarchæ à *Czare* in universo regno summa est autoritas: Titulo gaudet eo quo Czar, excepto quod se non Czarrem sed Patriarcham nominat. Patriarchen/ inquit *Petr. l. c.* brukar så höggh Titel som Stor-
fürsten/ allenast at han intet skrifwer sigh för Czar &c. Judicium in rebus spiritualibus exercet, religionis *curam* habet, mandato Principis, cui summa incumbit. vide *Quenst. Part. 4. c. 13.* Sect. 2. q. 5. Officio satisfactorius, *Pietatis*, licet superstitione & erroribus contaminatæ, sedulus est promotor; & quæ huic scopo obtinendo ipsi videbuntur conducere, ordinare ipsi integrum est, & sic ordinata Czar mandat executioni dari. De hoc *Olear. l. 3. Itiner. cap. 28. p. 304.* Der Patriarche hat nach dem Großfürsten die größte Ehre und Gewalt im Lande; Ist Richter über die Geistlichkeit in Sachen/ die nicht bloß dem weltlichen Rechte unterwerffen/ hat aussicht auf die Religions-
Sachen/ gute Sitten und Christlichen Wandel/ und was ihm dabey gut deucht/ mag er nach belieben ordnen/ einführen und abschaffen/ und befielet dem Großfürsten

fürsten die Execution. Et si fides *Dn. Pernist.* inconsulto Patriarchâ, nihil majoris momenti, determinat. *Il gran Prencipe non risolve o non determina cosa d'importanza, senza il parere, del Metropolita.* Hic ipsiustempore nondum titulo Patriarchæ gaudebat.

§. 4. Patriarchæ dignitatem illustrat cap. 12. *Stat. Moscov.* cujus 1. lex ita sonat: *Patriarcha officiales, aulici, filii nobilium, subditi, ceterique cujuscunque conditionis homines, qui vivunt in Patriarchatus bonis, judicentur in quacunque causa, sive actores, sive rei in aula Patriarchæ; nunquam enim tempore antecessorum Tzarum, & pia memoria Domini Tzaris, & totius Russia Magni Ducis Michaelis Federowiz, ad aliquam Cancellariam vocati fuerunt, sed semper ad illam, cui ipse prasidet.* Hinc quoque officiales Patriarchæ & Consilarii, Tzaris dignitate proximi. Lege II. vero ita constitutum: *Sed si Patriarcha officiales muneribus corrupti, vel amicitia depravati, aliquem injustè judicaverint, & hic appellationem ad Tzarem interposuerit, admittatur, & ejus causa ab officialibus Patriarchæ ad Tzarem & ejus Bojares avocetur, & comperta veritate, quod illi injuste judicaverint, puniantur, sicut constitutum est de judicibus Tzaris.* Quo jure proinde Guagninus c. 2. *Desc. Mosc.* dixerit: *Arces, civitates & omnes administrationes seculares ipsis ademptas; non video.* Nec id sequitur ex hac relatione Herbersteinii pag. 22. *Episcopi, duntaxat circa res divinas, ac ipsam religionem*

piè procurandam ac promovendam sunt occupati: rem autem familiarem & publica negotia officialibus administranda committunt. Nam & idem faciunt Pontificii Episcopi, quibus administrationem ademptam esse, nemo affirmaverit. Unde Petrejus: Metropoliterne / Patriarchen / Abbaterne och Prelorer i Elbsiren hofwa sina egna Landbønder / och åhrlig inkomst l. 6. p. 4. Reditibus Patriarcha gaudet amplissimis, si fides Talandro cap. 9. pag. 58. Dieser Patriarche hat ohngeseht drey und vierzig tausend zwey hundert Pfund jährliches Einkommens.

§. 5. Ab hoc etiam Czar coronatur seu ungitur; qui postquā Principum dignissimus eum rogavit nomine populi, ut Czarem dignetur ungere, manu prehensum Czarem in sede Regia collocat, crucis signo munit faciem ipsius & pectus, imponit capiti mitram Ducalem, corona ornatam, finiens ceremoniam hanc benedictione, quam ipsi Patriarcha, Archiepisc., Episc. & totus Clerus impertiuntur; commendans ei *Timorem DEI, amorem justitiae, & religionis defensionem. Taland. cap. 6. pag. 40.* A nemine, ne quidem ipso Czare Patriarchæ destinatis facile contradicitur: Et plura pro arbitrio Patriarchæ esse immutata testis est *Olearius*. Hodie defuncto *Adriano* nemo est surrogatus, licet sedes jam ultra biennium vacaverit; quæ tamen aliàs intra semestrem ab alio occupata. Hinc suspicio & hic mutationem meditari *Czarem*; sed fortè temeraria.

§. 6.

§. 6. Metropolitae secundum *Olearium* lib. 3. capite 28. pagina 305. habent præterea quatuor: 1. *Novogrodensem*. 2. *Rostovensem*. 3. *Casanensem*. 4. *Sarkiensem*. Quos excipiunt Archiepisc. septem: 1. *Wologdensis*. 2. *Resanmenfis*. 3. *Susdalenfis*. 4. *Twersensis*. 5. *Sibirienfis*. 6. *Astracanensis*. 7. *Plescovienfis*. De *Meyersb.* pag. 27. addit *Archangelensem*. Hos excipit Episcopus *Columnensis*. De *Meyersb.* addit Episcopus *Viatka*. Post illos numerant *Protopopas*, *Popas* & *Diaconos*. *Archidiaconum* unum habet Patriarcha, Cancellarii vicēs obiens. *Patriarcha*, *Metropolitæ*, *Archiep.* & *Episcopis* nunquam uxorem ducere integrum est, cum è Monachorum ordine sint electi. Interim viduo, ubi in Monasterium se contulit, patet aditus ad ipsum patriarchatum. Exemplo sit *Philareet Nikitiz Czaris parens*; quod tamen singulare, nunquam fortasse imitandum.

§. 7. Non licet Ecclesiasticis annulos gestare, nisi *Protopopis* & *Diaconis*; nec uti caligis; nec lintea, sed lanea indusia tantum induere, neque molli lecto membra excipere fessa. Ipsi tamen Patriarchæ non quidem lineum sed sericū fusci coloris, indusium concessum est. Vestis *Patriarchæ* & *Metropolitæ* communis est tunica nigra prolixa, cui adhuc pallium nigrum injiciunt. Nigri coloris panno nemo, præter Ecclesiasticos & Monachos, in Moscovia vestitur. Mitras *Archiepiscopi*, *Episcopi*.

& *Abbates* nigras & rotundas gestant: solus *Novogrodiensis* albam bicornem more Romano. *Olear* sic describit capitis ornatum: Auf dem Kopfe tragen sie schwarze Hauben/ bey drey Ellen weit/ welche in der mitte eine runde Platte/ als einen grossen Teller und hinten vom Kopfe herunter hangend haben. *Baculum* in modum crucis formatum manu tenent *Olear*. Wann sie auf der Gassen gehen/ haben sie stäbein Händen/ die sie *Posok* nennen/ so oben einen guten Finger lang/ fast in einen rechten Winckel gekrümmet.

§. 8. *Poporum* seu *Sacerdotum* quantus in in *Moscovia* sit numerus inde cognoscas, quod *Moscuæ* 4000. numerentur: cum in *Templis* majoribus 6. 8. & 10. reperiuntur.

§. 9. Hi ad ministerium sacrum destinantur hoc modo. Ille, qui *Sacris* initiari cupit, adit *Patriarcham* vel *Metropolitam*, &c. ubi examinatur, non quidem ab ipso *Patriarchâ*, sed alio, cui illud commisit: qui, si ipsi testimonium dederit, quod bene legere, scribere & cantare didicerit, ordinatur & ordinationis ipsi dantur literæ.

§. 10. In vestitum datur ipsi tunica sacerdotalis, parum à plebeis tunicis differens; coloris promiscui. Crines in vertice non raduntur, sed forcipe secantur & capiti pannum capitium *Skuffa* dictum imponitur: Quod dein semper gestant, nec in gratiam ullius loco movent. In hoc dignitatem ipsorum
rum

rum potissimum consistere facit. *Warm. cap. 5. p. 33.* Worinnen ihre ganze Priesterliche Würde bestehet / und käme derjenige so Ihm sothanes Skuffia oder Weyhmläulein von dem Kopf abschlagen sollte / in sehr grosse Straffe. Simonia valde inusu. *Warmund.*

§. 11. *Populi & Diaconis* non tantum licitum est, uxores ducere, sed tenentur, eas sibi adjungere, idque uti volunt, ad præscriptum Pauli 1. Tim. III. 12. *Episcopus sit unius uxoris vir.* Peculiarem quoque meretur observationem, quod *Virginem teneantur ducere*: Sie seynd vera bunden eine Jungfrau zu nehmen inquit *Talander c. 9. p. 58.* Qui uxorem violatæ pudicitia ream invenerit, ministerio sacro adhiberi nequit. Sammaledes skal en hellig wijas til Præst som kändes en Jungfru / heller vel værker forstaa natten han hoos sin hustru ligger / att hon icke var Jungfru. *Petr. 1. 6. pag. 47.* Mortuâ uxore, à sacro ministerio abstinere debet, nisi ætate & moribus conspicuus inveniat; nec quicquam illorum obire, quæ antea obierat. In choro tamen instar Diaconi, legere & cantare ipsi licet. Sæpè etiam junior Sacerdos, cui castè extra conjugium vivere difficile, deposito habitu sacerdotali, mercatorum vel opificio se addicit, & sic secundas celebrat nuptias.

§. 12. *Episcoporum jurisdictioni* sub-
sunt *Clerici, Monachi, Moniales, Proscurnica*
(viduæ Sacerdotum pensendis panibus sacris
de-

destinatae) uxores & filii Sacerdotum, vidua & obseptrices, ac ministri monasteriorum quique vestes monachorum conficiunt & similes. D. Botbw. lb. 42. quod de actionibus ad ministerium ipsorum spectantibus accipiendū. In cæteris iudici seculari subsunt, perinde ac laici. Committit Dn. Sir. Fabrum cum Sacrano, nec obscure partibus hujus accedit. Dixerat Faber p. 171. Nec se unquam Imperator ipse de panis Clericorum ingerit. Hoc Episcopalis tantum animadversionis constanter affirmant & prædicant, ut eos arguant, & castigent, quos sibi subditos Evangelicus ordo, & in sortem Domini vocatio fecerit. Subdit Sir. Ast imperitum & inexpertum sese iterum præstitit Faber, cum Sacranus Elucidarii sui cap. 2. errorem Moscorum 40. hunc referat: Dicunt, sunt verba Sacrani, Secularibus Dominis, eorum præsidibus, licere sine nota excommunicationis majoris, verberare & deponere eorum Patriarchas, Episcopos, sacerdotes. Sed utriusque assertioni sua constat veritas. Illi quidem, si de iis sermo, quæ ad officium ipsorum spectant. Huic, si de aliis criminibus & offensis agas. Impunè tamen verberare ipsos non licet: licet de facto sæpè fiat; quod cum ipse Dn. Sir. observaverit ex Petr. Olear. Herbersteinio; cur dicam Fabro scripserit non conjicio. Petrejus, inquit, docet l. 6. à Patriarcha & Episcopis coerceri sacerdotes in actionibus officium eorum spectantibus; ast in aliis peccatis, adulterio, furto, homicidio, proditi-

one

one &c. Magistratus politici coërcitioni eos esse subiectos &c. Talem autem exemptionem ac in Papatu, ibi vigere, nemo dixerit. Hinc illæ *Sacran* lachrymæ.

§. 13. Officium Episcoporum est, Sacerdotes ordinare ac dissidia in religione componere: Sacerdotum ter in septimana Sacra peragere. Hæc de jurisdictione Episcoporum & de Clericorum coërcitione, paucis delibasse sufficiat.

§. 14. Necessarios proventus habent è prædiis, aliisque extraordinariis beneficiis. Sacerdotes plerumque ex contributione curialium seu Parochianorum sustententur: assignanturque eis domunculæ cum agris & pratis, undæ victum quæritant. Tempore belli etiam tenentur exercitum milite augere, ut reliqui bojares. The moste ock giora sin Ruskienst som andre Bojarer / når krig år förbanden / och hålla så många hästar och karlar / som the hafwa godz och inkomst til. Ty Patriarchen / Metropoliterne / Bisperne / samt Munckerne / hafwa fierde dehlen af landet under sine klöster: Kneherne och Bajorene den andre fierde dehlen / och Storsürsten så mycket som både dehlerna / therefter the ock skola sigh rusta / och ferdige hålla når krig år / och the på tog uth drago skola. *Petr.* l. 6. p. 4.

§. 15. Ecclesiastico Ordini tantus habetur honos, ut summis Ducibus præferantur Metropolitanæ &c. vide *Petr.* l. 6. pag. 4. ubi Bo-
ja-

jarum filii ipsis ministrare dicuntur. The för-
ndmste af them hålla öfver 1000. Bajorer / som
dem daaelligen tienar och somlige minder, som the
håfwa förmdaenhet til.

CAP. XIX.

§. 1.

DE Conciliis apud ipsos habitis verbo aga-
mus. Nationalium satis magna apud ipsos
veneratio; quorum duo occasione *Sctæ Roskol-
kica* habita. Primum A. M. 7162. Moscux in ar-
ce; cû interfuerunt *Czar Alexius Michailovitz,*
Nicon Patriarcha & totius Cleri præcipui num.
34. una cum toto *Senatu Principis* seculari.
In hoc verba fecit *Nicon* & Schismaticos re-
futavit, de modo signando se cruce & emen-
datione librorum impressorum; eo successu, ut
Czar & totum *Concilium* statueret, fidem de-
beri codicibus vetustis membranaceis; & se-
cundum illos impressos emendandos. Quo-
rum sententiam *Patriarcha Const.* de eo con-
sultus, approbavit, & plusculos Codd. Ma-
nuscr. Czari submitit.

§. 2. Alterum celebratum Anno Mundi
7190. d. 5. Julii in Granwita Czaris arce præ-
sentibus. *Czaribus Joanne & Petro,* & præci-
pui è Clero: Sed & *Czarissa Nathalia Kirilo-
vna* & *Principes Tatiana Michalovna,* & *Sophia,*
& *Maria Czarum Sorores* aderant, in quo pri-
us Concilium confirmabatur, & quod libri
Patriarcharum Philareti & Josephi tempore
im-

impressi, emendatione egerent ipsis ad oculum demonstrabatur. Tantum autem tumultum Schismatici excitarunt, ut eo percussi Czares & reliqui coronâ exire pararent. Sed precibus Procerum moti, ad tempus usque precum vespertinarum interfuere. Caput autem *Mikita* tumultuantium principi amputatum: Cæteris libri ademti: & ne tumultui ansam darent impostæ, Vulcano traditi. Hanc relationem suis circumstantiis munitam, communicavit nobis Generosissimus *Dn. Sparfuenfeldius*, qui tempore postremi hujus Concilii Moscæ degebat. Sed de Conciliis late tractatur in libro *Objed Duchowin*, ad quem Lectorem remittimus.

§. 3. Paucis adhuc monendum, ex *Herberst.* p. 22. quod præter *septem Concilia Generalia* Russi nulla agnoscant. Illa autem sunt: I. *Niceenum* in quo 318. Episc. *Arium*; II. *Constantinopolitanum I.* in quo 150. Episc. *Macedonium*; III. *Ephesinum I.* in quo plus quam 200. Episc. *Nestorium*; IV. *Chalcedonense*, in quo 630. Ep. *Eutichen* damnârunt. V. *Constantinopolitanum II.* Anno Christi 553. VI. *Constantinopolitanum III.* An. Chr. 680. VII. *Niceenum II.* An. Chr. 787. celebrata. Hoc ita intelligendum existimo; Reliquis tantam auctoritatem non esse tribuendam: omnem autem illis adimendam, non finunt credere provocaciones ad Concilia particularia, non infrequentes.

CAPUT

❁ (176) ❁
CAP. XX.

§. 1.

Claudat hanc Sectionem *Sanctorum* memoria, quorum cultus apud Russos utramque facit paginam. Ordinem talem eis assignavit *Basilides cap. 13.* Responſionis, quo agit de veneratione Imaginum. Enimvero, inquit, *divinarum Imaginum, prima est JESU. Domini & Servatoris nostri. Deinde purissima Genitricis ejus. Tertium obtinent locum ea, quæ sunt potestatum celestium Sanctorumque omnium.* Præcipuos horum enumerat *Oderbornius in vita Basilid. pag. 320. De sanctorum hominum numero S. Nicolaum, Michaelum Archangelum, Eliam patrem, & Johannem Baptistam religiosissime venerabatur, futurum ratus, ut post tot patrata facinora, illorum intercessione ad DEUM immortalem commendaretur.*

§. 2. Rationem invocationis hanc dat *Basilides, & quidem B. Virginis: Ea est mediatrix salutis hominum, ac per eam placatus est nobis DEUS. De reliquis ita: Saluti nostra opitulatur. Sed frivolam esse rationem, quis non videt? De Sanctis è gente Moscovitica, vide Olear. lib. 3. cap. 27.*

§. 3. Observatione peculiari digna, quæ tradidit *Meyersb. pag. 27. Simulachra omnia, præterquam in Ecclesia altari, Moscovitæ respiciunt. Sed à Græco, vel Russico penicillo delineata Divorum Iconibus tabula, postquam eas pro*

auro, vel argento permutatos (emere non licet) suas fecerint, & aqua asperserint lustrali, in tanta apud eos sunt veneratione, ut addubitare liceat, quoniam eos cultu prosequantur.

§. 4. Pergit laudatus Author: In adibus suis privatis plures quisque habet, quæ in cœnaculorum & cubiculorum angulis collocata, & juxta uniuscujusque facultates argento, auro, ac gemmis ornata, tam familiarium, quam advenarum cultui exponantur. Coram his luminibus accensis preces suas fundunt, easque profectò compendiosas.

§. 5. Tanta est imaginum necessitas, ut in omnibus actionibus sacris adhibeantur. Monachis, aut Sacerdotibus preces suas absente imagine ad DEUM fundere, nullo modo licet. Ita Dn. Meyersb. De omnibus hoc asserit Petr. Lib. 6. Sed audiamus iterum Dn. Meyersb. Si baptizandus est puer, si connubia jungenda, si juramentum præstandum, si defuncti cadaver terræ mandandum, imagines adhibenda.

§. 6. Nec sequentia prætermittenda censemus. Ab intimis templorum parietibus, circumquaque à privatorum pietate appense pendent imagines. Si vero aliquis Ecclesie decreto reliquorum communione privetur, eadem pœna sacra ejus plectitur Icon, è templo enim detracta excommunicato domum suam deferenda inauditur, admittenda rursus eum ipso, si Ecclesie fuerit reconciliatus.

§. 7. De cultu quem ipsis exhibent, ad-

M

ve-

venæ sic loquitur sæpius allegatus *Meyersb.* l. c. Cum *Moscovitarum* aliquis alterius conclave ingreditur, omnibus, quos ibi offendit, cujuscunque dignitatis fuerint, insalutatis, circumlato confestim obtutu angulos perlustrat, an *Imagines* adsint? Quas si illico non viderit, interrogat, annon aliquis ibi *DEUS* sit? *Ostensas* autem ter se inclinando, & crucis signo muniendo veneratur. Inde erga adstantes humanitatis officia adimplet. Peractis negotiis abiens, *imagines* iterum eodem venerationis cultu prosequitur.

§ 8. Si vir cum uxore sua generationi operam dare velit, *imagines* aliquo velo operire tenetur, teste eodem l. cit. Omnia quæ hic *Dn. Meyersb.* retulit, apud *Olear.* l. 3. cap. 26. quoque germanicè legi possunt.

§ 9. Quæ fata maneant cariem sentientes, sic exponit *Meyersb.* pag. 28. Porro si aliqua ob vetustatem evanidis coloribus cariosa conciderit, eam projicere, vel comburere religioni sibi ducunt, fluente potius supernatare volunt, quo fors duxerit appellendam, aut in aliquo cæmeterio, tanquam suo usui mortuam sepeliri,

❁❁❁ (○) ❁❁❁

Secti-

Sectionis Secunda

Dogmatica

CAPUT I.

De Justificatione.

§. 1.

Poscit nunc instituti ratio, ut pedem promoveamus ad dogmata indicanda, & quantum tempus patietur paucis examinanda; quod cum receperimus nos facturos verbis *Confessionis Russicae*, à methodo ipsi recepta recedere nobis erit religio. Cum autem Auctori volupe fuerit, tres quasi praeliminares tractationi & divisioni praemittere quaestiones, has sicco pede praetereundas minime censemus, cum doctrinam de justificatione contineant.

§. 2. Quantum contentionis super hoc caput: *An justitia sit ex lege, an ex predicatione fidei, an vero ex utraque simul? Apost. Paulo tam Adversarii intercesserit in pererudita Disquisitione Inaugurali cui Tit. Zelus Vindex edit. Aboæ 1703. ostendit Dn. D. Johannes Rungius Sup. Narv. successor meus honoratissimus. p. 4. Et dolendum quam maximè, quod totus ferè orbis Christianus, Judæorum legat vestigia, & vel ex operibus solis, vel ex fide & operibus justitiam arcescat; quanquam soli fidei hanc acceptum, ferendam tota doceat Sacra Scriptura; &*

Paulus quam luculentissime. His qui operibus maxime confidunt, accensenda est tota Ecclesia Græca hodierna & Moscovitica, quoque, uti patet ad oculum ex quæstionibus in Confessione præmissis, quarum

§. 3. Primæ his verbis conceptæ: *Quid tenere atque observare orthodoxus & Catholicus homo debeat, ut æternæ olim vitæ heres fiat?* Cum respondet: *Rectam fidem & bona opera*: hac addita ratione: *Qui enim hæc duo servat, ille bonus Christianus est, certamque æternæ salutis spem habet, teste Scriptura, quam allegat, nempe Jac. II, v. 24. & 26. Dein 1. Tim. I, v. 19. & 1. Tim. III, v. 9. non obscure indicat, operum maxime habendam esse rationem, quod ex quæst. 9. pag. 26. patet, ubi spem salutis æternæ habendam esse adminiculantibus nostris operibus asseverat.* Quo ipso Autor in fidem injurius est haud dubie, & dictis his ad sententiam suam stabiliendam abutitur.

§. 4. Nam quod dictum Jacobi attinet, in eo Apostolus nullo modo operum necessitatem ad salutem adstruit, sed id requirit, ut testimonium perhibeant veræ fidei, se per opera bona à fide mortua separanti; unde tamen non sequitur ad vitæ æternæ consecutionem necessario requiri opera. Quia autem *Apologetica Augustana Confessionis* pag. m, 107. de hoc loco asserit, quod nullus alius locus magis putatur officere nostræ sententiæ, haud supervacanea censenda opera, si & illam audiamus.

§. 4.

§. 4. *Sed est facilis & planā responsio*, inquit, *Si non assuant adversarii suas opiniones de meritis operum, Jacobi verba nihil habent incommodi.* 1. *Hic locus magis contra adversarios facit quā nos; Illi namque de fide nihil dicunt, quā Jacobus retinet.* (Quod & Confess. Russ facit, hac in parte Pontificiis vetustioribus præferenda: Recentiores enim fidem quoque poscunt.) 2. *Non sensit Jacobus nos per bona opera mereri remissionem peccatorum & gratiam, loquitur enim de operibus justificarum, qui jam sunt reconciliati, accepti & consecuti remissionem peccatorum. Jacobus paulo ante dixit de regeneratione, quod fiat per Evangelium. Non igitur per opera.*

§. 5. Quibus si subjunxerimus ex *Solida Declaratione Concordia* pag. m. 639. sequentia: quantum à mente *Jacobi* abfuerit illa sententia, quam adversarii ipsi tribuunt, constare, putamus. *Jacobus* (ut *Apologia* docet) agit de eorum operibus, qui per *Christum* jam sunt justificati, cum *DEO* reconciliati, & per *Christum* remissionem peccatorum sunt consecuti. Cum vero quaritur, unde fides hoc habeat, & quid requiratur ut justificet & salvet, tum falsum erit, si quis dicat fidem non posse justificare sine operibus: vel fidem quatenus charitatem, quā formetur, conjunctam habet, justificare: vel fidei ut justificet, necessariam esse præsentiam bonorum operum, aut ad justificationem: vel in articulo justificationis esse necessariam præsentiam bonorum operum: vel bona opera esse causam, sine qua non: quæ per parti-

culas exclusivas ex articulo justificationis non excludantur. Fides enim tantum eam ob causam justificat, & inde vim illam habet, quod gratiam DEI & meritum Christi in promissione Evangelii (tanquam medium & instrumentum) apprehendit & amplectitur.

§. 6. Ut proinde rejicienda merito explicatio dicti Jacobi, quam cum Pontificiis communem habet nostra Confessio Russica, & cum explicatione doctrina: Formalem nostram justitiam coram DEO, esse inharentem nostram novitatem seu charitatem. Et dein illa: quod justitia fidei coram DEO duabus partibus constat; remissione peccatorum & renovatione seu sanctificatione, prout etiam rejectæ sunt Lib. Conc. pag. 644. De dicto Jacobi vide Bald. ad h. l.

§. 7. Nunc quo jure Paulum adducat Confessio videamus: Nullo si opera spectes; & hoc inde constat, quod Apologia Aug. Confessionis docet Paulum 1. Tim. I, v. 19. tractare, non modum consequenda vita æterna, sed summam vitam Christianam, quod de altero loco quoque certum est. vide Bald. & Lib. Concord. p. m. 108.

§. 8. Ad secundam questionem ita formatam: Quid vera prius credere, tum deinde bona opera efficere debet Christianus? respondet: Quia sine fide nemo DEO placere potest, secundum dictum Pauli Ebr. XI, 6: ut acceptus igitur sit DEO homo Christianus, ut illique grata ejus sint opera, is primum fidem in DEum habeat oportet; postmodum & vitam etiam suam ad fidei regulam componat &

con-

conformet. In qua responsione, si de fide justificante sermo, quid desiderem non habeo. Hic Russi saniores videntur Papicolis, opera bona sine fide fieri posse asserentibus, teste *Apol. in Lib. Concord.* p. 107. ubi hæc habentur: *Adversarii docent hominem justificari dilectione & operibus. De fide quâ apprehendimus propitiatorem Christum nihil dicunt.*

§. 9. *Quæstioni tertiæ: Quibus in rebus hæc duo consistunt?* sic satisfacit *Confess.* In tribus hisce virtutibus Theologicis: In Fide, in Spe, in Charitate; non male, si fidem non tantum ut virtutem, sed ut medium applicandi sibi meriti Christi considerasset. Sed vix, ac ne vix quidem, in hoc sensu de Fide aget *Confess.* quod & summum illud est, quod meritò in illa desideramus; & ipsius Authores eodem quo Pontificii morbo laborasse deprehendimus; quibus consentit *Pat. Parthenius* in *Syn. 2.* cont. *Cyrill. Luc.* rejiciens hanc sententiam fidem sine operibus salvare. In nono vero inquit, fidem sine operibus salvare statuit: esse autem hanc non opus nostrum, sed Christi unius extrinsecus justificantis hominem per vitam ac mortem suam, ne videatur quidquam ad salutem suam homo conferre. Et *Cyrillus Berrhoensis Syn. 1.* damnat in illo, quod docuerit nequaquam opera sufficere, ad petendam remunerationem in Christi tribunali. Ex hac assertionem credit fluere: *Mentiri Evangelia, dicentia, Esurivi: & dedistis mihi manducare; & Paulum os Christi, atque*

fratrem Domini Jacobum; hunc quidem, non auditores; sed factores legis, justos esse legem ferentem, illum vero fidem sine operibus mortuam declarantem.

§. 10. Distributionem Operis facit Autor secundum tres illas partes: Nimirum inquit, ut in prima parte: *Concordi confessione de articulis fidei agamus.* In secunda: *de Spe & oratione Dominica & beatitudinibus Evangelicis.* In tertia denique, *de praeceptis divinis, quibus Charitas in DEUM & proximum continetur.*

CAP. II.

De Fide, Fidei principio, Sacra Scriptura, Traditionibus, Conciliis, Patribus.

PARTIS primæ tractationem orditur questione 4. *Quid est fides?* & respondet ex Ebr. XI, 1. (quam epistolam Paulo recte tribuit) suam subjungens definitionem: *Fides orthodoxa, catholica & Apostolica est, corde credere & ore profiteri unum DEUM, personis trinum.* Quæ de fide cordis & confessione oris tradidit, bene firmat loco Rom. X, v. 19. sed minus rectè sese habere definitionem asserere possum, si cum iis quæ apud *Script. Loc. Theolog.* occurrit conferatur,

§. 2. Nam uti fides alia est quæ creditur Gal.

Gal. I, 23. Tit. I, 13. alia autem quā creditur 1. Joh. IV, 15. 16. alia atque alia quoque definitio danda. Cum autem *Confess.* hic agat de fide quæ creditur, haud incommode sic definitur; *Est cognitio doctrinæ salvificæ, è sacris literis ritè cognita, solido assensu, approbata.*

§. 3. Quæ dein subjungit: *Adhæc pro certa atque indubitato tenere debet orthodoxus Christianus* (Syn. 6. Can. 82.) *omnes Fidei articulos, quos Catholica & orthodoxa credit Ecclesia, a Domino nostro JESU Christo per Apostolos Ecclesia traditos; atque ab œcumenicis Conciliis expositos approbatosque fuisse, quos & ipse verâ fide complecti debet, favent 1. Traditionibus. 2. Conciliis, & illa ut fundamentum fidei considerant.*

§. 4. Fidem nostræ assertioni facit locus 2. *Thess.* II, 15. allegatus: *Vos igitur fratres perstare, Traditionesque tenete, quas sive ex sermone nostro sive Epistola didicistis* (Tremell. vertit *traditam doctrinam*) & ex 1. Cor. XI, 2. *Collaudo ego vos fratres quod mea omnia memoria tenetis; quodque traditiones prout illas vobis tradidi, retinetis.* Hic autem agi de Doctrinâ, (quam si traditionem adpellare volueris, per me licet) per omnia iis, quæ in Sacra Scriptura tradita sunt, consentiente, tam erit certum quam quod certissimum. Unde quid præsidii hic habeant *Traditiones frivola, cum verbo DEI pugnantes, cerebello superstitionum nubibus obtenebrato originem debentes, non video.*

§. 5. Fallit proinde vel maximè ex illis Sacrae Scripturae dictis facta illatio: *Ex hisce manifestum est, articulos fidei auctoritatem ad probationemque suam partim Sacrae Scripturae, partim Traditioni Ecclesiasticae, atque doctrinae Conciliorum, sanctorumque Patrum acceptum referre.* Dionysii quæ affertur autoritas ex *Hierarch. Eccl.* cap. 1. pag. 108. cum supposititium sit opus, & auctoris incogniti (vide *Hofm. Lex. Univers.* part. I. pag. 556. qui non fuisse compositum ante finem Sec. 4. rectè docet.) nos non movet; quanquam *Critop. conf.* cap. 1. pag. 17. eum magni faciat: Et malæ causæ est indicium, quod è tot Patribus neminem in hâc sententia reperiunt, ut confugere habuerint necessarium, ad fictum & fucatum hunc scriptorem.

§. 6. Ruunt itaque sequentia: *Scilicet quia gemina & duplicia Ecclesia dogmata sunt. Alia literis mandata, quæ divina Sacra Scriptura literis comprehensa habentur. Alia vivâ voce ab Apostolis tradita. Atque hæc ipsa sunt, quæ postmodum à Conciliis, sanctisque Patribus plenius declarata fuerunt: binisque his fundamentis fides superstructa exstat.*

§. 7. Ex his apparet, quid statuendum de hoc asserto *Opp.* cap. 2. pag. 11. *in rebus fidei Principem ipsum, quidquid credere aut opinari vident, id rectum omnibusque sequendum statuunt.* sc. de facto forte tempore *Basiliensis* nonnulla è voluntate tyranni constituta: Sed de
jure

jure nihil ejusmodi evenire debere docet *Confessio. Sch. cap. 1.* tradens, eos Sacram Scripturam sufficientem agnoscere fidei normam, à *Confess.* refutatur: Num autem ipsis videatur clara, ut & hic Pontificiis obscuram clamitantibus, eos possimus opponere, dispiciendum alibi.

§. 8. Circa *principium cognoscendi*, seu normam doctrinæ intolerandum hunc errorem, communem habet cum *Ecclesia Romana*, quæ, *traditiones pari pietatis affectu cum Sacra Scriptura suscipiendas* blasphemè docuit in Concil. Trid. Et quod mireris, Christianis in mentem venire potuisse, *pluris traditiones, quam ipsas Scripturas facit tota Ecclesia Romana*, quod Doctorum testimoniis firmat *Quenst. part. 1. cap. 2. Sect. 2. quæst. 11.* Quibus quoad hoc posterius Russi mei sunt meliores: nam de Traditionibus exæquandis vel præferendis, alium apud illos silentium. Traditiones autem dum rejicimus, *dogmaticas*, cum Sacra Scriptura *pugnantes*, volumus intellectas: *non rituales. Quenst. l. c.*

§. 9. *Conciliis* ut majorem quam Patribus auctoritatem largimur haud inviti; ita nihil planè, divina fide credendum extra Scripturam, ab illis nobis obtrudi patimur. De his vide *Quenst. part. 1. cap. 4. Sect. 2.* Esse utilia, non necessaria fatemur lubentia lubentius.

§. 10. *Patres* sint testium loco, quorum suffragia veneramur, & ut fortius stringamus ad-

adversarios ex abundanti ipsimet ea subjungimus. *Querst.* l. c. Sola itaque *Scriptura Sacra* erit norma & regula, secundum quam omnia dogmata examinanda, vide *Lib. Concord.* p. 570.

§. 11. Laudanda omnino sunt quæ hic in *Confess.* sequuntur, p. 18. *Quam* (sc. fidem) ne-
tiquam arcanis pectorum claustris duntaxat abstrui oportet: Verum etiam confessione oris intrepidè & indubitanter prædicari & proferri, quemadmodum & sacer Psaltes loquitur, Psalm. CXVI, v. 10. & Paulus 2. Corinth. IV, 19.

CAP. III.

De

Numero Articulorum fidei &c.

§. 1.

Nunc sequitur in Confessione nostra
questio 5. *Quot Catholicae atque ortho-*
xæ fidei articuli sunt? Cui respondet:
Duodecim secundum symbolum Concilii primi Niceni
& secundi Constantinopoli habiti. De numero
hoc nos ipsi litem non movebimus, cum de
eo varient Eruditorum sententiæ. Longe
plures esse, si ea, quæ symbolo illo traduntur, in
suas partes dispelcas, quivis videt. Sed vide-
tur hic numerus placuisse, ut responderet nu-
mero Apostolorum, quorum singulis suum
symbolum ex *Symbolo Apostolico* tribuunt quo-
que *Pontificii*. De Conciliis nihil monendum,
præterquam quod & nobis sint œcumenica.

§. 2. Sed quæ in Confessione sequun-
tur:

tur : *Quibus in Conciliis (quorum doctrina Symbolo comprehensa) ita accurate sunt exposita quæ ad fidem nostram pertinent omnia, ut neque plura neque pauciora à nobis credi oporteat, examen merentur.* Et quidem quod de sententia Calixtinorum, contendentium omnia Symbolo Apostolico esse comprehensa, dixerat Magnus Calovius, hic nobis quoque reponendum: esse plusscula quæ hic non sunt exposita, nobis tamen & scitu & creditu necessaria. E. g. *Doctrina de justificatione per fidem Christi meritum applicans, de Scriptura Sacra; de Libr. Canon. & Apocryph. auctoritate Sacra Scriptura & alia hujus generis.*

§. 3. Cum notissima sit distinctio Articulorum in *fundamentales & non fundamentales*, quorum illi nec ignorari nec negari possunt: Hi & ignorari & negari: Illi autem in *fundamentales primarios & secundarios* distribuuntur, quos inter hæc notanda distinctio: Primarios nec ignorari, nec negari posse: Secundarios ignorari quidem, non autem negari posse, absque salutis periculo & dispendio; hos omnes *Symbolum Nicenum*, si vel maximè de primariis sit sermo, complecti quisquis dixerit, veri limites transgressum se deprehendet. Proinde Confessionis assertioni suus non constabit honos.

§. 4. Addita præterea: *Non alio sensu intellectuque, quam quo Patres illi intellexerunt*, non absque prævio examine admittimus: nam

&

& hic Patribus nimium defertur, & quod Scripturæ Sacræ unicè competit. Ex hoc enim fonte fluxit *Symbolum*, & de *rotulo* ejusque *puritate* ex ipso fonte instituendum esse, judicium, per se clarum esse opinor. Quod si Patrum dicta *Sacra Scriptura* consenserint, ut testes admittantur.

§. 5. Articulos quosdam per se claros & manifestos: alios quædam occultius completi, cum docet *Confess.* nos sibi assentientes habet; Si ad verba quibus in *Sacra Scriptura* tradita, respicias: Non si ad rem ipsam, quæ omnem superat captum.

CAP. IV.

De DEO.

§. 1.

Succedit articulus primus qu. 6. *Credo in unum DEUM, Patrem omnipotentem, Conditorum cæli & terra, rerumque visibilium atque invisibilium omnium.*

§. 2. Quæst. 7. p. 20. docet: *Articulum duo completi: prius DEUM credendum Deut. VI, 4. posterius: DEUM omnia è nihilo condidisse ex Psalmo XXXIII, 9.*

§. 3. Quæst. 8. pag. 21. docet, esse unum, ex *Ephes. IV, 5. 6.* præterea existere neminem ex *Es. XLIV, 7. & Deut. VI, 4.*

§. 4. Quid sit DEUS? qu. 8. ita explicat: *Ceterum quidam omnino, in natura sua DEUS sit*

[fit

fit, id ipsum res creata nulla satis adsequi ac percipere potest. Non visibilis modo; sed ne invisibilis quidem, Angeli ipsimet. Recte omnino; causa addita se quoque bene habet, quoniam nulla penitus inter Creatorem & rem creatam comparatio proportioque intercedit.

§. 5. Quæst. 9. pag. 22. *Deum esse trinum in personis demonstrat ex Matth. XXVIII, 19. & institutione Baptismi. Ordinem personarum rite tradit: licet errorem de processione Spiritus Sancti à solo Patre insinuet, de quo suo loco. Identitatem essentia pag. 28. ex 1. Joh. V, 7. orthodoxe proponit. Ad consensum Synodorum & Doctorum provocat, Martyrum sanguine firmatum, concludens: hoc plane & nos modo ex toto corde nostro sine ulla titubatione credere, atque hanc firmam & inconcussam servare fidem, illiusque causa, si necesse sit, mortem oppetere debemus. Sic necessitatem hujus articuli quoque adstruam opinamur, & hæc omnia firmo stare talo judicamus. Consentit. Critop. Conf. cap. 1. pag. 10.*

CAP. V.

De S. TRINITATE.

§. 1.

Quæst. 10. pag. 26. *Trinitatis mysterium plenius explicat, & quod nulla imagine, vel exemplo penitus declarari possit, ex Es. XLVI, 5. colligit.*

§. 2.

§. 2. Cumque nullum intellectum comprehendere, nullam linguam eloqui valere dixisset, ex 2. Cor. X, 5. rationem captivandam monuisset, & Symboli Athanasii explicationem candido lapillo signasset, sic finit sermonem: *Hac fidei simplicitate contenti, nihil ulterius exquirimus ac scrutamur.* Siracidis cap. 3. 22. ne scrutare, observandum ducens.

§. 3. Postea Sanctæ Trinitatis Mysterium ex Veteri Testamento probat ita, ut in ruborem dare possit *Calixtinos* à Vet. Testam. hoc mysterium clarè probari posse negantes: Quæ negatione quantum turbarum in Ecclesia nostra moverint, loquuntur tot libri, tot contentiones.

§. 4. Ut autem constet quâ via incedat, 1. allegat locum Gen. I, 26. & Cap. III, 22. & Cap. XI, 7. pluralitatem personarum adstruentes. Dein in Es. VI, 3. Trinitatis vestigia reperit. Sed ex Psalmo XXXIII, 6. plane Trinitatem evincit, & ad sacras literas & Doctores Ecclesiæ remittit.

Sic Russi sese à Socinianis, Anabaptistis, Pontificiis nonnullis, cum quibus Novatores unum instant cornu, feliciter separant, laudem promeriti eo nomine eximiam. Necessitate mediæ in Veteri Testamento creditam Trinitatem cum *Quensted* statuimus. part. 1. cap. 9. Sect. 2. quæst. 3. vide *Critop.* cap. 1. pag. 11.

CAP. VI.

De Proprietatibus DEI.

§. 1.

Quest. 11. pag. 29. *Proprietates DEI in personales & essentielles commode discescuntur.* quæst. 13. pag. 30. *Personales esse eas, quæ personas divinas discriminant, non vero essentiam, ubi character Personarum Patris, ingentum esse, Filii genitum, Spiritus Sancti procedentem, si excipias quod à solo patre additur, verè traditur, idque ab eterno contigisse docetur ex Ps. CX, v. 3.*

§. 2. Hanc doctrinam obliquit effato Gregorii Theologi: *Commune hoc equidem Filio ac Spiritui Sancto est, quod utraq; persona à Patre oritur. Sed illud Patri proprium quod ipse ingentus est, ut Filio, quod genitus est, & Spiritui Sancto, quod procedit. Quod Confess. addit: alia personalis Filii proprietas universa assumpta humanitatis æconomia est; peculiaris ipsi est sententia, suo loco relinquenda.*

§. 3. Quæst. 13. pag. 31. *de essentialibus proprietatibus divinis sic mentem explicat: Esse illas, quæ in Patrem & Filium & Spiritum Sanctum æqualiter conveniunt: nimirum esse DEUM, esse æternum, carere omni principio & fine, bonum esse, omnipotentem &c. æqualiter nulloque prorsus discrimine tribus personis communes.*

§. 4. Quæst. 14. p. 33. *Exponit causas earum in*

N

Symb.

Symbolo omnipotentia tantum facta mentio : quoniam illa essentie divina proprietatem quam adcuratissime exprimit. Et omnipotentia proprium 1. a seipso naturam habere 2. Ex mero nibilo creare. Omnipotentem probat ex Apoc. I, 8. Lucæ I, vers. 37.

§. 5. Porro annotat, omnipotentiam à voluntate & arbitrio distinctam : ut non omne efficiat, quod efficere potis est, sed tantum quod vult, ex Psal. CXV, v. 3. Et quæ dein subdit : *ille quidem certe sexcenta mundorum millia, æque ac nostrum hunc fabricari potuit, at noluit : Cartesianis nostris expendenda relinquimus : nam hi illud impossibile dicunt, more suo rationis decempeda, campos divinæ potentia dimensuri.*

§. 6. Omnipotentiam cum summa perfectione conjunctam statuit, atque argumento profanorum DEUM impotentem asserentium, cum peccare nequeat, occurrit, *hoc esse impotentie summum signum, & sui abnegationem, cum essentia DEI incompatibilem.* 2. Tim. II, 13. Ebr. VI, 18. Omnipotentiam extollit ex Psalmo LXXVII, 13. & 14. recteque dici omnipotentem cum omnia in suo habeat arbitrio.

§. 7. Quæst. 15. pag. 36. Docet quâ ratione DEUS omniprensens, & tamen quibusdâ locis adesse dicatur. sc. quod nullum DEUS occupat locum, sed ipse sibi locus est. Verum quoniam iis in locis illustriora quadam & magis insignia efficit, ibique opera ipsius & gratia vestigia clarius sapi-

sapiusque emicant, ita illis habitare fertur, velut in celo (ex Damasc. O. F. l. 1. c. 16.) quoniam ibi sunt, qui iussa atque arbitria illius capeffunt, illumque perpetuo concelebrant Angeli. In terra, quoniam illic in carne cum hominibus versabatur. In sanctâ Ecclesiâ, quoniam illic modo pecudari & gratia fidelibus datur, & predicatur gloria. Similiter & locus quilibet alius, in quo aliqua gratia DEI significatio ostenditur, locus illius adpellatur.

§. 8. Quæst. 16. pag. 37. *De omniscientia DEI agit & differentiam tradit inter cognitionem oculorum, quæ DEO & hominibus competit. DEUM per se nosse omnia; abdita, arcana, hominum angelorumque cogitationes, idque ante orbem conditum, ex Sir. cap. XXIII, 29. &c. & Apocalypseos II, v. 23. Angelos & homines ex divina patefactione occulta & futura cognoscere, ex Dan. II, 23. 2. Reg. V, 26. & Actor. V. cuiusmodi rerum futurarum præfensione omnes Prophetas instructos fuisse affirmat, & nostro gaudet calculo.*

§. 9. *De bonitate DEI ita quæst. 31. pag. 65. differit: quicquid boni animo atque cogitatione complecti potes, id omne DEO summè bono, ut causa ac principio adscribe.*

§. 10. *De præscientia infra quæst. 25. p. 55. agit. De providentia quæst. 29. pag. 62.*

§. 11. Quæst. 17. pag. 38. *de reliquis egit proprietatibus. Eas dicit innumerabiles, adeoque reliquis sepositis in enumeratis esse adquiescendum.*

CAP. VII.

De Creatione.

§. 1.

QUæst. 18. pag. 34. docet: *DEUM esse creatorem omnium rerum visibilium & invisibilium sine ulla controversia.*

§. 2. *Ordinem hunc observasse, quod ab-
re cetera omnia cœlestes exercitus produxerit. Ra-
tionem addit, cum illi præcipui præcones laudis:
Sed nihil certi evincit. Sola cogitatione effin-
xerit, idque de nihilo, mundum illum intellectu-
alem.*

§. 3. *Tum & materiale à nihilo: tandem-
que hominem, qui haud immerito pusillus mundus
dicatur, cum immateriali mentisque compote anima,
& materiali corpore confet.*

§. 4. *Quæst. 22. pag. 47. Quod DEUS ver-
bo jussuque suo cuncta à nihilo fecerit. Et pag. 48.
addit, quod post reliqua omnia hominem Domi-
num omnium ex Psal. VIII, 7. pag. 48. qui lo-
tus tamen primario agit de Filio DEI; sensu
accommodatio de filiis hominum.*

§. 5. *Omnia bona esse, quatenus ab illo optimo
creatore producta. Ergo Sir. cap. 5. pag. 59.
& Sch. cap. 5. nihil hic censurâ dignum in-
venientibus adstipulamur. Consentit Criso-
stomus. cap. 2. pag. 41.*

CAP. VIII.

De Angelis.

§. 1.

QUæst. 19. pag. 40. Cum primo loco creatos Angelos dixisset, spiritus esse adstruit.

§. 2. Officium, 1. quoad DEUM, ut ipsi hymnis concelebrent, ipsique adpareant. 2. Quoad homines, ut ministerio ipsis adsint. 3. Illique in regnum Dei viam præeant pag. 41.

§. 3. Esse illis etiam urbium, regionum, Monasteriorum, Ecclesiarum, hominumque, item tum religiosorum, tum secularium curam commissam. Quod probat locis sequentibus, Act. V, 18. & cap. XII, 7. & Matth. XVIII, 10. in quo sanior Pontificis, qui huic vel illi Angelo in particulari peculiarem assignant provinciam, urbem &c. cujus hic nullum vestigium.

§. 4. Sed & ea quæ præterea tribuuntur Angelis, quod nimirum: preces & elemosynas nostras & beneficia reliqua ad divinam Majestatem proferant pag. 42. & pag. 321. (si addas ut testes.) 2. pro nobis intercedant. 3. localiter singulis hominibus adsint. 4. ex periculis quibuscumque eripiant. 5. animarumque hostem propulsent pag. 43. quæ firmat testimon. Ps. XCI, v. 11. rectè se habent, si excipias quæ de intercessione dixi. Ejus enim in Sacra Scriptura exemplum non occurrit.

§. 5. Nec aberrat dicendo, quod in antiqua

Lege, lege Mosajca nondum lata, legem voluntatemque DEI, majores nostros Angeli quoque & etiam postea edocuerint pag. 42. idque Dionys. Hierarch. Eccles. 4. pag. 26. docente. Quanquam omnem voluntatem ab illis edoctos esse, ut illa contendit, asserere non sustineam. Unde & nos assensum præbemus Dn. Seb. cap. 5. asserenti: De Angelis recte sentire videntur, nisi quod Dæmones suffitu abigi posse credunt, teste Oderb. Epist. ad Chytr. decepti forte apocrypho testimonio Tobie. Idem Pontificiis creditum.

§. 6. Excipit officium Angelorum, eorundem divisio in novem choros idque ex sententia Dionys. l. c. cap. 6. & 7. quem & Pontificii in his constituendis agnoscunt doctorem. Sed ejus authoritati quantum tribuendum, jam cap. 2. §. 5. p. 186. indicavimus. Et licet Apostolus meminerit Thronorum, potestatum &c. in 9. tamen præcise ordines dispescendos, nullo solido evincetur argumento.

§. 7. De confirmatione Angelorum in bono tradit, labi non posse: rationem addens: quod Luciferus aurem non præbuerint pag. 45. illudque non posse labi, non ulli nature sue præstantia, sed mera Dei gratia acceptum ferendum; & quidem optime.

§. 8. De malis angelis observat: 1. fuisse bonos, ex Joh. VIII, v. 44. & verbis Salvatoris pag. 46. 2. Nunc esse impietatis omnis auctores ibid. 3. Mentium humanarum deceptores, tum ipsi tum instrumenta ipsorum, ex 1. Petr. V, v. 8.

4. Non

4. Non posse vim suam in hominem vel ullam rem creatam, nisi DEO indulgente, exercere, ex Matth. VIII, 31. p. 47. Non 5. esse in eorum manu. ut peccare hominem cogant. ibid. Rationem adducit: Est enim libertate arbitrii praeclitus, cui libertati nec DEUS ipse vim ullam necessitatemque infert, cum distinctione admittimus. Sed 6. insigationibus, illecebrisque in fraudem & errorem deducere ibid. 7. Aeternis suppliciis multati cum sint; 8. Gratia participes esse non posse, ex Matth. XXV, v. 41. bene deducit.

CAP. IX.

De Homine.

§. 1.

Hominem qu. 22. pag. 48. 1. post reliqua omnia creatum. 2. ad imaginem DEI. 3. Dominum rerum, quae sub caelo sunt omnium, constitutum, ex Gen. I, v. 26. Ps. IX, 7. rite adstruit. Quod 4. inobedientiam suam carpendo gustandoque de vetito fructu declaravit. 5. E paradiso ejectus fuerit. Et 6. in miseriam summam inciderit, ex Ps. XLVIII, 13. probat: tandem 7. mortis sententiam audierit, ex Gen. III, 19.

§. 2. De statu innocentiae qu. 23. p. 49. ex Basf. Hom. in principium proverb. (pag. 184. edit. Basf.) esse duum generum. 1. Esse voluntariam à malo discessionem, ibid. 2. alterum: Simplicem mali inscientiam, ibid. posteriore modo ante lapsum comparatam innocentiam Adami, pag. 50.

§. 3. *In intellectu scientiam omnem: In voluntate probitatem omnem, & honestatem eluxisse, pag. 50. non parva aliunde scientia instructum, sed ex eo quod de DEO meditaretur & commentaretur DEUM cognoscendo, cetera item omnia per ipsum noscisse p. 50. quæ posterior assertio vacillare videtur. Voluntatem retinuisse libertatem, ad peccandum vel non, pag. 51. Quamquam obtemperaret rationi ex Siracidis c. XV, 11. adeoque fuisse hominem tum angelis similitimum, pag. 51.*

§. 4. *Pœnam lapsus dicit, quod mortalis evaserit, ex Rom. VI, 23. 2. Rationis & intelligentia perfectionem amiserit. 3. Voluntatem in malum, quam in bonum propensioem factam deprehenderit. ibid. Hic extremam hominis corruptionem & statum peccati nimis extenuat, contra quam facit Spiritus Sanctus. Sed bene dein qu. 24. monet, 1. Omnes homines lapsos pag. 53. & 54. & 2. Omnes lapsus pœna teneri ex Rom. V, 12. & Gen. II, 17.*

§. 5. *De propagatione hominis qu. 28. p. 60. statuit: corpus esse à semine Adams, animam ex DEO; quod probare conatur ex Zach. XII, 1. Eccl. XII. 7. Ad utrumque locum responsio est facilis, si distinguatur inter operationem Dei mediatam & immediatam. De priori si accipias, ut accipiendum est, non probant quod est in questione: scilicet animas non per Traducem propagari. Posteriori autem modo, quo minus accipi queat, obstat dictum Gen. V, 3. Et genuit filium ad imaginem suam. Quæ sive phyfi-*

physicè, five theologicè spectetur, hanc propagandi rationem requirit. Accedit quod hoc negato, nec hominem, nec peccatorem genuerit Adamus; sed tantum exanime corpus, idque omnis labis expers. Cum enim anima sit *πρῶτον* peccati *δεκτικόν*, eâ non propagata, peccatum propagari non potuit. Nec vivum censemus propagari; cum absque anima, nullam dari vitam persuasi simus; adeoque hæcenus tam stupido fuerimus ingenio, ut quæ *Cartesianum* acumen, de animæ in corpore humano actionibus, & de ejus unionem cum corpore excogitavit, veritati conformia esse non potuerimus perspicere. Nobis recepta in scholis olim placet, placebitque sententia, *omnis motus corporis humani, animam & quidem rationalem*, quam si mentem, spiritum vel quocunque alio vocabulo nominaveris, perinde mihi est, *omnis inquam motus, primum esse principium*.

§. 6. Non ignoramus contra nos stare, quod propagationem per Traducem attinet, & Pontificios & Calvinianos plerosque, & quosdam etiam ex nostratibus, philosophicis speculationibus nimis deditos, in quorum gratiam veritati dictum Sacramentum, nulli violabimus. Neque soli pro ea pugnamus; sed nobiscum in acie stant innumeri, & summi nostræ Confessionis Theologi.

§. 7. Hanc, *Confessio Russica* hoc argumento: *Si, è semine humano, moveretur, frustra sub-*

ruere tentat. Non enim dicimus animam elici è semine corporeo ; sed cum semine, propagari ; mediante hac benedictione *Crescite & multiplicamini*. Breviter : modum quo anima propagetur nescimus, propagari animam à parentibus Scriptura asserenti credimus ; cum Doct. Quenst. part. 1. c. 12. Sect. 2. qu. 3. p. 519. Unde quod Confess. addit: *Inseritur autem à DEO anima, corpori membris suis organisque jam formato, animæque recipiende accommodato*, pag. 62. firmo fulcro non nititur, cum talem modum propagandi exploserimus.

§. 8. De unione autem animæ cum corpore, quam ita explicat : *Inserta, continuo per totam ejusdem compagem diffunditur more ignis, qui se in omnes ferri candentis sinus insinuat ; precipuum tamen domicilium in capite & corde habet ; felicius philosophatur*, pag. 92.

§. 9. Immortalitatem animæ ex *Luc. XXIII, 43. Latronis exemplo* benè adstruit. Cui addit dictum Christi *Matth. XXII, 31.* & de anima tantum agere monet. Tandem quæ subdit: *quæ ut semper vivit, ita semper in conspectu DEI adsit* pag. 61. de iis quæ salvabuntur accipiendum.

CAP. X.

De Peccato.

§. 1.

PECCATUM definit: *Legis & voluntatis divine transgressionem*. qu. 26. pag. 56.

§. 2.

§. 2. De peccato Originali ex Rom. V, 12. infert: quapropter etiam in utero materno mox cum hoc peccato concipimur, nascimurque teste *Sacro Psalte*, L. vel LI. secundum nos; quæ assertio, alteram de propagatione animæ prorsus evertit.

§. 3. Originale avitum dici, 1. quod ante illud nulla alia peccato homo infectus fuit, 2. quod nemo mortalium nisi cum hac nature contagione concipitur. Causam lapsus & consequenter peccati ad Diabolum, & dein ad Adamum refert: Tamen si jam tum per lapsum suum corruptus esset diabolus; quo etiam instigante, pullulare in homine capis. Cui & Adamus auctor ejusdem effectorque obnoxius erat, & nos omnes qui ab illo genus ducimus. quæst. 24. pag. 53.

§. 4. Quæstionem satis agitatam: An DEUS & cur hominem creavit labilem tractat; & sic format eam quæst. 25. pag. 53. Quando autem lapsurum Adamum norat DEUS, quid ita quæso illum condidit? respondet autem: Cum homine illum in modum agit DEUS, ut per lapsum illius majorem in modum sua effulgeret bonitas; quippe unigenum filium suum in terrestrem hanc vallem demittere poterat, qui carne de virgine castissima, opera Spiritus Sancti adsumta, hominem redimeret, majoreque gloria, quam olim in Paradiso habuerat, cum infamia & dedecore Diaboli, in caeleste regnum suum subveheret. Ideoque nec illud hominis peccatum, ab ipsius creatione DEUM deducere atque revocare potuit. pag. 55. & 56.

§. 5. De peccato morali ex professo agit

Con-

Confess. part. 3. de Lege DEI &c. Sed cum illius examen instituere vix permittat tempus, hic verbo indicandum quid desideret circa hunc articulum *Dn. Schv.* cap. 8. Sc. 1. quod nulla cum sit apud ipsos Decalogi notitia; nulla quoque peccati esse possit. 2. Secutus *Clementem Adamum*, credit apud ipsos Legem moralem quoad obligationem esse sublata. Sed licet talis olim fuerit sententia *Basilidis*, uti patet ex cap. 5. *Resp. ipsius* pag. 32. *Theolog. Moscov. Lafizii.* Hodie tamen decem præcepta non tantum agnoscit. *Conf.* pag. 309. Sed & præcepta quæ ad observationem charitatis DEO, proximoque debite pertinent, non servanda duntaxat Christianis, sed accuratius etiam perfectiusque omnino observanda, quam ab antiqua legis Israelitis observata fuerunt. p. 310. Rationem addens solidam ex *Matth. V, 20.*

§. 6. Addit præterea *Schv.* 2. peccata quedam graviora vel plane non haberi pro peccatis, vel non satis severe apud ipsos puniri. Ex his adulterium nominat & bestialitatis crimen nefandum. Non reperio in *Statutis Moscoviticis* cap. 22. hæc crimina inter ea, quæ morte punienda, recenseri. Sed lex 26. Rigore summo punit impudicam abortum procurantem, sc. supplicio ultimo. Nec crediderim ipsis fornicationem simplicem, non esse mortale peccatum, ut *Schv.* *Sacramentum* secutus, existimat. Sunt & alia plusscula à *Schv.* in cap. 8. congesta, quæ aliter, hodie se habent, ac forte tempore illorum, qui hæc ipsum docuerunt.

CAP. XI.

De Libero Arbitrio.

§. 1.

DE Libero Arbitrio ex professo agit Conf. quæst. 27. pag. 58. statuitque: *Esse etiam in presenti hoc tempore in cuiusque arbitrio positum, ut bonus filiusque DEI sit, & contrario improbus filiusque diaboli, pag. 59. idque ex Bas. M. qui citat 1. Cor. IV, 15. & Job. I, 12. dum in Esaie XIV. ita loquitur: Per voluntatem quisque suam arbitriumque aut semen sanctum aut contrarium esse potest. Audi sodes Paulum dicentem: Ego vos in Christo JESU per Evangelium genui. Audi & hæc Scriptura verba: quot. quot illum receperunt, eis potestatem dedit ut Filii DEI fierent. Hoc omne in manu ac potestate hominis suum est; ita tamen, ut in bonum divina gratia homini adiutrix sit, eumque item à malo retrahat.*

§. 2. Sed aberrare à linea veritatis Basili-um & Confessionem quæ hunc sequitur, & gratiæ hæc dicta adduci, cum nihil minus probent, quam vires liberi arbitrii, quilibet videt. Hoc & alia hujus generis, satis causæ præbuere Schv. c. 9. arguendi eos quod hominibus viribus nimium tribuant. id docet Sir. c. 5. pag. 62. Opp. cap. 2. pag. 20.

CAP. XII.

De Prædestinatione.

§. 1.

DE Prædestinatione q. 26. p. 56. hanc format quæstionem: Si norat igitur omnia DEUS antequam conderet, an bona an mala omnia item prædestinavit ne aliter fiant quam fiunt? Et responſionem hanc dat: Res equidem universas ante creationem præſciuit DEUS, sed bonas duntaxat prædestinavit, uti loquitur S. Damasc. l. 2. cap. 30. causas addit: nam illud divina bonitati repugnat ut malas præſciat. Verum ne quis hoc de malo pœnæ dictum existimet subdit: malum autem nihil aliud existimandum est, quam peccatum. Nam præter hoc si proprie loquimur, nihil in orbo mali reperitur: ex eodem de duobus Christi voluntatibus.

§. 2. An cetera, quæ ob noxas nostras DEUS in nos animadvertit, ut pestilentia, morbi, bella, aliæque ejusmodi, respectu nostri mala dicuntur ex Bas. Hom. 9. DEUM non esse malorum causam adstruente; DEO nequaquam mala esse, & ad eum referri posse, ex Amos. III, 6. docet.

§. 3. Porro, inquit, illa duntaxat prædeterminat DEUS, secundum sapientiam, justitiamque suam, quæ utrum fiant nec ne, id in nostra potestate situm est.

§. 4. Verum bona illa, quæ ut fiant, in nostra manu est, præcognoscit; ita vero, ut simul & ipse,
ex

ex propensa sua voluntate concurrat, quod nature liberi arbitrii nil quicquam officit.

CAP. XIII. De Providentia.

§. 1.

DE Providentia DEI qu. 29. p. 62. optimè statuit: *DEUM omnibus rebus providere, quippe à minimis usque ad maxima, adcuratissimè omnia cognoscit, omniumque quæ facit, curam separatim singularimque habet, ex Matth. X, v. 20. & Psalm CXLV, 15.*

§. 2. Præterea docet, interesse discrimen inter vocabula *Præscientia, Prædestinationis atque Providentia. Providentiam res jam creatas respicere. Præscientiam & Prædestinationem in DEO fuisse ante illas; sed modo distincto.*

§. 3. Præscientiam enim nudam rerum futurarum cognitionem esse, sine determinata eorundem specificatione. Sed Prædestinatio præscientia juncta specierum ipsarum determinatio est, quid omnino fieri debeat definiens.

§. 4. Secundum nostrum concipiendi modum, primam esse præscientiam, secundam prædestinationem, eas sequi providentiam. Ex Rom. VIII, 29. quem locum ad solos homines spectare monet. Reliquas res divinam prædestinationem non complecti, præter angelos, qui jam in vado salutis. Rationem profert hanc: quippe libertate arbitrii destitutos, ideoque nec ullis vitiorum maculis aspersos.

§. 5.

§. 5. Doctrinam hanc ita concludit: quicquid boni animo atque cogitatione complecti potes, id omne DEO summe bono, ut causa ac principio adscribe. Contra quicquid malum est, id peregrinum longeque à DEO remotum esse, non tam locali, quam essentiali distantia scito.

§. 6. De re vero creata sic habe: bonam esse quatenus ab optimo illo creatore producta est. Sed cum hoc discrimine, ut mala fiat, intellectu, & libertate arbitrii prædita res creata, quando à DEO desciscit. Non quod ejusmodi fuerit, sed quod per opera rationi dissentanea talis evadat. At irratiōnabilis quoniam arbitrii libertate caret, modis omnibus natura sua bona est.

CAP. XIV.

De Secundo Articulo.

§. 1.

Secundus ipsi est articulus: Et in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum, ex Patre natum ante omnia secula, lucem de luce, DEUM verum, de DEO vero, genitum, non factum, consubstantialē Patri, per quem omnia facta sunt. quæst. 32. pag. 65.

§. 2. Hic de Personā Christi agit, & quæst. 33. pag. 66. duo ibi tradi docet: 1. Esse Deum sempiternum, de propria Patris natura natum, honore ac gloriā æqualem. Patri æqualem ex Joh. XVII, v. 5. pag. 66. 2. Esse creatorem, non mo-

do rerum ipsarum, sed & temporis in quo res ipse facta sunt, ex Ebr. I. 2. & Joh. I. 10. evincit.

§. 3. Nomen JESUS Salvatorem significare pag. 67. ex Matth. I. 21. Nemini prater ea id. verè tribui posse, ibid. Nomen Christus unctum pag. 68. In antiqua lege unctos Christos esse appellatos, Sacerdotes sc. Reges & Prophetas, rectè observas. De officio Christi: quod in illa tria officia unctus sit, ex Psalm. XLV. 8. Esaia LXL. 1. Luc. IV. 21.

§. 4. JESU excellentiam præ consortibus triplicem agnoscit. 1. quod Sacerdos secundum ordinem Melchisedeci, ex Ebr. V. 10. & cap. IX. 14. & 28. 2. Excellentia Regium officium, ex Luc. I. 32. cujus imperii Regi iustificationem Magi dederint, Matth. II. v. 2. p. 70. & ex titulo supplicii, Joh. XIX. 19. 3. Officium Propheticum, de quo Moyses vaticinatus Deut. XVIII. 18. Cui satisfecit 1. docendo Joh. XVII. 8. 26. 2. Futura prædicando ex propria suaque cognitione, ut qui DEUS verus & homo pag. 71. quæst. 35. unigenitum esse, ex Joh. I. v. 14. & 18. probat. Reliquos per gratiam filios esse, ex Joh. I. 12.

§. 5. Quare dicatur Lux de luce, sic qu. 36. pag. 72. exponit: Lucem dicere esse geminam: Creatam Gen. I. 3. Increatam Ef. LX. 19. quæ hoc loco intelligenda. Et addit rationem hanc: Etenim lux creata, de puro puro nibilo producta fuit: At genita Lux, sive Filius de essentia Patris emersit, ex Ebr. I. 3. & Joh. VIII. 12. Totam proinde patris essentiam in se ipso habere: quod

sim-

simili illustrat : *quemadmodum cum una lux de altera accenditur.* pag. 73.

§. 6. Explicationi verborum : *per quem omnia facta sunt*, sic quæst. pag. 74. satisfacit : Dicit ex aquo esse creatorem. Non vero sic per ipsum quasi per famulum, aut instrumentum, ex Joh. I, 10. in mundo fuit, & per ipsum mundus factus est, hoc est, ab ipso : quæ recte sese habere omnia confidimus.

CAP. XV.

De Tertio Articulo.

§. 1.

Tertius Articulus ipsi quæst. 37. pag. 47. sic sonat *qui propter nos homines & propter salutem nostram descendit de cælo, & incarnatus est de Spiritu Sancto, & Maria Virgine, & homo factus est.*

§. 2. Quatuor hic notanda quæst. 38. pag. 74. existimat. 1. *Incarnationem factam, cum descenderet e cælo in uterum virginis*, ex Joh. III, 13. *Descensum factum non locum mutando, sed se humiliando.* 2. *Induisse veram non apparentem humanitatem.* Tempus sic definit : *idque illo temporis articulo, quo virgo respondit Angelo : Ecce ancilla &c.* Luc. I, v. 38. *tum illico perfectus homo membris omnibus, animaquæ rationali, juncitum cum divinitate extitit.* Damasc. lib. 3. 1. *quod neque divinitas in humanitatem ; nec humanitas*

in

in Divinitatem conversa : sed utraque manserit absoluta, cum proprietatibus suis in una persona.

§. 3. Incarnationem opera Spiritus Sancti factam, quæst. 39. pag. 77. asserit, adeo ut 1. quemadmodum Virgo, ante conceptionem virgo erat, Esaiæ VII, 14. ita etiam in conceptu, post conceptionem, itemque in partu ipso virgo permanserit. 2. Sic de Genitricis alvo editum Christum, ut intactum, penitus inviolatumque virginitatis illius signatum conservavit. 3. Ipsaque post partum in secula intacta nata virgo manserit. pag. 77. Hic plures decidit controversias, non male; me iudice.

§. 4. Porro rem explicat ita: qu. 42. p. 80. Nullam carnem secum attulit. Verum illam in sanctissima Virginis utero, de purissimis sanguinis illius guttis opera Spiritus Sancti adsumpsit. Hic prima vice mentio fit hæreticorum contrarium tenentium: Ceterum scribit, qui Salvatorem cælo descendentem, jam carnem gestavisse adfirmant eamque sic per S. Virginem tanquam per canaliculum quempiam induxisse, (apud Cyrill. Hieros. Catech. 13.) eos Ecclesia pro hæreticis habet, damnatque.

§. 5. De salutatione angelica notat qu. 40. pag. 77. fas esse Virginem collaudare & venerari. 1. quia DEI genitrix. 2. quia Ecclesia salutationem concinnavit ex Angeli & Elizabethæ verbis, quibus paucula sua adjecit. Sic autem habet; O Deipara Virgo, ave Maria, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus, & benedictus

dictus fructus ventris tui, quoniam Salvatorem animarum nobis peperisti. pag. 78.

§. 6. Explicat quæst. 41. pag. 78. quid de ea censendum. *Salutationem originem debere DEO docet: per Gabrielem delatam, qui non ausurus adhibere, nisi à DEO mandata. Elizabetha verba à Spiritu Sancto; additionem Ecclesia item à Spiritu Sancto profectam. Ecclesiam pro jure suo crebro inter orandum adhibendam jussisse. pag. 79.*

§. 7. Exponit præterea quæst. 42. p. 79. quid doctrinæ salutationi insit. 1. *commemorationem adsumta humanitatis.* 2. *quod caro non è caelo allata.* 3. *quod doceamur virginem nuncupare Deiparam, secundum humanam Christi naturam, (hic aliquid monstri alit, nec quomodo Deipara secundum humanam naturam dici possit, video) natumque ex ea Christum, DEUM pariter, hominemque perfectum fuisse.* 4. *voce: gratiâ plena, docere Angelum eum largius divina gratia participem factam esse quam aliam rem quamcunque creatam pag. 81. ex Pl. XLV. v. 10. nullo successu conatur inferre: quod si tantum commemorationis causa diceretur; fortè tolerari posset: Sed non hoc tantum sine recitandam jam prodit.*

§. 7. *Nam devotè proferendam esse jubet. Causam hanc habet, quæst. 42. p. 81. Plurimum enim matris adpietatem Filii valet oratio. In eodem itaque cum Pontificiis errore hic hærent; licet expresse non addatur à Græcis*

Ora

Ora pro nobis nunc & in hora mortis, ut apud Latinos. De quo nullum supererit dubium, ubi sequens addideris Confess. præceptum: qui devotus virginis cultor esse velit, ille Hymnum ἀνάβυσον dictum, (quod stantibus, non vero sedentibus canatur) recitabit, & supplicationes, & ceteros Ecclesiæ hymnos, in honorem Dei-para compositos. MariolatRIA proinde non minus apud hos quam illos regnat: licet à Spiritu Sancto maledicta; & ex hypothesi Græcorum, de animorum statu post mortem, supervacua.

CAP. XVI.

De Quarto Articulo.

S. 1.

Articulus quartus quæst. 43. p. 82. his verbis absolvitur: *Qui pro nobis crucifixus est sub Pontio Pilato.*

§. 2. Hunc qui. 44. p. 82. sex res tradere ostendit. 1. verè & proprie passum ex Luc. XXIII. 46. Sanguinem fuisse eoque nos redemisse, Ephes. I. 5. & 7. pag. 82. 2. Quæst. 45. pag. 83. Sine ulla peccatorum luisse, 1. Pet. I. 18. & 19. Joh. I. v. 29. idque sponte sua. p. 83. 3. Quæst. 46. p. 84. 2. Secundum carnem, non divinitatem passum, Coll. I. 22. pag. 84. quæ sequuntur: *Nihil enim perpessa est divinitas: non illa cruci affixa fuit: non conspuationibus, non alapis, os*

præbuit, non vitam amisit, ita sunt accipiendâ, ut argumento D. Lutheri contra Zwinglium sua constet veritas. Tale autem fuit: Hac persona patitur, moritur &c. Hac Persona est verus DEUS. E. verus DEUS patitur, moritur &c. Quo syllogismo expolitio omnes tropi excluduntur. Calovius in Synopsi Cont. Art. 3. Sect. I. th. 8. p. 267. 2. Divinitatem, ex quo semel adsumscrat humanitatem, non ab ea fuisse separatam, ne quidem tempore passionis & mortis. 3. In ipsa morte unam eandemque fuisse personam, ex Damasc. Hom. in Sanctum Sabb. pag. 292.

§. 2. 4. *Mortem Christi quaest. 47, pag. 85. præstantiore modo contigisse quam cæterorum hominum. 1. Ob scelerum sarcinam Jes. LIII, 4. 2. quod Pontificium munus in cruce implevit offerendo se DEO & Patri &c. I. Tim, II, 6. Ephes. V, 2. Rom, V, 8. 3. quod conciliationem absolvit, Col. I, 20. cap. II, 14.*

§. 3. 5. *De sepultura Domini nostri Jesu Christi, quaest. 43, pag. 87. 1. Quod vere mortuus, pag. 87. 2. Sepultus in celebri loco. 3. Idque ne quis dubitaret, aut calumniandi ansam arriperet. 4. quod custodia Judæorum, manifestissimum resurrectionis perhibuerit testimonium, Matth. XXVII, 64. quippe metu percellerantur custodes Matth. XXVIII, 2. 5. Idem adstruitur ex Angelis verbis Matth. XXVIII, 5. 6. Rumusculis de ablato per discipulos corpore opponit: 1. Vonnamentum. 2. Signaturam Saxæ. 3. Judæorum excubias. 4. Sindonem. 5. Sudarium quod in
sepul-*

oro remansit. Joh. XX, v. 7. De sepulcro hoc annotavit: *Anima adversu dignum est nimirum, ut secundum sacra vaticinia, necesse erat, honoratum Christi conditorium esse: ita etiam fuisse & esse, ex Jes. XI, 10. qui locus propriè huc non facit, sed quodammodo tamen probat. Et uti ea quæ hæcenus de hoc articulo tradidit, verbo DEI sunt consentanea: ita sequentia spirant superstitionem Pontificiam: quod sepulcrum quisquis in fide & Amore Christi visit: ille multam criminum suorum remissionem consequitur: dum per illud ad Christum ipsum animo accedit.*

§. 4. Quæst. 49. pag. 90. exponit: *quonam loco anima Christi post excessum à corpore, ante resurrectionem egerit? statuitque cum Damasc. Divinitati junctam ad inferos descendisse. Cumque fateatur nihil hoc artic. de illo innui, probare id vult ex hymnis Ecclesie & imprimis hoc Tropario: Tu corpore in sepulcro ut homo: Tu anima apud inferos ut DEUS: Tu in Paradiso cum latrone, itemque in throno gloria cum Patre ac Spiritu, Christe fuisti, qui cuncta implet ipse incircumscriptus. Hoc Troparium in Liturgia Chrysostr. & Basil. occurrit, & quænam sit ipsorum sententia de descensu Christi ad inferos clarè ostendit. Cui opponimus verbum, Salvatoris latroni dictum: hodie mecum eris in Paradiso: & ultimum in cruce prolatum: Pater in manus tuas commendo spiritum meum.*

§. 5. Fructum descensus loc. citato de-

scribit ita: *Simul ereptas orco Sanctorum Patrum animas, Paradiso intulit: quibuscum etiam latronem, qui in cruce pendens in ipsum crediderat, introduxit. Quæ cum nullo Scripturæ Sacræ dicto firmentur, tuto ut cerebri vani figmenta rejici possunt. Communem hunc cum Papistis habent errorem. pag. 92. Interim placet nobis, quod latronis salutem hic adscribat fidei, nulla operum injecta mentione; ibid. An Christi corpus tempore quo insepulchro commorabatur cadaver dicendum, occasione verborum Basilidii latè disputat. D. Sir. c. 5. pag. 55. Et concludit non dicendum; multo minus esse verum, cui & nos accedimus.*

§ 6. *Crucem Christi quæst. 50. pag. 92. esse venerabilem, ex Gal. VI. 14. & 1. Cor. I. 18. probat; idque ut peculiare signum Christi, cui virtus mirifica fugandi demones impressa est, pag. 92. Sed cum Apostolus de doctrina de cruce Christi loquatur: male ad lignum crucis, vel signum applicatur. De vi fugandi demones quod tradit, superstitionem sapiunt abominandam. Hæc opinio perversa autem sequenti assertioni ansam dedit: Est necesse, ut crucis signum in nobis sæpe frequentemus; Hanc addens rationem: quia Dæmonia persensimus tentationes, quas baud alio modo profligare possumus, quam signo vivifica crucis & invocatione pag. 93.*

§ 7. *Ad fidem faciendam hunc ex Cyrilli Hierosol. locum adducit: Quando venerabilis*

bilis crucis signo nosmet ipsos signamus, tum Diabolus recogitans secum Christum Dominum, propter salutem nostram, potentiaque diabolica exstirpationem, cruci clavie suffixum fuisse: diutius praesens esse, crucisque sufferre vim nequit, sed fugit à nobis nec ulterius nos persequentat, maxime quoniam Servatoris Christi nomen simul invocare solemus. Quemadmodum fidei invocationi nominis Christi, rectè vis fugandi dæmones adscribitur; ita crucis signo eandem vim tribuere, superstitiosum & vanum est.

§. 8. Nec modo à nobis, sed reliquis omnibus rebus nostris hoc modo fugari Dæmones, authoritate Cyrilli evincere conatur: *Fac venerabilis crucis signum dum edis bibisque, dum sedes aut stas: dum loqueris aut ambulas. Nullam ceptabis rem, nullum opus, nisi facto prius venerabilis crucis signo. Domi tuae, in via, die nocteque, in omnibus locis. Mirum itaque non est, quod insignando se cruce seduli & potissimum in eo cultum constituent. p. 94.*

§. 9. Crucem quaest. 51. p. 94. formare ita docet: *primum tribus majusculis digitis frontem tangens, dicesque in nomine Patris: tum manum eodem gestu conformatam, in petus deducens, addesque & Filii: hinc in brachium (sive humerum) dextrum traducens manum, dices: & Spiritus Sancti, simul ductum manus in humerum sinistrum usque continuabis; atque ubi sacro hocce crucis signaculo semet signasti, claudes verbo: Amen. Addit: Potes etiam in cruce for-*

*manda hac adhibere verba : Domine JESU, Chri-
ste, Fili DEI, miserere mei peccatoris. Amen.*

§. 10. Ut eo melius pateat, quibus digitis
Russi, & quibus Roskolkiani, utuntur, curavimus
utriusque manus gestum delineari. Prior
manus *Russorum*: Posterior *Roskolkianorum* ad-
umbrat morem: Et in hac discrepantia po-
tissimam dissidii causam consistere, jam sup.
Sect. 1. capite 7. §. 5. pagina 33. monuimus.
Delineationem vide in appendice. Falsum
proinde erit quod *Warmund* tradidit cap. 7.
pagina 48. Hierbey kan ich nicht umbhin zu
erzehlen/ was massen es der Patriarch vor we-
nig Jahren dahin gebracht/ daß die Rußen/ so
Laici, und keine geweihten Priester seynd/ sich
nur mit zween/ und nicht mehr wie zuvor dreyen
Fingern/ nemlich mit dem Daumen/ Zeiger/ und
Mittelfinger zusammen gefasset/ segnen dörfen.
Welches die Rußen zuvor ganz nicht eingehen
wollen/ sondern zur Antwort gaben: Gleich wie
die Heilige Hochgelobte Dreyfaltigkeit in drey-
en Personen bestünde/ also müsten sie sich auch/
wie vor Alters jederzeit bey ihnen gebräuchlich
gewesen/ mit dreyen Fingern segnen. Sed
non de numero, verum de qualitate digi-
torum fuit controversia: Cui componen-
de Concilium celebratum; de quo idem
pagina 49. Was war hier zuthun? Dieser
Patriarche brachte so viel bey dem Czar zurwe-
gen/ daß der Erzpatriarch von Constantino-
pel/ neben zween andern Orientalischen Patriar-
chis,

chis, nach der Residentz Stadt Moscov mit grossen Unkosten verschrieben worden. Nachdeme nun diese Patriarchen sich einstelleten, ward ein Concilium gehalten / worinnen beschlossen wurde / die Segnung mit dreyen Fingern von denen gemeinen Leuten mit Gewalt abzuschaffen: Worauf die jenigen / so sich diesem Concilio widersetzten / die Köpffe hergeben mussten / und giengen diese einsältige Leutgen / so willig zum tode / als zum Tanze. *Hoc aliter se habere, ex iis quæ de Conciliis sup. Sect. 1. cap. 19. §. 1. pag. 174. diximus, patet; quæ subdit: Ohngeachtet nun dieses alles / so gehet dennoch diese Segnung mit dreyen Fingern wiewohl nicht öffentlich / bey denen Russen im Schwange; Vera sunt, si de Roskolkiano more accipias; hic enim clanculum, obtinet; sed mos tribus digitis se signandi omnibus in usu.*

CAP. XVII.

De Quinto Articulo.

§. 1.

Hic quæst. 52. p. 95. his absolvitur: *Qui resurrexit die tertio, secundum Scripturas.*

§. 2. Hunc quæst. 53. duo docere asserit. 1. *Dominum resurrexisse, Luc. XXIV, 7.* 2. *Resurrexisse in eodem corpore, qui cum mortuus.*

§. 3. Porro quæst. 54. p. 96. probat *hac facta esse secundum Scripturas tam Veteris Testamenti, quam Novi. In Veteri prædicta, in Novo impleta esse,*

esse, luculenter confirmatum. Marc XIV. v. 21. Luc. XXIV. 26. 1. Cor. XV. 3. illustrat typo Jona Propheta. Matth. XII. 39.

§. 2. *Veteris Testamenti auctoritatem factam esse debere, ex 2. Petr. I. 19. deducit p. 97. 78.*

CAP. XVIII.

De Sexto fidei Articulo.

§. 1.

SEquentia hic Articulus quæst. 55. p. 99. continet: *qui ascendit in cælos, sedet ad dextram Patris. Et quæstione 56. dogmata quatuor illo exponi contendit. 1. Christum eo ipso corpore, quo resurrexerat, ascendisse in cælos pag. 99. 2. quâ homo est, tantum in cælos ascendisse pag. 99. Sanior Clavinianis, qui utramque naturam exaltatam, frivole contendunt. 3. Humanam naturam nunquam dimisisse, ex Act. I. v. 11. 4. Christum tantum in cælo esse, inter vâ modo Sacramentali, per transubstantiationem. pag. 101. Hic quoad quartum idem cum Pontificiis & Clavinianis cornu inflat, negando carnis Christi omnipræsentiam, ubicunque ὁ λόγος præfens fuerit, contra sequentia S. S. testimonia, Eph. IV. 10. Matth. XXVIII. 20. Ego sum vobiscum omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi. & Mat. XVIII. 20. Humanæ namq; naturæ Christi communicatam esse per unionem hypostaticam, Majestatem omnipræsentis τὸν λόγον, ita ut juxta cum divi-*

divina natura vere omnipræsens sit, reali ac substantiali præsentia, contra Calvinianos & Pontificios solidè evicit *Dn. D. Calovius* Synop. Cont. Artic. 3. Sect. I. th. 13. p. 286, De transubstantiatione infra agendum.

CAP. XIX.

De Septimo fidei Articulo.

§. 1.

Quæst. 57. p. 101. sic proponitur artic.
7. *Qui iterum venturus est in gloria, judicatum vivos & mortuos. Cujus regni nullus finis erit.*

§. 2. Trîa hic doceri annotat quæst. 58. pag. 101. 1. *Rediturum Christum ad judicium.* Matth. XXV. 31. cap. XXIV. 27. 2. Tim. IV. 1. *Signa judicium antecessura hac enumerat.* 1. *Ut Evangelium annuncietur omnibus gentibus.* Mat. XXIV. 14. 2. *Ut veniat Anti-Christus.* 3. *Bel-la, Fames, Pestilentia ex verbis Christi.* L. c. 11. *De cujus certitudine loquentem introducit Paulum* II. Tim. IV. 1. *Testificor igitur ego coram DEO, & Domino JESU Christo, qui vivos mortuosque in adparitione sua & regno suo judicaturus est.*

§. 3. De tempore quæst. 57. pag. 101. allegat verba Christi: Matth. XXIV. 36. & 37. *ne quidem Angelos novisse.* Roskolkici tamen jam pridem tempus adesse credidère, & se ad excipiendum judicem præparavère, ita quidem, ut al-
bis

bis amicti vestibus, in sepulcra sua se contulerint, inde tamen fame compulsi exierint.

§. 4. Qu. 59. p. 102. addit, illo articulo doceri: *Homines rationem reddituros cogitationum, delictorum factorumque omnium.* Matth. XII, 36, 1. Cor. IV, 5. Quæst. 60. pag. 103. artic. hunc tradere: *Unumquemque secundum promerita plenam eamque sempiternam accepturum mercedem;* ex Matth. XXV, 34. 41. Marc. IX, v. 44. Regnum Patris cum mercedem dicit, ipsi quidem erroneè proprie sic dicitur, quæ prorsus est gratuita.

§. 5. Hic quæst. 61. pag. 104. disquirat: *An particulare aliquod deus judicium?* & statuit; ut unusquisque in articulo mortis, salis suorum sibi delictorum conscius est: ita eodem prorsus modo, post mortem operum suorum remunerationem unusquisque probe novit. pag. 105. Ex Gregorîi Theol. laudat. funebri Casarii. p. 56. Non ante extremum judicium plenam mercedem accipere, cum pag. 106. tradit, observandum est, quoad initium plenam, licet non quoad complementum. Ratio est, quod cum formalis beatitudo consistat in Trinitus DEI fruiione, hæc animæ beatæ statim post discessum à corpore obtingit. Complementum sequitur, cum corpori jungitur. Bene dein ibidem docet, non in unum compelli totum: Et rectè infert; dari particulare judicium.

§. 6. Non in uno eodemque beatitudinis gradu futuros electos; quæst. 62. pag. 107. probat,

ex

ex Joh. XIV, 2. Luc. VII, 47. Rom. II, 6. Ex loco ad Rom. quidem deduci potest per bonam consequentiam: Sed locus Johannis huc non spectat. Loquitur enim de vasto cœlorum ambitu, omnibus excipiendis pari. Nec Lucæ id evincit. Quæst. 73. p. 107. benè dicit: 1. *Damnandorum tormenta esse disparia*, ex Luc. XII, 47. 2. *Æterna tamen esse omnia*. pag. 108.

§. 7. Quæstionem 64. *annōn aliqui sic diem suum obeant, ut beatorum damnatorumque medii sint?* ritè expediit dicendo: *huiusmodi nullos reperiri* p. 108. Sed nullo fundamento sequens nititur assertio: *Sceleratos non paucos de Orci claustris cripi*, *ibid.* contradicens iis, quæ modo rectè ex Gregorio tradiderat *uniquemque post mortem equam suam remunerationem probe nosse*. Eripi autem, astringit, non sua Confessione, cui non esse locum, ex Pl. VI, 6. deducit, & Pl. CXV, 17. *Verum piis superfluum officiis, & Ecclesia pro ipsis deprecationibus, præcipue vero per incruentum Sacrificium, quod Ecclesia pro vivis mortuisque omnibus communiter, quemadmodum, & Christus pro iis pariter mortuus est, quotidie offert*. Et cum è Theophyl. probasset, *Animas se eripere non posse*, concludit: *Sola igitur Sacra Liturgiæ, precesque & elemosynæ, quæ animæ causæ à viventibus præstantur, illam plurimum adjuvant, atque ex acheronte redimunt*. pag. 110. At qui ex inferno nulla est redemptio; & inferni tormenta æterna, ipsamet Confessione faten-

§. 8. Gratis proinde quaest. 65. pag. 111. movet quaestionem; *quid sentiendum de elemosynis piusque officium, quae in refrigerium mortuorum praestantur?* cum è Theophyl. in Luc. XII. non autem ex Scriptura Sacra probet preces pro defunctis concipiendas: *Sacrificium incruentum offerendum, spargendas elemosynas, cum ipsa met ejusmodi opera sui causa, praestare non possint;* cum hæc omnia commentis Pontificiorum de liberatione è purgatorio sint similima, & ad calefaciendas monachorum culinas excogitata.

§. 9. *Purgatorium ignem cum rectè neget quæst. 66. pag. 112. quod nihil usquam in sacris literis de eo reperiatur; quod temporaria nulla pena animarum expurgatrix, à morte existat: & tamen addat: jure meritoque Ecclesia manium istorum causa sacrificium incruentum offert; precesque ad DEUM ablegat, ad impetrandam eorum veniam quæ olim in vita deliquerant: Non vero ut ipsi nonnihil supplicii sustinentes, eo dein perpurgentur, & sibi contradicit, & petitionem principii, ut in scholis loquimur, committit, ut indubia supponens, quæ probatione egent quam maxime. De cetero rectè omnino damnat sententiam Origines p. 113. Fabulas de cruciatibus defunctorum animarum respuit, dicens: quosdam comminisci quod subulis, aquis, lacubus, discrucientur, quod nostra nunquam adprobavitque Ecclesia. vide Sir. cap. 4. p. 31.*
§. 10.

§. 10. De loco piis animabus destinato quæst. 67. pag. 114. docet : *Effecas in manu DEI*, Sap. III, 1. quod dicatur *Paradisus*, Luc. XXIII, 43. & *Sinus Abrahæ*, Luc. XVI, 22. *regnum celorum*, Matth. VIII, 11. hætenus bene. Sed dum addit : *illud omnibus tenendum est, animas justorum, quamquam in celum receptas, nentiquam tamen ante extremum judicium plenam perfectamque gloriæ coronam consequi* pag. 116. discedit à doctrina Sacris Scripturis magis consentaneâ, plenam, consummatamque beatitudinem animabus piorum obtingere. Quæ beatitudo quidem post unionem augebitur; Sed non intensive & in se, sed extensive & extrinsecè, sc. per gloriam corporis &c. uti *Quenst.* part. 4. Sect. 2. cap. 17. quæst. 5. pag. 67.

§. 11. De loco animarum quæ in offensa sunt apud DEUM qu. 68. p. 115. observat quod nominetur : *Infernus*, ex Ef. XIV, 14. 15. *Ignis sempiternus*, Matth. XXV, 41. *Tenebræ exteriores*, v. 30. in hunc cælo exturbatum diabolus detrusum pag. 115. *Omnia, quibus denominatur, vocabula, locum condemnationis iraque divina valere. Animas damnatorum plenam ante judicium pœnam ultionemque perpeti*, male negat, pag. 116. Verum bene docet : *post decretorium judicium, animas una cum corporibus suis usquequaque, aut coronam gloriæ, aut suppliciorum ferre cruciatu*. pag. 117.

CAP. XX.

De octavo fidei Articulo.

§. 1.

Hic quaest. 69. pag. 117. sequentia continet: *Et in Spiritum Sanctum, Dominum & vivificantem: qui ex Patre & Filio procedit, qui una cum Patre & Filio adoratur & glorificatur, qui item per Prophetas locutus est.*

§. 2. Hunc nos edocere perhibet. 1. *Spiritum Sanctum esse DEO Patri & Filio consubstantialem*, ex 1. Cor. XII, 4. 5. & 2. Cor. XIII, 13. & Actor. V, 3. 2. *Quod Spiritus Sanctus à solo Patre procedat* quaest. 71. pag. 119. ex Joh. XV, 26. At idem locus Spiritum Sanctum etiam à Filio mitti docet. *Atbanasius* non negat etiam à Filio procedere: neque enim dixit à solo Patre: & si dixisset, ejus autoritas nihil probaret: Nec *Gregorii Theologi*: nec *Secunda Synodi Oecumenica*, nec *Orientalis Ecclesiae*: Imo nec *Occidentalis*, quam gratis quoque allegat hoc modo: *Sed & Occidentalis: quod satis confirmant Tabulae binae argenteae, in quarum altera Graece, altera Latine, sacrum fidei symbolum perscriptum erat, non adjecta ista particula, & ex Filio, qua jussu Leonis tertii, Papa Rom. in ade S. Petri fixae sunt anno Ch. 809. quemadmodum prodit Baron. ad an. 809. 69. Nam 1. nondum controversia mota erat; ut necesse fuit eam expresse addi. 2. Non proinde censendum*

dum, quod negarint doctrinam hanc, licet ejus expressam mentionem, ob rationem allatam, faciendam, necessarium non esse duxerint. Non Niceno sed Constantinopolitano adjectam, Pappus. H. E. p. 202. contendit. *Græcos Latinis accessisse Sch.* cap. 3. observat; *Sed spæ obtinendi auxiliū inductos: quā se frustratos videntes, ad errorem rediere.*

§. 3. Verbis his: *qui itaque constans & firmus in hac fide persistit, is indubiam suæ salutis habet fiduciam*: videtur dogmatis hujus necessitatem ad salutem adstruere pag. 121. Sed nostri Theologi distinguunt, & si quis cætera orthodoxus, illi neque propter ignorantiam hujus veritatis, neque propter negationem, exnuda ignorantia profectam, aut salutem adimunt, aut inter hæreticos eum computandum censent, uti loquitur *D. Hülsem. Prælect. in Formul. Concord.* pag. 282. & ex eo *D. Quenst. part. 1. Sect. 2. cap. 9.* pag. 406.

§. 4. Doceri in hoc articulo quærit. 32. pag. 121. tradit: *Spiritum Sanctum tam Veteris quam Novi Testamenti genuinum esse auctorem, illumque per manus multorum administratorum ipsum edidisse, eaque de re ut Veteris Testamenti Scripturam, ita etiam Novi, Spiritus Sancti doctrinam esse* pag. 122.

§. 5. De Conciliis sic mentem exponit: *Quidquid Sancti Patres in omnibus universali- bus atque particularibus orthodoxis Conciliis,*

quocunque tandem loco habitis statuerint, id à Spiritu Sancto profectum esse credas oportet, ex Act. XV, 28. Sed multum interest. discriminis inter primum illud ab hominibus Θεοπροβούλει & ab aliis celebratum. Miror quoque quod particularibus eandem quam universalibus tribuat authoritatem, cum hæcenus creditum sit septem tantum recipi Concilia æcumenica, de quibus superius Sect. 1. c. 19. §. 3.

§. 6. Pergit ad exponenda quæst. 74. pag. 124. *Spiritus Sancti charismata, quæ septenario includit numero*; ex Apoc. IV, 5. Sed non valet inde deducta consequentia: *septem sunt lampades: septem Spiritus DEI*. E. Plura namque sunt. Sed videamus, quæ enumerat. Præmittit autem *hæc dona, vel rectius loquendo, ipsum Spiritum Sanctum in Christo, quam in ullo alio homine, modis omnibus copiosiora esse*, ex Es. XI, 2, Joh. I, 14. Luc. II, 40.

§. 7. 1. Donum est ipsi qu. 74. p. 124. *Sapientia superna*, de qua Jac. III, 17. Contraria huic *sapientia carnalis* 2. Cor. I, 12; quam *rejecit Apostolus* 1. Cor. I, 19. ex Es. XXIX, 14. & XXXIII, 18. 2. quæst. 75. pag. 125. *Intelligentia, sive cognitio arcanorum & occulta voluntatis divina*, ex Exod. XXXVI, 1. Dan. I, 17. Luc. XXIIV, 45. 2. Tim. II, 7. pag. 125. quæ loca de arcanis DEI non agunt: & huc non quadrant; nisi quatenus de peritia in rebus agendis & intelligendis Scripturis accipiantur. Opposita: *Stultitia*, ex Luc. XXIIV, 25. 3. qu.

3. quæst. 76. p. 126. *Consilium, quod glorie divine, animeque humane salutis provehenda servit*, Aët. XX, 27. oppositum : *Consilium impiorum*, ex Pf. I, 1. & Pf. XXXIII, 10. 4. quæst. 77. pag. 127. *Robur ad resistendum temptationibus*, ex 1. Cor. XVI, 13. & Ephes. VI, 14. Oppositum: *Timor*, Pf. XIV, 5. 6. Luc. XII, 4. 5. qu. 78. p. 128. *Cognitio*, ex Pf. XCIV, 10. Jer. III, 15. *ut legem DEI cognoscat* pag. 129. Contrarium: *Inscientia legis*, Pf. LXXIX, 6. 6. quæst. 79. pag. 129. *Pietas, quæ una cum vera fide in assidua ardentique precatione, bonisque operibus fundatur*. 1. Tim. IV, 8. *Solida, non Pharisaica, quæ illi contraria, ne DEUS de hâc sententiam*, ex Matth. XV, 8. & XXIII, 26. ferat. 7. quæst. 80. p. 130. *Timor DEI, cujusmodi liberorum non servorum*, ex Psalm. XXXIV, 10. De posteriore, 1. Joh. IV, 18. *Ex amore descendat*, Pf. XXII, 24. Joh. XIV, 23.

§. 8. Quæst. 81. pag. 131. *Fructus Spiritus Sancti præcipuos novem dicit esse*, ex Gal. V, 22. *Fructus vero Spiritus est Charitas, Gaudium, Pax, Lenitas, Benignitas, Bonitas, Fides, Mansuetudo, Continentia, Sed & omnes virtutes in eum censum venire asserit* pag. 132.

CAP. XXI.

De nono fidei Articulo.

§. 1.

Quæst. 82. pag. 132. *In unam Sanctam Catholicam*

licam & Apostolicam Ecclesiam. Hic 4. digna notatu quæst. 83. innuit: 1. *Ecclesiam esse unam, Catholicam & Apostolicam*, ex 2. Cor. XI. 2. *Dædondi vos uni viro, ut virginem castam exhiberem Christo.* pag. 133.

§. 2. Quæst. 84. p. 133. 2. *Ecclesiam non uni loco nominis sui decus acceptum referre. Illam esse matrem, qua prima omnium præsentia Christi or-nata fuit.* pag. 134. *Esse per totum orbem diffu-sam*, Luc. XXIV, 47. Act. I, 8. ibid. *Primariam Hierosolymitanam* pag. 136. Ex Act. XI, 2. 17. 21. & cap. XV, 2, 22. 28. cap. XVI, 4. *Licet postea Impetiores primos dignitatis gradus Anti-qua Novaque Roma tribuerint, ob magnitudinem imperii, quod iis loca domicilium habebat: Secun-dum* 3. Can. 2. Syn. Oecumenica. Constant.

§. 3. 3. Quæst. 85. pag. 137. *Nullum aliud Ecclesia fundamentum quam Christum solum*, ex 1. Cor. III, 11. deducit optime. *Apostoli & Pro-pheta fundamentum secundarium.* Apoc. XXI, 14. Eph. II, v 20. *quod eam doctrinam propagarint. Non enim super mortales homines, sed super semet-ipsum & divinam doctrinam suam Ecclesiam fun-davit Christus.* *Christum solum Ecclesia sua ca-put esse*, Eph. V, 23. Col. I, 18. ritè docet. *Ant-istites particularia quedam caput*, ex Act. XX, 28. non felici successu, cum capitis appellatio soli Christo vindicanda. *Quod sequitur, Christum esse pastorum principem*, ex 1. Pet. V, 4. patet. Pontificis Romani satellites, ipsam caput Ecclesiæ clamantes, feliciter hic con-fun-

funduntur; Quemadmodum & refutati à Ne-
tario Pat. Hieros. in *Refutatione Imperii Papæ*;
quæ nuper in Anglia à D. Allixio translata.

§. 4. 4. Quæst. 86. pag. 140. Docet hac oc-
casione; *unumquemque Christianum oportere mo-
rem gerere Ecclesiæ, ex Matth. XVIII, 17. Eâ po-
testate instructam Ecclesiæ, ut per Synodos Oecu-
menicas examinare atque adprobare possit Scriptu-
ras. pag. 140. sc. testimonio suo genuina ab
Apocryphis discernere; Sed nulla inde ad
authenticos Scripturæ Sacræ libros authori-
tas. 2. Cognoscere & judicare de actis Patriarcha-
rum. 3. Pro gravitate delicti multis & pœnis ca-
nonicis multare, ex 1. Tim. III, 15. cum sit fir-
mamentum veritatis. Hic itaque jure sum-
mo adulatoribus Pontificis contradicit, conten-
dentibus: Papam esse supra Ecclesiæ.*

CAP. XXII.

De Præceptis Ecclesiæ.

§. I.

Præcepta Ecclesiæ summa ac præcipua novem sunt;
inquit Confess. quæst. 87. pag. 141. 1.
*Quidem, ut DEUM quisque cum contritione &
compunctione cordis adoret, ut singulis diebus Do-
minicis ac festis solemnibus Ecclesiæ Sacris rite ope-
retur, h. e. ut horas matutinas ὄρθρον, Liturgias,
λατρείαν, vesperas ἑσπερινόν, concionem διδα-
χήν diligenter audiat; pro concione malim.*

instructionem dicere, nisi forte homilias legi solitas, concionis titulo insignias. Alioquin conciones apud ipsos non esse in usu, jam Sect. 1. c. 9. §. 7. p. 91. monuimus. Præceptum hoc ex Luc. XVIII, 1. Eph. VI, 18. 1. Thes. V, 11. stabilit. Sed sic non est amplius Ecclesiæ, sed ipsius DEI; nisi ad festos dies nonnullos ab Ecclesia institutos respicias.

§. 2. 2. Præceptum, quæst. 88. p. 142. dicitur esse: *ut quatuor quotannis statuta jejunia servet.* Ea autem celebranda docet: 1. *ante nativitatem Christi tempore, cujus initium à quinto decimo mensis Novembris deducitur.* 2. *quod magna quadragesima dicitur Christo ipsi inedia acta,* Matth. IV, v. 2. 3. *Sanctorum Apostolorum est, quod mox exacta sacra Pentecostes hebdomade ordinatur Ecclesia, quam claudit die Petri & Pauli jun. 29. uti in versione parenthesi inclusa habet observatio, quæ in textu græco non compareret.* Rationem appellationis addit, *quod ad prædicandum se accingentes Apostoli tum jejunaverint,* ex Actis cap. XIII, 3. 4. *proxime ante diem mortualem Sanctissimæ Virginis Mariæ agitur, initium illi Calendis Sextilibus, finis die mensis ejusdem;* in græco legitur: 1. Augusti; quem Normannus more Romanis antiquioribus recepto nominavit. pag. 143.

§. 3. *Quarto etiam sextoque die jejunandum. Sabbato & Dominico die non item, utante id can. 66. S. S. Apostolorum. Hic tamen excipiendum. Sabbatum magnum Sanctum ante Pascha.* Addit præ-

præ-

præterea 14. Septembris exaltationis s. crucis. 29. Augusti, ut *Johannis præcursoris obtruncationem celebremus.*

§. 4. *Adhæc etiam pag. 143. ut ne statis quibusdam diebus cibo nos abstineamus, eadem tradidit Ecclesia, puta, à die natalis Christi, usque ad diem sacrorum Epiphaniorum, totaque paschali atque pentecostali hebdomade, ut & illa quæ præcedit Septuagesima Dominica; Item quæ inter Sexagesimam & Quinquagesimam interest.* Clauditis doctrinam hoc monito: *quæ omnia orthodoxus quisque Christianus bona fide custodire debet.* pag. 144. Jejunia, cum à DEO commendata sint, si ritè celebrentur, improbare non possumus: meritoria autem hæc & statis temporibus alligata, cum mandato DEI destituantur, merito repudiamus, & ad ἡθελοθρεσκίας à Christo, Matth. XV, 9. damnatas referimus. vid. plura sup. Sect. 1. c. 15. §. 6. seq.

§. 5. 3. Præceptum quæst. 89. pag. 144. est, *ut homines spirituales debita colamus observantia,* rationem addit: *velut ministros DEI ac sequēstres.* 2. *qui pro nobis apud DEUM se deprecatores præbent.* Discrimen inter illos hoc constituit: imprimis illos, qui ut *Patres spirituales, confessiones nostras excipiunt, & quos à nobis in salutis negotio consuli fas est,* 1. Cor. IV, 1. 1. Theff. V, 12. 1. Cor. IX, 13. 1. Tim. V, 17. *Nefas vero esse profanis & Laicis hominibus in munia spiritualia inferre se atque immiscere.* Gal. VI, 1. *Uti admonitio in se innoxia:* ita dictum minus appositè adfertur: & ad so-

los spirituales adplicatur, cum de omnibus agat fidelibus : quamquam potissimum spiritual'es concernere negare nolim.

§. 6. 4. Præceptum quæst. 90. p. 146. *ut quater quotannis delicta nostram confiteamur sacerdoti ritè creato pag. 146., qui longius progressi singulis mensibus noxas suas expiant. Simpliciores minimum semel in anno, videlicet tempore sacra quadragesimæ, lustralem confessionem edere debent. Porro addit: morbo oppressi, id ante omnia operam dabunt, ut quamprimum conscientia sue maculas, earum confessione, cæneque sacra participatione eluant. A Calvinianis abijt itaque, sacram cœnam ægrotis non dantibus. Observari vult: prius tamen cum summa reverentia sacram chrisma usurpandum. Confessione peccata expiari, Pontificium est & heterodoxum: nec certo tempori alliganda. Confessionem in Ecclesiis Aug. Confessionis receptam non esse abrogandam, sed multiplici usu sese commendare, evicere celeberrimi Theologi. Imò ipsi Augusti Confessores illam in Ecclesia retinendam his verbis statuunt: Docentur homines, ut absolutionem plurimi faciant, quia sit vox DEI, & mandato DEI pronunciat. Ornatur potestas clavium & commemoratur quantum consolationem afferat per terrefactis conscientiis &c. in Lib. Concord. pag. 27.*

§. 7. 5. Præceptum quæst. 91. pag. 147. *Ne legantur hereticorum libri, neque fando blasphemæ.*

phema illorum audiatur doctrina, ab iis, qui in divinis ac humanis literis atque disciplinis inexercitati sunt. Theologo itaque humanas ac divinas literas necessarias recte statuit: Secus ac visum est novatoribus nostris, philosophicæ studia, si non noxia, inutilia tamen clamantibus. *Bene quoque se habet, quod non omnibus interdicit cognitionem hæreticæ doctrinæ seu controversiarum; quod itidem multis est solenne.* Nec improbo consilium simplicioribus datum: *Ne sermones cum ejusmodi hominibus conferant: Nec ad familiaritatem eorum se adplicant.* Per I, 1. Tit. III, 10. idem docent: Cui monito si & nostri obtemperassent, eorum numerus qui naufragium fidei fecere, tantus non esset.

§. 8. 6. Præceptum quæst. 92. pag. 147. est, *ut DEUM pro omni hominum ordine ac statu pie veneremur, Et quidem 1. pro spiritualibus Patriarcha, Metropolitæ & clero universo. 2. Tum pro Rege, Praside Provinciæ, Republica, exercitu. 3. Pro iis imprimis qui bene de Ecclesia merentur. 4. Sedulam navant operam, quo pacto orthodoxa ac Catholica Religionis pomæria terminosque præferant* 1. Tim. II, 1. 5. *Pro iis qui in orthodoxa fide obdormierunt.* Sed quoad hos hic labor est frustraneus: nisi ad mercedem respicias, quam eo nomine accipiunt Clerici. 6. *pro hæreticis & schismaticis, ut respiciant.* pag. 149.

§. 9. 7. Præceptum quæst. 93. pag. 149.
ut

ut inviolate jejunia supplicationesque, quæ seorsim à Metropolitâ aut Episcopo in diœcesi sua, indicuntur, ab omnibus provincia incolis servantur, cum indicentur ad explândas violati Numinis iras, ad eripiendum populum à pestilentia, fame, bello. &c. ad sanandos egrotos, ad consolandos oppressos, ex Act. XII, 6.

§. 10. 8. Præceptum quæst. 95. *Ut ne profani homines bona numosque Ecclesiæ vi auferre, aut ad privatas necessitates suas intervertere ausint.* pag. 150. Bene subdit: Ceterum ad sacrorum antistites hæc cura pertinet, ut de bonis Ecclesiæ, mundum aliaque illi necessaria comparent. 2. ut vestitum & vestitum iis qui Ecclesiæ ministrant, procurent. 3. Egenis & peregrinis suppeditent. Act. XI, 29. Cui usui non addicenda sic exprimit: Præterea minime æquum est, sive seculares, sive Pontifices ipsos, qui in Ecclesiâ aliqua sacrorum antistites sunt, numos illius, aut res mobiles alias, sive testamento legatas, sive dono datas, quovis modo intercipere in propriosque usus convertere: ne vim aut subversionem pie donantis intentio perpetuetur.

§. 11. 9. Ecclesiæ præceptum quæst. 95. tria complectitur. 1. Ne solemnia nuptiarum petitis in Ecclesiâ diebus celebrentur. 2. Ne orthodoxi Christiani ludis prohibitis theatralibusque spectaculis, intersint: Ut ab iis quantum possunt, sibi temperent. De comœdiis hic dicendum: Non plane esse illicitas; Si ea observentur quæ honestati consona. 3. Ne peregrinos

& barbaros confectentur mores. pag. 152. Ergo & illi civilitas morum curæ est.

§. 12. Pergit Confessio quæst. 96. pag. 152. ad explicandum, quomodo dicatur credi in Ecclesiam; quod supervacue agnovisset diligentia, si expendisset, non dicendum: Credo in Ecclesiam; Sed tantum: Credo Ecclesiam. Verum cum ita Russicè loquantur: Credo in Ecclesiam, audiamus explicationem. Quamquam, inquit, res creata ab hominibus conflata Ecclesia est, habet illa tamen caput Christum ipsum, verum DEUM: habet Spiritum Sanctum, qui illam perpetuo docet & instruit, eamque efficit, teste Apostolo, sponsam immaculatam & inculpata Christi Eph. V, 27. Et columnam atque stabilimentum veritatis. 1. Tim. III, 15. Sed & dogmata illius divina, nequaquam humana sunt. Hoc & sequentia quæ addit, intelligimus nos credere in divinas Scripturas &c. non evincunt rectè dici: Credo in Ecclesiam. Ceterum in iis, quæ de assistentia Spiritus Sancti perpetua, de capite Ecclesiæ, de testimonio ejusdem, hic asseruit, veritati litasse censenda est.

CAPUT XXIII.

Decimus Articulus.

§. I.

Quæst. 97. p. 153. Confiteor unum Baptisma in remissionem peccatorum. Hic dicit quæst. 198.

98. occasionem sibi datam differendi de septem My-
 steriis Ecclesie, quæ sunt : Baptisma, Unguentum
 Chrismatis, Eucharistia, Pœnitentia, Sacerdotium,
 honorabile Conjugium & Oleum consecratum. De
 quibus 1. asserit : Respondere septenis Spiritus
 Sancti donis. 2. Efficaciam describit, quod per ea
 dona sua ac gratiam animis recte & legitime uten-
 tium Spiritus Sanctus infundat : remittitque lecto-
 rem. 3. ad librum quem Hieremias Patriarcha de
 convertendis Lutheranis scripsit, Censuram Augu-
 stana Confessionis ab eo adornatam subinnuens.
 Sed numerum hunc ad binarium reducen-
 dum, si sermo de Sacramentis proprie dictis
 & talibus, per quæ Spiritus Sanctus in cor-
 dibus utentium gratiam suam accendit, de-
 monstrarunt *Tubingenses Theologi* in responsio-
 ne ad Patr. Jeremix Censuram, & quotquot
 locos communes congesserunt. Frustra ita-
 que videtur laborare *Dn. Siricius* in refutan-
 do *Fabro* & aliis consensum hic cum Ponti-
 ficiis adstruentibus, quem *Dn. Schwab.* cap.
 15. sequendum sibi sumsit. Sed repugante
 hac Confessione, cui quoad numerum Sa-
 cramentorum, merito fides habenda.

§. 2. Quæst. 99. p. 155. Definit Sacramen-
 tum ita : *Mysterium est Sacra quædam ceremonia,*
qua sub specie aliqua visibili causa est, & in ani-
mam hominis fidelis invisibilem DEI gratiam in-
fert, instituta à Domino nostro, per quam unusquis-
que fidelium divinam gratiam accipit. Quia fi-
dei mentio, non ex opere operato cum

Por-

Pontificiis. Quæst. 100. pag. 155. Ad mysterium requirit Tres res: 1. *materiam*. 2. *Sacerdotem*. 3. *invocationem Spiritus Sancti & solennem verborum formulam* pag. 156. quin & intentionem ministri necessariam asserit: *accedente fixa & deliberata ejusdem intentione sanctificandi mysterii* pag. 156. Sed hic aberrat, æque ac Pontificii, quod evictum dedere Calov. *Synops. Cont. artic. 8. thes. 5. pag. 731. Quenstedt parte 4. cap. 3. Sect. 2. pag. 78.*

§. 3. *Fines Sacramentorum* quæst. 101. p. 156. tradit. 1. *ut sint signa & tessera filiorum Dei*. 2. *ut pignus fiducia in DEUM*. 3. *ut remedia quibus peccatorum infirmitates depellamus* pag. 156. alii addi possunt ex *Quenstedt*.

CAP. XXIV.

De Baptismate.

§. 1.

HOc definit quæst. 102. p. 157. *Baptisma est ablutio quadam & exstirpatio peccati Originalis, terna in aquam immersione facta, pronunciante hæc verba Sacerdote: In nomine Patris, Amen, & Filii, Amen, & Spiritus Sancti, Amen.*

§. 2. Forma Baptismi, in nomine Patris &c. rectè se habet: licet apud ipsos, non in prima sed tertia persona administretur: *Baptizetur servus Christi N. in nomine Patris, Amen,*

&

Et Filii, A. Et Spiritus Sancti, A. Ideoque in Concilio Florentino approbata D. Bothwidi th. 29. Sir. cap. 5. pag. 75. Errant tamen hic 1. Immersionem absolute necessariam facientes. 2. Trinam præcise desiderantes; Cum tamen Baptismus asperzione etiam unicâ sit efficax: in quâ Calviniani quibusdam in locis acquiescunt. Libertatis est Christianæ, cum nulum extet præceptum definitivum.

§. 3. Efficaciam Baptismi describit, dicendo: 1. ablutionem Et extirpationem quandam peccati Originalis esse p. 157. 2. aperire aditum ad regnum cæleste, ex Joh. III, 5. 3. Esse indubium aterna salutis signaculum ac pignus. pag. 159. quæ hic de extirpatione peccati tradit, erronea sunt; cum tollatur reatus, manente fomite, ac radice peccati, qui in cinefactione demum extirpatur.

§. 4. Non debere iterari Baptismum itidem bene observavit pag. 159. dummodo is qui baptizat orthodoxè in unum DEUM, personis trinum credit, Et accurate verba: in nomine Patris Et c. proferat. Necessitatem ejus optimè ex Joh. III, 5. adstruit. pag. 158. vide Pet. lib. 6. pag. 12. Iteratur autem certis in casibus, sed malè Baptismus teste Sir. cap. 5. p. 76. Si Russus scilicet alienam fidem susceperit, vel si alii Christiani ad eos accesserint. Susceptorem requirit Orthodoxum, idque jure pag. 158. de cujus officio Sir. l. c. pag. 79.

§. 5. Infanti renunciandum Diabolo per suscepto-

sceptiores. quæst. 103. p. 158. asserit. Quorum duos tantum adsciscunt, Unum sexus masculini, alterum sexus foeminini : Et hos, si modo superstites, omnibus, quotquot nascuntur, liberis adhibent. Hinc constat infantes baptizari, quo se ab Anabaptistis sejungunt. Exorcismum etiam adhibent, & quidem ter repetitum ; cujus formulæ prolixiores, quam ut apponi queant, per modum precationis conceptæ ; & ab Orichovio in Lat. Linguam versæ. Adultus suo ore repudium Diabolo det, respondendo ad interrogationes Sacerdotis, Satanamque & omnia opera ejus consputando pag. 158. Symbolum aperte profitendum : vel si infans, per sponso- rem. pag. 159. Tempus certum non habent limitatum : in 40. tamen diem plerumque differ- tur, propter immersionem, ut infans illi toleranda par sit. Sed Czar Alexius 6. die filium bapti- zari curavit.

§. 6. Materia. *Aqua pura, nullaque re per- mista, neque artificialis : nec alius liquor ullus ad- bibeatur pag. 159. Ergo errat Sacranus. vide Sir. cap. 5. pag. 73. Singulus de novo aquam consecrant, putantes eam corporali immunditia infici. p. 75. Sed hujusmodi ablutionem Sacra Scriptura igno- rat. vide l. c. Sal ori immitti, me vidisse, non meminì ; Sed nec sibi constat Siricius qui mo- do dixerat : Sal ori immittit : & mox subjun- git : Sal & Salivam Romano more cum pulvere mixtam non adhibent. p. 79.*

§. 7. Minister. *A nemine nisi ordinario*

Q

54-

Sacerdote administrandus, pag. 159. *Urgente aliqua necessitate etiam alius quisque homo, sive mas sive femina, hoc peragere Sacramentum potest; adbibita aqua & verbis*, pag. 159. *Faber itaque rectè docuit. Siric. autem erroris arguendus contrarium docens*, cap. 5. pag. 80. *Sanctum unicuique assignandum in Baptismate*, non docet Confessio. Sed ex *Olear.* refert *Sir.* c. 5. p. 78. qui & errorem oppugnat & expugnat.

§. 8. 1. *Fructus, peccata omnia abolet, in infantibus originale: in adultis tum illud, tum voluntarium*, pag. 160. *Gratis* 1. repetit, quæ de abolitione peccati originalis supra dixerat, & nos atro carbone notavimus. 2. *Videtur inficiari peccata infantum actualia s. voluntaria; veritate obloquente*, pag. 160. 2. *Hominem plane renovat, in eumque iustitia sanctitatisque locum, quo innocens adhuc intactusque peccato olim steterat*, ex 1. Cor. VI. 11. unde *Sir.* cap. 5. pag. 75. rectè ipsis exprobrat, nimis extendi vim baptismatis. 3. *Per eum Membra Christi evadimus*, Gal. III. 27. pag. 160.

§. 9. Ex baptismo Laicorum adparet, non requiri absolute Exorcismum ad integritatem baptismi, pag. 159. quemadmodum nec apud nos: licet è contrario, cum in gratiam cuiusvis hæretici abrogare minime queamus. Accusantur, quod putent, dæmonem habitare in infantibus, adeoque exorcismum ante fores templi adhibeant, ne si in templo immundus Spiritus exiret, templum profanetur, ap. *Sir.*

Sir. cap. 5. pag. 78. & Opp. quoque observat: olim in templo, nunc extra illud conferri cap. 2. p. 22. Exorcismum proinde Calviniproles ut rem abominandam reprobatur, solida ratione nulla suffulta.

CAPUT XXV.

De Chrismate.

§. 1.

*U*NGuentum Chrismatis ipsi est secundum Mysterium, cujus nullam quæst. 104. p. 161. dat definitionem: *Initium autem refert ad tempus, quo Spiritus Sanctus super Apostolos confedit, Aët. II. p. 161. Necessarium evincere conatur, quod eodem Numine reliquis opus est, qui Christianismo initiantur. Nam ut tunc ignis visibilis specie delapsus Spiritus Sanctus dona communicavit; ita nunc quando Sacerdos inungit, donis Spiritus Sancti perfunditur.* pag. 161.

§. 2. Forma absolvitur his verbis: *Signaculum muneris Spiritus Sancti, amen.* Quam explicat & ex 2. Cor. I. 21. confirmat. *Hujus efficientiam, Apostolorum ævo per manus impositionem factam, ex Aët. VIII. 17. postmodum inunctione unguenti fieri cepisse, ex Dionys. Areopag. Pauli discipulo (Eccles. Hier. cap. 11. & 12.) probare conatur, invitâ veritate.*

§. 3. Ad hoc Mysterium requirit præterea quæst. 105. pag. 163. 1. *Ut ab Episcopo sum-*

mo loci consecratur unguentum. pag. 163. quod in hebdomade magna fieri consuevit, *Siris*. cap. 5. 2. *Materia apta ad unguentum, oleum, balsamum &c.* 3. *Tempus, ut è vestigio post baptismum baptizatum inungant.* 4. *Non totum corpus, sed definita membra manus, pedes &c.* pag. 163.

§. 4. *Fructus.* 1. *Spiritus Sancti participes reddimur, ex Tit. III, 5.* 2. *Spiritus Sancti adjutorio ita confirmamur ut nihil hostis anima nocere possit. Non repetitur nisi in illis, qui ab nominis Christi ejuratione redeunt.* pag. 164. *Minister: vulgaris Sacerdos Sir. cap. 4. pag. 25. Hinc constare puto esse ipsos proprie dictum Sacramentum, quod tamen D. Sir. cap. 4. pag. 24. & Sch. cap. 15. & 16. negarunt. Sed decepti ab authoribus quorum fide sequuntur. Ceterum omnia, quæ hic traduntur, nullo nituntur fundamento. Nullo mandato, nulla promissione, gaudent ejus authores. Dicta Scripturæ torquentur ad præconceptam opinionem firmandam.*

§. 5. *Inter confirmationem Pontificiam & hoc Chrisma nihil aliud intercedere videtur, quam temporis & Ministri differentia. Temporis quidem, cum Russi statim à baptismo, Pontificii vero 10. vel circiter, anno inungant. Ministri, qui apud Russos est vulgaris Sacerdos: Pontificios vero Episcopus; ut non tam rejecisse confirmationem Latino- rum, quam alio tempore administrasse censendi sint. Licet D. Meyersb. pag. 42. contra-*

trariam foverit sententiam: Cum baptizatum
mox Chrismate inungant, confirmationem Latino-
rum respiciunt ut superfluum.

CAP. XXVI.

De Tertio Mystério Eucharistia.

§. 1.

Definitionis loco qu. 106. p. 164. hanc
dat descriptionem: *Est corpus & San-
guis Domini nostri JESU Christi sub visibili
specie panis & vini; in qua vere & proprie h. e. se-
cundum rem ipsam, præsto adest JESUS Christus.*
pag. 164: an ex his ultimis verbis concomi-
tantia Pontificia exculpi queat, aliis exami-
nandum relinquo. Sufficit mihi notasse
hic eandem, quam LUTHERUS dedit, datam
descriptionem: *Es ist der wahre Leib und Blut
unsers Herrn JESU Christi unter Brodt und
Wein* &c.

§. 2. Excellentium indicat, quod inter reli-
qua omnia unum præcipuè emineat. pag. 165. Ef-
ficaciam, quod plus ceteris ad salutem consequen-
dam nobis conferat, cum in eo omnes opes gratia ex-
hibeantur. pag. 165. quod verum est si quin-
que fictitia Sacramenta respicias: respectu
Baptismi autem id asserere non est facile.

§. 3. Minister: Nullus nisi Sacerdos, quantu-
mque urgente necessitate, quæst. 107. pag. 165.

Q3

Ejus

Ejus cura : 1. *Ut adsit altare, aut tapes saltem mensalis consecratus, absque quo nullo modo integrum offerre incruentum sacrificium.* pag. 165.
2. *Curabit ut in promptu materia debita.* 3. *Scum statuere debet panem transmutari.* pag. 166.

§. 4. *Materia: panis è frugibus, confectus, fermentatus, & quantum potest purus. ibid. vinum, haud alio humore confusum, in se purum & sincerum.* Quod si itaque alium substituunt humorem, succum ex pomis vel medonem, ut *Sir. cap. 5. pag. 81. docuit: invita Confessione id fieri credendum.* Sed in actu ipso adfundendam aquam (translatio addit: Calida; idque recte ut ex *Secl. 1. cap. 12. §. 12. pag. 132. De Liturgiis evidens est) implenda Scriptura Joh. XIX. v. 34. ubi dicitur aquam è Christi latere fluxisse; urget Confessio; idque perperam.* Non tamen eam faciunt absolute necessariam, cum ægrotis dant S. Cœnam. Etiam infantibus, & quidem puerulis triennibus dant, secundum *Lasizium: Theol. Mosc. p. 114. secundum Guagnium pueris septem annorum, cap. 2. desc. Mosc. Petr. 1. 6. quintum & septimum.* Conciliationem instituit. *Siric. c. 5. p. 83. pueris trium annorum partem Sacramenti, septennibus integrum Sacramentum dari, quo & respexit Olear. l. 3. Itin. Pers. p. 312.*

§. 5. *Transsubstantio describitur: quod substantia ipsa panis & vini, in substantiam veri corporis & Sanguinis Christi opera Spiritus Sancti immutatur.* p. 166. *Preces quibus Spiritus Sanctus*

Etus imploratur, ut transmutet, exhibet Confessio. pag. 166. Tempus: quod precibus prolatu confestim Transubstantiatio peragatur p. 167. Eam credendam ex verbis Christi: *Hoc est corpus meum*, probare satagit. pag. 167. quam tanquam figmentum rejicimus. *Sub speciebus exhiberi, quoniam ab esu carnis cruda humana abhorreat natura*, ibid. sub speciebus, ut fide corpus adesse persuasi sumus. Hoc autem credendum, vi verborum Christi: *hoc est corpus meum*. pag. 167.

§. 6. *Sub utraque omnino fieri debere tam ab Ecclesiasticis quam Secularibus*: 1. Quia Christus sine ulla cuiusquam exclusione precepit. Joh. VI. 54. qui locus huc non quadrat, cum ibi de manducatione spirituali agatur. 2. Sancti Apostoli tradidere, ex 1. Cor. XI. 23. seq; rectè concludit, idque contra Pontificios, & inprimis Concilium Constantiense, sub una Laicis porrigendam contententes sacrilegè.

§. 7. *Honorem parem illi qui Christo ipsi habendum dum asserit*, Dn. de Meyersb. contradicit, qui pag. 52. dixit: *pani Sacramentali nullus bonus*. Incruenti Sacrificii loco Russis esse dubium non est, ex iis quæ Sect. 1. cap. 12. §. 12. pag. 130. de Liturgia allata, & à Confess. sic adprobantur: *Offeritur pro omnibus orthodoxis Christianis viventibus pariter, & in spe resurrectionis vita aeterna consopitis*. pag. 170. *Est etiam propitiatio pro peccatis sive viventium sive mortuorum*. pag. 171. Neque ad supremum orbis diem

intermittetur, *ibid.* quæ cum pugnent cum ipsa institutione Christi dicentis: manducate, non vero offerte, eâdem facilitate quâ dicuntur, rejiciuntur.

§. 8. Fructus: p. 170. 1. *Recordatio supplicii Christi*, 1. Cor. XI, 26. 2. *Reconciliatio cum DEO*, pro peccatis sive viventium sive mortuorum: hic supposititius est quoad mortuos. 3. *Remedium contra tentationes*. pag. 171. potissimos omisit, *Fidei confirmationem & augmentum, certitudinem de remissione peccatorum &c.*

§. 9. Præparationem pag. 171. requirit & fieri docet. 1. *Per sinceram peccatorum confessionem*. 2. *Perfectam cum omnibus reconciliationem*, aliaque his similia, e. g. *si maritus abstineat consuetudine uxoris annotante Sch. c. 12.*

§. 10. *Formula quâ exhibetur*, apud authores variat, quam vide *Opp.* cap. 2. pag. 23. Sed tutius fides adhibetur illi, quæ in Liturgia Sect. 1. cap. 12. §. 12. pag. 133. adducitur. Dant autem sacram cœnam plerumque die Sabbathi *Peir.* l. 6. pag. 24. Et die sequente Dominica alium panem distribuunt, *Kutja* dictum.

§. 11. Quoties in anno communicandum, non determinatur. *Dn. Perenisten* tribuit ipsis, quod tantum semel in anno ad communionem accedant. Alii diversum produnt. Sed nec omnes semel in anno *Sch.* cap. 17. In Ingria quidam, licet septuagenarii, per omnem vitam semel Sacra cœna usi sunt.

§. 12. Recte pröinde faciunt, quod 1. *sub utraque.* 2. *quod linguâ vernacula administrant.* 3. *Ægrotis in adibus.* 4. *Ut reconciliatio precedat.* 5. *Non nisi à Sacerdote.* 6. *Missas quæstuarias re- jiciendo Sch. cap. 17.* Interim notandum quod cum Psalterium totum pro defunctis recitant; id non gratis faciant, sed uti mihi in Ingria relatum, tres vel quatuor imperiales pro labore recipiant.

CAP. XXVII.

De Quarto Mystério Sacerdotio.

§. 1.

Hoc duum esse generum quæst. 108. p. 172. observat: *Spirituale & Sacramentale.* p. 172. *Spiritualis communionem omnes orthodoxos Christianos frui, ex 1. Pet. II, 9. Ap. V, 9. 10. bene infert. Et quale hoc est Sacerdotium, tales esse oblationes; ad quas hortatur, Petrus I. cap. II, 5. Paulus Rom. XII, 1.*

§. 2. *Sacramentale quæst. 109. pag. 173. à Christo Apostolis mandatum existimat: deinceps per manuum illorum impositionem, in hodiernum usque diem ordinationem peragi, ex 1. Cor. IV, 1. tradit. Succedentibus in locum Apostolorum Episcopis.*

§. 3. *Finis: ad distribuenda divina Mystéria, salutisque humana obeundum ministerium.*

§. 4. *Hanc æconomiam pag. 174. duas res præ-*

Q

præ-

præcipue completi pag. 174. Unam esse, potestatem solvendi dilecta hominum. Matth. XVIII. 18. Alteram facultatem docendi, Mat. XXVIII. 19. Christum misisse Apostolos, hos alios impositis manibus, Act. VIII. 17. pag. 174. Missionis necessitatem, ex Act. VIII. 17. & Act. XIII. 2. adstruit: Sed posteriorem locum quamquam bene allegat, male tamen explicat; cum ibi non de hostia incruenta, sed de ministerio tantum sit sermo. Cautionem adhibendam in eligendis ministris verbi, ex 1. Tim. V. 12. concludit; Idq; rectè. Non missos vero, nec ad hoc opus delectos, nullo modo manus eidem admoveere debere, ex Rom. X. 15. dum infert, cum hac limitatione accipiendum; Si casus necessitatis aliud non postulet. Exemplum in Olear. l. 3. cap. 32. pag. 320. ubi quidam nomine Georgius Ohsel quod bene in lectione Postillarum versatus, ad ministerium Eccles. Luth. adhibitus, licet à nullo Episcopo ordinibus sacris initiatus.

§. 5. Qualitatem mittendorum describit: quæst. 110. pag. 176. Examinandos esse urget, & ut Examinandi tribus sint instructi requirit; 1. *Bona conscientia.* 2. *Scientia, tam in dispensandis Mysteriis, quam instruendo per conciones rudi plebecula.* Αἰδαχαῖς an per conciones commode translatum, judicent alii. Apud Græcos quoque minimè obtinere crediderim; excepto tempore quadragesimali, quo nonnullas haberi docet Orient. Kirkenst.

3. Ut membra sanis gaudeant, quibus opus ad exercendum ministerium.

§. 6. Quæstioni III. pag. 176. an alii ordines ante Sacerdotium conferantur, ita satisfacit: Sacerdotium omnes in se continet gradus p. 176. 2. Gradus legitimo ordine conferri debent. ibid. 3. Enumerat gradus: sunt Lector, Cantor, Lampadarius, Subdiaconus, Diaconus, de quibus latius, in Euchologiis Pontificalibus, quæ Tacitica nuncupantur, agitur & eò Lectorem remittit. Sex tantum nominat, at Pontificii septem numerant: majores ordines tres: Sacerdotum, quorum sit sacrificare, deinde autem Diaconorum & Subdiaconorum; minores vero quatuor, Acoluthi, Lectoris, Exorcistæ & Ostiarii, eosque juri divino adscribunt. vide Catech. Rom. cap. de Sac. Ordin. Bell. I. de Clericis cap. 13. Ordines approbando Confessio rejicit Anabaptistas, Weigelianos, Socinianos, Remonstrantes, Independentes Anglos, distinctiones officiorum Ecclesiasticorum tollentes & labefactantes. Conf. Calovii Synop. Cont. Art. 14. th. 12. p. 930. De Hierarchia egimus sup. Sect. 1. cap. 18. pag. 164. Officium Clericorum sic breviter describit: *Ad officium Episcopi pertinere, ut in quocunque gradu quempiam constituit, clare & dilucide muneris illius rationes homini exponat, quod ipsi committit: sive divinum Liturgia officium sit: sive lectio Evangelii: sive Apostolicarum Epistolarum: sive ut sacra vasa gestet:*

bet: frue ut mundum Ecclesia seruet. Est enim cuique ordini peculiare insigne suum, quo sigillatim alius ab alio distinguitur, quod explanare debet Episcopus. Sed hi ordines omnes in verbo Dei fundamentum non habent, ideoque nec necessario adprobari merentur.

CAP. XXVIII.

De Quinto Mystério Pœnitentia.

§. 1.

Pœnitentiam ita describit: quæst. 112, p. 177. 1. *Veram quandam penitusque infixam tristitiam esse; ob ea quæ in se quisquam admisit peccata.* 2. *Cum firmo animi proposito emendanda in posterum vitæ suæ.* 3. *Plenaque voluntate observandi efficiendique quidquid mulctæ suppliciique irrogat Sacerdos.* 4. *Ut illi accusatorie detegat peccata.* p. 178.

§. 2. *Vim exserere suam, cum absolutio conceditur; quippe ut delictorum suorum veniam quisque consequitur; extemplo omnia illius peccata à DEO per Sacerdotem illi remissa sunt, ex Joh. XX, 23.*

§. 3. Hic observandum vult quæst. 113. pag. 179. 1. *Pœnitentem esse debere Christianum orthodoxum, addita ratione: nam pœnitentia, quæ verâ destituitur fide, non est pœnitentia, nec DEO accepta* pag. 179. Ubi optandum fidem, prout fiduciam in meritum Christi completi.

Etitur, & non tantum ut doctrinam denotat, requiri. 2. *Uti Confessarius Oribodoxus.* Nam *hæreticus & apostata, nullam solvendi piacula potestatem habet.* pag. 179. 3. *Pœnitens sit contritus,* ex Pf. LI, 19. 4. *Contritionem sequi debet viva voce sigillatim facta omnium peccatorum Confessio,* ex Act. XIX, 18. Jac. V, 16. ib. Marc. I, 5. subjungens hoc argumentum : *Nihil enim solvere potest : ubi nihil solvendum deprehendit.* Sed in his locis nulla enumerationis peccatorum mentio : nec argumentum ullius est ponderis ad eam firmandam. Nonne deprehendit peccata innumera remittenda ? Et remissio nonne efficax absque ejusmodi enumeratione ? quæ cum careat mandato Dei, promissione, & præterea sit impossibilis, merito exploditur ut conscientiarum carnificina. 5. *Proprietates Confessionis, ut sit humilis, religiosa, vera, sincera sui accusatrix, cum dolore & gemitu quando exercetur, bene requiruntur.*

§. 3. Postremam pœnitentiæ partem esse : *Canonem pœnitentialem & piaculari supplicium ; quod definit & imponit Confessarius ; gratis asserit, nec ea quæ addit.* p. 181. *quod genus sunt* 1. *Preces.* 2. *Elemosyna.* 3. *Jejunia.* 4. *Peregrinationes ad loca sacra, religiosa poplitum inflexiones & his similia in verbo Dei injunguntur ut supplicia.* Hinc constat, jure dictum à Dn. Sch. cap. 12. *Nimis hic esse papicolarum erroribus affines ; cum & illi requirant.* 1. *Contritionem cordis.* 2. *Confessionem oris.* 3. *Satisfactionem operis.*

§. 4.

§. 4. Rectè subjungit *dehortationem à peccato*, ex Pf. XXXIV. 15. Joh. V. 14. Joh. VIII. 11. *Et adhortationem ad bonum: quamvis impossibile homini, ut omninò & in totum, peccata vitet.* (Hic quæ ipsius de perfectione Christiana sententia sit, optimè explicat) *debet tamen pius quisque secundum conscientiam, quam habet, ab una confessione ad aliam, quantam poterit maximam emendationi vite sue dare operam.*

§. 5. Modum confitendi ex *Olear.* Itin. l. 3. cap. 30. pag. 309. exhibet *Sir.* cap. 4. p. 29. *Petr.* l. 6. pag. 25. apud quos legi poterit. *De Mayersberg* adducit quendam fatentem, *se nihil gravioris criminis sacerdoti revelare* pag. 54.

§. 6. Fructus pœnitentiæ quæst. 114. p. 182. 1. *Ad innocentiam in Baptismo acquisitam, propius per pœnitentiam accedimus.* 2. *Per peccatum excidimus divinam gratiam. Resipiscendo eam recuperamus.* 3. *Per peccatum in civitatem Diaboli incidimus, per pœnitentiam liberamur inde.* 4. *Terror conscientia per peccatum: per pœnitentiam pax & fiducia, qualem erga parentes liberi habent.* p. 182. quæ vero consona.

§. 7. Rectè itaque tradit *Opp.* c. 2. p. 13. *Claves solventem ligantemque exercent. Excommunicant quoque & excommunicatio ipsis obscuratur.* *Die viridium omnes à religione sua alienos præfente Imperatore banno percutere.* ex amico è Prussia sibi innotuisse annotat *Opp.* cap. 2. pag. 13. *Excommunicati imaginem è templo ejici scripsit Dn. de Mayersb. cujus verba Sæct. 1. c. 20. §. 6. p. 177. adduximus.* CAP.

CAPUT XXIX.

De Sexto Mystério, Honorabili Conjugio.

§. 1.

DE hoc quæst. 115. pag. 183. asserit: 1. *institui viri fœminæque in se invicem consensu.* 2. *Nullum legitimum impedimentum sine venire debere.* 3. *Sponsalia coram Sacerdote celebranda.* p. 183. 4. *Junctis dextris fides danda, quod alter alteri fidem, honorem, amoremq; conjugalem ad finem usque vitæ, quocunque rerum discrimine, constanter servaturus, nec alterum deserturus.* 5. *Sancienda consecrandaque confessio per Sacerdotem, quod tum fiat quod scriptum est, Ebr. XIII. 4. Honorabile in omnibus conjugium, & Torus impollutus.*

§. 2. *Fructus conjugii quæst. 116. p. 184.*
1. *A periculo fornicationis præservatio, 1. Cor. VII. 2.* 2. *Sobolis procreatio.* 3. *Mutuum adiutorium in morbo aut aliopericulo. Summum amorem conjugalem, ex Genes. II. 24. baud male deducit.* p. 184. Hæc omnia Confess. bene; nec plura addit.

§. 3. *Observatione autem dignum, quod de Mayersb. pag. 44. tradit: Conjugia Latino- rum non matrimonia, sed concubinatæ Moscovitæ appellare. Et inde hic arguit: sequi nos ex illegitimo coitu natos p. 45. Sed & idem refert: quod matrimonium illius, qui ad Ecclesiam ipso-*

ipforum accedit, solvant. Ratione hâc nixi: Esse hominis haud legitime per janum baptismi, ad reliquorum Sacramentorum perceptionem introducti. Et si retinere uxorem maritus voluerint, de novo conjugio benedicunt.

§. 4. *Divortia ibi esse frequentia, passim scriptores annotant. Causarum præcipuam autumat de Mayersb. quod sponsas non videant. p. 45. ante contractum matrimonium. Cogitationem spirituales, qua secundum ipsos contrahitur inter susceptores & infantes baptizatos, impediri, matrimonium æque ac apud Pontificios certum est. At nulla ratione nititur impedimentum.*

§. 5. *Reliqui errores ipsis à Sir. cap. 4. assignati sunt facti potissimum; nec ex doctrina fluunt, quales* 1. *Quod ante consensum parentum concumbunt. Quem tamen necessarium facit ipsorum doctrina.* 2. *Parentis scortâ ducunt.* 3. *Divortia frequentant.* 4. *Serviunt in uxores.* 5. *Inopes usum uxorum faciunt liberum.* 6. *Autem error doctrinæ imputandus: dum interdicit Monachis conjugio, & 7. absolute calibatum statui conjugali præferunt.* 8. *Commixtionem mariti cum soluta non esse adulterium statuunt.* 9. *In sensum in secundas nuptias animum ostentant. Secundas tamen concedunt & 3. Sed 4. omnino improbant, absque sufficienti ratione.*

* (257) *

CAP. XXX.

De

Septimo Mystério, Oleo consecrato.

§. 1.

Oleum consecratum à Christo institutum esse contendit quæst. 117. pag. 185. Probationem affert hanc : quando misit discipulos suos, illi oleo multos ægros ungebant ac sanabant. Marc. VI, 13. Ecclesiam postea in solennem consuetudinem recepisse, ex Jac. V, 14. pag. 185. Sed in his locis de unctione miraculosa, non verò Sacramentali agi, jam dudum evictum est.

§. 2. Adhibuere enim Apostoli tantum ad sanandum ægros : Sed hi alio quoque fine, uti patet ex hac Opp. c. 2. p. 24. annotatione : Agonizantibus post extremam unctionem, quando cæleste hoc viaticum acceperunt, divina potentia commendatis, medicamento aut cibo amplius frui haud permittunt, nisi aperta reconvaléscentia adsuerint signa.

§. 3. Observandum inquit quæst. 118. pag. 186. ut 1. *Mysterium hoc, cum omni consequentia sua per Sacerdotes, non vero per alium ullum administretur.* 2. *Ut oleum sit purum inconditumque.* 3. *Ut ægrotus orthodoxus & confessus paulo ante.* 4. *Ut dum unctio peragitur, recitetur illa oratio, quæ Mysteriorum hujus vis & efficacia exponitur.*

§. 4. Fructus enarrat quæst. 119. pag. 186. Jac. cap. V, 14. *Criminum admissorum gratiam, sive salutem animæ.* 2. *Sanitatem corporis ; quæ ut non semper obtineatur, remissio peccatorum in-*

R.

pe-

anistente, semper obtinebitur. p. 187. Hæc omnia im faciunt veritati; & scripturam ad præconceptas opiniones detorqueri, manifestè probant.

§. 5. Porro notandi sunt *Dn. Siric.* cap. 4. & *Schw.* cap. 15. sese opposcentes *Fabro*, asserenti esse *Russis Sacramentum*. Nec rectè *Jacobum* explicant Russi, ut *Sch.* l. c. existimavit. Quin & aberrat *Sacramnus* & cum eo *Sir.* cum Russis tribuunt, quod statuunt hoc oleum nullam medicinam adversus peccata adferre posse. *Sir.* c. 4. p. 29. Neque inducor facile, ut credam, Mortuo corpori adhiberi hoc oleum, ut tradidit *Sacramnus* & credidit *Sir.* pag. 30.

CAP. XXXI.

De undecimo Fidei Articulo, resurrectione.

§. 1.

Exspecto resurrectionem mortuorum. qu. 120.

§. 2. 1. Certitudinem resurrectionis. 2. Corporum humanorum. 3. Proborum pariter ac improborum, ex *Joh.* V. 28. invictè demonstrat q. 121. pag. 187. 4. Eadem omnino corpora futura, quibus cum in hoc mundo vixerunt, ex *Job.* XIX. 25. optimâ deducit consequentia. 5. Incorruptibilia fore, ex 1. *Cor.* XV. 51. 6. Animas in sua corpora reversuras. 7. Una cum iis perfectam æternamque mercedem actionum operumque suorum accepturas. p. 189. 8. Impiorum quoque corpora immortalia esse debere. *ibid.* §. 3.

§. 3. 9. Qu. 122. *Docet meminisse. 1. Mortem. 2. Extremum judicium. 3. Cruciatu inferorum 4. Regnum denique calorum. ibid. 10. Qu. 123. Fructus hujus recordationis. 1. Pietas. 2. Fuga peccati. 3. Timor DEI &c.* p. 190. Hæc omnia ad tenorem verbi divini. De statu animarum post mortem *Confessio* hoc loco quidem expresse nihil tradit: Sed alibi *Siricio* c. 5. p. 92. dedit occasionem scribendi: Errant 1. *docendo justos ante Christum in infernum descendisse. 2. Animas piorum ad visionem DEI admitti negando. 3. In inferno constitutis viventium suffragiis subveniri. 4. Orationibus & Missis se defunctis prodesse. 5. Cum epistola viri magna auctoritatis ad Petrum al. Nicolaum, datur. Sed hic sciendum, omnibus ejusmodi Epistolam dari; qua salvi conductus nomine venit.* ap. *Petr.* l. 6. pag. 18. & ap. *Olear.* l. 3. cap. 31. pag. 315. ita sonat: Nos N. Episcopus & Sacerdos hujus loci N. confitemur & testamur his, presentem N. apud nos prout verum Christianum gratum decet vixisse, & licet interdum peccaverit, tamen peccata confessum, absolutionem & Sacram Canam in remissionem peccatorum suorum accepisse: DEUM & Sanctos ipsius honoravisse, jejunasse, orasse, ex præscripto. Mecum N. patre ipsius spiritali ita vixisse, ut ipsi omnia ipsius peccata remiserim. Quapropter nos ipsi has salvi conductus literas dedimus, sancto Petro & aliis Sanctis monstrandas, ut absque impedimento per januam gaudii intronitatur. Cum defunctis quomodo procedano vide *Opp.* c. 2. p. 25.

CAP. XXXII.

De Purgatorio.

§. 1.

Dubitatum est, an Purgatorium credant? Sed certum est eos non largiri, animas in purgatorio igne purgari Opp. cap. 2. p. 25. Duoque tantum post mortem loca agnoscunt.

§. 2. Hinc Jovius fol. 174. Ceterum quod valde alienum à Christiana religione videmus, nullis sacerdotum suffragiis, nullaque propinquorum aut amicorum pietate, juvari mortuorum manes arbitrantur, fabulosumque omnem purgatorii locum putant. vid. sup. Sect. 2. c. 19. §. 9. p. 224.

§. 3. Sed ut posterius verum: ita prius à vero recedit, & nimis illis suffragiis niti Russos indubium, uti sup. Sect. 2. c. 24. §. 7. p. 247. indicavimus. Quid quod campanarum pulsu, manibus creari solatium existiment? De Mayersb. p. 25. & 55. De hac quaestione consule doctam & prolixam Dn. D. Johannis Dieckman. Exercit. Histor. Theol. de Ecclesiarum Orientalium & Latino in dogmate de Purgatorio dissensione. Witt. 1671.

CAP. XXXIII.

De Duodecimo Fidei Articulo, Vita venturi seculi.

§. 1.

Hunc quaest. 124. pag. 190. ita format: *Et vitam Venturi seculi.* Occasione hac tra-

tradit quæst. 125: 1. In futuro seculo venturam esse DEI gratiam super electos pag. 191. 2. Aeternam vitam gaudiis ac letitiis spiritualibus fore cumulatissimam, ex 1. Cor. II, 9. & Rom. XIV, 17. hac oritura ex visu DEI & presentia ipsa, quâ fruemur, pag. 217. & p. 237. ex Psalm. XXVII, 13.

§. 2. 3. Querit. quæst. 126. pag. 195. an sola anima, vel etiam corpus fruetur vita aeterna? Respondens bene: utrumque eodem fructur gaudio, pag. 192. non enim alia latitia anima, alia corporis erit. 4. Angelis similem & aequalem factum iri. Matth. XXII, 30. 5. Corpus fore gloriosum, immortale, incorruptibile, non cibi non potus indigum, simile Spiritui, ex 1. Cor, XV, 53.

§. 3. 6. Latitia non alia erit, quam contemplatio beatissima Trinitatis, & Chorus Spiritualis junctim cum Angelis agendus 1. Cor. XIII, 12. 7. Respondet objectioni: Exod. XXXIII, 20. Nequaquam videre faciem meam & vivere homo potest, hoc modo: illud intelligendum, ante summam perfectissimamque istam reductionem & de corpore hoc corruptibili, nec dum gloria sua compositæ, vitæque præsentis. Sed post omnimodam istam redemptionem, in corpore cælesti gloriâ decorato, in futura & aeterna vita, post diem extremi judicii, indet DEUS lucem nobis, quâ lucem DEI ipsius contemplari queamus, ex Psalm. XXXVI, 10. Quæ Lux quoniam aspectu ipso percipitur, desiderium omne omnis sapientiæ atque pulchritudinis sedabit ac compestet. Namque in hac contem-

Ad p. 13. Extant plures rerum Moscovitarum Scriptores, 1. *Alexander Selieski Moscovita* & scriba Cancellariæ, cujus Mscr. Sueticum in Archivo Reg. asservatur. Hic sua conscripsit Holmiæ 1669. & alio nomine audit: *Grigori Carposon Cotosicbin.* Mscr. Ruth. in Biblioth. *Sparfsvenfeldiana.*

2. *Abraham van de Corput.* Belga 1662.

3. *Alpomsus Lysik,* Legationis Secretarius 1675. sub Ablegatis Imperatoris *Hannibale Bottoni* & *Joh. Gufmanno.* Lat.

4. *Muscovia einer wahrhafften Feder Deutsch.* 1687.

5. *Legatio Polono-Lithuanica in Moscoviam An. 1678.* descripta à teste oculato *Bernbardo Leopoldo Francisco Tannero Boemo Prag.*

6. *Hieronymus Horsey.*

7. *Antonius Sankinson* Anglicè uterque.

8. *Claudat agmen Gothofredi Archontologia Cosmica* in fol. qui lib. 1. pag. 357. de *Muscovia* eruditè egit.

Ad p. 41. De moribus Moscovitarum: *Dn. Carlile,* hanc inter Suecos & Moscos comparisonem instituit, & quidem c. 32. p. 424. de receptione sua verba faciens: *Worbey war groß geprale/ auch so viel Ceremonien nicht fürs gingen/ als bey unserm einzug in Moscau geschehen/ hergegen aber/ welches nicht minder liebenswürdig war/ Aufrichtigkeit/ wohlanständiges Wesen und freymüthige Sitten sich über all ersehen ließen: und an statt daß alles der Moscoviter*

ter tichten und trachten nur darauf gerichtet war/ wie sie sich groß machen und ihre Hoheit männiglich zu erkennen geben möchten/ so ließ der Schwedische Hoff seine Ehre und Ruhm im Gegenspiel fürnehmlich darin bestehen/ daß sie Seiner Excellenz mit lauter Ehrerbietung und Freundschaft begegneten. Et cap. 33. De Suecia: Ihre allergröste Zierde ist die schöne Ritterschaft/ welche es all da hat/ gestalt solche meinem bedüncken nach dermassen wohl gebildet und so höflich auferzogen/ als an einigem Hoff in ganz Europa, wie verwunderten uns auch dahero um so vielmehr darüber/ daß in einem so rauhen und ungeschlachten Lande/ welches man schier für einen Auswurf der Natur ansehen solte/ man einen so angenehmen/ schönen und zierlichen Hoff antreffen solte: Da hergegen in Moscau/ so ein schönes Land ist/ wir lauter grobe und barbarische Leute gesehen haben/ so wohl unter denen Grossen bey Hofe/ als unter dem gemeinen Volcke. pag. 428.

Ad pag. eand. culturam admittant; De hoc Plur, Rev, Dn. Praepositus Glück captivus in Literis ad Generosum Dn. Locumtenentem Regium districtus Lettici in Livonia (Stadthalter) *Michael von Strakirch*, Factorem nostrum honoratissimum, Moscuâ die 30, Novembr. Anno 1703, sic scripsit; Hiesige hohe Obrigkeit gedencket eine Academie allhie zu fundiren. Die Studia nehmen ziemlich zu. Schola Patriarchialis hat einige Professores, und über

über 300. so allda studiren. 2. Catholische Patres informiren auch eine Parthev von der Herren Kindern. 3. Engelländer informiren eine grosse Menge in Mathesi, und in der Schiff- und Segelkunst. Denen Lehrlingen werden reiche Stipendia wochentlich ausgezahlt: Nur daß Strepitus armorum eine Hinderung machet.

Ad pag. 46. Monuit me *Generosiss. Dn. Sparfvenfeldt* Turcicam non ex Arabica descendere, nec ullum verbum illis esse commune, præter Ecclesiasticos terminos, tantumque differre ab Arabica quantum hæc à Persica; memini tamen me legisse, quartam minimum vocabulorum partem Arabicæ esse originis in *Dn. D. Pfeifferi* Crit. Sac. c. 10. §. 8. pag. 304. *Natura linguæ Turcicæ (quanquam quartam fere vocum suarum partem Turca ab Arabibus, & quartam à Persis habeant, unde Arabisimi & Persisimi rudis non potest plene pernoscere neque interpretari Scripta Turcica) ad Tartaricam proxime accedit, imo ejus filia & dialectus quadam, à Persicâ vero & Arabica est diversa, non quidem in orthographia, astamen in Analogia &c. Quod si forte ad Ecclesiasticas voces hic respexit, Dn. Sparfvenfeldt assentiri credendus est. Sin minus, nostræ assertioni ex parte sua constabit fides. Sed in hæc nunc non vacat inquirere eâ, quâ par est, diligentia.*

Ad pag. 49. *Thuanus* lib. 21. Hist. vult. circa annum Christi 890. Christianam Religionem Russos suscepisse & ita loquitur: Dein-

*ceps fide Christiana imbuti sunt, ex occasione non minus honorifica quam faulse adfinitatis, cum Vlodimirus eorum Princeps, qui Kiovia jam tum sedem fixerat, Annam Basilii Porphyrogeniti Filiam & Constantini Imperatoris sororem uxorem duxisset, circa annum Chr. 890. Unde & Græca Ecclesiarius etiam hodie servant. Hoc ita tradunt Russorum, & post eos Polonia Annales, de quo tamen Byzantiana Historia omnino tacet, ut mirum sit, homines vanos ac leves, rem adeo memorabilem silentio præterisse, qui alioqui consentanea cum iis, qua de Russis diximus, memoria prodidère. Summum sæculi elapsi Historicum, multiplici ratione in hisce esse lapsum patet. Nam vix apparet quorum Annalium fide niti potuerit, cum à nobis allegati ab eo dissentiant. Dein à veritate historica aberrat, dicendo Annam fuisse Basilii Porphyrogeniti Filiam & Constantini sororem. Nam hi fratres fuère, vide *Lex Univ. Hofman.* Tom. 1. pag. 259. qui succedere Johanni Zimisii An. 975. Confundit etiam Basilium I. cum Basilio II. jun. & conversionem gentis solennem tempore Vlodimiri factam, cum illa quæ Basilio I. ævo contigit, & ad initia conversionis referenda; quò Vlodimirus 100, & amplius annis junior. Fuit præterea Anna Vlodomiro elocata, filia Romani jun. Imp. ex Theophanâ. vide *Lex Un. Hofman.* l. c. Tam facilis cum sit in his lapsus, nobis quoque precamur veniam, sicubi & nos in nonnullis lapsi fuèrimus.*

Ad

Ad pag. 58. §. 9. Dissensum ostendit hoc juramentum, præstandum ab iis Russis, qui Romana Sacra amplectentur, & linguâ Polonicâ additum *Orichovii* libello de Baptismo Ruthenorum, quod integrum subjiciemus ex interpretatione amicissimi *Dn. Sparfwenfeldii*:

Ego N. contemplanſ separationem (ab Eccleſia vera) retentus laqueo Diaboli, & mendosa corruptione, in quâ habebam: Tandemque ipſe animo mecum perpendens, & rectè examinans, alacri atque ſana mente, abſque omni coactione, tantum ex ſpeciali gratiâ DEI, reverſus ſum & acceſſi ad unitatem Chriſtiana religionis, pariterque ad Eccleſiam Chriſtianam Romanam, renuntians omni errori & ſchiſmati. Ut igitur omni ſuſpicione carream erroris, quaſi revera non acceſſerim ad illam Eccleſiam Romanam ejusque obedientiam & ſervitium, promitto & polliceor ſub juramento, & æterna damnatione tibi Pater Venerande Epicoſe & ſimiliter Sancto Petro Apoſtolorum Principi, primo Papa, & Moderno Sancto Papa Julio 2. omnibusque ejus poſteris & Vicariis Domini noſtri Jeſu Chriſti, quod nullo modo, nulloque inſtinctu ad priſtinam mendosam corruptelam revertar, ex quâ per DEI gratiam ſum ereptus; Verum firmiter perſeverabo in unitate ſancta Eccleſie Chriſtiana & in obedientia & imperio Papa & Epicoſi Romani. Qua de cauſa ſub juramento DEI omnipotentis promitto & per ſancta ejus Evangelia, in prædicta obedientia & unitate, me conſtanter uſq; ad finem vita perſeveraturum. Et ſi quod DEUS
aver-

*avertat, ego aliquo pacto, ab hac Ecclesia Romana
& ejus obedientia me sejungerem; voveo ut secun-
dum perjurium & fallaciam meam, fors mea sit cum
reliquis Schismaticis aut fidei fractoribus in aeterna
damnatione. Ita me Deus adjuvet, sancta crux, &
sancta Evangelia; Amen.*

Ad pag. 69. Magnanimitatis documenta
edidit hodiernus Czar, feliciter rem gerens
adversus Turcas & Tartaros, teste Dn. D.
Groningio in Historia Expedit. Russica nuper su-
sceptæ à CAROLO XII, Suecorum Rege po-
tentissimo, Defensore Fidei, Pacatore orbis
Christiani, Domatore Hostium felicissimo,
P.P. Princ. Pio. Justo. Fort. Magnanim. Ham-
burgi edit. 1701. qui pag. 4. *Exercitum Russi-
cum, famâ ob res bene contra Turcas & Tartaros
gestas, terribilem dixit. Sed & majoris animi
fuit Suecos aggredi, qui teste Oderbornio lib.
2. c. 11. vit. Basilidis, invicti. Basilides unter-
stund sich auch/ die sonst unüberwindliche Schwæ-
den/ die vor Zeiten Rom/ das Haupt der Welt
eingeäschert/ und ganz Italien in ihre Gewalt
gebracht/ mit Gewalt anzugreifen. Latine sic
scripsit in Collectione Scriptorum Rerum,
Moscov. pag. 282. Basilides ad Gothos invictos
antea, qui Romam caput mundi cum ingentibus co-
piis armatorum deleverant, qui omnem Italiam in
potestatem redegerant, qui longa seculorum serie sui
juris fuerant, armorum suorum vim & impetum
transfudit.*

Ad pag. 91. §. 1. In dem nun Messe ge-
halten wird/ stehet das Volk und neiget sich ge-
gen

gen ihre Bilder/ und wiederholen das Gospopi pomilui zum öftern. Sonst thun Sie/ wie allbereit gedacht/ keine Predigten und Auslegungen über die Biblischen Texte/ sondern lassen sich an dem blossen Text lesen/ und aufs höchste an des Izt erwähnten Kirchen-Lehrers (Chrysostomi) Homilien begnügen/ verwendend/ der Heiliae Geist hätte zu Anfangs der Kirchen durch das Wort Gottes ohne fernere Auslegung gewircket/ er könnte es noch Izt thun. Zu dem kämen durch viel Auslegungen/ mancherley Meinungen/ welche nur Verwirrungen und Reherren verursachten. Vor zwey Jahren hat sich unterstanden der Morumski Protopop/ namens Login, zu predigen/ und angefangen neben etlichen unter sich habenden Popen zu Morum/ und anderen Städten öffentlich mit predigen das Volk aus Gottes Wort zu lehren/ zu vermahnen und zu straffen (daher man sie Kasanscha, predigende Priester genennet) haben auch grossen Zulauff gehabt. Als solches dem Patriarchen kund geworden/ hat er eyssetlg darwider gethan/ die Prediger von ihrem Ambt abgesetzt/ mit sonderlichen Ceremonien verfluchet/ und in Ungnaden nach Siberien verschicket. *Olear. lib. 3. cap. 25. pag. 291.*

Ad pag. 117. *Calendaria &c.* Sie haben ein *Calendarium perpetuum* nach dem alten Styl/ worinnen sie gar fertig/ und die bewegliche so wohl als unbewegliche Festage/ geschwinde nach einander aufzusuchen wissen. *Olear. l. 3. c. 25.*

Ad

Ad pag. 218. Delineationem quam Sect.
2. cap. 16. §. 10. promittimus, hic damus.

1. Rufforum.



2. Roskolkianorum.



Ad. pag. 47. Tempore CHRISTINÆ R. S. jam de concinnando Lexico trilingui Suecio-Finnico-Moscovitico actum esse, iequens ex Archivo Reg. à Nobilissimo Domino Secretario Palmskiöld, amico honorando, communicata admonitio edocet.

Kortt Påminnelse / hwad Hennes Kongl. May:tt hafwer sig deels förklarar öfwer at fördrättas skola; Så ock hwad öfwer Hennes Kongl. May:tt nådigste resolution ännu underdånigst begåres.

Öfver som Högstbemelte Hennes Kongl. May:tt för någon tid sedan/ vppå Biskoppen Wiborg West. Per Blugges anhållande/ nådigst resolverat hafwer / at den Ryfke Catechismus emenderas skulle/ så ock den samma för det Ingermanländiske Prästerskapet skull uthi trenne Språk försatta/ neml. Swenska/ Finska och Ryfka/ och det således / at Finskan ock derjemte vthi Ryfke bokstäfwer / och Ryfkan med Latiniske bokstäfwer försättas.

2. 3 lika måtto är ock af Hennes Kongl. May:tt nådigst resolverat, at en ryfsk book/ strefwen af en Kerholmst Ryf Semän Wäline benämnd/emot den ryfke Religionen, hwilken deß bösverij och willfarande blindhet vptäcker och förlägger / at bemeldte book på swenska öfversättas skall / och sedan den af Prästerskapet öfversedd blifwer/ af trycket publiceras.

3. Och

3. Och emedan som jag någorledes förstådt hafwet / at Hennes Kongl. May:tt är sinnad låta förfärdiga ett ryskt Dictionarium med swenska och flere språk / at dermed vnderstödia och facilitera Prästers kaper vthi Ingermanland / så ock yngdomen / som anten för traffic eller annor orsak skull til det ryska språket at lära lust hafwa / eller ock at Rykerne så mycket beqvemligare til det swenska språket cognition och vngångne komma kunne ; Alltså förstågas här om vnderdånigst / på hwad sätt Hennes Kongl. May:tt ett sådant Dictionarium wil förfärdiga hafwa ?

JOHAN ROSELIN,
Ryfs:tolck.





Sectionis Tertiæ

Theologiam Moralem exhibentis

CAP. I.

Confessionis Ecclesiæ O-
rientalis & Moscoviticæ

PARS. II.

De Spe & Oratione Dominicâ.

§. 1.

QUæst. i. p. 194. Spes
definitur: *quod sit vera in*
DEUM fiducia, per inspirationem
atque illuminationem divinam, cordi homines in-
data, ut ne unquam de gratiâ DEI desperet: tam
circa impetrationem veniæ peccatorum, quam cir-
ca quodvis optatum: quando aliquid optatur bo-
num, sive de temporalibus, sive de æternis, ex Ebr.
X. 35. & Rom. VIII. 24. Ubi addendum
omniñs ad illuminationem, per Verbum DEI;
quo mediante omnis post obsignatum Scri-
pturæ Canonem, fit & inspiratio & illumi-
natio.

S

§. 2.

§. 2. Ad quaest. 2. p. 195. quibus rebus certa in homine Spes efficitur? Resp. (1.) quod omnis nostra Spes, sit Dominus noster Iesus Christus. ex 1. Tim. I. 1. Joh. XIV. 13. quia per ipsum nobis tum gratia, tum veritas data. Joh. I. 17. (2.) dicit: quod in observatione mandatorum, repositam habeamus fiduciam, ex Joh. XIV. 21. Qualem autem praesentia Bonorum Operam gignat fiduciam, exponit Dn. D. Sibertz. Brev. Hulfem. enucleat. cap. 12. th. 39. p. 787. Digna sunt quae ascribantur verba: Duplicem fiduciam concedimus nisi posse operum praesentia; nempe 1. fiduciam Status Fidei vera, cognitionis ac renovationis. 2. Fiduciam complacentia divina. Solam vero fiduciam tum consequendi, tum promovendi justificationis & glorificationis beneficium, in opera collocari posse negamus, impiamque ac scandalosam Bellarmini contrariam sententiam pronunciamus. Unde patet, quo sensu accipienda Confessionis verba, ut fidei sint analogia. (3.) Ex communiione tremendorum Mysteriorum, h. e. Corporis & sanguinis Christi: per quam ille ipse Dominus in nobis habitat; haud malè. Sed dum huic sententiae ex Joh. VI. 56. robur accedere autumat, fallitur: cum Evangelista illic de Sacramentali perceptione nullo agat modo, quod evictum dedit, & contra Calvin. & Pontificios & Calixtinos, quibus Confessio frigidam suffundit, Dn. D. Calov. Harm. Calixtino-Heretica c. 6. §. 21. p. 82. seq. (4.) per assiduam orationem ex Jac. V. 13. & Jud. v. 20. optimè. Confer. Dn. D. Laurelii Syntagma Theol. lib. 3. part. 3. Art. 9. c. 3. p. 444. §. 3.

§. 3. Quæst. 3. p. 197. indicat, *quid considerandum, ad rectè comprehendendam hanc secundam Confessionis partem, nimirum adposcissimum videri, ut Oratio Dominica & Novem Beatitudines considerentur; ratione hæc additâ: quod quicquid à DEO impetrare volumus, primum cum verâ Fide, deinceps cum Spe, quod certò nobis illud daturus est DEUS, ab ipso petantur.* ex 1. Thess. V, 24. *Fidelis est qui vos vocavit, qui etiam faciet.* Subdens: *Pari etiam modo Beatitudines illas, spe nostras facimus, quando virtutes ipsas servamus, eâ spe, ut promissa Beatitudinum præmia consequamur.* Hic Dn. Interpres vertit, *servamus*: cum tamen in originali legatur: *θέλωμεν φυλάττειν*, *volumus servare.* Ubi magna intercedit differentia inter τὸ servare, & velle servare. Hoc unicuique Christiano possibile; cum illud nulli mortalium concessum sit, si Salvatorem excipias, & de perfectâ observatione mandatorum sit sermo. Sed quod ad mentem Confessionis attinet, supponit illa meritum Bonorum Operum, & præmia Beatitudinum ut operibus debita intuetur: pessimè.

§. 4. Quæst. 4. p. 198. Orationis duplicem dat definitionem. (1.) *Quod sit petitio quadam ad DEUM ex ardenti Fide fusâ, cum Spe consequendi id quod petimus secundum voluntatem ipsius.* (2.) *Quod Oratio sit adensus mentis voluntatisque ad DEUM; quâ DEUM collaudamus, aut obtestamur, aut ob sua in nos beneficia grates illi agimus.*

§. 5. Ex hâc posteriori fuit responsio ad quæst. 5. p. 199. quâ quæritur: *quid faciendum homini, antequam orare incipiat?* Sciendum, *esse tria summa Orationum genera.* (1.) *quo gratias DEO persolvimus pro præstito beneficiis ex 1. Thess. V. 17. 1. Cor. I. 4. Coloss. I. 12.* (2. *quo DEUM rogamus, ut nobis veniam peccatorum nostrorum concedat: scilicet ut merita simul pœna nos eximat: atque sanctam gratiam suam nobis quâ animam, quâ corpus infundat (det); cujusmodi preces tum nostri causa, tum proximi fundimus. Col. I. 9.* (3.) *quo collaudamus ac extollimus Dominum & DEUM nostrum ob Majestatem inaccessam atque immortalem gloriam. Exemplo Davidis Psal. CXLV. 2. additque, Ejusmodi orationem præcipuè ac singulariter magnâ Doxologiâ (glorificatione) contineri, quam quotidie in Ecclesiâ canit asserit. Qualis hæc Doxologia sit, Interpres indicat: Hymnum Angelicum, Gloria in excelsis, nominans. Quâ occasione notandum, quod in Ecclesiâ Græca duplex fuerit Doxologia; Magna, sc. Hymnus jam dictus: & parva, quæ in fine Psalmorum sæpius repetitur: Gloria sit Patri, Filio, & Spiritui Sancto &c. quam non tantum studiosè in Ecclesiâ retentam, pro custodiâ doctrinæ Nicenæ contra Arianos, sed & ab his subdolè mutatam docet Hofm. Lex. Univ. Cont. part. 1. p. 648.*

§. 6. Qu. 6. p. 201. *quid præterea ad precandum necessarium?* Sic satisfacit: (1.) *Orandum esse cum sobriâ temperantiâ & reverentiâ,*
ex

ex Tit. II. 12. (2.) *Cum compunctione cordis.*
 Coloss. III. 16. 17. (3.) *Ira & invidia oraturis*
exuenda. Matth. VI. 15. (4.) *In gratiam re-*
deundum cum illis, qui erga nos in senso sunt ani-
mo. Mat. V. 23. 24. (5.) *Cogitationes peregrina*
& cura inter orandum abigenda, nec de nobis,
quod de hypocritis, pronunciet Deus. Marc. VII. 6.
aut de nobis accipiat illud Psalm. CIX. 7. O-
 ratio illius peccatum fiat. Omisit hic Con-
 fessio (6.) requisitum, ut *Oratio fiat lingua no-*
ta; quâ & totus cultus divinus peragendus,
 id requirente Apostolo 1. Cor. XIV. 13. &
 seqq. imprimis v. 16. qui, cum variis sit sub-
 jectus expositionibus, meretur adduci & pon-
 derari. Sic autem verba Pauli habent: *Ἐπεὶ*
ἐὰν εὐλογῆσῃς τῷ πνεύματι, ὁ ἀναπληρῶν τὸν
τόπον τῆς ἰδιότητος, πῶς ἐρεῖ τὸ αἰνῆν ἐπὶ τῇ σῇ εὐχα-
ριστίᾳ; ἐπειδὴ τί λέγεις ἢ ᾄδῃς. Theod. Beza
 vertit: *Quandoquidem si benedixeris spiritu, is*
qui implet locum idiotæ, quomodo dicturus est A-
men ad tuam gratiarum actionem? nam quod dicas
nescit. Vulg. consentit. Luth. vocabulum
 idiotæ, in quo maxima difficultas, vertit per
 Leyen: Svec. & Dan. *Olårde.* Anglus: Un-
 learned. Batav. *Ongheleerden.* Slavonica: ne-
 wieschda. Gallica Genevensis: *populaire, in*
textu; at in margine: *personne privée,* secun-
 dum origin. Ut autem de genuino Spiritus
 Sancti sensu constet, notandum (1.) quod
τὸ benedicere Spiritu, est officium sacrum in Ec-
clesia expedire lingua peregrina. (2) per eum

qui implet locum idiota, omnes auditores esse intelligendos, cum eò confluerint animo discendi ea, quæ antea ignorabant. Quò respexit *Genevensis* explicando *per populaire*; promiscuam multitudinem significans. (3.) *Amen dicere*, esse *qua dicta fuerunt approbare*, sibi *applicare*. De primo & tertio *Estium*, inter Pontificios Interpretum doctissimum, habemus suffragantem: Sed ad 2. Excipit: *Paulum non id velle ut totus populus intelligat, sed tantum ut is intelligat, qui suâ responsione & approbatione vicem populi suppleat, quem ceteris doctiorem esse conveniat; & in quo tanquam vicario, populus quodammodo intelligat*. Verum cum Dn. D. Christiano Cbennitio Comment. in h. l. quæst. i. pag. 293. dicimus: Cum (1.) Omnes debeant approbare & sibi applicare. (2.) Nemo per alium intelligat, agnoscas, Esti, frigus tua particula quodammodo. *Gallicâ enim nîve est frigidior*. Universa concio itaque erit intelligenda; & orandum Linguâ notâ: quod nec apud Græcos, nec apud Moscovitas fieri persuasi sumus, si Eruditos excipias. Nam Græcorum præcationes antiquâ Græcâ, Moscovitarum Slavonicâ purâ conceptæ, quas Dialectos vulgus sibi familiares non reddidit. Quod formulæ præcû vulgari Dialecto Russicâ editæ non sint, certò scimus: an verò apud Græcos translata, in communem linguam, non adeò certum. Hinc patet non esse supervacuum laborem quem *Plur. Rever. & Doctiss. Dn. Ernestus Glûck*
Præ-

Præpositus Marienbergensis in Livoniâ, nunc captivitatis incommoda Moscuæ sentiens, impendit vertendis Bibliis Slavonicis, in Dialectum Russicam omnibus vernaculam; ut expeditior plebi pateat via, ad intelligenda & Oracula divina & Sacra, quæ Slavonicâ minus notâ peraguntur, uti *Exercit. Nostr. Part. I. Sect. I. Cap. IX §. 5. pag. 90.* jam indicavimus. *Estio* autem adhuc dicimus in aurem: Apud Pontificios rarò doctiores reliquis esse illos, qui Amen dicunt: imò puerulis id negotii committi & in pagis & in civitatibus; quod *ἀντιπνεύματος* & Romani moris callentissimus, cum in illâ communione pluribus annis Sacerdotem egerit, post veritatem agnitam, & publicè in Ecclesiâ Gallicâ Holmensi, eo quo oportuit zelo ac animo in suggestu assertam, olim Collega, nunc Fautor & amicus exoptatissimus *Dn Josephus La Roque*, Estii alioquin admirator, mecum asserere non dubitavit; ut hoc effugium nullius sit pretii, & ad agnoscendum errorem, Estius, vel potius sequaces teneantur.

§. 7. Quæst. 7. quærit: *Quenam sit Oratio Dominica?* Resp. *Pater noster &c.* Quæst. 8. pag. 204. *in quot membra dividatur interrogat?* Resp. *in tria: 1. Proœmium. 2. In preces ipsas. 3. In Epilogum.* Quæst. 9. Proœmium ipsi uti & nobis est: *Pater noster qui es in calis;* quod quæst. 10. sic explicat. (1.) *Oraturum se sistere non ut creaturam duntaxat, sed ut filium;* subjectâ hâc ratione: *Si filius non est, patrem illum*

illum nullo jure vocare potest. Optimè autem monet: hanc adoptionis gratiam, in se credentibus Christum impertivisse, ex Johan. I. 12. & Gal. IV. 6. (2.) Orthodoxa & Catholica Ecclesia filius sit oraturus; quod hâc ratione nixus asserit: qui Ecclesiam matris loco non habet; is nec DEUM patrem habere potest. ex Matth. XVIII. 17. (3.) Nihil prorsus addubitabit, quin quod petiit, (hic addendum exprimâ supra datâ orationis definitione: Secundum voluntatem ejus.) accepturus sit. Ratio: quia Patrem indulgentissimum, summe misericordem, eundemque communem omnium patrem orat. Luc. VI. 36. qui & animi motus suggerit, ut illum rogemus, perspektissimumque habet, quid unusquisque nostrum rogatum veniat. Matth. VI. v. 8. & VII. v. 11. (4.) quod quemadmodum DEUS omnium nostrum pater est, ita & nos qui fideles sumus, inter nos invicem fratres esse debeamus, alterque pro altero intercedere. Jac. V. 16, & Matth. XXIII. 9. sic citius alacriusque nos exaudiri iri. (5.) Verbis: qui es in cælis, indicari: animos cogitatione: que omnes à terrenis & caducis, ad cælum & incorruptibilia adtollenda. Prudenter tamen monet: DEUM non in cælo solum, sed ubique locorum esse presentem, omnia replere; quando autem in cælis potissimum effuget gratia illius, & beneficiorum perennis opulencia, inde thronus ejus dicitur Ps. XI. 5.

§. 8. Quæst. 11. pag. 208. Rectè docet: *Membro secundo septem contineri petitiones, à Calvino*

vino & ejus discipulis secedens, qui odio D. LUTHERI, & innovandi studio duas ultimas contrahunt. Qu. 12. primam petitionem his constare tradit: *Sanctificetur nomen tuum: & quæst. 13. contendit illâ (1.) peti, ut DEUS nobis piam vitam, virtutibus ornatam largiatur, unde excitentur homines ad laudandum DEUM,* ex Matth. V. 16. Pia vita supponit sanam doctrinam, quam præterire voluisse Confessores, minimè credendum; quod constare putamus ex (2.) doctrinâ, quam ibi comparere dicit: *Ut sc. omnis vita nostra gloriæ divinæ serviat, & illi omnes qui non credunt respiciant & DEUM agnoscant, quò & per eos nomen DEI conieletur.* (3.) Pro iis hic orationem fundi, qui Christianismi nomen præ se ferentes, flagitiosam vivunt vitam, quorum culpa sit, ut & Deus & Religio malè audiant, de quibus 2. Tim. III. 5. & Rom. II. 24. ut ad frugem bonam se recipiant. (4.) Instruit lectorem: tenendum esse, sanctum quidem per se nomen DEI esse: sed in nobis & à nobis tum illud sanctificari dici, quum nosmetipsos pietate ac sanctitate vitæ, in divini nominis honorem sanctificamus; rectius: cum piæ vitæ studemus.

§. 9. Quæst. 14. pag. 110. asserit: II. petitionem his absolvi: *Atveniat regnum tuum;* & quæst. 15. illâ (1.) nos DEUM venerari, ut ipse, non peccatum, in nos totos, præcipuè in corda nostra regnèt. Rom. VI. 12. (2.) eam docere: quod homo qui in gratia apud DEUM est, calem

flem latitiam animo percipiat, mundum nihili putet, & unice optet, ut cœlestis regia incolâ fist. (3.) DEUM hâc obtestamur, ut secundus ejus adventus quam primum appareat, ex Matth. XXV. 31. utque resurrectionem mortuorum & extremum judicium acceleret, ut sic veniat regnum cœlorum, in quo DEUS erit omnia in omnibus. 1. Cbrinth. XV. 28.

§. 10. Quæst. 16. Exhibet petitionem III. *Fiat voluntas tua, sicut in cœlo, sic & in terra; quæ quæst. 17. p. 212. sic explicatur: (1.) Ut DEUS nos non nobis relinquât, sed ad nutum suum gubernet. (2.) Ut nemo voluntati DEI repugnet, sed quemadmodum Angeli in omnibus morem gerunt: sic & homines universi, sine murmure, DEO obsequantur. (3.) Nihil electis accidere posse, tum quod ad piam vitam agendam, tum quod ad tentationes hostis atque persecutiones, absque permissu divino, eo quod non nostri tantum, sed & capillorum capitâ nostri curam gerat Dominus. Luc. XII. 7. & XXI. 18. Videtur longius petatum.*

§. 11. Quæst. 18. pag. 214. IV. petitionem: *Panem nostrum quotidianum da nobis bodiè. proponit; & quæst. 19. illâ expeti statuit: (1.) anima nostra alimentum, Verbum DEI, ex Matth. IV. 4. sine quo interior homo, velut india oppressus, emoritur. (2.) reliquum anima pabulum, nimirum communionem Corporis & Sanguinis Christi ex Johan. VI. 55. & ut dignè hoc fruamur, cujus utriusque alimenti ubi participes fuerimus, tum in nobis cœleste regnum DEI habituri simus.*

simus. ex Luc. XVII. 21. *Reliqua omnia quibus indigemus, mantissa loco datum iri.* ex Matth. V. 33. Ast hæc minimè fuit mens Salvatoris, & ea quæ ad animæ pabulum maxime spectant, jam tribus primis petitionibus requisita sunt. Fuit tamen in eâdem cum Confessione sententiâ *Hieronymus* Tom. 6. Opp. l. 1. Com: in Mat. 6. *intelligens de pane spirituali*; cujus vestigia legunt, qui in Galliâ *Doctrina Christiana* explicationem Græco vulgari idiomate & latino tradidit; Cardinali *Richelio* dicatam & Parisiis editam Anno 1633. in 8. vid. p. 183. primariò panem spirituales, secundariò corporalem expeti statuentes. Quibus adstipulantur ii, qui Eandem Doctrinam, in Linguam Armenam, à Petro Paulo Sacerdote Armeno, versam concinnarunt, & publici juris fecerunt, quæ à *Societate Typographicâ, Librorum officii Ecclesiastici*, jussu Regis à Cardinale modo nominato, (cujus parem Gallia non habuit, an habitura sit incertum,) institutâ, Parisiis edita Anno 1634. in 4. reg. nam & illa contendit primariò panem spirituales, secundariò corporalem innui. Sed miramur quod à *Catechesi ex Decreto Concilii Tridentini ad Parochos Pii V. Pontif. Max. jussu edito Venetiis Anno 1579. in 12.* qui apud Pontificios est Liber Symbolicus, cujus sancta esse debebat autoritas, recedere ausi sint, quæ pag. 533. sic sentit: *Petimus autem hoc loco, bujus, quam in terris agimus, vite subsidia,*
san-

sanctorum Patrum ita sentientium auctoritate. Quos inter eminent *Chrysostomus* accipiens de *pane corporali*, (â cuius sententia, cum quantitas sit ejus autoritas in Ecclesiâ Gracâ omnibus pateat, cur recesserit Confessio, dictu haud erit facilè. Fortè quod in præcedentium explicatione, nullam fecerat mentionem verbi DEI, ubi tamen fieri oportuit, hic voluit rei prorsus necessariæ injicere mentionem; sed præposterè) & hunc secuti *Lutherus* & *Orthodoxi Interpp.* omnes, panis nomine tantum omnia quæ ad victum & amictum pertinent, comprehendentes. Quod & *Confessio* in sequentibus facit, indicans (3.) *id omne panis nomine hic venire, quod ad præsentem hanc in his terris vitam commodè sustentandam necessarium est, tam illud, quo alimur, quam quicquid præterea ad vitam tuendam nobis opus est: additâ hâc cautione: suffectura non superflua ac deliciarum instrumenta petenda, cum flagitiis semina & alimenta ministrant: de quo Paulus Rom. XIII. 13. & 1. Tim. VI. 8. habentes autem alimenta & tegumenta, his contenti erimus.* (4.) quod autem dicitur: *hodiè, id præsens hoc seculum designare: nam seculo venturo fruemur præsentia ipsâ, visuque DEI, & orta inde lætitiâ* Quâ ratione voce hodiè, solitudinem de futuris incertis excludi contendant nostri *Interpp.* notum est. Errarunt itaque *Crypto-Calviniani Wittebergenses* qui in suâ *Catecheseos explicatione*, (quâ errores Calvinianorum subdolè in Ecclesias Saxonicas intro-

troducere conabantur An. 1571. quæ deinde
 An. 1572. recusa cum indicio locorum, ubi
 ipsorum hæresis in corpore Doctrinæ Philippi
 extaret, nominis Lutheri nullâ ratione habitâ,
 in toto libello, si præfationem excipias, ubi
 ejus nomen extat, ut sic felicius imponerent
 Lectori, Philippi Melancthonis autem scripta,
 ubique ad firmandam sententiam attulerunt.
 Hic philippus cum 14. annis post fata *Megalan-*
dri superstes fuerit, & ingenii mobilis vir, nec
 par eludendis Calvinianorum artibus, qui
 blanditiis suis in castra sua, in articulo de Sacra
 Cœna, eum perduxerunt, cepit omnium am-
 bire favorem, etiam Pontificiorum, uti est in
 confesso per illa, quæ de interimistico libro &
 bello adiaphoristico exstant monumenta: ut
 magnum prorsus sit discrimen inter Philip-
 pum orthodoxum & heterodoxum; de quo
 vid. Hutteri Concordiam Concordem & Chri-
 stiani Kittelmanni *Ausführlicher Beweis daß*
die Calvinische Lehre vom Abendmahl / Gottes
Wort ganz zuwider. p. 44. qui legi dignus.)
Εἰς dictum volunt ab *ἐν* crastino; quæ
 interpretatio planè non hic locum habet. vide
 Catech. p. 102. & Lex. Pastoris p. 241. ubi
 inter alia observat, *ἐν* nec benè verti per
 quotidianum, nec per supersubstantialem;
 sed ex mente *Magni Brentii*, per necessarium ad
 sustentationem *jur Nothdurst*: quia tamen τὸ
 quotidianum jam receptum, merito retinetur;
 quod hic *ὡς ἐν παραδείσῳ* monuisse, junioribus in-
 gratum haud fuerit.

§. 12. Quæst. 20. V. petitionem recitat: *Et remitte nobis debita nostra sicut & nos remittimus debitoribus nostris.* & quæ. 21. p. 217. sic exponit. (1.) *DEUM* rogamus, ut criminum gratiam faciat: eorum maximè quæ post sacrum Baptismum perpetravimus, sive mortalia, sive non mortalia, sive cogitatione, sive facto commissa. (2.) *Fidem* nostram adstringimus ad faciliè ignoscendum hostibus, addens: *Eum qui non concedit proximo, nequiquam banc usurpare petitionem.* Imò eam in peccatum verti. Pf. CIX. 7.

§. 13. Quæst. 22. pag. 219. VI. petitionem: *Et ne nos inducas in tentationem,* sistit: & quæst. 23. Hunc ejus sensum esse asseverat: (1.) *Oramus,* inquit, *ut ab omnibus tentationibus simus immunes.* (2.) *Sin aliter fieri nequit,* ut liberemur ab iis, quæ vires excedunt. Progreditur porrò ad tradendam tentationum differentiam secundum causas, docens: *Tentationes alias (a) esse à mundo. (b) alias à Diabolo. (c) alias à propria carne.* pag. 220. (d) *alias à Tyrannis, qui Ecclesiam divexant a. per erroneas doctrinas. b. per fraudulentæ blanditias ac fallaciloquentias. c. per ementitæ miracula. d. per ostentatæ opum & honorum auctoramenta, e. denique per vim Tyrannicam; & quidem N per adfectiones. 2 coactiones. 3 publicationes honorum & sectiones. 7 raptus, de quibus conquireritur, quod hac omnia nostris temporibus plus satè experiamur.* Quod illis, qui in Ecclesiâ pressâ, ut Græci vivunt, evenire non est du-

dubium. Cæterum hæc 4. Tentationis species, ad primam, quæ immundo mundo tribuitur, commodè refertur. (3.) *DEUM rogamus, si contingat, ut vitæ & sanguinem pro sanctissimo ipsius nomine, p. o. S. ecclesiâ illius sponsa, pro veritate Evangelii profundamus: ut tum gratiâ suâ nos corroboret & sustentet, quo cruciatuum sevitiâ nobis intertatam, mascuè & constanter ad extremum usque halitum sustinere queamus: atque in celo coronam martyrii recipiamus.* (adde: ex gratiâ.)

§. 14. Quæst. 24. VII. tradit petitionem: *Sed libera nos à malo.* & quæst. 25. p. 221. sic lucem illi fœneratur, peti (1.) *ut DEUS nos ab omni malo, à peccato & probro tueatur.* (2.) *Ut gratiâ sua nobis adsit, quo iram ejus effugiamus.* Psalm. VI. 1. (3.) *Ut ex aliis malis quibuscumque eripiamur, qualia sunt, annona caritas, pestilentia, bella, incendia &c.* (4.) *Ut ab animam acturis propulset Strygii hostis insultus, & gratiam largiatur sub gratia sua clypeo, Angelique iustodis presidio ac ductupè decertandi.* Quæ hic de uno Angelo custode afferuntur, ejusmodi sunt, ut certo in Scripturâ Sacrà fundamento destituantur. Non uni enim, sed multis Angelis curam fidelium esse commissam, ex Ps. XCI. 11. constat; majoremq; dum hæc sententia nostra affert consolationem, illi merito præferenda. Interim Confessio habet sibi ædstitulantes Pontificios & Calvinianos nonnullos: quorum sententia tamen, ut hæretica non est tra-

traducenda: quippe quæ cum nostra non pugnet adversâ fronte: licet omnes circa hoc argumentum Papistarum opiniones, nec probandas nec tolerandas censeamus. vid. *Dn. Doct. Sibertz. Brev. Hulf. Enycl. cap. 3. th. 13. pag. 184. (5.) Ut ab aternis inferorum cruciati-
bus liberemur.*

§. 15. Quæst. 26. pag. 223. Epilogum: *Quoniam tuum est regnum & potentia & gloria in secula. Amen.* tradit: quæst. 27. illum esse bimembrem ostendit. Prius: præmio probè convenire ait; quippe ut præmium spem facit nos impetraturos, quæ petimus, cum res nobis sit cum Patre indulgentissimo: ita Epilogus eandem spem confirmat, docendo mundum esse hujus Patris peculi-um: cujus potentia & gloria nihil in terra aut cælo resistere valeat; qui omnia largiturus obno-
minis sanctiss. gloriam, cum dicatur: & gloria in secula. Membrum posterius, voce Amen ab-
solvi dicit; quo petimus ut omnia nobis eveniant, quemadmodum precati sumus. Melius dixisset: quo certi reddimur, uti habet *Megander Luth-
berus.* De voce Amen, quam *Hieronymus* si-
gnaculum orationis Dominicæ appellat, eru-
dito planè & satis profixo opere egit Præcep-
tor noster b. m. Vir supra laudem nostram,
Dn. D. Martinus Brunnerus, qui consulatur
dignissimus, ed. Ups. 1679. in 8vo.

§. 16. Quæst. 28. expendit: *An Epilogi
cum Oratione Dominica sit nexus; & asserit
Esse, & (1.) ipsum Christum orationis hujus au-
torem*

124
 zorem eo usum Matth. VI, 13. (2.) Non repugna-
 re orationi. (3.) Eodem orationem adstrui. Sub-
 jungit (1.) homines seculares verbis Epilogi ab-
 stinere quidem : Sed (2.) nihil impedire, quo mi-
 nus in publicis Ecclesie precibus, imo & privatis,
 si Clericus adsit, ab ipso adhibeatur, ad astruen-
 dam orationi auctoritatem : Imò (3.) nec si pri-
 vatim quis ea protulerit, peccare. (4.) conclu-
 dens : melius esse, si nunquam ab oratione Domini-
 ca hæc verba sejungantur. (5.) Rationem dat, cur
 Sacerdos in publicis precibus ea proferat, sc. ma-
 joris dignationis causa : Cui & nos subscribi-
 mus, cum ad essentiam Orationis pertine-
 ant : quod contra Pontificios eam ex libel-
 lis catecheticis excludentes, haud dubiè quia
 in Vulgatâ, à Synodo Tridentino canoniza-
 tâ, non leguntur, & in specie Maldonatum,
 affirmant Doctores nostri. Nec nobis offi-
 cit *Lutberi*, clausulam omittentis, autoritas,
 Lucam sequuti : cum *D. Fridlibio teste Me-
 dull. Theol. pag. 278. summam ejus in explicatio-
 ne vocis Amen tradiderit.* Nec Patrum hanc
 clausulam excludentium, *Cypriani, Tertulliani,
 Ambrosii, Hieronymi & Augustini augustissimi* fa-
 ctum nos movet ; cum iis Patres eam adhi-
 bentes, *Cbryostomum, Theophylactum*, alios op-
 ponamus. In Agendis nostris Ecclesiasticis
 utriusque Evangelistæ vestigia legimus. In
 formula Sacræ Cœnæ, *Luca*. In formula Ba-
 ptismi & Conjugii, *Matthæi*, apud quem
 Vulgata, ausu plusquam temerario, imò
 T facri-

facrilego, clausulam hanc omisit; quam nec editio, *Sixti V.* Pontificis jussu recognita ac castigata, quin & sub *Clemente VIII.* denuò sub incudem revocata, restituit, *vid. Edit. Colon. Anno 1638. in 8vo.* quanquam præfatio affirmet, & Hebræos & Græcos fontes adhibitos, à Revisoribus Cardinalibus, aliisque Viris doctissimis. Ex hac orationis Dominicæ explicatione patere putamus, in quam paucis ab expositione *D. Lutheri* discessum; nec nos pœnitere debere assertionis in *Exercit. nost. de Rel. Moscov, Part. I. cap. 1. §. 19. pag. 33.* positæ.

CAP. II.

De Novem Beatitudinibus.

§. 1.

QUÆST. 29. pag. 227. Cum dixisset: *Beatitudines ad spem firmandam conferre,* & sic methodi rationem tradidisset, querit: *quot sint?* ex Mat. V. 2. seq. respondens: *Esse novem:* adducens præterea *Corysostomum* (Homil. in 1. Cor. XV. 28. Tom. 3. 992. Lat.) præeuntem dum dixerat: *Moses decem præcepta dedit. At JESUS M. SIS DOMINUS, novem beatitudines, triplici ternario coronam parans.*

§. 2. QUÆST. 30. 1. Beatitudinem dicit esse hanc: *Beati pauperes Spiritu, quoniam illorum*

lorum est regnum celorum. quæst. 31. pag. 228. Eam hanc doctrinam complecti statuit; *agi de opibus rebusque mundanis*; perperam: hinc quæ subjungit, firmo talo non stant: *avaritiam hic damnari* ex Psal. LXII. 11. *Et ad antiquam Christianorum perfectionem, nihil proprium habentium conformandam vitam* ex Act. IV. 32. Nam primitivæ Ecclesiæ nascentis peculiaris erat ratio: nec perfectionem per communionem bonorum quærebat, aut lucrata est: & si omnia deberent esse communia, quorsum septimum ex decem præceptis? Fallit itaque dicendo: *hanc virtutem paupertatem appellari spirituales*. Ipsamet confessio videns asserti absurditatem, quod omnia jubet esse communia, paulò post unicuique assignat quantum ad aequalem victum cultumque vita, *iusta asimatione, satis est*. Virtutis hujus primas dum docet ferre Religiosus & Monachos, longè à veritatis linea aberrat; prout Disp. de Vot. Mon. cap. 10. §. 7. 9. evicimus. *Nec ullam inde spem mercedis in cælo fovere queunt. Quod Monachos ne quidem de vestitu & alimentis vult esse sollicitos, & parvo contentos* ex 1. Cor. IV. 11. tutò facere potest: & Monachi illi obedire queunt consilio: cum ab aliis ipsis prospectum sit plus satis. Nec Apostoli dictum in illos quadrat: cum Catones simulent, & Bacchanalia plerique vivant. Quod subjicit: *ob hujusmodi tolerantiam regnum celorum pramium proponit Christus*: nullo Spiritus

tus Sancti testimonio corroborabitur. *DEI donum cum sit* : Eph. II, 8. in eo Spiritui Sancto contradicit, quisquis impiæ illi accesserit sententiæ. Quæ deinde subjungit, *de opibus sanctis acquirendis & habendis, & in necessitates Ecclesie, pauperum, peregrinorum, agrotorum &c. erogandis ad exemplum Zacchai* Luc. XIX, 8. ut ut verbo DEI conformia, hujus tamen non sunt loci : quemadmodum nec sequentia : *Helluones ad mendicantem redactis, nihil lucrari : si autem ad frugem bonam se receperint, mercede suâ non defraudandos.* Agit enim Salvator de paupertate tali, quæ tantum consistit in agnitione peccatorum & dolore de bonis operibus omissis, uti observavit *Flavius Illyricus*, Comment. in Mat. V. meritis in Ecclesiam dum vigeret Controversia Interimistica & Adiaphoristica clarissimus ; quin & Crypto-Calvinianorum malleus, immortalem gloriam, Clave Scripturæ S, Catalogo Testamenti Veritatis, Comment. in N. T. adducto, Centuriis Magdeburgensibus & aliis scriptis utilissimis consecutus ; in eo unico infelix quod in Disputatione contra *Sophistam Strigelium*, fervore abreptus statueret, *Peccatum Originale esse substantiam* : quem errorem dein alii infecuti, uti docet Jenensium Theologorum Præfatio, novissimæ editioni Clavis Scripturæ præmissa : unde adversariis veritatis hostibus, ansa calumniandi & Scripta & famam Viri, hunc si excipias lapsum, incompara-

parabilis, & in persecutionibus hostium perferendis ac superandis constantissimi: vide apud *Hofm. Lex Univ.* Tom. I. p. 1009. adversariorum elogia; quanquam Thuanus, præter morem, in ipsum fuerit iniquior.

§. 3. Quæst. 32. pag. 331. Secunda Beatitude hæc dicitur: *Beati qui lugent, quoniam consolationem accipient*: & quæst. 33. pag. 232. dicit: (1.) *beatos esse, qui ob peccata lugent & lacrymas fundunt*, ex Jer. L. 4. *illos autem qui ob miseria & damna tristitia se dedunt, hujus beatitudinis non esse participes.* (2.) *qui ob peccata proximi moerent, & hæreticos & profligata vita homines in viam reducere tentant.* (3.) *qui oppressionebus Magnatum exagitantur, nec non Martyres &c.*

§. 4. Quæst. 34. p. 234. III. Beatitude proponitur: *Beati mites, quoniam ipsi hereditatem terra accipient*; quam quæst. 35. p. 234. sic explicat. (1.) *Injungi mansuetudinem & moderationem, seu obedientiam DEO, Ecclesia Christi, superioribus exhibendam.* (2.) *Beatos qui nulli molesti aut graves.* (3.) *Qui bona sua opera rejicula esse didicant.* Excipit eos, qui ex officio alios increpare tenentur, hos non excidere beatitudine. Gal. VI. 1. *Hos hereditatem terra promissa adituros, & in hac vita beneficiis DEI gavisuros: & in futura vita bonis DEI fruturos.* Psalm. XXVII. 13. ubi iterum bonis operibus nimium defert Confessio. Hic præ-

cupiè terram, quæ nobis domicilium in hac vitâ præbet, esse intelligendam affirmare quid prohibeat, non video; cum vero sit similitum, Salvatorem ad Psalm. XXXVII. 11. 22. & 29. respexisse; ubi sic Psalmista locutus: v. 11. *Mansueti vero hereditario jure possidebunt terram, & oblectabunt se in multitudine pacis.* v. 21. *justus vero gratiam facit & donat.* vers. 22. *quia benedicti ab illo, hereditario jure possidebunt terram: maledicti vero ab illo excinduntur.* Suec. Men then rättferdige är barmhertig och mild. En hans välsignade ärfvaland det / men hans förbannade warda uthrotade. Oppositio inter benedictos & maledictos, nostram firmat sententiam.

§. 5. Quæst. 36. pag. 237. IV. describit: *Beati qui esuriunt & sitiunt justitiam: quoniam ipsi satiabuntur.* quæst. 37. ita eam declarans: *Beatos esse qui injuriâ lesi, nullo in foro pratorioque jus suum obrinere possunt; post pauca iudicibus præscribens, qua ratione juri dicundo opem dare teneantur* ex Es. I. 17. & Psal. X. 17. quæ nimis coacta est explicatio. Est namque hic sermo de justitia, quâ in conspectu DEI justî comparere queamus, intuitu justitiæ Christi, per fidem applicandæ. Si deinde secundariò de studio justitiæ, quæ jus suum unicuique tribuit, quoque agi quis contendat, videtur tolerari posse.

§. 6. Quæst. 38. p. 239. V. comparet: *Beati misericordes, quoniam ipsi misericordiam*

con-

consequentur; atque quæst. 39. hâc doceri aſſerit: *Beatos eſſe homines, qui officia miſericordiæ & humanitatis præſtant.* Hinc quæſt. 40. oſtendit: *Officia miſericordiæ eſſe duplicia: alia ad corpus, alia ad animam ſpectare, ex Theophyl. in cap. 25. Matth. p. 112.*

§. 7. Qu. 41. pag. 240. *Tradit eſſe ſeptem officia, quæ ad corpus pertinent. (I.) Eſurienti cibum dandus, ex bonis juſtè acquiſitis, ex Mat. XXV. 35. & Prov. III. 9. Eleemoſynam autem dandam, non tantum mendicis & qui in valetudinariis jacent: ſed & iis qui præ verecundia ſtipem corro-gare nequeunt. Cavendum denique, ne inde laus queratur, Mat. VI. 2.*

§. 8. Qu. 42. p. 241. (II.) *Opus miſericordiæ, ut potum ſitienti præbeat; & vel unico gelida aqua hauſtu, hanc aliquem conſecuturum Beati-tudinem ex Marc. IX. 41. & huic officio inclu-di omnia officia pauperibus præſtanda affirmat; quod gratis dicitur, cum in antecedentibus & ſequentibus, ex his peculiare genus offici-orum conſtituat. Nam quæſt. 43. (III.) Opus Miſericordiæ, ut nudos veſtiat: annon hoc opus pauperibus exhibendum? Vult autem non tan-tum planè nudis, ſed & tenuiter veſtitis ſuccur-rendum, ex Matth. XXV. 36. Quæſt. 44. (IV.) opus: Ut carceri mancipatos, cujuſcunque delicti reos viſitet, ne in deſperationem ruant. ex loc. cit.*

§. 9. Quæſt. 45. pag. 244. (V.) *Infir-mos, etiam ignotos, viſum eat: ubi quæ ra-tio:*

ntione agroti excipiendi explicat satis prolixè & piè. (1.) Erunt Consolandi. (2.) Hortandi ut sine murmuratione, cum gratiarum actione ferant. (3.) Autor sit edenda confessionis & recipiendi mysteria Eucharistia & Olei consecrati. Hujus usus cum præter Scripturam introductus, tutò negligitur, uti Exerc. part. 1. Sect. 2. c. 25. p. 243. docuimus, superstitionem quoque redolet, quod huic vis sanitatem restituendi tribuitur. (4.) Preces ipse fundat, & publicis Ecclesia precibus se commendat; & patrem Spiritualem advocet. (5.) Monebit ne in superstitiones, vestitasque ab Ecclesia artes incidat, & valetudinem procuratum eat, magicis carminibus, pactis cum Diabolo &c. plus noxa quam sanitatis allaturis: Sed in DEO omnem fiduciam reponat. (6.) Medicamentorum, à peritis Medicis paratorum usum suadeat. (7.) Contagiosa lue infectos, per homines ejusmodi morbos sine noxâ tractare ad suos erigat. Hæc si à nobis fervarentur, multorum ægrotorum felicior esset conditio, & nos Charitati Christianæ in hoc passu litasse censei possemus. Quod addit: Visitationem hanc homines in mundo & cælo beatos reddere, ex veneratedo fonte de O. B. meritis fluxit, & rejiciendum.

§. 10. Quæst. 46. pag. 247. *Sextum officium misericordia consistere in eo, ut adibus peregrinum hilari vultu animoque excipiamus. Primas quidem defert illis, qui ex voto loca sancta adeunt: Sed hi omnium indignissimi sunt*
hòc

hòc beneficio, cum sic superstitionem illorum alamus, & peccatorum ipsorum complices reddamur. Quod subdit: *speciatim illos, qui in plateis agroti jacent, aut in viis mendicant esse in ades conducendos*, calculum meretur candidum: cui tamen monito, inter nos quam pauci sunt, qui optemperant?

§. 11. Quæst. 47. *Septimum opus misericordiae, ut mortuos quis sepeliat: pauperes inprimis; conferat quæ sepultura necessaria. secundum piam Christianorum consuetudinem*, ex Tob. c. II. ubi propinquus excessit cum comitatu orthodoxorumque hominum, id officii impleri rite affirmat. Consilium orandi pro animâ demortuâ, commune habet cum Pontificiis, quorum ut & conjugis Reginæ, Romanis Sacris addictæ, suggestionibus abreptus JOHANNES III. Rex Sueciæ, & pietate & eruditione clarissimus; hanc consuetudinem orandi pro mortuis, in Ecclesias nostras reductum ivit. vid. Bazium in *Hist. E. L. 3. c. 13. pag. 365.* ubi Dn. *Laurentio Petri, Gotbo* in Archiepiscopum electo 17. articuli, ante confirmationem sui officii adprobandi, à Secretario propositi, quorum 11. de oratione pro mortuis in sepulturâ eorum publicè recitanda agens, non minus ac reliqui omnes, ad postliminio introducendas abominationes papales, comparatus; verum Ecclesiæ Doctoribus, licet ipsimet *Archi-Episcopi Laurentium Petri Gotbus & Andreas*, & plurimi Regi assen-

rentur, sese objicientibus, conatus in fumos abiit. Vid. *Baz. l. 1. c. 65.* & Reverendiss. *D. Paulini Hist. Arct. L. 3. p. 308.* Cujus Monarchæ lapsu, discant Principes sapere, nec alienæ religionis thori sociam faciliè adfiscant, nec Jesuitarum blanditiis aures præbeant.

§. 12. Nunc progrediuntur Confessores ad enumeranda officia misericordiæ, quæ animam respiciunt, quæ quæst. 48. pag. 249. *Septem esse statuunt.* Primum quidem *ut peccatorem à peccato debortemur.* ex Jac. V. v. 19. Observandum, *hoc ita debere fieri,* ne (1.) *in desperationem adducatur,* vel (2.) *ad nimiam divinæ misericordiæ fiduciam.* Hæc fiducia si verbo DEI nixa, nimia esse non potest. Sin minus, nec tum nimia, sed Pharisaica, adeoque nulla. Erit itaque intelligendus hic locus, de vanâ & nullo fulcimine nixa præfuntione. Addit, *quod si quis impar huic officio obeundo, alius querendus.* Quæst. 49. pag. 252. Secundum officium in eo consistere dicit [1.] *ut indoctum ad pietatem instruat, vel peritiorum substituat.* [2.] *Addoceat modum bene orandi;* [3.] *modum facilimè servandæ mandatorum divinæ.* [4.] *Instituatur pueros parentibus orbos, qui postea Ecclesiæ & Reipublicæ emolumento sint,* [5.] *quod qui negligit, talenti rationem reddet.* Matth. XXV. v. 30.

§. 13. Quæst. 50. pag. 252. Tertium (1.) *Consilium rectum det illi, cui opus est; & qua ratione hoc fit exponit.* (2.) *Insidias in caput ipsius com-*

comparatus detegat. Sic tamen, ne inter ejusmodi homines, capitaliora odia gravioraque pericula inde existant. Quæst. 51. pag. 254. Quartum: Ut DEUM pro proximo ores: quod præcipue Presbyterorum est: deinde etiam secularium; de quo in sexto præcepto Ecclesiastico dictum.

§. 14. Quæst. 52. Quintum: *ut mortuum consolemur: Nec illi causam mororis demus. Rom. XII. 18. quò majori calamitate oppressi, eò majori studio erigendi. Quæst. 53. Sextum: ut injurias a quo perferamus animo: maximè si pro Christo perferenda: ex 1. Petr. II. 21. (2.) Nec malè illis cupiamus qui nos vexant, ex 1. Pet. III. 9. (3.) DEO gratias agamus, & ut inimicis ignoscat oremus. Quæst. 54. pag. 256. Septimum: Ut delicta in nos, aliis libenter condonemus, idque non semel, sed vel septies vel septuagies, ex Matth. XVIII. 22.*

§. 15. Nunc redit ad *Sextam beatitudinem explicandam, quæ quæst. 55. pag. 257. sic exprimitur: Beati mundi corde, quoniam ipsi DEUM videbunt. Huic autem quæst. 56. sequentia lucem affundunt: Castitatem commendari. Castum ac continentem esse debere, tum corpore, tum animo, tum omnibus cogitationibus, qui DEUM videre desiderat. Impuras autem cogitationes, divina gratia præsentiam ex animâ expellere. Sed hæc munditia sanguine Christi comparata, fide excipienda.*

§. 16. Quæst. 57. pag. 258. *Septima bea-*

itudo sic habet: *Beatipacifici*, quoniam ipsi filii DEI nominabuntur; quæ quæst. 58. dicitur docere: (1.) *Premium hujus beatitudinis auferre, qui quotidie incruenta sacrificia offerunt.* Quælia Sacrificia cum vera Ecclesia ignoret, quid de hac assertionem statuendum, per se evidens est, & nos *Exerc. part. I. Sect. 2. cap. 26. §. 7. pag. 247.* breviter indicavimus. (2.) *qui dissidia hominum tollunt & eos reconciliant sibi inimicem;* (3.) *qui Consiliis causas bellorum sistunt, ne effusiones sanguinis existant:* quorum operâ hoc tempore indigemus, quam quo maximè.

§. 7. Quæst. 59. *Octava beatitudo* consistit in hoc: *Beati qui persecutionem justitia causa sustinent, illorum enim est regnum cælorum.* Ad quæst. 60. *quidnam docet hæc beatitudo?* Resp. *Beatitudinem hanc illorum propriam esse, qui veritatem intrepidè eloquuntur, hominumque improborum scelera atque pravitatem graviter coarguunt; quâ ex re usque adeò multum invidia offensionisque colligere solent, ut persèpè morte ipsâ multentur, quod Johannes Baptista ab Herode perpeffus est, Matth. XIV. 10. itemque alii: quo in numero omnes Ecclesia Doctores, præcones Evangelii Confessoresque continentur, qui ob veram doctrinam ac salutarem institutionem suam, sæpenumero à discipulis auditoribusque suis, mera odia, ingræque animi mercedem reportant.*

§. 18. Quæst. 61. p. 261. *Nomen Beatitudinem hæc absolvunt: Beati estis cum probra in vos homines conjecerint, & persequuti fuerint,*

& dixerint omne malum verbum adversus vos, mentientes propter me. Gaudete & exultate, quoniam multa est merces vestra in cælis. Et quæst. 62. docet: Hæc Beatitudine frui Apostolos, Martyres, eosque omnes, qui persecutione ob Orthodoxam & Catholicam fidem premuntur, quique infestationes vexationesque sufferunt, facultatibus, honoribus, redditibus exuuntur, ejiciuntur in exilium, domique etiam crudeliter è medio tolluntur, fuso ipsorum cruore.

§. 19. Quæst. 63. p. 262. quærit, quam sententiam convenis habere de operibus hisce, quibus beatitudinis præmium propositum est? Respondens: (1) *Esse connexa: ut qui unâ penitus destituitur, destituatur item cæteris omnibus.* (2) *Illos qui ea præstant, non solum in cælo fruendam habere beatitudinem; verum etiam in hæc vitam ex gratia divina, (quod si ad utrumque membrum retuleris, veritati consona est sententia) uberem bonorum temporalium fructum percipientes, ex Matth. XIX, 29. & Marc. X, 29. 30. Nemo est qui reliquerit domum, aut fratrem, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut liberos, aut agros meâ & Evangelii causa, quin recipiat centuplicia, nunc in hoc tempore domos, & fratres & sorores & matrem, & liberos, & agros, cum persecutionibus, & in seculo venturo vitam æternam.*

CAP.



CAP. III.

Confessionis Ecclesiæ

Orientalis

PARS. III.

De Charitate in DEUM & proximum: in specie de Virtutibus.

§. 1.

QUæst. 1. pag. 264. traditur: *Tertiam Confessionis partem agere de Charitate in DEUM & proximum, quam Decalogus complectitur; quod autem subdit: quod JESUS Decalogi auctoritatem denuo sanxerit, ejusque doctrinam plenius perfectiusque adstruxerit, ex Matth. V. 19. si dextrè accipiatur, verum est. Non quod nova præcepta legi adjecerit, uti Pontificii, Sociniani & alii contendunt: Sed quod Christianis perfectiorem obedientiam requirat: cum & majori luce illi sint collustrati, & uberiori Spiritus Sancti donorum effusione sint beati. De quâ obligatione etiam in primâ Parte monuit Confessio. Vid. Exercit. nost. Part. II. c. 10. §. 5. p. 21.*

§. 2. QUæst. 2. p. 265. præmittit (1.) *Præcepta DEI alia mandare bona, alia prohibere mala* (2.) *ad rectè intelligendum præcepta, primum*

num cognoscendum quid bonum, quid malum sit; sic reddit rationem tractationis. (3.) Se primo de *Virtutibus ac Vitiis*; postea de *Decem Præceptis* dicturum promittit. Verum inverso ordine procedit tractatio. Neque enim nobis constare potest, quæ inter bonum & malum sit differentia, nisi actiones nostras ad regulam legis divinæ examinaverimus: de præceptis itaque priori loco fuisset agendum. Consentientes nobis habemus Pontificios, in Catechesi vulgari Græcâ & Armenâ, Decalogi expositionem præmittentes doctrinæ de virtutibus. Sed nos legamus vestigia Confessionis.

§. 3. Quæst. 3. quærit: *quid de Virtutibus seu B. O. sentiendum?* Subjiciens hanc responsionem: *Esse fructus ex Fide velut bonâ arbore nascentes*, Matth. VII. 16. & Joh. XIII. 35. & in 1. Epist. II. 3. addens hanc descriptionem: *Bona opera esse impletionem* (potius observationem dicendum) *præceptorum DEI, quæ quis libenter exsequitur, divinis auxiliis adjutus, concurrente item humano intellectu, cum propria ejusdem voluntate*, (adde regnitâ) *eaque ab amore DEI proximique oriri ac proficisci, quando ab omni earum rerum impeditione homo liber, quæ veri impedimenti nomine venire possunt.*

§. 4. Quæst. 4. p. 267. *Christianorum virtutum maximè necessaria dicuntur: Fides, Spes, Charitas.* 1. Cor. XIII. 13. *de prioribus jam actum: de hac in præsens agendum.* Quæst. 5

pag. 267. Docet ex his *oriri tres alias virtutes : Oracionem, Jejunium, Elemosynam* : quibus abusive tribuitur nomen virtutis. Quæst. 6. indicat, *de Oracione, actum esse in part. 2. Confess.* & quæst. 7. explicat *quid sit jejunium sc. quantum in numero virtutum Christianarum habietur : Esse abstinentiam ab esculentis omnibus aut saltem quibusdam, puta, si moribus urgeat. Similiter & à potulentis, rebusque mundi omnibus & ab omnibus pravis cupiditatibus, ut tanto expeditius tranquilliusque precibus suis incumbere, DEUMque placare homo Christianus possit. Tum ut cupiditates corporeas perimat & excindat, Deique gratiam recuperet, ex 2. Cor. VI, 4. seq. Joël : II, 15. & 16. valere ad DEUM propitiandum, sicut in Ube Ninivitarum. Sic quo fine suscipiendum indicat. Sunt hic mala mixta bonis ; & quemadmodum jejunia ad promovendam devotionem, & corpus castigandum non inutilia censemus ; ita eadem DEUM placare, & nos ejus gratiæ participes reddere posse, pernegamus. Vid. Part. I. Exerc. nost. Sect. I. c. 15. §. 6. pag. 144. & Sect. II. cap. 22. §. 4. p. 233. Nec jejunium morbi causa susceptum, huc referendum.*

§. 5. Quæst. 8. p. 270. *Duplex statuit jejunium, aliud quod statis temporibus fit, ut 4. jejunia anniversaria & hebdomadaria diei quarti sextique : aliud fortuitum, quod casu semel contingit, ob causas in certis Ecclesiis ac provinciis existentes, & à summo Antistite Ecclesia indicatur,*
ut

ut obsequium Ecclesia praeſtetur diligenter ſervandum; aliud eſſe commune quod univerſa obſervat Eccleſia; aliud proprium, quod peculiaris provincia vel privatus tenet, vel quod à Confeſſore injunctum: quæ omnia ſuperſtitioſæ opinioni de ſatiſfactione pro peccatis debent originem; meritò ex Eccleſia eliminanda.

§. 6. Quæſt. 9. p. 271. Statuit: *Eleemoſynam eſſe opus miſericordiae, quando quis beneficium in animam (hujus generis beneficia abuſivè Eleemoſyna dicuntur) aut corpusculum cujusdam, cui eo beneficio opus ſit, confert, non habitâ ratione hominis illius qui Eleemoſyna illius indigus eſt.* Vult dicere: dignus ne an indignus ſit. *Eſſe* (1.) *homini Chriſtiano maximè neceſſariam virtutem*, quod probat ex Tob. XII. 9. quem S. Scripturæ libris perperam annumerat, cum ſit extra canonem. Quod ſententiam Tobiae concernit, non video, quomodo conciliari queat cum aliis Sacræ Scripturæ locis; nam dum dicit: quod *Eleemoſyna à morte liberat; à veritate omnino abit.* Cum aſſerit *expiare peccatum*, illi tribuit, quod merito Chriſti unicè tribuit Spiritus Sanctus. Confeſſio feliciter longè adduxiſſet Pſal. XLI. v. 1. 2. 3. 4. Ex Novo Testamento adducit Mat. XIX. 21. & XXV. 40. & 34. Not. (a) quod theſaurus pro gratuito dono accipiendus: (b) nec indicatur, quare hereditatem adituri, ſed qui eâ gavifuri. (2.) *Eleemoſynam jejunio conjunctam orationem DEO acceptam reddere*, ex Actor. X. 4. utcunque co-

V.

natur

natur probare. Sed nihil eam verè gratam reddit, præter fidem Sanguini Christi iunxam. Tandem (3.) *banc virtutem omnia misericordia officia complecti, gratis asseritur, cum potior pars eo referri nequeat.*

§. 7. Quæst. 10. pag. 273. *Ex istis tribus, quatuor Virtutes generales oriri affirmat, ut sunt: Prudentia, Justitia, Fortitudo, Temperantia. Quæst. 11. Prudentiam Christianam esse sollicitudinem circumspiciam, ne DEUM proximumve ullà sive æliione, sive cogitatione offendamus, Mat. X. 16. Hæc uberius exponentem, adducit Paulum Eph. V. 15. Eam fundari ait in munditiâ & germanâ cordis simplicitate, in omni honestate & aequitate ac iudicio, ne hostes nobis imponant.*

§. 8. Quæst. 12. pag. 274. *Quid Justitia sit ita exponit: Esse virtutem summæ ac debitum cuique tribuens; idque sine respectu personarum, seu pecuniæ seu existimationem concernat. Christiana autem justitia non modo malum bono compensat, sed nec permittit, ut malè de nobis merito malè velimus. Rom. XII. 17. & Rom. XIII. 7. Quæst. 13. p. 275. Disquirat: an iudices peccent in fontes animadvertendo? Resp. non peccare, ex Rom. XIII. 3.*

§. 9. Quæst. 14. p. 276. *Temperantia dicitur mediocritas servata in cibo ac potu, ac vestitu. Cum addit: item in dictis factisque omnibus, improprie valdè loquitur. Hujus enim objectum non sunt dicta vel facta. Rom. XIII. 13. in ejus commendationem adducit. Locus. 1. Cor. XIV. 40. huc non esset trahendus.*

§. 10. Quæst. 15. p. 277. *Fortitudinem, ut Christiana virtus consideratam, esse constans animi robur ad sustinendas procellas ab invisibili aequè ac visibili hoste excitatas, ex Rom. VIII. 35. 38. ubi eam constantiam describi indicat: de quâ se in superioribus quoque egisse monet. Eandem de virtutum harum origine & indole sententiam fovent, Catecheses Pontificiorum vulgaris Græca & Armena, quibus præfero Confessionem, sua ex Sacra Scriptura vel probantem, vel probare conantem, quod Pontificiæ Catecheses adductæ non faciunt.*

CAPUT IV.

De peccato in genere & in specie.

§. 1.

QUÆST. 16. p. 278. In peccati indolem inquirens dicit: *nullam per se existentiam habere, cum non sit creatum; inde esse quoa explicari nequeat quid sit; non absurde dici: Esse infrenatam indomitamque hominis ac Diaboli voluntatem. Hæc duo, causa potius peccati dicenda, quam ipsum peccatum. Dein docet: Esse iniquitatem, ex 1. Johan. III, 4. seu transgressionem Legis Divinæ, quæ est contrarietas voluntati DEI repugnans, profecta ex animi sensu & deliberato consilio. Quo ipsa restringit descriptionem ad certum peccati genus; vel cum Pontificiis unum inflat cornu. His enim*
V 2 *nihil*

arentur, sese objicientibus, conatus in fumos abiit. Vid. *Baz. l. 1. c. 65.* & Reverendiss. *D. Paulini Hist. Arct. L. 3. p. 308.* Cujus Monarchæ lapsu, discant Principes sapere, nec alienæ religionis thori sociam faciliè adfiscant, nec Jesuitarum blanditiis aures præbeant.

§. 12. Nunc progrediuntur Confessores ad enumeranda officia misericordiæ, quæ animam respiciunt, quæ quæst. 48. pag. 249. *Septem esse statuunt.* Primum quidem *ut peccatorem à peccato dehortemur.* ex Jac. V. v. 19. Observandum, *hoc ita debere fieri,* ne (1.) *in desperationem adducatur,* vel (2.) *ad nimiam divine misericordie fiduciam.* Hæc fiducia si verbo DEI nixa, nimia esse non potest. Sin minus, nec tum nimia, sed Pharisaica, adeoque nulla. Erit itaque intelligendus hic locus, de vanâ & nullo fulcimine nixa præsumptione. Addit, quod *si quis impar huic officio obeundo, alius querendus.* Quæst. 49. pag. 252. Secundum officium in eo consistere dicit [1.] *ut indoctum ad pietatem instruat, vel peritiorum substituat.* [2.] *Addoceat modum bene orandi;* [3.] *modum faciliè servandæ mandati divina.* [4.] *Instituatur pueros parentibus orbos, qui postea Ecclesie & Reipublice emolumento sint,* [5.] *quod qui negligit, talenti rationem reddet.* Matth. XXV. v. 30.

§. 13. Quæst. 50. pag. 252. Tertium (1.) *Consilium rectum det illi, cui opus est; & qua ratione hoc fit exponit.* (2.) *Insidias in caput ipsius com-*

comparatas detegat. Sic tamen, ne inter ejusmodi homines, capitaliora odia gravioraque pericula inde existant. Quæst. 51. pag. 254. Quartum: Ut DEUM pro proximo ores: quod præcipue Presbyterorum est: deinde etiam secularium; de quo in sexto præcepto Ecclesiastico dictum.

§. 14. Quæst. 52. Quintum: *ut maestum consolemur: Nec illi causam mæroris demus. Rom. XII. 18. quò majori calamitate oppressi, eò majori studio erigendi. Quæst. 53. Sextum: ut injurias a quo perferamus animo: maxime si pro Christo perferenda: ex 1. Petr. II. 21. (2.) Nec malè illis cupiamus qui nos vexant, ex 1. Pet. III. 9. (3.) DEO gratias agamus, & ut inimicis ignoscat oremus. Quæst. 54. pag. 256. Septimum: Ut delicta in nos, aliis libenter condonemus, idque non semel, sed vel septies vel septugies, ex Matth. XVIII. 22.*

§. 15. Nunc redit ad Sextam beatitudinem explicandam, quæ quæst. 55. pag. 257. sic exprimitur: *Beati mundi corde, quoniam ipsi DEUM videbunt.* Huic autem quæst. 56. sequentia lucem affundunt: *Castitatem commendari. Castum ac continentem esse debere, tum corpore, tum animo, tum omnibus cogitationibus, qui DEUM videre desiderat. Impuras autem cogitationes, divina gratia præsentiam ex animâ expellere.* Sed hæc munditia sanguine Christi comparata, fide excipienda.

§. 16. Quæst. 57. pag. 258. *Septima bea-*

Et dixerint omne malum verbum adversus vos, mentientes propter me. Gaudete Et exultate, quoniam multa est merces vestra in cœli. Et quæst. 62. docet: Hâc Beatitudine frui Apostolos, Martyres, eosque omnes, qui persecutione ob Orthodoxam Et Catholicam fidem premuntur, quique infestationes vexationesque sufferunt, facultatibus, bonoribus, redditibus exuuntur, ejiciuntur in exilium, domique etiam crudeliter e medio tolluntur, fuso ipsorum aruore.

§. 19. Quæst. 63. p. 262. quærit, quam sententiam convenit habere de operibus hisce, quibus beatitudinis premium propositum est? Respondens: (1) Esse connexa: ut qui unâ penitus destituitur, destituatur item ceteris omnibus. (2) Illos qui ea præstant, non solum in cœlo fruendam habere beatitudinem; verum etiam in hâc vita ex gratia divina, (quod si ad utrumque membrum retuleris, veritati consona est sententia) uberem bonorum temporalium fructum percepturos, ex Matth. XIX, 29. & Marc. X, 29. 30. Nemo est qui reliquerit domum, aut fratrem, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut liberos, aut agros meâ Et Evangelii causa, quin recipiat centuplicia, nunc in hoc tempore domos, Et fratres Et sorores Et matrem, Et liberos, Et agros, cum persecutionibus, Et in seculo venturo vitam æternam.

CAP.



CAP. III.
Confessionis Ecclesiæ
Orientalis
PARS. III.

De Charitate in DEUM & pro-
ximum: in specie de Virtutibus.

§. 1.

QUæst. 1. pag. 264. tra-
 ditur: *Tertiam Confes-*
sionis partem agere de Charitate
in DEUM & proximum, quam Decalogus com-
plectitur; quod autem subdit: quod JESUS
Decalogi auctoritatem denuo sanxerit, ejusque
doctrinam plenius perfectiusque adstruxerit, ex
Matth. V. 19. si dextrè accipiatur, verum est.
 Non quod nova præcepta legi adjecerit, uti
Pontificii, Sociniani & alii contendunt: Sed
 quod à Christianis perfectiorem obedientiam
 requirat: cum & majori luce illi sint collu-
 strati, & uberiori Spiritus Sancti donorum
 effusione sint beati. De quâ obligatione etiam
 in primâ Parte monuit *Confessio. Vid. Exercitas,*
nost. Part. II. c. 10. §. 5. p. 21.

§. 2. Quæst. 2. p. 265. præmittit (1.) *Præ-*
cepta DEI alia mandare bona, alia prohibere
mala (2.) ad rectè intelligendum præcepta, pri-
mum

num cognoscendum quid bonum, quid malum sit; sic reddit rationem tractationis. (3.) Sepri-
mo de *Virtutibus ac Vitiis*; postea de *Decem*
Præceptis dicturum promittit. Verum inver-
so ordine procedit tractatio. Neque enim
nobis constare potest, quæ inter bonum &
malum sit differentia, nisi actiones nostras
ad regulam legis divinæ examinaverimus:
de præceptis itaque priori loco fuisset agen-
dum. Consistentes nobis habemus Ponti-
ficios, in Catechesi vulgari Græcâ & Armenâ,
Decalogi expositionem præmittentes doctri-
næ de virtutibus. Sed nos legamus vestigia
Confessionis.

§. 3. Quæst. 3. quærit: *quid de Virtuti-
bus seu B. O. sentiendum?* Subjiciens hanc re-
sponfionem: *Esse fructus ex Fide velut bonâ ar-
bore nascentes*, Matth. VII. 16. & Joh. XIII. 35.
& in 1. Epist. II. 3. addens hanc descriptio-
nem: *Bona opera esse impletionem* (potius obser-
vationem dicendum) *præceptorum DEI, quæ quis*
libenter exsequitur, divini auxilii adjutus, concur-
rente item humano intellectu, cum propria ejusdem
volute, (adde regnitâ) eaque ab amore DEI
proximique oriri ac proficisci, quando ab omnia-
rum rerum impeditioe homo liber, quæ veri im-
pedimenti nomine venire possunt.

§. 4. Quæst. 4. p. 267. *Christianorum vir-*
tutum maxime necessaria dicuntur: Fides, Spes,
Charitas. 1. Cor. XIII. 13. *de prioribus jam a-*
ctum: de hac in præsens agendum. Quæst. 5

pag. 267. Docet ex his oriri tres alias virtutes : *Orationem, Jejunium, Elemosynam* : quibus abusive tribuitur nomen virtutis. Quæst. 6. indicat, de *Oratione*, actum esse in part. 2. *Confess.* & quæst. 7. explicat quid sit *jejunium* sc. quantum in numero virtutum Christianarum habietur : *Esse abstinentiam ab esculentis omnibus aut saltem quibusdam, puta, si moribus urgeat.* Similiter & à *potulentis, rebusque mundi omnibus* & ab omnibus *pravis cupiditatibus*, ut tanto expeditius tranquilliusque precibus suis incumbere, *DEUM* placare homo Christianus possit. Tum ut cupiditates corporeas perimat & excindat, Deique gratiam recuperet, ex 2. Cor. VI, 4. seq. Joël: II, 15. & 16. valere ad *DEUM* propitiandum, sicut in *U-be Ninivitarum*. Sic quo fine suscipiendum indicat. Sunt hic mala mixta bonis; & quemadmodum jejunia ad promovendam devotionem, & corpus castigandum non inutilia censemus; ita eadem *DEUM* placare, & nos ejus gratiæ participes reddere posse, pernegamus. *Vid. Part. I. Exerc. nost. Sect. I. c. 15. §. 6. pag. 144. & Sect. II. cap. 22. §. 4. p. 233.* Nec jejunium morbi causa susceptum, huc referendum.

§. 5. Quæst. 8. p. 270. Duplex statuit jejunium, aliud quod statis temporibus fit, ut 4. jejunia anniversaria & hebdomadaria diei quarti sextique : aliud fortuitum, quod casu semel contingit, ob causas in certis Ecclesiis ac provinciis existentes, & à summo Antistite Ecclesia indicatur,
ut

ut obsequium Ecclesie præssetur diligenter servandum; aliud esse commune quod universa observat Ecclesia; aliud proprium, quod peculiaris provincia vel privatus tenet, vel quod à Confessore injunctum: quæ omnia superstitiosæ opinioni de satisfactione pro peccatis debent originem; meritò ex Ecclesia eliminanda.

§. 6. Quæst. 9. p. 271. Statuit: *Eleemosynam esse opus misericordiae, quando quis beneficium in animam* (hujus generis beneficia abusivè Eleemosyna dicuntur) *aut corpusculum cujusdam, cui eo beneficio opus sit, confert, non habitâ ratione hominis illius qui Eleemosyna illius indigus est.* Vult dicere: dignus ne an indignus sit. *Esse* (1.) *homini Christiano maximè necessariam virtutem, quod probat ex Tob. XII. 9. quem S. Scripturæ libris perperam annumerat, cum sit extra canonem. Quod sententiam Tobiae concernit, non video, quomodo conciliari queat cum aliis Sacræ Scripturæ locis; nam dum dicit: quod Eleemosyna à morte liberat; à veritate omnino abit. Cum asserit expiare peccatum, illi tribuit, quod merito Christi unicè tribuit Spiritus Sanctus. Confessio feliciter longè adduxisset Psal. XLI. v. 1. 2. 3. 4. Ex Novo Testamento adducit Mat. XIX. 21. & XXV. 40. & 34. Not. (a) quod thesaurus pro gratuito dono accipiendus: (b) nec indicatur, quare hereditatem adituri, sed qui eâ gavisuri. (2.) Eleemosynam jejuniis conjunctam orationem DEO acceptam reddere, ex Actor. X. 4. utcunque co-*

V.

natur

natur probare. Sed nihil eam verè gratam reddit, præter fidem Sanguini Christi iniunxam. Tandem (3.) *banc virtutem omnia misericordia officia completti, gratis asseritur, cum potior pars eo referri nequeat.*

§. 7. Quæst. 10. pag. 273. *Ex istis tribus, quatuor Virtutes generales oriri affirmat, ut sunt: Prudentia, Justitia, Fortitudo, Temperantia. Quæst. 11. Prudentiam Christianam esse sollicitudinem circumspectam, ne DEUM proximumve ullâ sive actione, sive cogitatione offendamus, Mat. X. 16. Hæc uberius exponentem, adducit Paulum Eph. V. 15. Eam fundari ait in munditiâ & germanâ cordis simplicitate, in omni honestate & aequitate ac iudicio, ne hostes nobis imponant.*

§. 8. Quæst. 12. pag. 274. *Quid Justitia sit ita exponit: Esse virtutem suam ac debitum cuique tribuens; idque sine respectu personarum, seu pecuniam seu oxidationem concernat. Christiana autem justitia non modo malum bono compensat, sed nec permittit, ut malè de nobis merito malè velimus. Rom. XII. 17. & Rom. XIII. 7. Quæst. 13. p. 275. Disquirat: an iudices peccent in fontes animadvertendo? Resp. non peccare, ex Rom. XIII. 3.*

§. 9. Quæst. 14. p. 276. *Temperantia dicitur mediocritas servata in cibo ac potu, ac vestitu. Cum addit: item in dictis factisque omnibus, improprie valdè loquitur. Hujus enim objectum non sunt dicta vel facta. Rom. XIII. 13. in ejus commendationem adducit. Locus. 1. Cor. XIV. 40. huc non esset trahendus.*

§. 10. Quæst. 15. p. 277. *Fortitudinem, ut Christiana virtus considerata, esse constans animi robur ad sustinendas procellas ab invisibili æquæ ac visibili hoste excitatas, ex Rom. VIII. 35. 38. ubi eam constantiam describi indicat: de quâ se in superioribus quoque egisse monet. Eandem de virtutum harum origine & indole sententiam fovēt, Catecheses Pontificiorum vulgaris Græca & Armena, quibus præfero Confessionem, sua ex Sacra Scriptura vel probantem, vel probare conantem, quod Pontificiæ Catecheses adductæ non faciunt.*

CAPUT IV.

De peccato in genere & in specie.

§. 1.

Quæst. 16. p. 278. In peccati indolem inquirens dicit: *nullam per se existentiam habere, cum non sit creatum; inde esse quoa explicari nequeat quid sit; non absurde dici: Esse infrenatam indomitamque hominis ac Diaboli voluntatem. Hæc duo, causâ potius peccati dicenda, quam ipsum peccatum. Dein docet: Esse iniquitatem, ex 1. Johan. III, 4. seu transgressionem Legis Divinæ, quæ est contrarietas voluntati DEI repugnans, profecta ex animi sensu & deliberato consilio. Quo ipsa restringit descriptionem ad certum peccati genus; vel cum Pontificiis unum inflat cornu. His enim*

nihil potest habere rationem peccati, nisi formaliter sit voluntarium & deliberatò commissum. Vid. *Bell. L. 5. de amiss. gratie. c. 18. &c.* cum tamen Confessio de eo agat in genere. *Ex eo mortem oriri & iram DEI, ex Jac. I. 15.* benè deducit.

§. 2. Quæst. 17. *Duplex esse peccatum: mortale & non mortale*, contendit. Dum autem dicit qu. 18. *mortale esse facinus planè verum, vel bonum non factum spontè & pleno arbitrio, unde DEI proximique charitas refrigeratur, ejus naturam non est assecuta Confessio.* Melius eam detexit *D. Laurentius P. Gothus*, tempore *JOHANNIS III. R. S. Archiepiscopus Upsal.* (Liturgiæ promotor summus, cujus & author videri voluit, cum tamen aliis suos debuerit natales;) qui in Catechesi suâ Stockholmæ apud *Torbernum Tidemanni* An. 1576. in 8. edita, (cujus quod nec *Dn. Bazius* in *Invent. l. 3. c. 66. pag. 503.* ubi de libris sub Regimine dicti Regis agit, nec *Celeb. Dn. Schefferus Suec. Lit. p. 31.* ubi hujus Archiepiscopi scripta recenset, meminert, mearum credidi partium illius hic injicere mentionem; quæ utut nævis non careat, laudem tamen meretur, quod articulum de Justificatione, salutis proram & pupillum, ritè tradiderit) *Lit. A. fol. 7.* rectè nullum peccatum naturâ suâ veniale statuit, quod tamen Confessio cum Pontificiis supponit; pessimè, uti id evicit *D. Schertz. Brev. Hulf. enucl. cap. 5. sh. 19. pag. 295.* Cum dein dicit ex *Rom.*

VI. 23. *nos didicisse eo, quo ipsa existimat, sensu peccatum appellare mortale, itidem aberrat à vero, cum jam dixerimus omne peccatum naturâ suâ mortale. Vide Scherz. l. c. tb. 13. p. 298. Hinc constare putamus sequentem assertionem: nuda vera consensio, per quam peccatum se commissurum quispiam destinat; grave illa quidem anima vulnus imponit non tamen penitus enecat; rejiciendam, cum falsissima nitatur hypothesis.*

§. 3. Quæst. 19. pag. 280. *Mortale peccatum dicit aliud esse: Originale, aliud voluntarium, & qu. 20. p. 281. De hoc peccato sequentia tradit: Peccatum Originale, inquit, est transgressio Legis DEI, qua in Paradiso Adamo generis humani auctori, verbis Gen. II. 17. extantibus data est. Hoc dicendum fuisset primum, Originans, vel avitum, uti nominatur in Confess. part. 1. quæst. 26. p. 56. Vid. Exerc. nostr. part. 2. cap. 10. p. 202. ex quo deinde Originale fluxit. Vid. D. Schertz l. c. p. 258. De propagatione hujus peccati dum ita sentit: Originale hoc peccatum, ab Adamo per universam naturam humanam pervasit; quoniam omnes in Adamo, illo tempore, continebamur; eaque ratione per unum Adamum in omnes permeavit peccatum: Idcirco hâc labe inquinati concipimur omnes ac nascimur, ex Rom. V. 12. à Socinianis, Weigelianis, Arminianis & Pontificiis, reatum tantum propagari docentibus, se separat, & orthodoxam tuetur sententiam. Subjiciens vero, hoc-*

ac hereditarium peccatum nulla pœnitentiâ exstir-
 pari posse, sed tantummodo ex gratia DEI, per o-
 pus redemptionis Domini nostri JESU Christi, in as-
 sumpta carne confectum, ejusque pretiosi sanguinis
 profusione, iterum falsâ hypothesi delusi sunt
 Confessores; omnia enim in universum pec-
 cata, gratiâ DEI & ob meritum Christi condon-
 antur: Nulla autem per propriam pœniten-
 tiam satisfactoriam, qualem hæc docuit Con-
 fessio, de quâ *Exercit. nost. Sect. 2. cap. 28. p. 252.*
 Pergit docendo: id fieri per baptismum; addens:
quo quisque non tinctus est; ille nondum ab hoc
peccato expiatus est; Sed ira divina aternique
supplicii reus manet, ex Joh. III. 5. Ubi (1) soli
 Baptismo tribuit, quod fidei è verbi auditu
 natæ, Rom. X. 17. licet Baptismo destitutæ,
 Rom. X. 10. quoque competit, sine quâ Ba-
 ptismus nihil proderit. (2) Baptismi necessi-
 tatem facit absolutam; cum summa licet sit,
 tamen non absoluta, ut sine illo nemo salu-
 tem adire queat. Habet namque hic locum
 dictum *Augustini: Contemptus, non privatio da-*
mnat. (3.) Exstirpari nequit, manente fomite:
 Sed de Baptismo jam egimus *Exercit. nost. Sect.*
3. cap. 24. pag. 239.

§. 4. Quæst. 21. p. 283. *Peccatum mor-*
sale voluntarium illud esse dicit, quod nosmet
 ipsi post susceptum baptismum, maturâ ætate, pro-
 pria voluntate ac sententiâ nostrâ adducti, contra
 manifestum mandatum divinum, sepositâ Charita-
 te DEI & proximi perpetramus. Jam supra mo-
 nui-

nuimus; Confessionem gratis requirere ad reatum peccati actualis, ut sit formaliter & actu secundo voluntarium, si non in causa proxima, ad minimum originaliter & in causa primâ; vid. *D. Schertz. l. c. thes. 22. pag. 300.* Non calculum meretur album, dum maturam requirit aetatem: nam & infantes & alii, qui infra hanc subsistunt, illud committunt. Effectum hujus peccati, quod illo gratia divina, quam in Baptismo accepimus, regni que celestis jacturam facimus, Rom. VI. v. 16. ritè designat. Hoc peccatum pœnitentiâ, DEI misericordiâ, per Jesum Christum Dominum nostrum tolli; quando Sacerdos in Confessione pœnitentem sceleribus suis solvit, dum asserit; Si non pœnitentiam satisfactoriam, sed verâ contritione & Fide constantem intelligat, recto incedit tramite. Sed hujusmodi pœnitentia ipsi ferè est incognita; nam quamquam fidei occurrat mentio, in doctrina de pœnitentia, non tamen ipsi notat fiduciam Christi merito acquiescentem; sed notitiam doctrinæ & assensum, prout ex tota Confessione patet: & in illâ pœnitentia omnia spectant meritum & satisfactionem propriam, uti dictum *Exercit. nostr. Sect. 2. c. 28. p. 252.*

§. 5. Quæst. 22. p. 284. Peccatum voluntarium mortale Trifariam dividit. In (1.) classe ponens generaliora, de quibus alia subnascuntur. In (2.) classe, quæ in Spiritum Sanctum committuntur. In (3.) quæ frequentius vindictam divinam in hoc mundo efflagitant.

§. 6. Quæst. 23. p. 284. *Generaliorum enumerat, ut sunt: Superbia, Avaritia Scortatio, Invidia, Hællatio, Vindicta cupiditas, Socordia.*

§. 7. Qu. 24. p. 285. *Superbia, inquit, est inordinata & injusta gloria sua ambitio, ut super allos, sibi aequales, qua jure, qua injuria emineat. Hoc peccatum omnium primum fuisse, quod in Luciferò exoriebatur, ex quo cetera omnia promanarint, ex Prov. VIII. 13. & Sirac. X. 7. Huic contrariam Humilitatem commendat verbis Christi, Mat. XI. 29. Qu. 25. Recenset peccata qua ex hoc peccato oriuntur: suspiciones temeraria, Ecclesiasticorum aut secularium condemnationes, inobedientia, jactantia, hypocrisis, libido altercandi, pervicacia, dissensiones, intempestiva curiositas, arrogantia, neglectio preceptorum DEI & his similia. Remedium suggerit (1.) ex Gen. III. 19. Terra es, & in terram reverteris. (2.) ex memoria judicii extremi. (3.) Supplicii aterni. (4.) Verbis Jac. IV. v. 6. & 1. Pet. V. 5. quod DEUS resistit superbis, humilibus autem gratiam imperat.*

§. 8. Quæst. 26. docet: *Avaritiam esse opum effrenatam cupiditatem, & de eâ agi Prov. XXVIII. 16. 2. Petr. II. 14. Virtus opposita est Liberalitas, de quâ Psal. CXII. 9. ubi Eleemosyna, certa liberalitatis species, tantum commendatur. Quæst. 27. p. 288. dicit, quod ex Avaritia fluant; rapina, cades, fraudes, mendacia, rebellio, vis, crudelitas, immisericordia, inhumani-*

nitatis, durities animi, invidia, perfidia, injuria in pauperes aliosque, nimia tenacitas, furtum & quibus sunt finitima. Remedium erit (1.) Memoria paupertatis Christi. Matth. VIII. 20. (2.) Consideratio quod sit æconomus, non Dominus rerum. (3.) Rationem reddendam æconomia.

§. 9. Quæst. 28. pag. 289. *Scortatio dicitur, sæda & flagitiosa carnis libido; DEI præcepto repugnans, quæ in proprium hominis corpus committitur, ex 1. Cor. VI. 18. Eo magis execranda, quod membra Christi conspurcet, 1. Cor. VI. 15. Scortatio cum hic inter peccata mortalia recenseatur, censemus errasse omnes, vel ex sententia vulgi locutos, qui tradunt ipsis non esse mortale: vel alia Russis olim fuerit mens. Huic opposita est Temperantia. Quæst. 29. p. 290. Ex Scortatione fluunt: Excacatio animi, odium rerum divinarum, impietas, invidia, desperatio, profusa luxuries, pigritia, inimicitia & similia: quam evitabit quisquis cogitaverit, DEUM tantum in casto habitare pectore. Unde Psalteres orat: Psal. LI. 12. Cor mundum crea in me, ô DEUS.*

§. 10. Quæst. 32. p. 292. *Helluatio describitur, quod sit nimia cibi potusque ingurgitatio, quæ præter communem consuetudinem fit, de quâ Luc. XXI. 34. & Rom. XIII. 13. Ex quâ quæst. 33. p. 293. proveniunt supra, socordia, pigritia in negotio pietatis, cupiditates lascivæ, joci risusque indecori, insolens sui amor, aliorum despiciatio, probra, rixa, mores barbari, morbi capitales,*
V 5 *pro-*

profusa luxuria, & id genus alia. Opposita est Sobrietas & lata frugalitas, de quâ 1. Cor. XVI. 40. directè non agitur.

§. 11. *Quest. 34. p. 294. Vindicta studium est inflammata quadam cupiditas, quâ ad ultionem de eo qui laeserat, sive laesisse videtur, sumendam, homo instus exardescit, de quâ Jac. I. 19. Eph. IV. 31. Cui qu. 35. Natales debent: studium contentionis, invidentia, cades, delirationes, ultiones, damna & his gemina. Opposita est Patientia, de quâ Ebr. X. 36.*

§. 12. *Quest. 36. p. 295. Socordia est frigus & negligentia in procuranda aeterna anima salute: unde cum gemitu & stomacho fit, quicquid boni agendum, de quâ Ebr. VI. 12. & Mat. XXV. 26. 30. Qu. 31. p. 296. Huic debent originem: Dissolutio, pretextus peccandi, scandalum, vim voluptuaria, insolentia & his affinia. Huic opponit; Attentionem, ad quam Christus hortatur. Matth. XXV. 13. & 1. Pet. V. 8.*

§. 13. *Qu. 38. p. 297. Peccata in Spiritum Sanctum dicuntur esse. (1.) Nimia & absurda ingratiam DEI fiducia. (2.) Desperatio, quando quis misericordia penitus diffidit. (3.) Contradictio contra manifestam ac constabilitam veritatem, & insinatio Orthodoxae Christianorum fidei. Hæc non habent actus omnes, in constituendo peccato in Spiritum Sanctum concurrentes, nec hoc nomine venire debebant.*

§. 14. *Qu. 39. Nimiam in gratiam DEI fiduciam, esse temerariam confidentiam, quâ sperare*

rire audet, DEUM gratiam suam, quamvis perseveranti in flagitiis, non oclufurum, nec pœnam ab ipso repetiturum, sic justitiam DEI stoccifaciens; quâ fascinos ad Rom. II. 4. ablegat. (2.) His accenset eos quos non pudet palam dicere: DEO ita volente, salvus ero, non volente perco. VDX Absoluti Decreti soboles. Quos curam salutis abjicientes; in viam revocat Salvator Mat. XVIII. 14. Et DEUSEzech: XXXIII. 11. Tum Apostolus. 1. Tim. II. 4. (3.) Horum numerum augere dicit illos, qui sola Fide, sine bonis operibus, vita aterna hereditatem adituros se sperant. Nos haud dubiè in censum illorum reponens. Verum si (1.) docente Confessione est Hæreditas, absque operum merito erit omnino adeunda. Si (2.) Doctore Paulo Ephes. II. 8. 9. Gratia salvamur per Fidem: non per opera, satis tutò Confessionis sententiam rejicimus, & in solâ Fide meritum Christi apprehendente, acquiescimus. Quod si autem necessitatem existentie & præsentie Bonorum operum ad renovationem, tanquam fructus Fidei, nos exterminare credidit, injuriam nobis facit.

§ 15. Quest. 40. p. 299. *Desperatio est diffidentia de Misericordia DEI, inde apud peccatorem oborta, quod perperam existimat, ob facinora à se perpetrata, aut bona opera omissa, nolle DEUM veniam sibi concedere, malitiam misericordiam propemodum superare autumans. Exemplo Caini Genes. IV. 13. quam rectè immanem dicit blasphemiam. (2.) Hortatur ut quamvis gravi-*
vis.

vissimis sceleribus quasi onustus sit, de clementia DEI non desperet, sed filii luxu perditu exemplo se erigat; quem pater excipiens lato pectore, ostendit nos veniam fratri dare debere Matth. XII. 22. quæ doctrina, & dictum cui superstructa, huc non spectat propriè; cum non probent quod est in quæstione; cui tamen Joël II. 12. *luculentam facit fidem.*

§. 16. Quæst. 41. p. 301. *Contradictionis contra veritatem indolem hanc esse dicit, quando quod rectum est, pulchrè accuratèque tenet quisquam; verum ut majore securitate peccet, dièlis factisque, quanquam repugnante conscientia, pertinacissimè illud oppugnat: Et de iis qui sic peccant agi Rom. I. 28. Enumerat (2.) plures hujus peccati reos, (a) qui proximi bona opera traducunt, ut Pharisei Domini Jesu Christi, (b) qui gratiam à DEO concessam proximo invident, (c) qui pietatis ignaros, ex mera malitia, Religionis Christianæ capita docere negligit, additque votum, ut hanc pestem de peccatoribus omnium Orthodoxorum Christi revellat. (d) qui Bona opera simulationis accusant. (e) qui Fidem Christi exuunt, ex Matth. X. 32.*

§. 17. Verum omnes illi qu. 39. 40. 41. recensiti actus, ad constituendum horribile illud peccatum non concurrunt: nec unicus ad illud constituendum sufficit; adeoque nec (1.) *nimia fiducia in misericordiam DEI;* nec (2.) *Desperatio* propriè ejus essentiam ingrediuntur, cum hæc ejus effectum sit vel consequens. (3.)

Quan-

Quamquam Pharisei hujus peccati jure accusentur, facta CHRISTI blasphemè traducentes, non tamen omnes illi, qui proximi Bona Opera calumniis proscindunt, in Spiritum Sanctum peccant. Nec (4.) qui invident proximo dona à DEO concessa. Nec (5.) qui segnes sunt in docendis aliis, hòc peccato se perdunt. Nam committitur ab hominibus in veritate fidei illuminatis, & interno Spiritus Sancti testimonio convictis, simul & (1) negando (2.) blasphemando (3.) hostiliter persequendo veritatem agnitam, ejusque agnoscendæ media, & (4.) usque ad finem vitæ pergerendo, quantum in ipsis est, in hâc malitia. Cui speciei peccati DEUS remissionem & superabundantia conversionis media denegavit: Unde etiam irremissibile dicitur. Notat autem *Dn. D. Schertz.* de hoc peccato, uti difficilimè pronunciari, ità cautè seligenda esse dicta *Sacra Scriptura*, ex quibus ejus natura indaganda est; addens: *B. Hülsemannus Vind. Loc. Scr. Art. 29. Op. postb. f. 97. dicta. Mat. XII. 31. 32. Ebr. VI. 4. 5. censet principalia. D. Schertz.* subdit: jungi tamen etiam potest. *Ebr. X. 26. 27. 28. 29.* Ex his cum nullum Confessio adduxerit, facile constabit, eam circa hanc peccati speciem, multis aberrasse modis, & ipsius sententiæ non subscribendum. Patet quoque, quid sentiendum de mente *Dn. Laurentis Petri Gotbi*, qui *Catech. lit. A fol. 8.* dicit: *hoc peccatum esse, vel agnitam veritatem petulanter repudi-*

diare & perseveranter oppugnare, hucusque bene; vel rejicere gratiam manifesto Scriptura testimonio oblatam & desperare, vel opera quæ certò apparet digito DEI esse facta, tribuere magicæ artibus. Cum in his duobus consentiat Confessione, ut ovum ovo non sit similius, idem de illo ferendum iudicium.

§. 18. Quæst. 42. pag. 303. *Recensetur peccatum quæ divinam vindictam frequentius in hoc mundo exposcunt. (1.) Homicidium, consulto consilio commissum. Gen. IV. 10. (2.) Flagitium Sodomitarum. Gen. XVIII. 20. (3.) Pauperum, viduarum ac pupillorum vexatio. (4.) Defraudatio pacta operarum mercedis, ex Mal. III, 5. in quibus enumerandis concordat cum notis his versiculis:*

*Clamitat in cælo vox sanguinis, vox Sodomorum,
Vox oppressorum, merces detenta laborum.*

(5.) addit: *neglectionem Parentum, animumque in illos ingratum, Exod. XXI. 15.*

§. 19. Quæst. 43. p. 305. *Peccatum non ad mortem, quod & aliis veniale nominatur, esse dicit illud quod homo natus evitare nemo potest; præterquam Christus & Virgo Maria: pergens ita: Non adimit illud nobis gratiam DEI, nec mortis æterna reos addicit. 1. Joh. I. 8. Notandum hic (1.) quod de Virgine Maria asseritur, esse erroneum; cum non tantum in peccato originali concepta, frustra id negante Pontificiorum parte maximâ, Franciscanorum doctrinâ seducta, licet Gregorius XV. d. 4. Jun. A.*

1622. ad *Philippum* Hispan. Regem scripserit: *Æternam Sapientiam nondum patefecisse hujus mysterii penetralia, an B. Virgo sine peccato originis concepta fuerit.* Vid. *Hulfem. Enucl. c. 5. th. 13. pag. 280.* sed & actualis rea fuerit. (2.) Supponit: *esse suâ naturâ veniale;* quod in superioribus jam erroris convicimus. Quod subjungit: *Esse innumera, nec vilipendenda, sed singulis diebus emendanda & deslenda, secundum Psalm. IV. 5. & VI. 7.* optimè se habet. Verum cum eorum veniam per *Deipara & Sanctorum intercessionem* quarendam docet, superstitio-ni litat, de quâ infra pluribus agendum. *Hac venialia mortali aditum patefacere, pietatem refrigerare, signes reddere ad mandata DEI cape-senda, ni penitentiâ eliminentur, veritati con-sonat.*

§. 20. Quæst. 44. pag. 307. *Alienorum criminum consors quis fieri potest, (1.) Consilio (2.) Auxilio (3.) non redarguendo mala, ut [a] Patres spirituales conniventes. [b] Heri servos, [c] Mariti conjuges, [d] Parentes liberos, [e] Magistri discipulos vel ad impietatem ducendo, vel pro arbitrio vivendi potestatem faciendo, ratio-nem reddituros DEO.* 1. Tim. V. 22. Ne par-ticipes aliena peccata. Quæst. 45. p. 308. Dis-quirrit, *quo alio modo in societatem criminum in-cidamus? Declarans hæc fieri: quando quis causam peccati aliis prabet, vive scandalo, sive nutu, sive verbis indecoris; sive commendatione vitiatorum, virtutumque vituperatione.* His haud
im-

immerito adnumeratur, qui sua sponte alium ad iram concitat, aut qui vitio, pro sua virili parte non obviavit, aut ex officii sui ratione non commonefacit, aut increpat: nam horum quemlibet alieni flagitii culpam contrahere.

CAP. V.

De Decem Præceptis.

§. 1.

Quæst. 46. pag. 309. De numero Præceptorum DEI assertit: *Esse Decem, quibus & alia quadam contineantur; & quæst. 47. contra eorum necessitatem hoc movet dubium: Præcepta veteris Legis dudum impleta sunt: addito tali responso. (1.) Præcepta Veteris Testamenti quæ de Ceremoniis & mysteriis erant, Christiæque opera adumbrabant, eajam omnia præterierunt; nec à Christianis præstari debent. (2.) Sed quæ ad observationem Charitatis, DEO proximogæ dedita, præcepta pertinent; non duntaxat observanda Christianis, sed accuratius etiam perfectiorumque quam Israelitis observata fuerunt: addita hæc ratione: quippe ut majoribus excellentioribusque à DEO beneficia nos à DEO cumulati sumus, & ultra omnem comparationis modum, præ illis gratiam Spiritus Sancti, per Dominum nostrum JESUM Christum accepimus: ita pariter excedant oportet opera nostra actiones judæorum. Mat. V. 20. 21. Servanda itaque præcepta omnia*
qua

qua Charitatem in DEUM & proximum spectant; Siquidem de duobus his pendeat Lex & Prophetæ, dicente Domino Mat. XXII, 37.

§. 2. Quæst. 48. p. 312. Contra numerum præceptorum, hanc objectionem format: Cum duo tantum Christus confirmârit, quomodo erunt Decem? Eamque diluit dicendo: Duo esse principaliora & generaliora, in quibus cæteræ fundentur. Porro Legem in duas Tabulas dispescens, priori, qua Charitatem DEI, posteriori, qua proximi injungunt, contineri, atque sic Christum per duo omnia stabilire asserit. Luc. XVI, 17. De divisione Decalogi tam quoad Tabulas, quam quoad præcepta, non una eademque est omnium sententia. Hebræi quinas leges singulis Tabulis inscriptas fuisse contendunt. J. seph. l. 3. Art. cap. 4. quos ex Christianis sequuntur Irenæus l. 2. c. 42. Chrysost. in cap. 25. Matth. At rectius ceteri Patres ad priorem Tabulam referunt istas leges, qua dilectionem DEI, & posteriorem qua dilectionem proximi commendant. Quam distinctionem CHRISTUS ipse approbat. Matth. XXII, 37. 38. & 39. Origenes itaq; in c. Ex. 20. quatuor eo refert, secundum constituens: Non facies tibi sculptile. Cui accedit Ambrosius in c. 6. ad Ephes. Nazianzenus, Hieronymus in idem cap. alibi tamen aliter sentiens. Hos sequitur Ecclesia Græca & Moscovitica, tum quoque à Calvino malè reformata, & Ecclesia illa, quæ olim Calvinismo inficla, postea Augustianum amplexa Confessionem, in re adiaphorâ retinentes,

id, cui jam juvenitus assueverat. Sed *Augustinus* l. 2. *quæst. in Exod.* Tria tantum refert ad prioram; cuius sententiam amplectuntur *Augustana Confessionis Theologi, & Pontifici* quoque. Neque in enumerandis præceptis conveniunt. *Græci, Moscovici, Cæsariani* secundum dicunt esse: *Non facies tibi sculptile*, teste *Confessione*. Pontificiis secundum est: *Non assumes nomen Domini in vanum*; ita & nobis. Illi contrahunt ea, quæ agunt de concupiscentia; nos cum Pontificiis separamus: nec de ordine decem ultimorum convenit. *Augustino* & Pontificiis assentiuntur, *Nonum* constituendo: *Non concupisces uxorem proximi tui*. Vid. *Catechesi. Vulgari Græca* pag. 343. & *Armena* scriptam p. 169. Eundem ordinem servat *Laur. Petri Gorbii Cateches. lit. c. f. 2* quem ordinem *Mosis* *Deut. V, 21.* servavit. At *Catechesis Tridentina* p. 451. quemadmodum *Lutherus* & nos ipsius insistentes vestigiis, *Nonum* facimus: *Non concupisces domum proximi tui. Ex. XX, 17.* secuti. Decimum licet *Lutherus* in Majori non separaverit; Nec *Catechesis Tridentina* cum utrumque de *Concupiscentia* agat, de quâ in explicatione & in genere & in specie erat agendum promiscue: In minori tamen *Catechesi* *Lutherus* separavit eadem; ut absque distinctione non fuerit asserendum, *Lutherum* non distinguisse, reliquos Theologos ea separasse, uti fecit *Dn. D. Verserus Dissert. de divisione Decalogi §. 8.* Nam & ille disertè nonum in illis verbis: *non concupisces domum pro-*

ximi tu: constituit. Vid. *Lib Concordia* pag. 368. Argumenta, quibus unusquisq; suam nititur tueri sententiam, adduxit & eruditè expendit *Dn. D. Terferus Upsaliensis Theologus, postea Episcopus Lincopensis, in differt. de divisione Decalogi* lectu dignissimâ, habitâ Anno 1659. cujus §. 20. ex *Gerbaro* docet divisionem esse *αὐθά-Φροσύνη* & contra charitatem peccare qui in-tempestivâ ejus propugnatione Ecclesias tur-
bant. Impressa est ad calcem notarum in *Exo-*
dum.

§. 3. Quæst. 49. pag. 313. *Primum prima*
Tabula præceptum, ex Exod. XX, 2. Sic alle-
gat: *Ego sum Dominus DEUS tuus, qui te eduxi*
ex terra Ægypti, è domo servitutis. Non erunt tibi
Dii alii præter me. & quæst. 50. sic intelligen-
dum dicit: (1.) *Injungi DEUM agnoscendum &*
laudandum. (2.) *Cur non de creatione sed educatione*
ex Ægypto, sermo fiat explicat, convenientius fuisse
Judaæ exordium sumi à re novâ & admirabili.
(3.) *Alibi DEUM creationis in simili casu, memi-*
nisti. Ef. XLV, 12. & 5. (4.) *exaltio-rem Chri-*
stianorum observantiam, quia ipsis libertas illa-
strior, inculcat, ex Colof. I. v. 13. haud felici
successu. Nam & id beneficii, de quo Apo-
stolo sermò, Judæis exhibitum. In parte se-
cunda hujus præcepti (1.) interdici cultum ali-
um DEI. (2.) indici cultum ex corde profectum,
quem inde arcessit, quod mens DEUM rectè co-
gnoscat. Qu. 51. p. 315. Contra illud lebaliter pec-
care, (1.) qui nullam Numinis habens notitiam.

Pfal. LIII, 1. (2.) *qui plures DEos venerantur.* (3.) *qui se Diabolo mancipant, ut Magi, qui amuleta gestant & characteres.* (4.) *Superstitioni dediti agroti, qui anicularum carmina adhibent.* (5.) *qui auguria & omnia ex rebus capiunt.* (6.) *qui non rectâ fide DEUM unum in Trinitate personarum credunt.* (7.) *qui plus propriâ prudentiâ & amicorum, quam gratia DEI nituntur.* (8.) *Qui semper ipsos plus quam DEUM adamant.* Nota (1.) quod de amuletis asserit, de omnibus in universum affirmari nequit. Nam sunt & naturalia, suâ operatione & vi medendi morbis instructa. (2.) Exordium Decalogi: *Ego Dominus DEUS tuus*, quod Hebraei primum suum præceptum statuunt, retinent Confessio & eo loco posuit, quo Moses. At *Lutherus* idem retinuit, licet alio loco, in responsione ad quaest: *Quid dicit DEUS de his præceptis?* *Ego Dominus DEUS tuus, Zelotes &c.* ut itaque nec mancus nec mutilus sit Decalogus Lutheri; licet illi, qui cum ut talem intuebantur, alio ordine idem, nempe in principio Decalogi collocarint. Sed plura qui de hoc argumento cupit, adeat *Dn. D. Pauli Thesaurum Catecheticum Theoretico-practicum & part. prim. Dn. D. Terseri Diss. de Div. Decal. §. 22. seq.* Sed potissimum *D. Lutheri Catecheses in Libro Concordia. Min. p. 368. Major. p. 411.* ubi dicit: *quanquam hac verba communiter ad omnia præcepta referenda sunt, (ergo uni non attexuit) ea tamen huic præcepto, quod aliorum omnium ca-*

pit

put est, peculiariter adjecta sunt &c. & pag. 483. Hæc appendix quanquam (ut supra audivimus) sub initium primo præcepto annexa est: omnium tamen præceptorum gratia positum esse, negare non possumus, ut quæ conjunctim omnia hæc referenda & dirigenda sint. Quare dixi, hæc quoque iuventuti proponenda, & identidem occinenda esse, ut discat & tenaciter retineat, quo certum nobis fiat, quare ad huiusmodi præceptorum observationem & adigendi & impellendi essemus. Neque aliter hæc verba intuenda sunt, quam si ad unumquodque singillatim adjecta sint &c. Ergo non minus D. LUTHERUS, quam D. Paulinus & D. Terse-rius, hæc verba ad integritatem Decalogi spectare docuit & urfit.

§. 4. Quest. 52. pag. 317. Quid de invocatione Sanctorum sentiendum sit, explicat. (1.) dicit: Sanctorum intercessionem imploramus, ut causam nostram apud DEUM tueantur. (2.) Non ut Deos, sed ut amicos DEI colimus. (3.) Sunt nobis necessaria ipsorum auxilia; non è propriis ipsorum viribus, sed à DEO interventu ipsorum profecta. (5.) quippe similiter à viventibus intercessionem desiderare docemur, exemplo Pauli Rom. XV, 30. 2. Cor. I, 11. qui & ipse pro aliis orabat. Phil. I, 4. Et ex Act. XII, 5. non tantum privatim, sed & publicè pro se orasse liquere. Unde (5.) infert; Sanctos magis id præstare, cum nulla re impediuntur. (6.) Si ultionem postulant. Apoc. VI, 10. multò magis pro fratribus intercedent. Ap. XI, 16. 18. (7.) Occurrit dein' objecti-

oni huic: *Sancti non cognoscunt preces nostras, tali responso: quanquam non à semetipsis, tamen per satisfactionem divinam, exemplo Elisei, 2. Reg. V, 26. (8.) subicit: porro & Angelos obiectamur ut patrocinia suis nobis adsint apud DEUM: atqui à morte sancti sunt instar Angelorum. (9.) Tantum abesse ut hic cultus offendant, ut potius si omittatur, in Divinam Majestatem peccetur à nobis, qui non honoramus servos DEI.*

§. 5. Ad pleniorē explicationem subdit: *Duo rectè cognoscenda: (1.) quod bonos sanctiā tribuendus per transiōnem ad DEUM referatur; idque conatur probare ex Ps. CXXXIX, 17. (2.) per eos gratiam DEI obtineri exemplo amicorum Jobi, quibus ipse DEUS injunxit, ut eum adducerent, qui pro ipsis sacrificaret, ut ejus causa ipsis delictum condonaret, cap. XLII, 8. (3.) quod hoc præceptum rem ullam creatam adoratione eā, quam Latriam vocamus, adorari vetet. Sed nos subiiciens, non sanctos sanctissimò hōc honore colimus, sed modeste invocamus &c.* Hic Confessio eandem cum Pontificiis amplectens doctrinam, iisdem utitur argumentis; sed nullo tibi ne fultis, ut facile subruantur. Nam (1.) non opus est ut Sancti nostri curam gerant, cum DEO simus curæ. (2.) Honorem & nos exhibemus eis, sed non invocationis, qui soli DEO competit. Mat. IV. 10. (3.) Non opus est interventu ipsorum, cum sponte sua DEUS nobis & promittat & mittat auxilia. (4.) Viventium intercessio nititur manda-

dato divino, & sanctorum exemplo; quod de deivinctis dici non potest. (5.) *Sancti in Ecclesia triumphante pro Christianis in Ecclesia militante intercedere*, negare non volumus, cum Scriptura id dicat: sed quod pro hoc vel illo in specie, unus vel alter è Sanctis oret, nullo Spiritus Sancti testimonio evictum: contrarium elucet, ex Ef. LXIII. v. 16. (6.) Concedimus totum, sc. *pro fratribus in universum amicum*. (7.) Objectioni non satisfecit dicendo: *per patefactionem id fieri*. Hoc enim erat probandum firmiore argumento, quam exemplo Elisci; cum talis patefactio respectu sanctorum in cœlo, sit in quaestione & à nobis negetur, tacente Scripturâ nihil eiusmodi comminiscendum statuentes. Quid quod talis patefactio à Propheta Ef. LXIII, 16. dicente: *Abraham non noverit nos*, explosa. Si enim illa locum haberet, utique quæ nostra sit conditio, quoad individua novisset. (8.) Invocatio Angelorum æquè prohibita ac Sanctorum. (9.) Cultus à DEO prohibitus, non potest non offendere Deum. Apoc. XIX. v. 10. Nonne sufficit, nos *honorare servos DEI, eorum pietatem extollendo, imitando*; nisi accedat invocatio idololatrica?

§. 6. Quæ plenioris explicationis gratiâ affert, convincunt ipsos *Confessores* fuisse satis sollicitos, ut idololatrias horrendum crimen à se amoliantur, dicendo (1.) *hunc honorem transire ad DEUM*. Sed quæ ex Psalm. CXXXIX, 17. afferunt, nihil minus probant,

quam id de quo controvertitur. Nam (1.) LXX. Interpp. & hanc secuta *Moscovitica* & *Vulgata* translatio, locum perperam reddidēre: cum *Anglus, Batavus, Tremell.* & qui primo loco nominandus *Divus Lutherus*, cui consentit *Suetica & Danica*, reddentes hoc modo: *quam obrem apud me, quam pretiosa sunt cogitationes tuae, ô DEUS fortis, quam numerosa sunt summa earum, ut Tremellii verbis utar, sequantur fontem Hebræum.* Quod autem hodierna LXX. Interp. versio sæpius in *Psalmis* hallucinata, plus quam in aliis libris, observarunt *Dn. D. Gerb. Disp. Isag. III. §. 6. p. 85. Calov. Crit. Sac. Diat. 10. p. 579.* Sed (2.) si vel maxime standum versionibus LXX. & *Moscov.* sic legentibus: *Mihi vero valde honorati sunt amici tui; nihil inde sequeretur aliud, quam honorandos esse amicos DEI, & Sanctos, quod nos negavimus nunquam.* (3.) Job vivus intercedebat pro vivis, DEO mandante: quid hoc ad mortuos? (3.) Distinctio illa cultus *Latine*, & asseveratio quod hōc Sanctos non colant, non juvat malam ipsorum causam, cum sit figmentum cerebri humani. Est & notatu dignum, quod *Duliz*, quo nomine Sanctorum invocationem insigniunt, DEO sæpius quam *Latria* in *Nov. Testamento* tribuatur. Illa enim XXXIX. hæc autem XXX. tantum vicibus de DEO usurpata legitur. *Conf. Dn. Scherz. Hulsem. Enucl. c. 12. th. 16. p. 717. & Siric. c. 5. p. 45. de Rel. Moscov.*

§. 7. Quæst. 53. p. 314. Exhibet secundum
 Præceptum, Exod. XX, 4. *Non facies simulacrum,
 nec rei ullius imaginem, sive qua supra in cælo sunt,
 sive qua infra in terris, sive qua in aquis sub terris.
 Non adorabis eas, nec colere eas.* Quæst. 45. p. 324.
 Docet quomodo intelligendum, & quidem (1.)
 separatim esse à primo, cum de externis Sacris &
 ceremoniis tractet; jubeatque nullum simulacrum
 sculpiile falsis Diis dedicandum, nec idola vene-
 randa, nec sacrificia divino culto illis facienda.
 Contra hoc præceptum delinquere (1.) eos de qui-
 bus agitur Ps. CXXXV. v. 15. (2.) qui Avaritiæ
 dediti. Col. III, 5. (3.) Gurgites & belluones Phil.
 III, 19. (4.) qui incantationibus & præstigiis utun-
 tur. (5.) Qui Fortuna & Fato fidem indubiam tri-
 buunt. (6.) Qui Auguria & omnia observant, (7.)
 qui ex lineamentis manuum, (8.) ex Umbris Ma-
 nibusque orco evocatis, ex pelvibus, aliisque hujus-
 modi hæriolantur, (9.) qui homines natos in ovicu-
 las, aliasque brutis animantibus suis veneficiis im-
 mutant, (10.) qui Amuleta malis averruncandis
 gestant, (11.) qui pitiæ schedulasque circumsce-
 cus sibi circumdant, aut gestant, eisque fidunt,
 (12.) sive etiam oraculis ac vaticinationibus, aut
 characteribus iis inscriptis: in qua pitiæ intu-
 entibus, aut preculas quasdam super ea mustitan-
 tibus persuasissimum est, nihil sibi tantisper dum ea
 præstò sunt, à flammis aquisque, aut ferro ac telo
 noceri posse, (13.) qui ligaturus nodosque & catenas
 nefaria remedia (ab ipsa medendi arte damnata)
 usurpant, sive eadem in carminibus magicis sita sint;

sua in characteribus, siue rebus aliis, quas suspen-
dunt, nexant, solvunt, uti sunt in aures in auricu-
lis, aut annuli in digitis, aut alia huiusmodi. Ho-
 rum peccatorum plurima contra primum
 praeceptum committi, nulli debet esse dubi-
 um; ut necessarium non sit hoc secundo lo-
 co ponere, cum sit primi tantum explicatio.
 Omnes namque Dii alieni eo prohibentur: At
imagines sunt Dii alieni, Gen. XXXI, 30. Deut.
XXVIII, 36. &c. Ergo gratis cum *Calvinianis*
 statuunt esse diversum. Quibus adstipula-
 tur *Dn. Laur. Pet. Gothus*, qui in *Catech. lit. C.*
f. 3. secundum omisum vanus quereretur.

§. 8. Pleraque modo recensita, contra se-
 cundum apud nos, pugnant, ut quæ 4. loco
 dicuntur *de incantationibus*, 8. *de Urbis evoca-*
tiis, 9. *de transformatione hominum imaginaria*,
 quæ fiunt adhibito nomine DEI, cuius abu-
 sus nostro secundo prohibetur. Hanc *trans-*
formationem verò fieri, credere videntur *Con-*
fessores: quæ tamen soli DEO adscribenda:
 cum *Magi* tantum *glaucomarum fascinatione*, vel
celeris substitutione, vel *forti imaginatione*, homi-
 nes decipiant & fascinent *Conf. Dn. D. Terseri*
notas eruditiss. in Exod. VII, 11. & D. Tor-
sellii Dissert. de Magia sub præf. Nobliiss. Dn.
Claudii Arrhenii cap. 4. §. 2. in qua sana de
 Magia asseritur doctrina, quam *Dn. Thoma-*
sus in sua Diss. de Magia, mirum in modum
 pervertit, & *Celeberrimo summèque Reven-*
do, Gedanensium Theologo Dn. D. Schelwigio
Faus

Fautori colendo, dedit anſam conquerendi, eam tot & tam veſanis hypotheſibus eſſe reſertam, ut vix oculis ſuis crediderit, ſub Magiſtratu Chriſtiano, in Academia Chriſtiana (*Hallerſi*) ab homine, quem ipſum Chriſtiani, quod in Baptiſmo ſulceperat, nomen Chriſtiani officiū admonere debebat, monſtrata talia, non Pontificiis magis, quam Evangelicis & Reformatis exorā, ex orco erumpere potuiſſe. Vid. ingreſſum ad *Wigandiana ipſum*: & licet *Dn. Sebelguigius* loc. cit. gratias DEO egerit quod chartæ à *Rege Boruſſiæ & El. Brandeb.* tenebris adjudicatæ & prohibita fuerint; earundem non tantum patrociniū ſuſcepit, ſed & in linguam germanicam transferri curavit *Savudon*. ille *Thomasius*, cujus ſcripta non niſi cum judicio legenda, & plurima vitanda, in orthodoxis Theologos pleroſque, vivos & mortuos, ſummè injuria, quæ inter eminet quod de *Jure Principum circa controv. Theolog.* edidit, ad palpum Calvinianiſis potiſſimum obtrudendum Sed DEO vindici hæc committenda. Ceterum imaginationem in *Lycantropiā* à morbo, copię atrabilis originem debente, proficiſci, veriſſimum credimus: ſemper tamen in tali caſu negotioſum eſſe Dæmonem non inſciamur. *Nabuchodonoforis fata* ſi quis objiciat, meminerit *feram factum, non corporis mutatione, ſed animi corruptione*. Lycantropiam eſſe ex hoc morborum genere, optimè ſtatuit & hoc argumen-

mentum explicat *Hofm. Lex. Cont. part. 1. pag. 1059.* cui consentit Nobiliss. *Dn. D. Hierne Archiebat. Rēg.* Fautor honoratiss. Quod (10.) de *Anuletiis* affert, ad nostrū 2. præceptum referas, cum varii sint generis, & si naturalia excipias, nomine DEI, vel locis Scripturæ insignita; Sic & reliqua quæ numeris 11. 12. 13. adducuntur omnia, sunt talia quæ in nostrum 2. impingunt, & à *Paganis ad Christianos* transiēre: licet ab ipsis Ethnicis Imperatoribus, quorum *Antoninus Caracalla, curiosarum artium ipse studiosissimus*, vel primus vel inter primos fuit, *Digne* teste, fuerint damnata. Horum remedium studium diutissimè habuisse in animis veterum Christianorum, testatur *Hofm. Lex. II. Cont. part. 2. pag. 461.* quos graviter monuit *Chrysostomus, satius esse obire morbo, quam sic sanitatem recuperare, qui & huius vanitatis contemptum, martyrio aliquatenus comparavit*, ut vel sic hominibus eundem inpiret.

§. 9. Quæst. 55. pag. 317. De Imaginibus dictura Confessio, in ipsa quæstione asserit; Orthodoxam Ecclesiam colere & adornare imagines. In Responsione (1.) ingens inter Imagines & Simulacra statuit discrimen. Idola seu Simulacra esse fragmenta 1. Cor. VIII, 4. docet; Imaginem representamen exhibens rem veram, velut Imago Salvatoris &c. (2.) Differentiam inter Idolatriam Gentilium & suum cultum exhibet. Gentiles, inquit, aurum verum Numen esse existimabant; nos non adoramus illos tabulis

colores, aut ligna ipsa, sed Sanctos quos representant. (3.) Adorationis genus indicat, Duliam nominans. (4.) explicat objectum adorationis exemplo: dum Crucifixum adoramus, Christum in conspectu ponimus: Cum Virginis veneramus imaginem, ad Deiparam ascendimus. Inde concludit hoc cultu nihil præcepto derogari, potissimum cum non sit eadem adorationis species. (5.) Firmat sententiam exemplo Israelitarum, qui Cherubim licitè adorabant. (6.) Honorem quem Tabernaculo seu Arca fœderis exhibebant, 2. Sam. VI, 13. idem vincere; existimans DEUM ipsum illo exceptum. (7.) Cautionem addit: cuique Imagini addendam inscriptionem nominis, ut eo facilius intentioni animoque adorantis satisfieri possit. (8) Provocat ad VII. Synodum Oecumenicam, hunc cultum stabilientem, Iconomachos anathemate percellentem Can. IX.

§. 10. Hic Pontificiorum in hærens sententiæ, eorundem arat vitulâ in eâ tutandâ. Verum rationibus planè ficulneis rem suam stabiliunt, ad quæ responsio est facilima. Nam (1.) Differentia inter Imaginem & Simulacrum, quatenus adorantur, nulla est, utut id asserat cum Bellarm. l. 2. de Imag. SS. cap. 5. (2.) Licet differat idololatria crassa Gentilium ab hac subtiliori Christianorum: Est tamen imaginum in cultum erectio idololatriæ species, primo præcepto interdicta. (3.) Distinctio inter Latrîam & Duliam nugatoria est, & sæpius hæc DEO in Nov. Test. tribuitur, ut
fu-

supra monuimus. (4.) Cultus in *transitivum* & *terminativum* distincto, est cifra, iudice *Dn. D. Sbertz*. Est enim *αγαφω* & *αγιωαφω*; cum omnis religiosus cultus, alii quam DEO exhibitus, sit damnatus. Atqui *transitivus* est religiosus. E. (5.) Nec Arca nec Cherubim adorabantur, sed DEUS, qui præsentiam suam ad Arcam *Ex. XXV, 22.* adstrinxerat. (6.) Multum intercedit differentia inter *bonam seu reverentiam*, & *cultum religiosum*. Si Israelitas Arcam in honore & pretio habuisse dixeris; quæ inde ad cultum religiosum consequentia, cujus in loco adducto mentio nulla; & si esset, ipsi DEO præsenti exhibitus fuisset. (7.) Cautioni nullus erit locus, si cultus imaginum aboleatur. Eam semper apud *Græcos & Moscovitas* servari vix crediderim. Sed servetur; quid inde emolumentum ad illum qui literas nescit? quemadmodum maxima Russorum pars. His ne facile est aberrare, in divinandâ huius vel illius sancti imagine. Quid si alio atque alio schemate idem Sanctus pingatur? quod apud ipsos æquè ac Pontificios fieri credibile.

§. 11. Notum est quippe quid hic Pictoribus atque Poëtis liceat. Sanè deprehensum est apud *Pontificios*, eandem statuam multos repræsentalisse Sanctos. *Paulum* ubi cum gladio apparuit: Si ablato gladio, *claves* substitueris, *Petrum*; si his remotis *crucem* reposeris, *Andream*; & sic de cæters. Quo-
mo-

modo hæc variatio intentioni adoraturi satisfacit, ipsi viderint. (8.) Dum autem provocat ad *Synodum Oecumenicam VII.* procul dubio intelligit *Concilium Nicaenum II.* ab *Irene Imperatrice*, instigante *Papâ Adriano* celebratum, quod universale fuit appellatum, & circa *An. Chr. 788.* damnavit εἰκονολάτρεα. Sed huic summo jure opponimus *Constantinopolitanum*, à *Constantino Copronymo*, etiam vulgo *VII. universale* dictum, jam *An. Chr. 755.* coactum, in quo εἰκονολάτρεα damnati, & omnis imaginum usus in Templis prohibitus. Quod posterius uti non probamus; ita non unâ ratione fulti, hoc *Concilium* illi præferimus. Videmus enim hoc niti *Scripturâ*: illud *Pseudonicænum rationibus* partim violentiis & contortis, partim ridiculis & frivolis, adeo ut Pontificios hodie earum pudeat. Quid quod illi ipsi *Concilio* nonnulli *Patres* interfuerint, fatentes *Idololatriam Gentilium* hoc cultu confirmari: *Turcas autem à recipiendis Christianorum Sacris arceri & absterveri.* Nec in *Constantinopolitano* tantum sententia nostra stabilita: verum etiam in *Syn. Francofurtanâ* sub *CAROLO M. An. Chr. 794.* convocata, quæ collatis priorum *Conciliorum Canonibus*, mediam elegit sententiam, in templis & privati locis ornatus & memoria causâ eas ferendas: cultu autem indignas judicandas; cum & à *Fide Christianâ alienum*, & *Gentilium superstitioni congruum.* Quæ moderatio cum *Romano Pontifici* minus arrideret, in *Con-*
cili.

cl'iabulo Tridentino Nicena II. Syn. acta calculo candido judicavit dignissima, idque invitâ Sacra Paginâ. Vid. prolixius hæc ex sequentes Dn. D. Quæst. p. 4. Theolog. Did. Pol. cap. 11. Quæst. 6. pag. 371. seq. Dn. Sberiz. Hulf. Enucl. c. 12. th. 16. p. 717. & authores ab his magno numero adductos.

§. 12. Hic omnino locum habebit, quod *Confessio supra* quæst. 51. pag. 317. optimè statuit dicendo: *Brevi complicitar. Contra hoc præceptum sc. primum, peccat, qui quis præter DEum verum aliud quidpiam, quocunque tandem modo, pro Numine suo adiollit; in illoque spem & fiduciam omnem reponit.* Hoc enim faciunt cultores imaginum, illas pro Numine quodam suo extollentes; & quanquam non omnem, magnam tamen in illis fiduciam reponentes. Tandem hinc inferimus, quod si aliud quidpiam pro Numine colentes, peccant contra præceptum primum, *Confessione* confitente; supervacuum erit illud quod secundum est ipsis, divellere à primo: cum omne quod violet secundum, etiam primum feriat, non dissentiente *Confessione*.

§. 13. Quæst. 56. Nostræ objectioni occurrura *Confessio*, (1.) quærit: *Cur qui serpentem anem confregit, 2. Reg. XVIII. 4. quem Moses sublimem dedicaverat, laudem adeptus? & (2.) se expedire tentat hæc responsione; quam integram subijciemus. Quoniam, inquit, Ju-*

DAI

orantes serpentem pro vero DEO, illique thura & odores cremantes, teste Scripturâ; Chiskias malum, ne latius serperet, excisurus, serpentem confregit; ne quam amplius idololatriæ causam Israelitis daret. Cui antequam divinus Latriæ bonos haberetur, nec Israelitas quisquam damnabat; nec serpentem fregit ac comminuit. At Christiani imagines baudquaquam pro Diis colunt, nec earum cultu à Latriâ DEO debita abscedunt, imo vero potius ope imaginum, quasi manu ducuntur ad DEUM, dum sub expressis Sanctorum imaginibus, Sanctos cultu Dulia, ut DEI familiares honorant, ab iisque contendunt, ut DEUM sibi propitium reddant. Quod si fortasse an quisquam ex simplicitate sua, paulo aliter, quam hactenus expositum est, imagines veneretur; melius quidem certè fuerit, ut rectius ille in hoc negotio edoceatur, quam ut venerandarum imaginum adoratio ex Ecclesiâ proscribatur. Quid ad hæc reponendum, ex iis quæ ad quæst. præcedentem & 52. diximus satis est perspicuum: falsâ nititur ubique hypothesi.

§. 14. Hic tamen addendum: (1.) gratis dici, quod serpentem pro vero DEO adoraverint. neque enim tam stupidi fuere, quemadmodum nec Moscholatæ, de quibus Exod. XXXII. nec Micheas Jud. XVII. nec Gideon, Jud. VIII, 27. nec Israelita, Jud. II, 13. 1. Reg. XII, 27. &c. qui omnes prætendebant, se in honorem DEI imagines colere & in imaginibus vero DEO honorem istum deferre. (2.) Quod imagini-

ginibus opus non fit ut ad DEUM manuducamur; *Trium primorum post Christum seculorum experientia*, fatis superque comprobatur. Nam non legimus tum in Oratoriis Christianorum, fuisse ullam imaginem nec sculptam, nec textam, nec pictam; quod ideo factum, ne conversi ex Gentibus occasionem lapsus haberent; Sed sine imaginum cultu discerent adorare DEUM in Spiritu & veritate. Quod si intra usum historicum substitisset, nos à partibus suis habuisset. (3.) Quoniam proscribendus omnis cultus imaginum ex Ecclesia, de eo simpliciores ad salutem erudiri nec possunt, nec debent. (4.) Cum minima pars Laicorum in Moscovia, literas primis labris gustarit, & plerique ne quidem lecturam calleant, adeoque vix dignoscant cujus Sancti imaginem colant, omnes illi ex sententia confessionis idololatrias crimine teneri videntur. (5.) Imaginès à rudi plebecula pro Diis coli, & nobis & aliis fit verisimile quam quod maximè. De DEO vero quam jejuna sit eorum cognitio, lacrimis deplorari fatis nequit. Quod de cultu rudis plebeculae attulimus, lucem lucrabitur ex his notabilibus *Illustr. Dn. Baronis de Meyersb. itinerarii in Moscov. pag. 27. Simulacra omnia, praterquam in Ecclesia altari, Moscovita respuunt.* (Non ergo omnes sculptas imagines averfantur, uti quibusdam creditum est:) *Sed à Græco vel Russico penicillo* (non ergo aliarum nationum) *delineata Divorum iconibus sa-*
bu-

bula, postquam eas pro auro, vel argento permutatas, (emere non licet) suas fecerint, & aqua asperserint lustrali, in tanta apud eos sunt veneratione, ut addubitare liceat, quoniam eas cultu prosequantur. Hæc & plura de imaginibus ex hoc scriptore, in nostris oris rarissimo, dedimus *Exercit. nost.* p. 1. *Scr.* 1. c. 20. p. 126. §. 3. seq. addimus hic tantum ex eodem: quod hospites imagines, ne profanentur, è cubiculo peregrinorum ablatas in interiori abdant, quod & dictus *Dn. de Mayersb.* expertus est.

§. 15. *Qu.* 57. p. 332. Tertiū præcepti hunc tenorem *Exod.* XX, 7. esse dicit: *Non assumes Nomen Domini DEI tui in vanum; non enim pro insonite illum absolvet Dominus, qui nomen ipsius in vanum adsumserit.* *Quæst.* 58. doceri (1.) nomen DEI honorandum, nec in re levicula aut iniqua proferendum. (2.) Nec ut mendacio fides adstruatur, & perjurii reus quis fiat. (3.) Nec ansa nec consilium perjurio danda. (4.) Votum sanctè reddendum, *Deut.* XXIII. v. 22. Contra hoc præceptum peccare qui à fide se abduci sinunt propter commoda aut pericula. *Pauli* huius defectionis periculo eximendi lætitiā, ex 2. *Tim.* IV, 7. Certamen pulcrum decertavi, curriculum absolvi, fidem servavi; indicat.

§. 16. *Quæst.* 59. pag. 334. Quartum ex *Exod.* XX, 8. sic tradit: *Memento die Sabbati, ut illum sanctifices. Sex diebus operaberis & facies omnia opera tua, die vero septimo Sabbatum est. Domino DEO tuo, non facies eo die ullum opus tuum*

& filius tuus, & filia tua, servus tuus, & ancilla
 tua, bos tuus, & iumentum tuum & quæ sequun-
 tur. Illud Qu. 60. dicit sic intelligendum
 DEum ē septenis unum constituisse diem, ut homi-
 nes beneficiorum DEI memores, gratias illi agant
 & Majestatem ejus concelebrent. Subdit: DEUM
 tum in septimo die ab operibus suis requieverisset,
 eundem sanctum esse jussisse, ut recordentur benefi-
 cii creationis. Sic Festum Paschatos, in memoriam
 liberationis ex Ægypto, ordinasse, Exod. XII. &
 alia Festa. Proinde totum hunc diem ab operibus
 laboribusque nostris omnibus feriatū esse debe-
 bimus, ut hoc interim spatium orationi sacrisque
 meditationibus, vacuo animo, ob præstata nobis
 beneficia, operam studiumque impendamus: Ita-
 que famuli servique cujuscunque modi, nihil eo die
 operis facient, verum quiete otioseque rebus sacris,
 precibusque incumbant, DEumque collaudabunt.
 (2.) Præterea ex hoc præcepto, etiam ceteri
 dies omnes quos sacros haberi Ecclesia jusserat, ob-
 servandi nobis sunt; Cujusmodi sunt feria pa-
 negyrica, Nativitatis, Christi, Circumcisionis, E-
 piphaniorum, Octursus (Purificationis Beat. Vir-
 ginis,) Resurrectionis, Ascensionis, & reliqua.
 Pariter & dies festi semper Virginis Mariæ, Apo-
 stolorum, Martyrum aliorumque Sanctorum. Ce-
 terum quo ritu celebrari conveniat diem Do-
 minicum, id sexta Synodus oecumenica uno & no-
 nagesimo canone docuit. Causam translati in
 diem Dominicum Sabbathi reddit (1.) quod Chri-
 stus Sabbathi Dominus est. Matth. XII, 8. quod si
 igit-

igitur Christus Sabbathi Dominus, utique cum ratione traductum fuit in diem Dominicum. Tum (1.) ne quâ subjectione cuiquam obstrictus teneri Servator videatur. (3.) Tum quod eo ipso, non autem alio die, à mortuis resurrexit. (4.) Eoque mundi instaurationis renovatioq., secundum salutem æternam facta est. De tempore festa celebrandi, ut & de sanctificatione Sabbathi egimus prolixius, Exerc. nost. part. 1. Sect. I. p. 138. seq.

§. 17. Quæst. 61. Quantum præceptum ex Exod. XX, 12. dat: *Honora patrem tuum & matrem tuam, ut bene tibi sit, & ut longævus fias super terram illam bonam, quam Dominus DEUS tuus dat tibi.* Hæc ultima verba, cum tantum respiciant Israelitas, jure à Lutbero exclusa. Quæst. 62. ita sensum ejus revelat: (1.) *Parentes honorare jubet & revereri; addita ratione: cum & genitores & educatores fuerint, idem naturalem rationem suadere, si nullum de eo exstaret mandatum. Summè iis devinctos esse liberos, nec vicem illis reddere eos posse. Benè addit: majorem illis debere amorem quam aliis.* (2.) *sub vocabulis patris matrisque omnes illos comprehendendi, à quibus aliqua adepti sumus beneficia, uti sunt Patres spirituales, Magistri, Heri, Pracones, Reges, Magistratus, & qui his similes ex Rom. XIII, 1. 7. qui parentibus imparentes sunt, insipientes adpellari. Rom. I, 31. hic errat. Plus tamen DEO quam parentibus obediendum Matth. X, 37.* (3.) *Cum dicit, quod de omnibus superioribus id quoq. accipiendum, non ei assentimur, nisi in certis*

castibus. (4.) Docet quod observantia & dilectio superioribus debita, elucere debent in benevolentia & subjectione, in verbis honorem praferentibus, aliisque id genus.

§. 18. Quæst. 63. p. 341. Sextum præceptum est; *Non occides*: quod Quæst. 64. sic dilucidat: pio homini homicidium non perpetrandum, non tantum quâ corpus, sed etiam quâ animam. Et hæreticos & qui flagitiose vite exemplum præbent, esse capitaliores homicidas, ex Matth. XVIII, 6. Sed hujus homicidii nulla in hoc præcepto ferendo, à legislatore habita est ratio. Ast quæ sequuntur, huc spectant & cedro digna: (1.) *Cadem perpetrari non solum opere ipso, sed & suasu, auxilio, instigatione, consensu,* (2.) *omnes quaque affectus, qui cadis causa esse queunt, eo vitios.* Dum autem superbiam, invidiam, odium, avaritiam affectibus annumerat promiscuè, vitia & vitiorum fontes confudisse censenda est.

§. 19. Quæst. 65. Septimum præceptum exhibet: *Non machaberis*; & qu. 66. hanc ei inesse sententiam existimat. (1.) *Afferit Dominum jussisse hoc præceptum perfectius à nobis custodiri.* Atqui de omnibus id jam dixerat supra qu. 47. p. 309. Neque locus Mat. V. 28. præcepto majorem addit perfectionem; cum & adulteria cordis in V. T. æquè fuerint prohibita, Prov. XXIII, 32. Sir. IX, 8, (2.) *Duplex Adulterium statuit: aliud spirituale aliud corporale.* (3.) *Spirituale describit per lapsum in*
ba-

hæresin Psal. LXXIII, 27. (4.) corporeum, per actionem impudicam cum uxore alius viri perpetratam. (5.) Etiam quamvis scortationem & lasciviam damnari. (6.) Lenocinia, cantilenas, choreas, indecoras & lusus turpiculos proscribi, ex Eph. V, 3. Benè, si excipias, quæ de Spirituali adulterio affert; hæc enim alius sunt caveæ.

§. 20. Quæst. 67. Octavum præceptum ipsi est: *Non furaberis*, & qu. 68. Ejus hanc dat explicationem: [1.] *Non esserem ullam alienam injusto modo occupandam, quod* [2.] *sit tum raptu*, [3.] *tum furto*, [4.] *tum violentæ detentione juris alieni.* Quod addit: *Hic accensendum, quando quis honorem famamque alteri eripit, ad sequens præceptum referendum.* [5.] *quando quis stipendiariis & velligalibus suis nimis magna tributa nefariè extorquet, aut nimis asperum servitutis jugum eis imponit.* Huc pertinet & sænu. Locus 1. Cor. VI. v. 10. pœnam transgressoribus denuntiat. [6.] *hoc etiam de omnibus justis contractibus ac pactis intelligi, in quibus fides strictè servanda est: ut ne alter alterum defraudet.*

§. 21. Quæst. 69. Nonum præceptum, Exod. XX. v. 16. *Non dices falsum testimonium contra proximum tuum.* Qu. 70. illius sensum tradit: *prohiberi, ne quis in proximum quidquam mentiatur: aut famam cujusquam ex malitia, studioq; vindictæ, arrodât; uno verbo: ut omnem noxium adfectum fugiamus: ne filii Diaboli, iisq; similes fiamus, quos allocutus est Dominus Joh. VIII, 44.* [2.] *monet Judices ne transgrediantur*

aquum iustumque, alioqui filios Diaboli futuros, & aeterna gehenna haeredes.

§. 22. Quæst. 71. Decimum præceptum ex Exod. XX, 17. ita habet: *Non concupisces uxorem proximi tui, non concupisces domum proximi tui, non agrum, non servum, non ancillam, non bovem, non jumentum, non ullum pecus ejus, non quacunque proximi tui sunt.* Qu. 72. dicit: *Hoc inter omnia ad charitatem proximi pertinentia, summum esse perfectissimumque; non enim externas duntaxat actiones vetare, sed eas insuper, quæ interioris hominis sunt: (abusively hic adhibet interioris hominis terminum, cum alias pro motibus à Spiritu S. profectis & hominis renati actionibus, legi DEI consonis accipiat) quæ à mente ipsâ, atque deliberatâ hominis voluntate, ad malum perpetrandum oriuntur; quod est proprium hominis exterioris: [2.] implet enim, addit, hoc præceptum Christiana perfectio.*

§. 23. Hic nota autem, nullum reperiri, qui ullum præceptum omnibus numeris impleat: multo minus hoc, quod interiores animorum motus compescit. Nulla enim in hoc mundo datur Christiana perfectio, in subiecto quodam, licet sanctissimo, Filio DEI excepto: quanquam negandum non sit, dari perfectionem Christianam in ideâ sive abstracto; ad quam tamen modis omnibus, utut nemo eâ pervenerit, contendendum. Unde frustra dicitur in Confessione: *quod præceptum qui servat, ille ius omne proximo suo debitum*

expleſſe cenſendus eſt. Nemo enim id imple-
re poterit. [3.] Ut dicto audientes ſint,
hanc ſubjicit rationem: *quod tibi fieri non vis,
id alii ne feceris.* Dum [4.] pergit dicere: *in
eo Chriſtianorum om̃ipium ſalutem poſitam, ut ne
expetas quia quidquam DEO proximoque ſuo ad-
verſum;* conſolationem eripit miſeris convi-
ctis, ſe nimis multum DEO proximoque ad-
verſum expetiit. Tandem [5.] benè adjun-
git hiſce hoc monitum: DEUM *ſupra quam
ſemetipſum diligit;* proximum autem *juxta ac ſe-
metipſum.* De combinatione 9. & 10. præce-
pti multa eſſent dicenda, ſed brevitās tracta-
tionis propoſita, non permittit hiſ immorari.
Illud tacere non poſſumus: D. Laur. Pet. Go-
tzium, cum dixit, Decimo noſtro eadem pec-
cata prohiberi, quæ & nono; hanc ſubjicere
quæſtionem: *quare igitur non conjunguntur?* &
reſpondere: *Sic uſu venit, nam præceptum, non
facies tibi ſuſceptile &c. quod Deut. V. ſecundum
locum obtinet, excluſum eſt, & tamen ut ſint decem
verba, ultimum diviſum legitur, ſequimur aſu-
bitatem Eccleſia lit. c. fol. 2.* Sed diſtincta eſſe
præcepta vel ex diſtinctione objectorum pa-
tere poterit. Cum concupiſcentia originalis,
non tantum in genere, ſed reſtrictè ad diſtin-
ctum objectum, quin & actualis prohibea-
tur. Vid. Dn. D. Gerbard. in loc. de lege. D.
Clemnit. part. 2. L. C. p. 246.

§. 24. Concluſio explicationis & totius
operis ita formata; *Hæc officia ſi in hoc mundo,*

in gratia Domini DEIque nostri, recte atque ordine, cum Catholicâ & orthodoxâ fide, exsequimur, tum sanè citra basitationem ullam sperare possumus, nos in futuro seculo, summam charitatis perfectionem consecutos, in caelo concelebraturos esse unum illum DEUM, qui in Trinitate collaudatur: Patrem, Filium & Spiritum Sanctum in secula seculorum Amen. Nititur falsissimis hypothesibus de merito, & necessitate bonorum operum ad salutem: quas cum in superioribus à Spiritu Sancto damnatas evicerimus, hic actum agere nolumus. Cæterum ex his in 1. partis examine, æque ac harum 2. & 3. utut levi brachio tactis erroribus Confessionis, cuiuslibet affectuum præiudicio vacuo, facillimum erit concludere, quo jure titulo *Orthodoxa* superbiat & gaudere queat: scilicet nullo planè, adeoque illarum Ecclesiarum, numero & multitudine Sæctatorum abundantium, vicem esse dolendam, quo vana fiduciâ de possessione veritatis tumidâ, multis dogmatibus ab æternâ veritatis regulâ, verbo DEI, aberrantibus mordicus inhæreant. Quibus ut clarius lux cœlitus effulgeat, vovemus animitus, quo abjectis errorum monstris & dispulsis Traditionum nebulis, eandem nobiscum amplexâ veritatem, genuinam exosculantes pietatem, DEUM essentia unum, Personis Trinum, è verbo sanctissimo agnitum, in his terris uno ore celebremus, tandemque Angelorum choro sociati, con-

ci-

cinamus nostrum Halleluja in secula nunquam terminanda!

§. 1. Ad complendam paginam, indicandum duximus, quod Theologiæ Moralis, quoad partes principes, prolixam reperire est explicationem, in libro cujus *Exercitat. part 1. Sect. 2. c. 11. p. 116.* mentionem fecimus, inscripto: *Mir Sbogom Tscheloveku:* qui sub hoc titulo: *Pax homini cum DEO, vel penitentia pacificans cum DEO hominem, Doctrina ex S. Scriptura & Patribus Ecclesiasticis desumpta, in sancto magno miraculifico Monasterio Chiewo-cryptico, typis efformata, licentiâ, benedictione, & correctione honoratissimi in Christo Patris Innocentii Ghise-
lii, divinâ gratiâ Archimandrita ejusdem sanctæ domus, in fixatione crucis (seu Diœcesi) sanctissimi Universalis Patriarchæ Constantinopolitani Anno Mundi 7177. Christi autem 1669.* Vastum opus, duobus Volum. in folio constans. Cujus summa capita, quamquam ad manus sint, hâc vice communicare prohibemur. Partes indicasse sufficiat. *Instructio proœmialis tractat de conscientia, voluntate libera, gratia, justificatione, merito.* Pars 1. *de penitentia, 2. de penitente, 3. de sacerdote & confessore, in multis Pontificiis favens.*

§. 2. Ad promovendam pietatem conscriptus est quoque liber, qui vulgatus est sub hâc epigraphe: *Dioptra ili serzato, hoc est Tubus opticus vel speculum cordis, descriptio vitæ humane in hoc mundo, studio Monachorum Mona-*
ste.

ſterii Kutenienſis Eccleſia Sancta Epiphania. Kutenia à nato Chriſto 1651. in 12. Præfatio addita eſt à Joële Truzenitzio Hieromonacho Igumeneſeu Abbate, nomine totius in Chriſto fraternitatis Monafterii Kutenienſis. Dividitur in tres Dioptras I. agit de contemptu vanitatum mundi continens cap. 40. ubi nota, quod inſcriptio præcedens, cap. I. addat: ex multis ſanctis divinis Scripturis & Patrum dogmatibus compoſita. 2. de Mundi perversitate & deſectibus in moribus ſuis, cap. 40. complectens. III. Docet, quomodo oporteat contemptores vanitatum mundi hujus digne ſervire JESU Chriſto. Subjunguntur dein preces collectæ ex divina Scriptum, & plures ex S. Ephemero, volentibus iisdem uti quoad beneplacitum ſuum, adverſus paſſiones animi & voluptates illicitas.

§. 3. Ut conſtet, quam vanus fit Leonis Alatii jactatus inter Pontificiam & Græcam Eccleſiam conſenſus, ſubjicimus *Formulam abjurætionis*, quâ ſe *Romana Eccleſia* adſtringere tenentur *Græci*, ad eam tranſire volentes, è *Poſſonico* fideliter translatum à *Perilluſtri* Dn. *SPARFVENFELDT* Fautore & amico colendo. Extat autem in *Stanislai Orichovii* tractatu de *Baptiſmo Ruthenorum*; ubi in *Bulla Alexandri* de non rebaptizandis *Ruthenis*, hujus abjurætionis fit talis mentio: *errores prædictos abjurare volentes, ad præſata Latina Eccleſia unitatem, & ad eorum hujusmodi abjurætionem recipiat &c.*

Ego N. contemplans ſeparationem (ab Eccle-

clesia veni) retentus laqueo Diaboli, & mendosa corruptione, in qua harebam: Tandemque ipse animo mecum perpendens, & rectè examinans, alacri atque sanâ mente, absque omni coactione, tantum ex speciali gratiâ DEI, reversus sum, & accessi ad unitatem Christiana religionis, pariterque ad Ecclesiam Christianam Romanam, renuntians omni errori & schismati. Ille igitur omni suspitione caream erroris, quasi revera non accessissem ad illam Ecclesiam Romanam ejusq; obedientiam & servitium, promitto & polliceor, sub juramento, & aeterna damnatione, tibi Pater venerande Episcope, & similiter Sancto Petro Apostolorum Principi, primo Papa, & moderno Sancto Papa Julio II. omnibusque ejus posteris & Vicariis Domini nostri JESU Christi, quod nullo modo, nulloque instinctu ad pristinam mendosam corruptelam revertar, ex quâ per DEI gratiam sum ereptus. Verum firmiter perseverabo in unitate Sancta Ecclesia Christiana, & in obedientia & imperio Papa & Episcopi Romani. Qua de causâ promitto, sub juramento DEI omnipotentis, & per Sancta ejus Evangelia, in prædicta obedientia & unitate, me constanter usque ad finem vitæ perseveraturum. Et si, quod DEUS avertat, ego aliquo pacto, ab hac Ecclesia Romana & ejus obedientia, me sejungerem; voveo, ut secundum perjurium & fallaciam meam, fors mea sit cum reliquis schismaticis, aut fidei smctoribus, in aeterna damnatione. Ita me DEUS adjuvet, sancta crux, & sancta Evangelia, Amen,

§. 4. Huic addamus exemplar literarum, quibus Sacerdotes ritè ordinatos & constitutos testantur, quarum nonnullas à Patriarchis & Metropolitibus Nicone, Apphophonia, Mogila, Macario scriptas, in Linguam Sueticam, Ger. & Latinam translatas, è Consistorii Narvensis Actis describi fecimus; Sed quia omnes exhibere hâc vice non licet, & nobis videatur inter ceteras eminere illas, quas Sueticè translatas habemus, eas Latine, ut nostræ linguæ ignaris facilius contenta illarum innotescant, hic dabimus: *Humilis Cornelius Metropolitæ magnæ Novogradia & magnæ Luckæ.*

Gratiâ Spiritus S. & vivificantis, ejusdemque dono & potestate, quæ nostræ humilitati data sunt, à magno nostro & supremo Sacerdote & Domino JESU Christo, hunc pium virum Procofer Rodonof accuratè & diligenter examinavimus, & à fide dignis testibus certiores facti, interposita quoque cautione confessionarii ipsius, eum dignum judicavimus, cui officium sacerdotale committatur. Proinde nunc mediante benedictione nostra, secundum ritum Orientalis Apostolica Ecclesiæ, quoad ejus gradus rite est ordinatus, ut obeat munus Apocrypharii, Lectoreis, Cantoris, Subdiaconi, & Diaconi. Ex ejusdem sancti & vivificantis & omnia perficientis Spiritus gratia, eum elegimus & manus ei imposuimus, ut sit sacerdotali munere fungens in Wotski Petin, Ratinski Pogost (districtu Wotskiensi & paræcia Retlinskiensi) in templo Sancti Martyris Georgii, dantes illi horum omnium supra
enue

enumerationum testimonium, coram omnibus in quorum manus hæc litera incidere debeant, Eum esse sacerdotio dignum, non tantum ut sacra in templo peragat in usum Ecclesiæ suæ, sed & ut confessiones eorum excipiat, qui ad eum accesserint, & eorum conscientias excitet, & potestate gaudeat, secundum mandatum DEI, solvendi & ligandi peccatorem, judicandi ex præscripto regularum Sanctorum Apostolorum & piorum Patrum, & constitutionem St. Eccl. Orientalis, & nostræ humilitatis impositionem, instructionem & mandatum. Sed quoad peccata graviora, de quibus non facile ferri poterit sententia, de illis ad nos Cornelium, sacrum Metropolitam magnæ Novogoræiæ & magnæ Lucks, referretenebitur. Nullo modo ipsi licitum erit, deferre parochiam illam, ad quam benedictionem accepit; & si aliis loco, seu Ecclesiæ, ministerium suum addiderit, absque nostræ sacrati Metropolitæ indulgenti. (hic videtur omissum: officio privabitur, uti x aliis constat) secundum tertium Canonem factum Antiochie: neque duabus paræciis simul prærit, ex ordinatione Canonis 17. Synodi Alexandrinæ, ne videatur exercere cautionariam cum rebus Sacris, sed præsit uni suggestui & altari, libertate plenariagaudens in templo; non tamen in Ecclesiæ divitiis alligatus, erit cum eo nomine easdem rejiciat eadem Synodus Alexandrina 13. Canone. Ad mandatum nostrum, & sponsionem suam, tenebitur ex tota anima viribus esse sollicitus de salutē animarum, & secundum exhortationem Apostolorum sese exercebit in Pietate, Sobrietate, Temperantia. Erit

modestus & liberalis, non temulentus, nec lucri cupidus, nec contentiosus, sed pacificus, vigilans, non invidus, nec avarus, sed ad docendum aptus, obligatus ad docendum auditores in Ecclesia, & omnem populum in vera Pietate & lege DEI omni die, Dominica imprimis, uti 19. Canon Syn. Alex. jubet. Nihil ad capnem suam explicabit, sed prout Lumina Ecclesia, & Doctores in Scriptis suis explicarunt. Quod si qui actionum suarum curam non habuerit, nec docilem se praberit, sed in torpore haerit, hunc excommunicabit. Reliquas partes officii sacerdotalis cum tremore, quasi in conspectu omnia videntis DEI sedulo explebit, ut accipiat prudentum & fidelium servorum mercedem ex ipsius manibus, qui tribuit unicuique secundum opera sua, nec necessum habeat suffundi rubore, in tremendo Domini nostri die Judicii. Quod si autem his insuper habitis, egerit ea, quae non decent Sacerdotium ipsius & Regulis S. S. Apostolorum, S. Patrum, & nostrae benedictionis prohibita sunt, privatus erit officio suo sacerdotali, quamprius ipsum crimen innotuerit. Ut haec omnibus pateant, datae sunt ipsi in testimonium beliterq. nostro Sigillo munitae; quod factum in civitate à DEO liberata magna Novogardia, & Domo omniscientiae divina Anno Mundi 7194. Maji die 22. Loc. Sigil.

Translatum è Muscovitico

1. Jul. 1686.

FINIS.

ⲙⲓ ⲕⲏⲓ
ⲕⲏⲓ ⲕⲏⲓ ⲕⲏⲓ ⲕⲏⲓ

ⲓⲟ

ⲕⲏⲓ ⲕⲏⲓ ⲕⲏⲓ





005658246



